This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

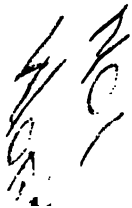
We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

3 3433 06730249 1



40

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R L

HOMER.

The good old Pious wishes to her and each
Approach her child and grave by Iliad's side.
Mackenzie

TILDEN LIBRARY
1895

THE

ILIAD

OF

HOMER;

TRANSLATED

BY ALEXANDER POPE.

VOL. I.

PHILADELPHIA:

PUBLISHED BY SAMUEL F. BRADFORD, FOR JOHN LAVAL, PHILADELPHIA; JAMES EASTBURN, NEW-YORK; AND CHARLES EWER & TIMOTHY BEDLINGTON, BOSTON.

I. Ashmead & Co. Printers.

1822.

PREFACE.

HOMER is universally allowed to have had the greatest invention of any writer whatever. The praise of judgment Virgil has justly contested with him, and others may have their pretensions as to particular excellences; but his invention remains yet unrivalled. Nor is it a wonder if he has ever been acknowledged the greatest of poets, who most excelled in that which is the very foundation of poetry. It is the invention that in different degrees distinguishes all great geniuses: the utmost stretch of human study, learning, and industry, which masters every thing besides, can never attain to this. It furnishes art with all her materials, and without it, judgment itself can at best but "steal wisely:" for art is only like a prudent steward that lives on managing the riches of nature. Whatever praises may be given to works of judgment, there is not even a single beauty in them to which the invention must not contribute: as in the most regular gardens, art can only reduce the beauties of nature to more regularity, and such a figure, which the common eye may better take in, and is, therefore, more entertained with. And perhaps the reason why common critics are inclined to prefer a judicious and methodical genius to a great and fruitful one, is, because they find it easier for themselves to pursue their observations through an uniform and bounded

walk of art, than to comprehend the vast and various extent of nature.

Our author's work is a wild paradise, where if we cannot see all the beauties so distinctly as in an ordered garden, it is only because the number of them is infinitely greater. It is like a copious nursery, which contains the seeds and first productions of every kind, out of which those who followed him have but selected some particular plants, each according to his fancy, to cultivate and beautify. If some things are too luxuriant, it is owing to the richness of the soil; and if others are not arrived to perfection or maturity, it is only because they are overrun and oppressed by those of a stronger nature.

It is to the strength of this amazing invention we are to attribute that unequalled fire and rapture which is so forcible in Homer, that no man of a true poetical spirit is master of himself while he reads him. What he writes is of the most animated nature imaginable; every thing moves, every thing lives, and is put in action. If a council be called, or a battle fought, you are not coldly informed of what was said or done as from a third person; the reader is hurried out of himself by the force of the poet's imagination, and turns in one place to a hearer, in another to a spectator. The course of his verses resembles that of the army he describes,

Οι δ' αρ ισαν, ωσει τε πυρι χθων πασα νεμοιτο.

"They pour along like a fire that sweeps the whole earth before it." It is, however, remarkable, that his fancy, which is every where vigorous, is not discovered immediately at the beginning of his poem in its fullest splendour: it grows in the progress both upon himself and others,

and becomes on fire, like a chariot-wheel, by its own rapidity. Exact disposition, just thought, correct elocution, polished numbers, may have been found in a thousand; but this poetical fire, this "vivida vis animi," in a very few. Even in works where all those are imperfect or neglected, this can overpower criticism, and make us admire even while we disapprove. Nay, where this appears, though attended with absurdities, it brightens all the rubbish about it, till we see nothing but its own splendour. This fire is discerned in Virgil, but discerned as through a glass, reflected from Homer, more shining than fierce, but every where equal and constant: in Lucan and Statius it bursts out in sudden, short, and interrupted flashes: in Milton it glows like a furnace kept up to an uncommon ardour by the force of art: in Shakspeare it strikes before we are aware, like an accidental fire from heaven: but in Homer, and in him only, it burns every where clearly, and every where irresistibly.

I shall here endeavour to show how this vast invention exerts itself in a manner superior to that of any poet through all the main constituent parts of his work; as it is the great and peculiar characteristic which distinguishes him from all other authors.

This strong and ruling faculty was like a powerful star, which, in the violence of its course, drew all things within its vortex. It seemed not enough to have taken in the whole circle of arts, and the whole compass of nature, to supply his maxims and reflections; all the inward passions and affections of mankind, to furnish his characters; and all the outward forms and images of things for his descriptions: but wanting yet an ampler sphere to expatiate in, he opened a new and boundless walk for his imagination, and created a world for himself in

the invention of fable. That which Aristotle
the "soul of poetry," was first breathed into i
Homer. I shall begin with considering him in
part, as it is naturally the first; and I speak
both as it means the design of a poem, and as
taken for fiction.

Fable may be divided into the probable, the
gorical, and the marvellous. The probable f
is the recital of such actions as, though they
not happen, yet might, in the common cours
nature; or of such as, though they did, bec
fables by the additional episodes and manne
telling them. Of this sort is the main story o
epic poem, "the return of Ulysses, the settler
of the Trojans in Italy," or the like. That of
Iliad is the "anger of Achilles," the most short
single subject that ever was chosen by any p
Yet this he has supplied with a vaster variet
incidents and events, and crowded with a gre
number of councils, speeches, battles, and epis
of all kinds, than are to be found even in t
poems whose schemes are of the utmost lati
and irregularity. The action is hurried on
the most vehement spirit, and its whole dura
employs not so much as fifty days. Virgil,
want of so warm a genius, aided himself by ta
in a more extensive subject, as well as a gre
length of time, and contracting the design of
Homer's poems into one, which is yet but a fo
part as large as his. The other epic poems
used the same practice, but generally carried
far as to superinduce a multiplicity of fables,
stroy the unity of action, and lose their reade
an unreasonable length of time. Nor is it onl
the main design that they have been unable to
to his invention, but they have followed hi
every episode and part of story. If he has g
a regular catalogue of an army, they all dra

their forces in the same order. If he has funeral games for Patroclus, Virgil has the same for Anchises; and Statius (rather than omit them) destroys the unity of his action for those of Archemorus. If Ulysses visit the shades, the Æneas of Virgil and Scipio of Silius are sent after him. If he be detained from his return by the allurements of Calypso, so is Æneas by Dido, and Rinaldo by Armida. If Achilles be absent from the army on the score of a quarrel through half the poem, Rinaldo must absent himself just as long on the like account. If he gives his hero a suit of celestial armour, Virgil and Tasso make the same present to theirs. Virgil has not only observed this close imitation of Homer, but, where he had not led the way, supplied the want from other Greek authors. Thus the story of Sinon, and the taking of Troy, was copied (says Macrobius) almost word for word from Pisander, as the loves of Dido and Æneas are taken from those of Medea and Jason in Apollonius; and several others in the same manner.

To proceed to the allegorical fable.—If we reflect upon those innumerable knowledges, those secrets of nature and physical philosophy, which Homer is generally supposed to have wrapped up in his allegories, what a new and ample scene of wonder may this consideration afford us? How fertile will that imagination appear, which was able to clothe all the properties of elements, the qualifications of the mind, the virtues and vices, in forms and persons; and to introduce them into actions agreeable to the nature of the things they shadowed? This is a field in which no succeeding poets could dispute with Homer; and whatever commendations have been allowed them on this head, are by no means for their invention in having enlarged his circle, but for their judgment in having contracted it. For when the mode of

learning changed in following ages, and science was delivered in a plainer manner, it then became as reasonable in the more modern poets to lay it aside, as it was in Homer to make use of it. And perhaps it was no unhappy circumstance for Virgil, that there was not in his time that demand upon him of so great an invention as might be capable of furnishing all those allegorical parts of a poem.

The marvellous fable includes whatever is supernatural, and especially the machines of the gods. If Homer was not the first who introduced the deities (as Herodotus imagines) into the religion of Greece, he seems the first who brought them into a system of machinery for poetry, and such a one as makes its greatest importance and dignity: for we find those authors who have been offended at the literal notion of the gods, constantly laying their accusation against Homer as the chief support of it. But whatever cause there might be to blame his machines in a philosophical or religious view, they are so perfect in the poetic, that mankind have been ever since contented to follow them: none have been able to enlarge the sphere of poetry beyond the limits he has set: every attempt of this nature has proved unsuccessful; and after all the various changes of times and religions, his gods continue to this day the gods of poetry.

We come now to the characters of his persons: and here we shall find no author has ever drawn so many, with so visible and surprising a variety, or given us such lively and affecting impressions of them. Every one has something so singularly his own, that no painter could have distinguished them more by their features, than the poet has by their manners. Nothing can be more exact than the distinctions he has observed in the different degrees of virtues and vices. The single quality of courage is wonderfully diversified in the several characters

of the Iliad. That of Achilles is furious and intractable; that of Diomed forward, yet listening to advice, and subject to command; that of Ajax is heavy, and self-confiding; of Hector, active and vigilant: the courage of Agamemnon is inspirited by love of empire and ambition; that of Menelaus mixed with softness and tenderness for his people: we find in Idomeneus a plain direct soldier; in Sarpedon a gallant and generous one. Nor is this judicious and astonishing diversity to be found only in the principal quality which constitutes the main of each character, but even in the under-parts of it, to which he takes care to give a tincture of that principal one. For example: the main characters of Ulysses and Nestor consist in wisdom; and they are distinct in this, that the wisdom of one is artificial and various, of the other natural, open, and regular. But they have, besides, characters of courage; and this quality also takes a different turn in each from the difference of his prudence; for one in the war depends still upon caution, the other upon experience. It would be endless to produce instances of these kinds. The characters of Virgil are far from striking us in this open manner; they lie in a great degree hidden and undistinguished; and where they are marked most evidently, affect us not in proportion to those of Homer. His characters of valour are much alike; even that of Turnus seems no way peculiar, but as it is in a superior degree; and we see nothing that differences the courage of Mnestheus from that of Sergesthus, Cloanthus, or the rest. In like manner it may be remarked of Statius's heroes, that an air of impetuosity runs through them all; the same horrid and savage courage appears in his Capaneus, Tydeus, Hippomedon, &c. They have a parity of character, which makes them seem brothers of one family.

I believe when the reader is led into t
of reflection, if he will pursue it throug
and tragic writers, he will be convince
finitely superior in this point the inv
Homer was to that of all others.

The speeches are to be considered as
from the characters; being perfect or de
they agree or disagree with the manner
who utter them. As there is more
characters in the Iliad, so there is of
than in any other poem. "Every thing
manners," (as Aristotle expresses it;) tha
thing is acted or spoken. It is hardly cr
a work of such length, how small a n
lines are employed in narration. In
dramatic part is less in proportion to t
tive; and the speeches often consist o
reflections or thoughts, which might b
just in any person's mouth upon the s
sion. As many of his persons have no
characters, so many of his speeches esc
applied and judged by the rule of
We oftener think of the author himself
read Virgil, than when we are engaged i
all which are the effects of a colder
that interests us less in the action d
Homer makes us hearers, and Virgil
readers.

If, in the next place, we take a vie
sentiments, the same presiding faculty i
in the sublimity and spirit of his though
ginus has given his opinion, that it w
part Homer principally excelled. W
alone sufficient to prove the grandeur a
lence of his sentiments in general, is,
have so remarkable a parity with tho
scripture. Duport, in his Gnomologia
has collected innumerable instances of

And it is with justice an excellent modern writer allows, that if Virgil has not so many thoughts that are low and vulgar, he has not so many that are sublime and noble; and that the Roman author seldom rises into very astonishing sentiments where he is not fired by the Iliad.

If we observe his descriptions, images, and similes, we shall find the invention still predominant. To what else can we ascribe that vast comprehension of images of every sort, where we see each circumstance of art, and individual of nature, summoned together by the extent and fecundity of his imagination; to which all things, in their various views, presented themselves in an instant, and had their impressions taken off to perfection at a heat? Nay, he not only gives us the full prospects of things, but several unexpected peculiarities and side-views, unobserved by any painter but Homer. Nothing is so surprising as the descriptions of his battles; which take up no less than half the Iliad, and are supplied with so vast a variety of incidents, that no one bears a likeness to another; such different kinds of deaths, that no two heroes are wounded in the same manner; and such a profusion of noble ideas, that every battle rises above the last in greatness, horror, and confusion. It is certain there is not near that number of images and descriptions in any epic poet; though every one has assisted himself with a great quantity out of him: and it is evident of Virgil especially, that he has scarce any comparisons which are not drawn from his master.

If we descend from hence to the expression, we see the bright imagination of Homer shining out in the most enlivened forms of it. We acknowledge him the father of poetical diction; the first who taught that "language of the gods" to men. His expression is like the colouring of

some great masters, which discovers itself to be laid on boldly, and executed with rapidity. It is indeed the strongest and most glowing imaginable, and touched with the greatest spirit. Aristotle had reason to say, he was the only poet who had found out "living words:" there are in him more daring figures and metaphors than in any good author whatever. An arrow is "impatient" to be on the wing, a weapon "thirsts" to drink the blood of an enemy, and the like; yet his expression is never too big for the sense, but justly great in proportion to it. It is the sentiment that swells and fills out the diction, which rises with it, and forms itself about it; and in the same degree that a thought is warmer, an expression will be brighter; as that is more strong, this will become more perspicuous: like glass in the furnace, which grows to a greater magnitude, and refines to a greater clearness, only as the breath within is more powerful, and the heat more intense.

To throw his language more out of prose, Homer seems to have affected the compound epithets. This was a sort of composition peculiarly proper to poetry; not only as it heightened the diction, but as it assisted and filled the numbers with greater sound and pomp, and likewise conduced in some measure to thicken the images. On this last consideration I cannot but attribute these also to the fruitfulness of his invention; since (as he has managed them) they are a sort of supernumerary pictures of the persons or things to which they are joined. We see the motion of Hector's plumes in the epithet Κορυθαιολος, the landscape of Mount Neritus in that of Ειναοσιφυλλος, and so of others; which particular images could not have been insisted upon so long as to express

them in a description (though but of a single line) without diverting the reader too much from the principal action or figure. As a metaphor is a short simile, one of these epithets is a short description.

Lastly if we consider his versification, we shall be sensible what a share of praise is due to his invention in that also. He was not satisfied with his language as he found it settled in any one part of Greece, but searched through its different dialects with this particular view, to beautify and perfect his numbers: he considered these as they had a greater mixture of vowels or consonants, and accordingly employed them as the verse required either a greater smoothness or strength. What he most affected was the Ionic; which has a peculiar sweetness from its never using contractions, and from its custom of resolving the diphthongs into two syllables; so as to make the words open themselves with a more spreading and sonorous fluency. With this he mingled the Attic contractions, the broader Doric, and the feebler Æolic, which often rejects its aspirate, or takes off its accent; and completed this variety by altering some letters with the license of poetry. Thus his measures, instead of being fetters to his sense, were always in readiness to run along with the warmth of his rapture, and even to give a further representation of his notions, in the correspondence of their sounds to what they signified. Out of all these he has derived that harmony which makes us confess he had not only the richest head, but the finest ear in the world. This is so great a truth, that whoever will but consult the tune of his verses, even without understanding them, (with the same sort of diligence as we daily see practised in the case of Italian operas) will find more sweetness,

variety, and majesty of sound, than in any other language of poetry. The beauty of his numbers is allowed by the critics to be copied but faintly by Virgil himself, though they are so just to ascribe it to the nature of the Latin tongue: indeed the Greek has some advantages both from the natural sound of its words, and the turn and cadence of its verse, which agree with the genius of no other language. Virgil was very sensible of this, and used the utmost diligence in working up a more intractable language to whatsoever graces it was capable of; and in particular never failed to bring the sound of his line to a beautiful agreement with its sense. If the Grecian poet has not been so frequently celebrated on this account as the Roman, the only reason is, that fewer critics have understood one language than the other. Dionysius of Halicarnassus has pointed out many of our author's beauties in this kind, in his treatise of the Composition of Words; and others will be taken notice of in the course of my notes. It suffices at present to observe of his numbers, that they flow with so much ease, as to make one imagine Homer had no other care than to transcribe as fast as the Muses dictated; and at the same time with so much force and inspiriting vigour, that they awaken and raise us like the sound of a trumpet. They roll along as a plentiful river, always in motion, and always full; while we are borne away by a tide of verse, the most rapid, and yet the most smooth imaginable.

Thus on whatever side we contemplate Homer, what principally strikes us is his invention. It is that which forms the character of each part of his work; and accordingly we find it to have made his fable more extensive and copious than any other, his manners more lively and strongly marked, his speeches more affecting and transported, his sentiments more warm and sublime, his images and de-

scriptions more full and animated, his expression more raised and daring, and his numbers more rapid and various. I hope, in what has been said of Virgil, with regard to any of these heads, I have no way derogated from his character. Nothing is more absurd or endless, than the common method of comparing eminent writers by an opposition of particular passages in them, and forming a judgment from thence of their merit upon the whole. We ought to have a certain knowledge of the principal character and distinguishing excellence of each; it is in that we are to consider him, and in proportion to his degree in that we are to admire him. No author or man ever excelled all the world in more than one faculty; and as Homer has done this in invention, Virgil has in judgment. Not that we are to think Homer wanted judgment, because Virgil had it in a more eminent degree; or that Virgil wanted invention, because Homer possessed a larger share of it: each of these great authors had more of both than perhaps any man besides, and are only said to have less in comparison with one another. Homer was the greater genius, Virgil the better artist. In one we most admire the man, in the other the work. Homer hurries and transports us with a commanding impetuosity; Virgil leads us with an attractive majesty: Homer scatters with a generous profusion; Virgil bestows with a careful magnificence: Homer, like the Nile, pours out his riches with a boundless overflow; Virgil, like a river in its banks, with a gentle and constant stream. When we behold their battles, methinks the two poets resemble the heroes they celebrate. Homer, boundless and irresistible as Achilles, bears all before him, and shines more and more as the tumult increases: Virgil, calmly daring like Æneas, appears undisturbed in the midst of the action; disposes all about him, and conquers with tranquil-

lity. And when we look upon their machines, Homer seems like his own Jupiter in his terrors, shaking Olympus, scattering the lightnings, and firing the heavens; Virgil, like the same power in his benevolence, counselling with the gods, laying plans for empires, and regularly ordering his whole creation.

But, after all, it is with great parts, as with great virtues, they naturally border on some imperfection; and it is often hard to distinguish exactly where the virtue ends, or the fault begins. As prudence may sometimes sink to suspicion, so may a great judgment decline to coldness; and as magnanimity may run up to profusion or extravagance, so may a great invention to redundancy or wildness. If we look upon Homer in this view, we shall perceive the chief objections against him to proceed from so noble a cause as the excess of this faculty.

Among these we may reckon some of his marvellous fictions, upon which so much criticism has been spent, as surpassing all the bounds of probability. Perhaps it may be with great and superior souls, as with gigantic bodies, which, exerting themselves with unusual strength, exceed what is commonly thought the due proportion of parts, to become miracles in the whole; and, like the old heroes of that make, commit something near extravagance, amidst a series of glorious and inimitable performances. Thus Homer has his "speaking horses;" and Virgil his "myrtles distilling blood;" where the latter has not so much as contrived the easy intervention of a deity to save the probability.

It is owing to the same vast invention, that his similes have been thought too exuberant and full of circumstances. The force of this faculty is seen in nothing more, than in its inability to confine itself to that single circumstance upon which the comparison is grounded: it runs out into em-

bellishments of additional images, which, however, are so managed as not to overpower the main one. His similes are like pictures, where the principal figure has not only its proportion given agreeable to the original, but is also set off with occasional ornaments and prospects. The same will account for his manner of heaping a number of comparisons together in one breath, when his fancy suggested to him at once so many various and correspondent images. The reader will easily extend this observation to more objections of the same kind.

If there are others which seem rather to charge him with a defect or narrowness of genius, than an excess of it, those seeming defects will be found upon examination to proceed wholly from the nature of the times he lived in. Such are his grosser representations of the gods, and the vicious and imperfect manners of his heroes; but I must here speak a word of the latter, as it is a point generally carried into extremes, both by the censurers and defenders of Homer. It must be a strange partiality to antiquity, to think with Madam Dacier, "that* those times and manners are so much the more excellent, as they are more contrary to ours." Who can be so prejudiced in their favour as to magnify the felicity of those ages, when a spirit of revenge and cruelty, joined with the practice of rapine and robbery, reigned through the world; when no mercy was shown but for the sake of lucre; when the greatest princes were put to the sword, and their wives and daughters made slaves and concubines? On the other side, I would not be so delicate as those modern critics, who are shocked at the servile offices and mean employments in which we sometimes see

* *Preface to her Homer.*

the heroes of Homer engaged. There is a pleasure in taking a view of that simplicity, in opposition to the luxury of succeeding ages: in beholding monarchs without their guards; princes tending their flocks; and princesses drawing water from the springs. When we read Homer, we ought to reflect that we are reading the most ancient author in the heathen world; and those who consider him in this light will double their pleasure in the perusal of him. Let them think they are growing acquainted with nations and people that are now no more; that they are stepping almost three thousand years back into the remotest antiquity, and entertaining themselves with a clear and surprising vision of things no where else to be found, the only true mirror of that ancient world. By this means alone their greatest obstacles will vanish; and what usually creates their dislike, will become a satisfaction.

This consideration may further serve to answer for the constant use of the same epithets to his gods and heroes; such as the "far-darting Phœbus," the "blue-eyed Pallas," the "swift-footed Achiles;" &c. which some have censured as impertinent, and tediously repeated. Those of the gods depended upon the powers and offices then believed to belong to them; and had contracted a weight and veneration from the rites and solemn devotions in which they were used: they were a sort of attributes with which it was a matter of religion to salute them on all occasions, and which it was an irreverence to omit. As for the epithets of great men, Mons. Boileau is of opinion, that they were in the nature of surnames, and repeated as such; for the Greeks having no names derived from their fathers, were obliged to add some other distinction of each person; either naming his parents expressly, or his place of birth, pro-

on, or the like: as Alexander, the son of Phi-
Herodotus of Halicarnassus, Diogenes the
c, &c. Homer, therefore, complying with
custom of his country, used such distinctive
tions as better agreed with poetry. And in-
l we have something parallel to these in mo-
times, such as the names of Harold Hare-
Edmund Ironside, Edward Long-shanks, Ed-
l the Black Prince, &c. If yet this be thought
ccount better for the propriety than for the
tition, I shall add a further conjecture. He-
, dividing the world into its different ages,
placed a fourth age between the brazen and
ron one, of "heroes distinct from other men;
ine race, who fought at Thebes and Troy, are
d demi-gods, and live by the care of Jupiter
e islands of the blessed."* Now among the
e honours which were paid them, they might
this also in common with the gods, not to
mentioned without the solemnity of an epi-
, and such as might be acceptable to them by
brating their families, actions, or qualities.
hat other cavils have been raised against
er, are such as hardly deserve a reply, but
yet be taken notice of as they occur in the
se of the work. Many have been occasioned
n injudicious endeavour to exalt Virgil;
h is much the same, as if one should think to
the superstructure by undermining the foun-
n: one would imagine, by the whole course
eir parallels, that these critics never so much
eard of Homer's having written first; a consi-
tion which whoever compares these two poets
t to have always in his eye. Some accuse
for the same things which they overlook or
e in the other; as when they prefer the fable

* *Hesiod, lib. i. v. 155. &c.*

and moral of the Æneis to those of the Iliad, for the same reasons which might set the Odyssey above the Æneis; as that the hero is a wiser man, and the action of the one more beneficial to his country than that of the other: or else they blame him for not doing what he never designed; as because Achilles is not as good and perfect a prince as Æneas, when the very moral of his poem required a contrary character: it is thus that Rapin judges in his comparison of Homer and Virgil. Others select those particular passages of Homer which are not so laboured as some that Virgil drew out of them: this is the whole management of Scaliger in his Poetics. Others quarrel with what they take for low and mean expressions, sometimes through a false delicacy and refinement, oftener from an ignorance of the graces of the original; and then triumph in the awkwardness of their own translations: this is the conduct of Perrault in his Parallels. Lastly, there are others, who, pretending to a fairer proceeding, distinguish between the personal merit of Homer, and that of his work; but when they come to assign the causes of the great reputation of the Iliad, they found it upon the ignorance of his times, and the prejudice of those that followed: and in pursuance of this principle, they make those accidents (such as the contention of the cities, &c.) to be the causes of his fame, which were in reality the consequences of his merit. The same might as well be said of Virgil, or any great author, whose general character will infallibly raise many casual additions to their reputation. This is the method of Mons. de la Motte; who yet confesses upon the whole, that in whatever age Homer had lived, he must have been the greatest poet of his nation, and that he may be said in this

sense to be the master even of those who surpassed him.

In all these objections we see nothing that contradicts his title to the honour of the chief invention; and as long as this (which is indeed the characteristic of poetry itself) remains unequalled by his followers, he still continues superior to them. A cooler judgment may commit fewer faults, and be more approved in the eyes of one sort of critics: but that warmth of fancy will carry the loudest and most universal applauses which holds the heart of a reader under the strongest enchantment. Homer not only appears the inventor of poetry, but excels all the inventors of other arts in this, that he has swallowed up the honour of those who succeeded him. What he has done admitted no increase, it only left room for contraction or regulation. He showed all the stretch of fancy at once; and if he has failed in some of his flights, it was but because he attempted every thing. A work of this kind seems like a mighty tree which rises from the most vigorous seed, is improved with industry, flourishes, and produces the finest fruit; nature and art conspire to raise it; pleasure and profit join to make it valuable; and they who find the justest faults, have only said, that a few branches (which run luxuriant through a richness of nature) might be lopped into form to give it a more regular appearance.

Having now spoken of the beauties and defects of the original, it remains to treat of the translation, with the same view to the chief characteristic. As far as that is seen in the main parts of the poem, such as the fable, manners, and sentiments, no translator can prejudice it but by wilful omissions or contractions. As it also breaks out in every particular image, de-

scription, and simile, whoever lessens or too much softens those, takes off from this chief character. It is the first grand duty of an interpreter to give his author entire and unmaimed; and for the rest, the diction and versification only are his proper province; since these must be his own, but the others he is to take as he finds them.

It should then be considered what methods may afford some equivalent in our language for the graces of these in the Greek. It is certain no literal translation can be just to an excellent original in a superior language: but it is a great mistake to imagine (as many have done) that a rash paraphrase can make amends for this general defect; which is no less in danger to lose the spirit of an ancient, by deviating into the modern manners of expression. If there be sometimes a darkness, there is often a light in antiquity, which nothing better preserves than a version almost literal. I know no liberties one ought to take, but those which are necessary for transfusing the spirit of the original, and supporting the poetical style of the translation: and I will venture to say, there have not been more men misled in former times by a servile dull adherence to the letter, than have been deluded in ours by a chimerical insolent hope of raising and improving their author. It is not to be doubted that the fire of the poem is what a translator should principally regard, as it is most likely to expire in his managing: however, it is his safest way to be content with preserving this to his utmost in the whole, without endeavouring to be more than he finds his author is, in any particular place. It is a great secret in writing, to know when to be plain, and when poetical and figurative; and it is what Homer will teach us, if we will but follow modestly in his footsteps. Where his diction is

bold and lofty, let us raise ours as high as we can; but where his is plain and humble, we ought not to be deterred from imitating him by the fear of incurring the censure of a mere English critic. Nothing that belongs to Homer seems to have been more commonly mistaken than the just pitch of his style; some of his translators having swelled into fustian, in a proud confidence of the sublime; others sunk into flatness, in a cold and timorous notion of simplicity. Methinks I see these different followers of Homer, some sweating and straining after him by violent leaps and bounds, (the certain signs of false mettle) others slowly and servilely creeping in his train, while the poet himself is all the time proceeding with an unaffected and equal majesty before them. However, of the two extremes one could sooner pardon frenzy than frigidity: no author is to be envied for such commendations as he may gain by that character of style which his friends must agree together to call simplicity, and the rest of the world will call dulness. There is a graceful and dignified simplicity, as well as a bold and sordid one; which differ as much from each other as the air of a plain man from that of a sloven: it is one thing to be tricked up, and another not to be dressed at all. Simplicity is the mean between ostentation and rusticity.

This pure and noble simplicity is no where in such perfection as in the Scripture and our author. One may affirm, with all respect to the inspired writings, that the divine Spirit made use of no other words but what were intelligible and common to men at that time, and in that part of the world; and, as Homer is the author nearest to those, his style must of course bear a greater resemblance to the sacred books than that of any other writer. This consideration (together with

what has been observed of the parity of some of his thoughts) may methinks induce a translator on the one hand to give into several of those general phrases and manners of expression, which have attained a veneration even in our language from being used in the Old Testament; as, on the other to avoid those which have been appropriated to the Divinity, and in a manner consigned to mystery and religion.

For a further preservation of this air of simplicity a particular care should be taken to express with all plainness those moral sentences and proverbial speeches which are so numerous in this poet. They have something venerable, and, as I may say, oracular, in that unadorned gravity and shortness with which they are delivered: a grace which would be utterly lost by endeavouring to give them what we call a more ingenious (that is, a more modern) turn in the paraphrase.

Perhaps the mixture of some Græcisms and old words after the manner of Milton, if done without too much affectation, might not have an ill effect in a version of this particular work, which most of any other seems to require a venerable antique cast. But certainly the use of modern terms of war and government, such as "platoon, campaign, junto," or the like (into which some of his translators have fallen,) cannot be allowable; those only excepted without which it is impossible to treat the subjects in any living language.

There are two peculiarities in Homer's diction, which are a sort of marks or moles by which every common eye distinguishes him at first sight; those who are not his greatest admirers look upon them as defects, and those who are seem pleased with them as beauties. I speak of his compound epithets, and of his repetitions. Many of the former cannot be done literally into English without

destroying the purity of our language. I believe such should be retained as slide easily of themselves into an English compound, without violence to the ear or to the received rules of composition, as well as those which have received a sanction from the authority of our best poets, and are become familiar through their use of them; such as "the cloud-compelling Jove," &c. As for the rest, whenever any can be as fully and significantly expressed in a single word as in a compounded one, the course to be taken is obvious.

Some that cannot be so turned as to preserve their full image by one or two words, may have justice done them by circumlocution; as the epithet σιωσιφυλλος to a mountain, would appear little or ridiculous translated literally "leaf-shaking," but affords a majestic idea in the periphrasis: "the lofty mountain shakes his waving woods." Others that admit of different significations, may receive an advantage by a judicious variation according to the occasions on which they are introduced. For example, the epithet of Apollo, εκηβολος or "far-shooting," is capable of two explications; one literal in respect of the darts and bow, the ensigns of that god; the other allegorical with regard to the rays of the sun; therefore, in such places where Apollo is represented as a god in person, I would use the former interpretation, and where the effects of the sun are described, I would make choice of the latter. Upon the whole, it will be necessary to avoid that perpetual repetition of the same epithets which we find in Homer, and which, though it might be accommodated (as has been already shown) to the ear of those times, is by no means so to ours; but one may wait for opportunities of placing them, where they derive an additional beauty from

the occasions on which they are employed; and in doing this properly, a translator may at once show his fancy and his judgment.

As for Homer's repetitions, we may divide them into three sorts; of whole narrations and speeches, of single sentences, and of one verse or hemistich. I hope it is not impossible to have such a regard to these, as neither to lose so known a mark of the author on the one hand, nor to offend the reader too much on the other. The repetition is not ungraceful in those speeches where the dignity of the speaker renders it a sort of insolence to alter his words; as in the messages from gods to men, or from higher powers to inferiors in concerns of state, or where the ceremonial of religion seems to require it, in the solemn forms of prayers, oaths, or the like. In other cases, I believe the best rule is, to be guided by the nearness, or distance, at which the repetitions are placed in the original; when they follow too close, one may vary the expression, but it is a question whether a professed translator be authorised to omit any; if they be tedious, the author is to answer for it.

It only remains to speak of the versification. Homer (as has been said) is perpetually applying the sound to the sense, and varying it on every new subject. This is indeed one of the most exquisite beauties of poetry, and attainable by very few: I know only of Homer eminent for it in the Greek, and Virgil in Latin. I am sensible it is what may sometimes happen by chance, when a writer is warm, and fully possessed of his image: however, it may be reasonably believed they designed this, in whose verse it so manifestly appears in a superior degree to all others. Few readers have the ear to be judges of it; but those who have will see I have endeavoured at this beauty.

Upon the whole, I must confess myself utterly incapable of doing justice to Homer. I attempt him in no other hope but that which one may entertain without much vanity, of giving a more tolerable copy of him than any entire translation in verse has yet done. We have only those of Chapman, Hobbes, and Ogilby. Chapman has taken the advantage of an immeasurable length of verse, notwithstanding which, there is scarce any paraphrase more loose and rambling than his. He has frequent interpolations of four or six lines; and I remember one in the thirteenth book of the Odyssey, ver. 312, where he has spun twenty verses out of two. He is often mistaken in so bold a manner, that one might think he deviated on purpose, if he did not in other places of his notes insist so much upon verbal trifles. He appears to have had a strong affectation of extracting new meanings out of his author; insomuch as to promise, in his rhyming preface, a poem of the mysteries he had revealed in Homer: and perhaps he endeavoured to strain the obvious sense to this end. His expression is involved in fustian; a fault for which he was remarkable in his original writings, as in the tragedy of Bussy d'Amboise, &c. In a word, the nature of the man may account for his whole performance; for he appears from his preface and remarks to have been of an arrogant turn, and an enthusiast in poetry. His own boast, of having finished half the Iliad in less than fifteen weeks, shows with what negligence his version was performed. But that which is to be allowed him, and which very much contributed to cover his defects, is a daring fiery spirit that animates his translation, which is something like what one might imagine Homer himself would have writ before he arrived at years of discretion.

Hobbes has given us a correct explanation of the

sense in general; but for particulars and circumstances he continually lops them, and often omits the most beautiful. As for its being esteemed a close translation, I doubt not many have been led into that error by the shortness of it, which proceeds not from his following the original line by line, but from the contractions above-mentioned. He sometimes omits whole similes and sentences; and is now and then guilty of mistakes, into which no writer of his learning could have fallen, but through carelessness. His poetry, as well as Ogilby's is too mean for criticism.

It is a great loss to the poetical world that Mr. Dryden did not live to translate the Iliad. He has left us only the first book, and a small part of the sixth; in which if he has in some places not truly interpreted the sense, or preserved the antiquities, it ought to be excused on account of the haste he was obliged to write in. He seems to have had too much regard to Chapman, whose words he sometimes copies, and has unhappily followed him in passages were he wanders from the original. However, had he translated the whole work, I would no more have attempted Homer after him than Virgil: his version of whom (notwithstanding some human errors) is the most noble and spirited translation I know in any language. But the fate of great geniuses is like that of great ministers, though they are confessedly the first in the commonwealth of letters, they must be envied and calumniated only for being at the head of it.

That which in my opinion ought to be the endeavour of any one who translates Homer, is above all things to keep alive that spirit and fire which makes his chief character: in particular places, where the sense can bear any doubt, to follow the strongest and most poetical, as most agreeing with that character; to copy him in all the variations of

his style, and the different modulations of his numbers; to preserve, in the more active or descriptive parts, a warmth and elevation; in the more sedate or narrative, a plainness and solemnity; in the speeches a fulness and perspicuity; in the sentences, a shortness and gravity: not to neglect even the little figures and turns on the words, nor sometimes the very cast of the periods; neither to omit nor confound any rites or customs of antiquity: perhaps too he ought to include the whole in a shorter compass than has hitherto been done by any translator who has tolerably preserved either the sense or poetry. What I would further recommend to him is, to study his author rather from his own text, than from any commentaries, how learned soever, or whatever figure they may make in the estimation of the world; to consider him attentively in comparison with Virgil above all the ancients, and with Milton above all the moderns. Next these, the Archbishop of Cambray's Telemachus may give him the truest idea of the spirit and turn of our author; and Bossu's admirable treatise of the Epic poem the justest notion of his design and conduct. But after all, with whatever judgment and study a man may proceed, or with whatever happiness he may perform such a work, he must hope to please but a few; those only who have at once a taste of poetry, and competent learning. For to satisfy such as want either, is not in the nature of this undertaking; since a mere modern wit can like nothing that is not modern, and a pedant nothing that is not Greek.

What I have done is submitted to the public; from whose opinions I am prepared to learn; though I fear no judges so little as our best poets, who are most sensible of the weight of this task. As for the worst, whatever they shall please to say, they may give me some concern as they are unhappy

men, but none as they are malignant writers. I was guided in this translation by judgments very different from theirs, and by persons for whom they can have no kindness, if an old observation be true, that the strongest antipathy in the world is that of fools to men of wit. Mr. Addison was the first whose advice determined me to undertake this task; who was pleased to write to me upon that occasion in such terms as I cannot repeat without vanity. I was obliged to Sir Richard Steele for a very early recommendation of my undertaking to the public. Dr. Swift promoted my interest with that warmth with which he always serves his friend. The humanity and frankness of Sir Samuel Garth are what I never knew wanting on any occasion. I must also acknowledge, with infinite pleasure, the many friendly offices, as well as sincere criticisms, of Mr. Congreve, who had led me the way in translating some parts of Homer. I must add the names of Mr. Rowe and Dr. Parnell, though I shall take a further opportunity of doing justice to the last, whose good-nature (to give it a great panegyric) is no less extensive than his learning. The favour of these gentlemen is not entirely undeserved by one who bears them so true an affection. But what can I say of the honour so many of the great have done me; while the first names of the age appear as my subscribers, and the most distinguished patrons and ornaments of learning as my chief encouragers? Among these it is a particular pleasure to me to find, that my highest obligations are to such who have done most honour to the name of poet: that his grace the Duke of Buckingham was not displeased I should undertake the author to whom he has given (in his excellent Essay) so complete a praise:

"Read Homer once, and you can read no more;
For all books else appear so mean, so poor,

"Verse will seem prose: but still persist to read,
And Homer will be all the books you need."

That the Earl of Halifax was one of the first to favour me; of whom it is hard to say whether the advancement of the polite arts is more owing to his generosity or his example. That such a genius as my Lord Bolingbroke, not more distinguished in the great scenes of business, than in all the useful and entertaining parts of learning, has not refused to be the critic of these sheets, and the patron of their writer. And that the noble author of the tragedy of "Heroic Love," has continued his partiality to me, from my writing pastorals, to my attempting the Iliad. I cannot deny myself the pride of confessing, that I have had the advantage not only of their advice for the conduct in general, but their correction of several particulars of this translation.

I could say a great deal of the pleasure of being distinguished by the Earl of Carnarvon; but it is almost absurd to particularize any one generous action in a person whose whole life is a continued series of them. Mr. Stanhope, the present secretary of state, will pardon my desire of having it known that he was pleased to promote this affair. The particular zeal of Mr. Harcourt (the son of the late Lord Chancellor) gave me a proof how much I am honoured in a share of his friendship. I must attribute to the same motive that of several others of my friends; to whom all acknowledgments are rendered unnecessary by the privileges of a familiar correspondence; and I am satisfied I can no way better oblige men of their turn, than by my silence.

In short, I have found more patrons than ever Homer wanted. He would have thought himself happy to have met the same favour at Athens that

has been shown me by its learned rival, the University of Oxford. And I can hardly envy him those pompous honours he received after death, when I reflect on the enjoyment of so many agreeable obligations, and easy friendships, which make the satisfaction of life. This distinction is the more to be acknowledged, as it is shown to one whose pen has never gratified the prejudices of particular parties, or the vanities of particular men. Whatever the success may prove, I shall never repent of an undertaking in which I have experienced the candour and friendship of so many persons of merit; and in which I hope to pass some of those years of youth that are generally lost in a circle of follies, after a manner neither wholly unuseful to others, nor disagreeable to myself.

THE

FIRST BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE CONTENTION OF ACHILLES AND AGAMEMNO

IN the war of Troy, the Greeks having sacked some c
neighbouring towns, and taken from thence two beautifu
tives, Chryseis and Briseis, allotted the first to Agame
and the last to Achilles. Chryses, the father of Chrysei
priest of Apollo, comes to the Grecian camp to ranson
with which the action of the poem opens, in the tenth y
the siege. The priest being refused, and insolently dis
by Agamemnon, intreats for vengeance from his god; w
flicts a pestilence on the Greeks. Achilles calls a counci
encourages Chalcas to declare the cause of it; who attrib
to the refusal of Chryseis. The king, being obliged to
back his captive, enters into a furious contest with Ac
which Nestor pacifies; however, as he had the absolute
mand of the army, he seizes on Briseis in revenge. Achi
discontent withdraws himself and his forces from the
the Greeks; and complaining to Thetis, she supplicates
ter to render them sensible of the wrong done to her sc
giving victory to the Trojans. Jupiter granting her su
censes Juno: between whom the debate runs high, till th
reconciled by the address of Vulcan.

The time of two-and-twenty days is taken up in this
wine during the plague, one in the council and quarrel
princes, and twelve for Jupiter's stay with the Ethiopia
whose return Thetis prefers her petition. The scene lies
Grecian camp, then changes to Chrysa, and lastly to Oly

THE ILIAD.

BOOK I.

ACHILLES' wrath, to Greece the direful spring
Of woes unnumber'd, heavenly goddess, sing!
That wrath which hurl'd to Pluto's gloomy reign
The souls of mighty chiefs untimely slain;
Whose limbs unburied on the naked shore,
Devouring dogs and hungry vultures tore:
Since great Achilles and Atrides strove, [Jove!
Such was the sovereign doom, and such the will of
Declare, O Muse! in what ill-fated hour
Sprung the fierce strife, from what offended pow'r?
Latona's son a dire contagion spread,
And heap'd the camp with mountains of the dead;
The king of men his reverend priest defied,
And for the king's offence the people died.
For Chryses sought with costly gifts to gain
His captive daughter from the victor's chain.
Suppliant the venerable father stands;
Apollo's awful ensigns grace his hands:
By these he begs; and, lowly bending down,
Extends the sceptre and the laurel crown.
He sued to all, but chief implor'd for grace
The brother-kings, of Atreus' royal race.
"Ye kings and warriors! may your vows be crown'd,
And Troy's proud walls lie level with the ground.

May Jove restore you, when your toils are o'er,
Save to the pleasures of your native shore.
But, oh! relieve a wretched parent's pain,
And give Chryseïs to these arms again;
If mercy fail, yet let my presents move,
And dread avenging Phœbus, son of Jove."
The Greeks in shouts their joint assent declare.
The priest to reverence, and release the fair.
Not so Atrides: he, with kingly pride,
Repuls'd the sacred sire, and thus replied:
"Hence on thy life, and fly these hostile plains,
Nor ask, presumptous, what the king detains:
Hence, with thy laurel crown, and golden rod;
Nor trust too far those ensigns of thy god.
Mine is thy daughter, priest, and shall remain;
And prayers, and tears, and bribes, shall plead in vain,
Till time shall rifle every youthful grace,
And age dismiss her from my cold embrace,
In daily labours of the loom employ'd,
Or doom'd to deck the bed she once enjoy'd.
Hence then; to Argos shall the maid retire,
Far from her native soil and weeping sire."
The trembling priest along the shore return'd,
And in the anguish of a father mourn'd.
Disconsolate, not daring to complain,
Silent he wander'd by the sounding main:
Till, safe at distance, to his god he prays,
The god who darts around the world his rays.
"O Smintheus! sprung from fair Latona's line,
Thou guardian power of Cilla the divine,
Thou source of light! whom Tenedos adores,
And whose bright presence gilds thy Chrysa's shores:
If e'er with wreaths I hung thy sacred fane,
Or fed the flames with fat of oxen slain;
God of the silver bow! thy shafts employ,
Avenge thy servant, and the Greeks destroy."

Thus Chryses pray'd:—the favouring power attends,
And from Olympus' lofty tops descends.
Bent was his bow, the Grecian hearts to wound;
Fierce as he mov'd, his silver shafts resound.
Breathing revenge, a sudden night he spread,
And gloomy darkness roll'd about his head.
The fleet in view, he twang'd his deadly bow,
And hissing fly the feather'd fates below.
On mules and dogs the' infection first began;
And last, the vengeful arrows fix'd in man.
For nine long nights, through all the dusky air
The pyres, thick-flaming, shot a dismal glare.
But ere the tenth revolving day was run,
Inspir'd by Juno, Thetis' godlike son
Conven'd to council all the Grecian train;
For much the goddess mourn'd her heroes slain.
The' assembly seated, rising o'er the rest,
Achilles thus the king of men address'd:
"Why leave we not the fatal Trojan shore,
And measure back the seas we cross'd before?
The plague destroying whom the sword would spare,
'Tis time to save the few remains of war.
But let some prophet, or some sacred sage,
Explore the cause of great Apollo's rage;
Or learn the wasteful vengeance to remove
By mystic dreams, for dreams descend from Jove.
If broken vows this heavy curse have laid,
Let altars smoke, and hecatombs be paid,
So Heaven, aton'd, shall dying Greece restore,
And Phœbus dart his burning shafts no more."
He said, and sat: when Chalcas thus replied;
Chalcas the wise, the Grecian priest and guide,
That sacred seer, whose comprehensive view
The past, the present, and the future knew:
Uprising slow, the venerable sage
Thus spoke the prudence and the fears of age.

"Belov'd of Jove, Achilles! would'st thou know
Why angry Phœbus bends his fatal bow?
First give thy faith, and plight a prince's word
Of sure protection, by thy power and sword:
For I must speak what wisdom would conceal,
And truths, invidious to the great, reveal.
Bold is the task, when subjects, grown too wise,
Instruct a monarch where his error lies;
For though we deem the short-liv'd fury past,
'Tis sure the mighty will revenge at last."
To whom Pelides:—"From thy inmost soul
Speak what thou know'st, and speak without control.
E'en by that god I swear, who rules the day,
To whom thy hands the vows of Greece convey,
And whose bless'd oracles thy lips declare;
Long as Achilles breathes this vital air,
No daring Greek, of all the numerous band,
Against his priest shall lift an impious hand;
Not e'en the chief by whom our hosts are led,
The king of kings, shall touch that sacred head."
Encourag'd thus, the blameless man replies;
"Nor vows unpaid, nor slighted sacrifice,
But he, our chief, provok'd the raging pest,
Apollo's vengeance for his injur'd priest.
Nor will the god's awaken'd fury cease,
But plagues shall spread, and funeral fires increase,
Till the great king, without a ransom paid,
To her own Chrysa send the black-eyed maid.
Perhaps, with added sacrifice and prayer,
The priest may pardon, and the god may spare."
The prophet spoke: when with a gloomy frown
The monarch started from his shining throne;
Black choler fill'd his breast that boil'd with ire,
And from his eye-balls flash'd the living fire:—
"Augur accurst! denouncing mischief still,
Prophet of plagues, for ever boding ill!

Still must that tongue some wounding message bring,
And still thy priestly pride provoke thy king?
For this are Phœbus' oracles explor'd,
To teach the Greeks to murmur at their lord?
For this with falsehoods is my honour stain'd,
Is Heaven offended, and a priest profan'd;
Because my prize, my beauteous maid, I hold,
And heavenly charms prefer to proffer'd gold?
A maid, unmatch'd in manners as in face,
Skill'd in each art, and crown'd with every grace;
Not half so dear were Clytemnestra's charms,
When first her blooming beauties bless'd my arms.
Yet if the gods demand her, let her sail;
Our cares are only for the public weal:
Let me be deem'd the hateful cause of all,
And suffer, rather than my people fall.
The prize, the beauteous prize, I will resign,
So dearly valued, and so justly mine.
But since for common good I yield the fair,
My private loss let grateful Greece repair;
Nor unrewarded let your prince complain,
That he alone has fought and bled in vain."
"Insatiate king, (Achilles thus replies)
Fond of the power, but fonder of the prize!
Would'st thou the Greeks their lawful prey should yield,
The due reward of many a well-fought field?
The spoils of cities raz'd and warriors slain,
We share with justice, as with toil we gain,
But to resume whate'er thy avarice craves,
(That trick of tyrants) may be borne by slaves.
Yet if our chief for plunder only fight,
The spoils of Ilion shall thy loss requite,
Whene'er, by Jove's decree, our conquering powers
Shall humble to the dust her lofty towers."
Then thus the king; "Shall I my prize resign
With tame content, and thou possess'd of thine?

Great as thou art, and like a god in fight,
Think not to rob me of a soldier's right.
At thy demand shall I restore the maid?
First, let the just equivalent be paid;
Such as a king might ask; and let it be
A treasure worthy her, and worthy me.
Or grant me this, or with a monarch's claim
This hand shall seize some other captive dame.
The mighty Ajax shall his prize resign;
Ulysses' spoils, or e'en thy own, be mine.
The man who suffers, loudly may complain;
And rage he may, but he shall rage in vain.
But this when time requires—It now remains
We launch a bark to plough the wat'ry plains,
And waft the sacrifice to Chrysa's shores,
With chosen pilots, and with labouring oars.
Soon shall the fair the sable ship ascend,
And some deputed prince the charge attend;
This Creta's king, or Ajax shall fulfil
Or wise Ulysses see perform'd our will;
Or, if our royal pleasure shall ordain,
Achilles' self conduct her o'er the main;
Let fierce Achilles, dreadful in his rage,
The god propitiate, and the pest assuage."
At this, Pelides, frowning stern, replied:
"O tyrant, arm'd with insolence and pride!
Inglorious slave to interest, ever join'd
With fraud, unworthy of a royal mind!
What generous Greek, obedient to thy word,
Shall form an ambush, or shall lift the sword?
What cause have I to war at thy decree?
The distant Trojans never injur'd me:
To Phthia's realms no hostile troops they led:
Safe in her vales my warlike coursers fed;
Far hence remov'd, the hoarse-resounding main,
And walls of rocks, secure my native reign,
Whose fruitful soil luxuriant harvests grace,
Rich in her fruits, and in her martial race.

Hither we sail'd, a voluntary throng,
To' avenge a private, not a public wrong:
What else to Troy th' assembled nations draws,
But thine, ungrateful, and thy brother's cause?
Is this the pay our blood and toils deserve;
Disgrac'd and injur'd by the man we serve?
And dar'st thou threat to snatch my prize away,
Due to the deeds of many a dreadful day?
A prize as small, O tyrant! match'd with thine,
As thy own actions if compar'd to mine.
Thine in each conquest is the wealthy prey,
Though mine the sweat and danger of the day.
Some trivial present to my ships I bear;
Or barren praises pay the wounds of war.
But know, proud monarch, I'm thy slave no more;
My fleet shall waft me to Thessalia's shore:
Left by Achilles on the Trojan plain,
What spoils, what conquests shall Atrides gain?
To this the king: "Fly, mighty warrior! fly;
Thy aid we need not, and thy threats defy.
There want not chiefs in such a cause to fight;
And Jove himself shall guard a monarch's right.
Of all the kings, (the gods' distinguish'd care)
To power superior none such hatred bear:
Strife and debate thy restless soul employ,
And wars and horrors are thy savage joy.
If thou hast strength, 'twas Heaven that strength bestow'd;
For know, vain man! thy valour is from God.
Haste, launch thy vessels, fly with speed away;
Rule thy own realms with arbitrary sway;
I heed thee not, but prize at equal rate
Thy short-liv'd friendship, and thy groundless hate.
Go, threat thy earth-born Myrmidons:—but here
'Tis mine to threaten, prince, and thine to fear.
Know, if the god the beauteous dame demand,
My bark shall waft her to her native land;

But then prepare, imperious prince! prepare,
Feirce as thou art, to yield thy captive fair:
E'en in thy tent I'll seize the blooming prize,
Thy lov'd Briseïs with the radiant eyes. [hour
Hence shalt thou prove my might, and curse the
Thou stood'st a rival of imperial pow'r;
And hence, to all our host it shall be known
That kings are subject to the gods alone."
Achilles heard, with grief and rage oppress'd,
His heart swell'd high, and labour'd in his breast;
Distracting thoughts by turns his bosom rul'd;
Now fir'd by wrath, and now by reason cool'd:
That prompts his hand to draw the deadly sword,
Force through the Greeks, and pierce their haughty lord;
This whispers soft, his vengeance to control,
And calm the rising tempest of his soul.
Just as in anguish of suspense he stay'd,
While half unsheath'd appear'd the glittering blade,
Minerva swift descended from above,
Sent by the sister and the wife of Jove;
(For both the princes claim'd her equal care)
Behind she stood, and by the golden hair
Achilles seiz'd; to him alone confest;
A sable cloud conceal'd her from the rest.
He sees, and sudden to the goddess cries,
Known by the flames that sparkle from her eyes:
"Descends Minerva, in her guardian care,
A heavenly witness of the wrongs I bear
From Atreus' son?—Then let those eyes that view
The daring crime, behold the vengeance too."
"Forbear! the (progeny of Jove replies)
To calm thy fury I forsake the skies:
Let great Achilles, to the gods resign'd,
To reason yield the empire o'er his mind.
By awful Juno this command is given;
The king and you are both the care of Heaven.

orce of keen reproaches let him feel;
ıeathe, obedient, thy revenging steel,
pronounce (and trust a heavenly power)
njur'd honour has its fated hour,
; the proud monarch shall thy arms implore,
›ribe thy friendship with a boundless store.
let revenge no longer bear the sway;
ıand thy passions, and the gods obey."
her Pelides:—" With regardful ear
ıst, O goddess! I thy dictates hear.
as it is, my vengeance I suppress:
who revere the gods, the gods will bless."
id, observant of the blue-eyed maid;
in the sheath return'd the shining blade.
oddess swift to high Olympus flies,
oins the sacred senate of the skies.
yet the rage his boiling breast forsook,
ı thus redoubling on Atrides broke:
onster! mix'd of insolence and fear,
dog in forehead, but in heart a deer!
wert thou known in ambush'd fights to dare,
bly face the horrid front of war?
urs, the chance of fighting fields to try;
to look on, and bid the valiant die:
ıch 'tis safer through the camp to go,
ob a subject, than despoil a foe.
ge of thy people, violent and base!
n Jove's anger on a slavish race;
lost to sense of generous freedom past,
.m'd to wrongs;—or this had been thy last.
›y this sacred sceptre, hear me swear,
ı never more shall leaves or blossoms bear,
ı sever'd from the trunk (as I from thee)
e bare mountains left its parent tree;
ceptre, form'd by temper'd steel to prove
sign of the delegates of Jove,
whom the power of laws and justice springs:
ıendous oath! inviolate to kings)

By this I swear:—when bleeding Greece again
Shall call Achilles, she shall call in vain.
When, flush'd with slaughter, Hector comes to [spread
The purpled shore with mountains of the dead,
Then shalt thou mourn the affront thy madness
gave,
Forc'd to deplore, when impotent to save:
Then rage in bitterness of soul, to know
This act has made the bravest Greek thy foe."
He spoke; and furious hurl'd against the ground
His sceptre starr'd with golden studs around:
Then sternly silent sat. With like disdain
The raging king return'd his frowns again.
To calm their passion with the words of age,
Slow from his seat arose the Pylian sage,
Experienc'd Nestor, in persuasion skill'd;
Words, sweet as honey, from his lips distill'd:
Two generations now had pass'd away,
Wise by his rules, and happy by his sway;
Two ages o'er his native realm he reign'd,
And now the' example of the third remain'd.
All view'd with awe the venerable man;
Who thus with mild benevolence began:—
"What shame, what wo is this to Greece! what
joy
To Troy's proud monarch, and the friends of Troy!
That adverse gods commit to stern debate
The best, the bravest, of the Grecian state.
Young as ye are, this youthful heat restrain,
Nor think your Nestor's years and wisdom vain
A godlike race of heroes once I knew,
Such as no more these aged eyes shall view!
Lives there a chief to match Pirithous' fame,
Dryas the bold, or Ceneus' deathless name;
Theseus, endued with more than mortal might,
Or Polyphemus, like the gods in fight!
With these of old, to toils of battle bred,
In early youth my hardy days I led;

Fir'd with the thirst which virtuous envy breeds,
And smit with love of honourable deeds.
Strongest of men, they pierc'd the mountain boar,
Rang'd the wild deserts red with monsters' gore,
And from their hills the shaggy Centaurs tore:
Yet these with soft persuasive arts I sway'd;
When Nestor spoke, they listen'd and obey'd.
If in my youth, e'en these esteem'd me wise;
Do you, young warriors, hear my age advise.
Atrides, seize not on the beauteous slave;
That prize the Greeks by common suffrage gave.
Nor thou, Achilles, treat our prince with pride;
Let kings be just, and sovereign power preside.
Thee, the first honours of the war adorn,
Like gods in strength, and of a goddess born;
Him, awful majesty exalts above
The powers of earth, and sceptred sons of Jove.
Let both unite with well-consenting mind,
So shall authority with strength be join'd.
Leave me, O king! to calm Achilles' rage;
Rule thou thyself, as more advanc'd in age.
Forbid it, gods! Achilles should be lost,
The pride of Greece, and bulwark of our host."
This said, he ceas'd. The king of men replies:
"Thy years are awful, and thy words are wise.
But that imperious, that unconquer'd soul,
No laws can limit, no respect control.
Before his pride must his superiors fall;
His word the law, and he the lord of all?
Him must our hosts, our chiefs, ourself obey?
What king can bear a rival in his sway?
Grant that the gods his matchless force have given;
Has foul reproach a privilege from Heaven?"—
Here on the monarch's speech Achilles broke,
And furious, thus, and interrupting spoke:
"Tyrant, I well deserv'd thy galling chain,
To live thy slave, and still to serve in vain,

Should I submit to each unjust decree:—
Command thy vassals, but command not me.
Seize on Briseïs, whom the Grecians doom'd
My prize of war, yet tamely see resum'd;
And seize secure; no more Archilles draws
His conquering sword in any woman's cause.
The gods command me to forgive the past:
But let this first invasion be the last:
For know, thy blood, when next thou dar'st invade
Shall stream in vengeance on my reeking blade."
At this they ceas'd; the stern debate expir'd:
The chiefs in sullen majesty retir'd.
Achilles with Patroclus took his way
Where near his tents his hollow vessels lay.
Meantime Atrides launch'd with numerous oars
A well-rigg'd ship for Chrysa's sacred shores:
High on the deck was fair Chryseïs plac'd,
And sage Ulysses with the conduct grac'd:
Safe in her sides the hecatomb they stow'd,
Then swiftly sailing, cut the liquid road.
The host to expiate, next the king prepares,
With pure lustrations, and with solemn prayers.
Wash'd by the briny wave the pious train
Are cleansed; and cast the' ablutions in the main.
Along the shore whole hecatombs were laid,
And bulls and goats to Phœbus' altars paid;
The sable fumes in curling spires arise,
And waft their grateful odours to the skies.
The army thus in sacred rites engag'd,
Atrides still with deep resentment rag'd.
To wait his will two sacred heralds stood,
Talthybius and Eurybates the good.
"Haste to the fierce Achilles' tent (he cries,)
Thence bear Briseïs as our royal prize:
Submit he must; or if they will not part,
Ourself in arms shall tear her from his heart."
The' unwilling heralds act their lord's commands
Pensive they walk along the barren sands:

Arriv'd, the hero in his tent they find,
With gloomy aspect, on his arm reclin'd.
At awful distance long they silent stand,
Loth to advance, or speak their hard command;
Decent confusion! This the godlike man
Perceiv'd, and thus with accent mild began.
"With leave and honour enter our abodes,
Ye sacred ministers of men and gods!
I know your message; by constraint you came;
Not you, but your imperious lord I blame.
Patroclus, haste, the fair Briseïs bring;
Conduct my captive to the haughty king.
But witness, heralds, and proclaim my vow,
Witness to gods above, and men below!
But first, and loudest, to your prince declare,
That lawless tyrant whose commands you bear;
Unmov'd as death Achilles shall remain,
Though prostrate Greece should bleed at every vein:
The raging chief in frantic passion lost,
Blind to himself, and useless to his host,
Unskill'd to judge the future by the past,
In blood and slaughter shall repent at last."
Patroclus now the' unwilling beauty brought;
She, in soft sorrows, and in pensive thought,
Pass'd silent, as the heralds held her hand,
And oft look'd back, slow-moving o'er the strand.
Not so his loss the fierce Achilles bore;
But sad, retiring to the sounding shore,
O'er the wild margin of the deep he hung,
That kindred deep, from whence his mother sprung:
There, bath'd in tears of anger and disdain,
Thus loud lamented to the stormy main:
"O parent goddess! since in early bloom
Thy son must fall, by too severe a doom;
Sure, to so short a race of glory born,
Great Jove in justice should this span adorn:
Honour and fame at least the thunderer ow'd;
And ill he pays the promise of a god,

If yon proud monarch thus thy son defies,
Obscures my glories, and resumes my prize."
  Far from the deep recesses of the main,
Where aged Ocean holds his watery reign,
The goddess-mother heard. The waves divide;
And like a mist she rose above the tide;
Beheld him mourning on the naked shores,
And thus the sorrows of his soul explores.
"Why grieves my son? Thy anguish let me share;
Reveal the cause, and trust a parent's care."
  He deeply sighing said: "To tell my wo,
Is but to mention what too well you know.
From Thebè, sacred to Apollo's name,
(Aëtion's realm) our conquering army came,
With treasure loaded and triumphant spoils,
Whose just division crown'd the soldier's toils;
But bright Chryseïs, heavenly prize! was led,
By vote selected, to the general's bed.
The priest of Phœbus sought by gifts to gain
His beauteous daughter from the victor's chain;
The fleet he reach'd, and, lowly bending down,
Held forth the sceptre and the laurel crown,
Intreating all; but chief implor'd for grace
The brother-kings of Atreus' royal race:
The generous Greeks their joint consent declare,
The priest to reverence, and release the fair;
Not so Atrides: he, with wonted pride,
The sire insulted, and his gifts denied:
The' insulted sire (his god's peculiar care)
To Phœbus pray'd, and Phœbus heard the prayer.
A dreadful plague ensues; the' avenging darts
Incessant fly, and pierce the Grecian hearts.
A prophet then, inspir'd by Heaven, arose,
And points the crime, and thence derives the woes:
Myself the first the' assembled chiefs incline
To' avert the vengeance of the power divine;
Then rising in his wrath, the monarch storm'd;
Incens'd he threaten'd, and his threats perform'd:

The fair Chryseïs to her sire was sent,
With offer'd gifts to make the god relent;
But now he seiz'd Briseïs' heavenly charms,
And of my valour's prize defrauds my arms,
Defrauds the votes of all the Grecian train;
And service, faith, and justice, plead in vain.
But, goddess! thou thy suppliant son attend,
To high Olympus' shining court ascend,
Urge all the ties to former service ow'd,
And sue for vengeance to the thundering god.
Oft hast thou triumph'd in the glorious boast,
That thou stood'st forth of all the' ethereal host,
When bold rebellion shook the realms above,
The' undaunted guard of cloud-compelling Jove;
When the bright partner of his awful reign,
The warlike maid, and monarch of the main,
The traitor-gods, by mad ambition driven,
Durst threat with chains the' omnipotence of Heaven.
Then, call'd by thee, the monster Titan came,
(Whom gods Briareus, men Ægeon name)
Through wondering skies enormous stalk'd along;
Not he that shakes the sordid earth so strong:
With giant-pride at Jove's high throne he stands,
And brandish'd round him all his hundred hands:
The' affrighted gods confess'd their awful lord,
They dropt the fetters, trembled, and ador'd.
This, goddess, this to his remembrance call,
Embrace his knees, at his tribunal fall;
Conjure him far to drive the Grecian train,
To hurl them headlong to their fleet and main,
To heap the shores with copious death, and bring
The Greeks to know the curse of such a king:
Let Agamemnon lift his haughty head
O'er all his wide dominion of the dead,
And mourn in blood that e'er he durst disgrace
The boldest warrior of the Grecian race."

"Unhappy son! (fair Thetis thus replies,
While tears celestial trickle from her eyes)
Why have I borne thee with a mother's throes,
To fates averse, and nurs'd for future woes?
So short a space the light of Heaven to view!
So short a space! and fill'd with sorrow too!
O might a parent's careful wish prevail,
Far, far from Ilion should thy vessels sail,
And thou, from camps remote, the danger shun,
Which now, alas! too nearly threats my son.
Yet (what I can) to move thy suit I'll go
To great Olympus crown'd with fleecy snow.
Meantime, secure within thy ships, from far
Behold the field, nor mingle in the war.
The sire of gods and all the' ethereal train,
On the warm limits of the furthest main,
Now mix with mortals, nor disdain to grace
The feasts of Æthiopia's blameless race;
Twelve days the powers indulge the genial rite,
Returning with the twelfth revolving light.
Then will I mount the brazen dome, and move
The high tribunal of immortal Jove."
The goddess spoke: the rolling waves unclose;
Then down the steep she plung'd from whence she rose,
And left him sorrowing on the lonely coast,
In wild resentment for the fair he lost.
In Chrysa's port now sage Ulysses rode;
Beneath the deck the destin'd victims stow'd:
The sails they furl'd, they lash the mast aside,
And dropt their anchors, and the pinnace tied.
Next on the shore their hecatomb they land;
Chryseïs last decending on the strand.
Her, thus returning from the furrow'd main,
Ulysses led to Phœbus' sacred fane;
Where at his solemn altar, as the maid
He gave to Chryses, thus, the hero said:

"Hail, reverend priest! to Phœbus' awful dome
A suppliant I from great Atrides come:
Unransom'd here receive the spotless fair;
Accept the hecatomb the Greeks prepare;
And may thy god who scatters darts around,
Aton'd by sacrifice, desist to wound."
At this, the sire embrac'd the maid again,
So sadly lost, so lately sought in vain.
Then near the altar of the darting king,
Dispos'd in rank their hecatomb they bring;
With water purify their hands, and take
The sacred offering of the salted cake;
While thus with arms devoutly rais'd in air,
And solemn voice, the priest directs his prayer:
"God of the silver bow, thy ear incline,
Whose power encircles Cilla the divine;
Whose sacred eye thy Tenedos surveys,
And gilds fair Chrysa with distinguish'd rays!
If, fir'd to vengeance at thy priest's request,
Thy direful darts inflict the raging pest;
Once more attend! avert the wasteful woe,
And smile propitious, and unbend thy bow."
So Chryses pray'd. Apollo heard his prayer:
And now the Greeks their hecatomb prepare;
Between their horns the salted barley threw,
And, with their heads to Heaven, the victims slew:
The limbs they sever from the enclosing hide;
The thighs, selected to the gods, divide:
On these, in double cawls involv'd with art,
The choicest morsels lay from every part.
The priest himself before his altar stands,
And burns the offering with his holy hands,
Pours the black wine, and sees the flames aspire;
The youth with instruments surround the fire:
The thighs, thus sacrific'd, and entrails dress'd,
The' assistants part, transfix, and roast the rest:
Then spread the tables, the repast prepare,
Each takes his seat, and each receives his share.

When now the rage of hunger was repress'd,
With pure libations they conclude the feast;
The youths with wine the copious goblets crown'd,
And, pleas'd, dispense the flowing bowls around;
With hymns divine the joyous banquet ends,
The pæans lengthen'd till the sun descends:
The Greeks, restor'd, the grateful notes prolong;
Apollo listens, and approves the song.
'Twas night; the chiefs beside their vessel lie,
Till rosy morn had purpled o'er the sky:
Then launch, and hoist the mast: indulgent gales,
Supplied by Phœbus, fill the swelling sails;
The milk-white canvass bellying as they blow,
The parted ocean foams and roars below:
Above the bounding billows swift they flew,
Till now the Grecian camp appear'd in view.
Far on the beach they hauled their bark to land,
(The crooked keel divides the yellow sand)
Then part, where stretch'd along the winding bay
The ships and tents in mingled prospect lay.
But raging still, amidst his navy sat
The stern Achilles, steadfast in his hate;
Nor mix'd in combat, nor in council join'd;
But wasting cares lay heavy on his mind:
In his black thoughts revenge and slaughter roll,
And scenes of blood rise dreadful in his soul.
Twelve days were past, and now the dawning light
The gods had summon'd to the' Olympian height:
Jove, first ascending from the watery bowers,
Leads the long order of etherial powers.
When, like the morning-mist in early day,
Rose from the flood the daughter of the sea;
And to the seats divine her flight address'd.
There, far apart, and high above the rest,
The thunderer sat; where old Olympus shrouds
His hundred heads in Heaven, and props the clouds.

Suppliant the goddess stood: one hand she plac'd
Beneath his beard, and one his knees embrac'd.
"If e'er, O father of the gods! (she said)
My words could please thee, or my actions aid,
Some marks of honour on my son bestow,
And pay in glory what in life you owe.
Fame is at least by heavenly promise due
To life so short, and now dishonour'd too.
Avenge this wrong, oh ever just and wise!
Let Greece be humbled, and the Trojans rise;
Till the proud king and all the' Achaian race
Shall heap with honours him they now disgrace."
Thus Thetis spoke; but Jove in silence held
The sacred counsels of his breast conceal'd.
Not so repuls'd, the goddess closer press'd,
Still grasp'd his knees, and urg'd the dear request.
"O sire of gods and men! thy suppliant hear;
Refuse, or grant; for what has Jove to fear?
Or oh! declare, of all the powers above,
Is wretched Thetes least the care of Jove?
She said; and, sighing thus the god replies,
Who rolls the thunder o'er the vaulted skies:
"What hast thou ask'd? ah, why should Jove engage
In foreign contests and domestic rage,
The gods' complaints, and Juno's fierce alarms,
While I, too partial, aid the Trojan arms?
Go, lest the haughty partner of my sway
With jealous eyes thy close access survey;
But part in peace, secure thy prayer is sped:
Witness the sacred honours of our head,
The nod that ratifies the will divine,
The faithful, fix'd, irrevocable sign;
This seals thy suit, and this fulfils thy vows—"
He spoke, and awful bends his sable brows,
Shakes his ambrosial curls, and gives the nod,
The stamp of fate, and sanction of the god:

High Heaven with trembling the dread signal took,
And all Olympus to the centre shook.
  Swift to the seas profound the goddess flies,
Jove to his starry mansions in the skies.
The shining synod of the' immortals wait
The coming god, and from their thrones of state
Arising silent, wrapt in holy fear,
Before the majesty of Heaven appear.
Trembling they stand, while Jove assumes the throne,
All, but the god's imperious queen alone:
Late had she view'd the silver-footed dame,
And all her passions kindled into flame.
"Say, artful manager of Heaven (she cries,)
Who now partakes the secrets of the skies?
Thy Juno knows not the decrees of fate,
In vain the partner of imperial state.
What favourite goddess then those cares divides,
Which Jove in prudence from his consort hides?"
  To this the thunderer: "Seek not thou to find
The sacred counsels of almighty mind:
Involv'd in darkness lies the great decree,
Nor can the depths of fate be pierc'd by thee.
What fits thy knowledge, thou the first shalt know;
The first of gods above and men below;
But thou nor they, shall search the thoughts that roll
Deep in the close recesses of my soul."
  Full on the sire the goddess of the skies
Roll'd the large orbs of her majestic eyes,
And thus return'd—"Austere Saturnius, say,
From whence this wrath, or who controls thy sway?
Thy boundless will, for me remains in force,
And all thy counsels take the destin'd course.
But 'tis for Greece I fear: for late was seen,
In close consult, the silver-footed queen.
Jove to his Thetis nothing could deny,
Nor was the signal vain that shook the sky.

What fatal favour has the goddess won,
To grace her fierce, inexorable son?
Perhaps in Grecian blood to drench the plain,
And glut his vengeance with my people slain."
Then thus the god: "Oh restless fate of pride,
That strives to learn what Heaven resolves to hide;
Vain is the search, presumptuous and abhor'd,
Anxious to thee, and odious to thy lord.
Let this suffice: the' immutable decree
No force can shake: what is, that ought to be.
Goddess, submit; nor dare our will withstand
But dread the power of this avenging hand:
The' united strength of all the gods above
In vain resists the' omnipotence of Jove."
The thunderer spoke, nor durst the queen reply;
A reverend horror silenc'd all the sky.
The feast disturb'd, with sorrow Vulcan saw
His mother menac'd, and the gods in awe;
Peace at his heart, and pleasure his design,
Thus interpos'd the architect divine:
"The wretched quarrels of the mortal state
Are far unworthy, gods! of your debate:
Let men their days in senseless strife employ,
We, in eternal peace and constant joy.
Thou, goddess-mother, with our sire comply,
Nor break the sacred union of the sky;
Lest, rous'd to rage, he shake the bless'd abodes,
Launch the red lightning, and dethrone the gods.
If you submit, the thunderer stands appeas'd;
The gracious power is willing to be pleas'd.
Thus Vulcan spoke; and, rising with a bound,
The double bowl with sparkling nectar crown'd,
Which held to Juno in a cheerful way,
"Goddess (he cried,) be patient and obey.
Dear as you are, if Jove his arm extend,
I can but grieve, unable to defend.
What god so daring in your aid to move,
Or lift his hand against the force of Jove?

Once in your cause I felt his matchless might,
Hurl'd headlong downward from the' ethereal
height;
Tost all the day in rapid circles round;
Nor till the sun descended touch'd the ground:
Breathless I fell, in giddy motion lost;
The Sinthians rais'd me on the Lemnian coast."
He said, and to her hands the goblet heav'd,
Which, with a smile the white-arm'd queen receiv'd
Then, to the rest he fill'd; and in his turn,
Each to his lips applied the nectar'd urn.
Vulcan with awkward grace his office plies,
And unextinguish'd laughter shakes the skies.
Thus the bless'd gods the genial day prolong,
In feasts ambrosial, and celestial song.
Apollo tun'd the lyre; the muses round
With voice alternate aid the silver sound.
Meantime the radiant sun, to mortal sight
Descending swift, roll'd down the rapid light.
Then to their starry domes the gods depart,
The shining monuments of Vulcan's art:
Jove on his couch reclin'd his awful head,
And Juno slumber'd on the golden bed.

THE

SECOND BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE TRIAL OF THE ARMY, AND CATALOGUE OF THE FORCES.

JUPITER, in pursuance of the request of Thetis, sends a deceitful vision to Agamemnon, persuading him to lead the army to battle, in order to make the Greeks sensible of their want of Achilles. The general, who is deluded with the hopes of taking Troy without his assistance, but fears the army was discouraged by his absence, and the late plague, as well as by the length of time, contrives to make trial of their disposition by a stratagem. He first communicates his design to the princes in council, that he would propose a return to the soldiers, and that they should put a stop to them if the proposal was embraced. Then he assembles the whole host, and upon moving for a return to Greece, they unanimously agree to it, and run to prepare the ships. They are detained by the management of Ulysses, who chastises the insolence of Thersites. The assembly is recalled, several speeches made on the occasion, and at length the advice of Nestor followed, which was to make a general muster of the troops, and to divide them into their several nations, before they proceeded to battle. This gives occasion to the poet to enumerate all the forces of the Greeks and Trojans, and in a large catalogue.

The time employed in this book consists not entirely of one day. The scene lies in the Grecian camp, and upon the seashore; toward the end it removes to Troy.

THE ILIAD.

BOOK II.

Now pleasing sleep had seal'd each mortal eye.
Stretch'd in the tents the Grecian leaders lie:
The' immortals slumber'd on their thrones above;
All, but the ever-wakeful eyes of Jove.
To honour Thetis' son he bends his care,
And plunge the Greeks in all the woes of war:
Then bids an empty phantom rise to sight,
And thus commands the vision of the night.
"Fly hence, deluding dream! and light as air,
To Agamemnon's ample tent repair.
Bid him in arms draw forth the' embattled train,
Lead all his Grecians to the dusty plain.
Declare, e'en now 'tis given him to destroy
The lofty towers of wide-extended Troy.
For now no more the gods with fate contend,
At Juno's suit the heavenly factions end.
Destruction hangs o'er yon devoted wall,
And nodding Ilion waits the' impending fall."
Swift as the word the vain illusion fled,
Descends, and hovers o'er Atrides' head;
Cloth'd in the figure of the Pylian sage,
Renown'd for wisdom, and rever'd for age;
Around his temples spreads his golden wing,
And thus the flattering dream deceives the king.

"Canst thou, with all a monarch's cares oppress'd,
O Atreus' son! canst thou indulge thy rest?
Ill fits a chief who mighty nations guides,
Directs in council, and in war presides,
To whom its safety a whole people owes,
To waste long nights in indolent repose.
Monarch, awake! 'tis Jove's command I bear,
Thou, and thy glory, claim his heavenly care.
In just array draw forth the' embattled train,
Lead all thy Grecians to the dusty plain;
E'en now, O king! 'tis given thee to destroy
The lofty towers of wide-extended Troy.
For now no more the gods with fate contend,
At Juno's suit the heavenly factions end.
Destruction hangs o'er yon devoted wall,
And nodding Ilion waits the' impending fall.
Awake, but waking this advice approve,
And trust the vision that descends from Jove."
The phantom said; then vanished from his sight,
Resolves to air, and mixes with the night.
A thousand schemes the monarch's mind employ;
Elate in thought, he sacks untaken Troy:
Vain as he was, and to the future blind;
Nor saw what Jove and secret fate design'd,
What mighty toils to either host remain,
What scenes of grief, and numbers of the slain,
Eager he rises, and in fancy hears
The voice celestial murmuring in his ears.
First on his limbs a slender vest he drew,
Around him next the regal mantle threw,
The' embroider'd sandals on his feet were tied;
The starry falchion glitter'd at his side;
And last, his arm the massy sceptre loads,
Unstain'd, immortal, and the gift of gods.
Now rosy morn ascends the court of Jove,
Lifts up her light, and opens day above.
The king despatch'd his heralds with commands
To range the camp and summon all the bands:

The gathering hosts the monarch's word obey;
While to the fleet Atrides bends his way.
In his black ship the Pylian prince he found;
There calls a senate of the peers around:
The' assembly plac'd, the king of men express'd
The counsels labouring in his artful breast.
"Friends and confederates! with attentive ear
Receive my words, and credit what you hear.
Late as I slumber'd in the shades of night,
A dream divine appear'd before my sight;
Whose visionary form like Nestor came,
The same in habit, and in mien the same.
The heavenly phantom hover'd o'er my head,
"And, dost thou sleep, O Atreus' son? (he said)
Ill fits a chief who mighty nations guides,
Directs in council, and in war presides;
To whom its safety a whole people owes,
To waste long nights in indolent repose.
Monarch, awake! 'tis Jove's command I bear,
Thou and thy glory claim his heavenly care.
In just array draw forth the' embattled train,
And lead the Grecians to the dusty plain;
E'en now, O king! 'tis given thee to destroy
The lofty towers of wide-extended Troy.
For now no more the gods with fate contend,
At Juno's suit the heavenly factions end.
Destruction hangs o'er yon devoted wall,
And nodding Ilion waits the' impending fall.
This hear observant, and the gods obey!"
The vision spoke, and pass'd in air away.
Now, valiant chiefs! since Heaven itself alarms,
Unite, and rouse the sons of Greece to arms.
But first, with caution, try what yet they dare,
Worn with nine years of unsuccessful war.
To move the troops to measure back the main,
Be mine; and yours the province to detain.
He spoke, and sat: when Nestor, rising, said,
(Nestor, whom Pylos' sandy realms obey'd)

"Princes of Greece, your faithful ears incline,
Nor doubt the vision of the powers divine;
Sent by great Jove to him who rules the host,
Forbid it, Heaven! this warning should be lost!
Then let us haste, obey the god's alarms,
And join to rouse the sons of Greece to arms."
Thus spoke the sage: the kings without delay
Dissolve the council, and their chief obey:
The sceptred rulers lead; the following host,
Pour'd forth by thousands, darkens all the coast.
As from some rocky cleft the shepherd sees
Clustering in heaps on heaps the driving bees,
Rolling and blackening, swarms succeeding swarms,
With deeper murmurs and more hoarse alarms;
Dusky they spread, a close-embodied crowd,
And o'er the vale descends the living cloud.
So, from the tents and ships, a lengthening train
Spreads all the beach, and wide o'ershades the plain:
Along the region runs a deafening sound;
Beneath their footsteps groans the trembling ground.
Fame flies before, the messenger of Jove,
And shining soars, and claps her wings above.
Nine sacred heralds now, proclaiming loud
The monarch's will, suspend the listening crowd.
Soon as the throngs in order rang'd appear,
And fainter murmurs died upon the ear,
The king of kings his awful figure rais'd:
High in his hand the golden sceptre blaz'd;
The golden sceptre, of celestial frame,
By Vulcan form'd, from Jove to Hermes came:
To Pelops he the' immortal gift resign'd;
The' immortal gift great Pelops left behind,
In Atreus' hand, which not with Atreus ends,
To rich Thyestes next the prize descends;
And now the mark of Agamemnon's reign,
Subjects all Argos, and controls the main.

On this bright sceptre now the king reclin'd,
And artful thus pronounc'd the speech design'd:
"Ye sons of Mars! partake your leader's care,
Heroes of Greece, and brothers of the war!
Of partial Jove with justice I complain,
And heavenly oracles believ'd in vain.
A safe return was promis'd to our toils,
Renown'd, triumphant, and enrich'd with spoils.
Now shameful flight alone can save the host,
Our blood, our treasure, and our glory lost.
So Jove decrees, resistless lord of all!
At whose command whole empires rise or fall:
He shakes the feeble props of human trust,
And towns and armies humbles to the dust.
What shame to Greece a fruitless war to wage,
Oh, lasting shame in every future age!
Once great in arms, the common scorn we grow,
Repuls'd and baffled by a feeble foe.
So small their number that if wars were ceas'd,
And Greece triumphant held a general feast,
All rank'd by tens, whole decades when they dine
Must want a Trojan slave to pour the wine.
But other forces have our hopes o'erthrown,
And Troy prevails by armies not her own.
Now nine long years of mighty Jove are run
Since first the labours of this war begun:
Our cordage torn, decay'd our vessels lie,
And scarce ensure the wretched power to fly.
Haste then, for ever leave the Trojan wall!
Our weeping wives, our tender children call:
Love, duty, safety, summon us away,
'Tis nature's voice, and nature we obey.
Our shatter'd barks may yet transport us o'er,
Safe and inglorious, to our native shore.
Fly, Grecians, fly, your sails and oars employ,
And dream no more of heaven-defended Troy."
His deep design unknown, the hosts approve
Atrides' speech. The mighty numbers move.

So roll the billows to the' Icarian shore,
From east and south when winds begin to roar,
Burst their dark mansions in the clouds, and sweep
The whitening surface of the ruffled deep.
And as on corn when western gusts descend,
Before the blast the lofty harvests bend:
Thus o'er the field the moving host appears,
With nodding plumes and groves of waving spears.
The gathering murmur spreads, their trampling feet
Beat the loose sands, and thicken to the fleet,
With long-resounding cries they urge the train
To fit the ships, and launch into the main.
They toil, they sweat, thick clouds of dust arise,
The doubling clamours echo to the skies.
E'en then the Greeks had left the hostile plain,
And fate decreed the fall of Troy in vain;
But Jove's imperial queen their flight survey'd,
And sighing thus bespoke the blue-ey'd maid.
"Shall then the Grecians fly! Oh dire disgrace!
And leave unpunish'd this perfidious race?
Shall Troy, shall Priam, and the' adulterous spouse,
In peace enjoy the fruits of broken vows?
And bravest chiefs, in Helen's quarrel slain,
Lie unreveng'd on yon detested plain?
No: let my Greeks, unmov'd by vain alarms,
Once more refulgent shine in brazen arms.
Haste, goddess, haste! the flying host detain,
Nor let one sail be hoisted on the main."
Pallas obeys, and from Olympus' height
Swift to the ships precipitates her flight;
Ulysses, first in public cares, she found,
For prudent counsel like the gods renown'd:
Oppress'd with generous grief the hero stood,
Nor drew his sable vessels to the flood.
"And is it thus, divine Laërtes' son!
Thus fly the Greeks (the martial maid begun;)
Thus to their country bear their own disgrace,
And fame eternal leave to Priam's race?

Shall beauteous Helen still remain unfreed,
Still unreveng'd, a thousand heroes bleed?
Haste, generous Ithacus! prevent the shame,
Recall your armies, and your chiefs reclaim.
Your own resistless eloquence employ,
And to the' immortals trust the fall of Troy."
The voice divine confess'd the warlike maid,
Ulysses heard, nor uninspir'd obey'd:
Then meeting first Atrides, from his hand
Receiv'd the' imperial sceptre of command.
Thus grac'd, attention and respect to gain,
He runs, he flies through all the Grecian train;
Each prince of name, or chief in arms approv'd,
He fir'd with praise, or with persuasion mov'd.
"Warriors like you, with strength and wisdom bless'd,
By brave examples should confirm the rest.
The monarch's will not yet reveal'd appears;
He tries our courage, but resents our fears.
The' unwary Greeks his fury may provoke;
Not thus the king in secret council spoke.
Jove loves our chief, from Jove his honour springs,
Beware! for dreadful is the wrath of kings."
But if a clamorous vile plebeian rose,
Him with reproof he check'd, or tam'd with blows.
"Be still, thou slave, and to thy betters yield;
Unknown alike in council and in field!
Ye gods, what dastards would our host command?
Swept to the war, the lumber of a land.
Be silent, wretch, and think not here allow'd
That worst of tyrants, an usurping crowd.
To one sole monarch Jove commits the sway;
His are the laws, and him let all obey."
With words like these the troops Ulysses rul'd,
The loudest silenc'd, and the fiercest cool'd.
Back to the assembly roll the thronging train,
Desert the ships, and pour upon the plain.

Murmuring they move, as when old ocean roars,
And heaves huge surges to the trembling shores:
The groaning banks are burst with bellowing sound,
The rocks remurmur, and the deeps rebound.
At length the tumult sinks, the noises cease,
And a still silence lulls the camp to peace.
Thersites only clamour'd in the throng,
Loquacious, loud, and turbulent of tongue:
Aw'd by no shame, by no respect control'd,
In scandal busy, in reproaches bold:
With witty malice studious to defame;
Scorn all his joy, and laughter all his aim.
But chief he gloried with licentious style
To lash the great, and monarchs to revile.
His figure such as might his soul proclaim;
One eye was blinking, and one leg was lame:
His mountain-shoulders half his breast o'erspread,
Thin hairs bestrew'd his long misshapen head.
Spleen to mankind his envious heart possess'd,
And much he hated all, but most the best.
Ulysses or Achilles still his theme;
But royal scandal his delight supreme.
Long had he liv'd the scorn of every Greek,
Vex'd when he spoke, yet still they heard him speak.
Sharp was his voice; which, in the shrillest tone,
Thus with injurious taunts attack'd the throne.
"Amidst the glories of so bright a reign,
What moves the great Atrides to complain?
'Tis thine whate'er the warrior's breast inflames,
The golden spoil, and thine the lovely dames.
With all the wealth our wars and blood bestow,
Thy tents are crowded, and thy chests o'erflow.
Thus at full ease in heaps of riches roll'd,
What grieves the monarch? Is it thirst of gold?
Say, shall we march with our unconquered powers
(The Greeks and I) to Ilian's hostile towers,

ring the race of royal bastards here,
roy to ransom at a price too dear?
fer plunder thy own host supplies;
'ouldst thou seize some valiant leader's prize?
thy heart to generous love be led,
captive fair, to bless thy kingly bed?
'er our master craves, submit we must,
:d with his pride, or punish'd for his lust.
men of Achaia! men no more!
let us fly, and let him waste his store
:s and pleasures on the Phrygian shore.
ay be wanted on some busy day,
Hector comes: so great Achilles may:
him he forc'd the prize we jointly gave,
him, the fierce, the fearless, and the brave:
urst he, as he ought, resent that wrong,
ıighty tyrant were no tyrant long."
'ce from his seat at this Ulysses springs,
.erous vengeance of the king of kings.
.ndignation sparkling in his eyes,
:ws the wretch, and sternly thus replies:
:ace, factious monster, born to vex the state,
wrangling talents form'd for foul debate:
:hat impetuous tongue, nor rashly vain,
ingly mad, asperse the sovereign reign.
we not known thee, slave! of all our host,
ıan who acts the least, upbraids the most?
not the Greeks to shameful flight to bring,
t those lips profane the name of king.
ır return we trust the heavenly powers;
ıt their care; to fight like men be ours.
:ant the host with wealth the general load,
ıt detraction, what hast thou bestow'd?
ıse some hero should his spoils resign,
ou that hero, could those spoils be thine?
let me perish on this hateful shore,
:t these eyes behold my son no more;

If, on thy next offence, this hand forbear
To strip those arms thou ill deserv'st to wear,
Expel the council where our princes meet,
And send thee scourg'd and howling through the
fleet."
He said, and cowering as the dastard bends,
The weighty sceptre on his back descends:
On the round bunch the bloody tumours rise;
The tears spring starting from his haggard eyes;
Trembling he sat, and shrunk in abject fears,
From his vile visage wip'd the scalding tears.
While to his neighbour each express'd his thought:
"Ye gods! what wonders has Ulysses wrought?
What fruits his conduct and his courage yield?
Great in the council, glorious in the field.
Generous he rises in the crown's defence,
To curb the factious tongue of insolence.
Such just examples on offenders shown,
Sedition silence, and assert the throne."
'Twas thus the general voice the hero prais'd,
Who, rising, high the' imperial sceptre rais'd:
The blue-eyed Pallas, his celestial friend,
(In form a herald) bade the crowds attend.
The' expecting crowds in still attention hung,
To hear the wisdom of his heavenly tongue.
Then deeply thoughtful, pausing ere he spoke,
His silence thus the prudent hero broke:
"Unhappy monarch! whom the Grecian race
With shame deserting, heap with vile disgrace.
Not such at Argos was their generous vow:
Once all their voice, but ah! forgotten now:
Ne'er to return, was then the common cry,
Till Troy's proud structures should in ashes lie.
Behold them weeping for their native shore!
What could their wives or helpless children more
What heart but melts to leave the tender train,
And, one short month, endure the wintry main?

:agues remov'd, we wish our peaceful seat,
the ship tosses, and the tempests beat:
well may this long stay provoke their tears,
dious length of nine revolving years.
: their grief the Grecian host I blame;
nquish'd! baffled! oh, eternal shame!
t the time to Troy's destruction given,
y the faith of Chalcas and of Heaven.
ɔass'd at Aulis, Greece can witness bear,
l who live to breathe this Phrygian air.
a fountain's sacred brink we rais'd
rdant altars, and the victims blaz'd:
where the plane-tree spread its shades around,
tars heav'd; and from the crumbling ground
ıty dragon shot, of dire portent;
Iove himself the dreadful sign was sent.
ıt to the tree his sanguine spires he roll'd,
ırl'd around in many a winding fold:
pmost branch a mother-bird possess'd;
callow infants fill'd the mossy nest;
f the ninth: the serpent, as he hung,
ı'd his black jaws, and crash'd the crying
ıung;
hovering near, with miserable moan,
ooping mother wail'd her children gone.
other last, as round the nest she flew,
by the beating wing, the monster slew:
ng surviv'd; to marble turn'd he stands
ng prodigy on Aulis' sands.
vas the will of Jove; and hence we dare
in his omen, and support the war.
ıile around we gaz'd with wondering eyes,
embling sought the powers with sacrifice,
his god, the reverend Chalcas cried,
ırecian warriors! lay your fears aside.
ondrous signal Jove himself displays,
ɣ, long labours, but eternal praise.

As many birds as by the snake were slain,
So many years the toils of Greece remain;
But wait the tenth, for Ilion's fall decreed:
Thus spoke the prophet, thus the fates succeed.
Obey, ye Grecians! with submission wait,
Nor let your flight avert the Trojan fate."
He said: the shores with loud applauses sound,
The hollow ships each deafening shout rebound.
Then Nestor thus—"These vain debates forbear,
Ye talk like children, not like heroes dare.
Where now are all your high resolves at last?
Your leagues concluded, your engagements past?
Vow'd with libations and with victims then,
Now vanish'd like their smoke: the faith of men!
While useless words consume the' unactive hours,
No wonder Troy so long resists our powers.
Rise, great Atrides! and with courage sway;
We march to war, if thou direct the way,
But leave the few that dare resist thy laws,
The mean deserters of the Grecian cause,
To grudge the conquests mighty Jove prepares,
And view with envy our successful wars.
On that great day when first the martial train,
Big with the fate of Ilion, plough'd the main,
Jove, on the right, a prosperous signal sent,
And thunder rolling shook the firmament.
Encourag'd hence, maintain the glorious strife,
Till every soldier grasp a Phrygian wife,
Till Helen's woes at full reveng'd appear,
And Troy's proud matrons render tear for tear.
Before that day, if any Greek invite
His country's troops to base inglorious flight,
Stand forth that Greek! and hoist his sail to fly,
And die the dastard first, who dreads to die.
But now, O monarch! all thy chiefs advise:
Nor what they offer, thou thyself despise.
Among those counsels, let not mine be vain;
In tribes and nations to divide thy train:

His separate troops let every leader call,
Each strengthen each, and all encourage all.
What chief, or soldier, of the numerous band,
Or bravely fights, or ill obeys command,
When thus distinct they war, shall soon be known,
And what the cause of Ilion not o'erthrown;
If fate resists, or if our arms are slow,
If gods above prevent, or men below."
To him the king: "How much thy years excel
In arts of counsel, and in speaking well!
O would the gods, in love to Greece, decree
But ten such sages as they grant in thee;
Such wisdom soon should Priam's force destroy,
And soon should fall the haughty towers of Troy!
But Jove forbids, who plunges those he hates
In fierce contention and in vain debates;
Now great Achilles from our aid withdraws,
By me provok'd; a captive maid the cause:
If e'er as friends we join, the Trojan wall
Must shake, and heavy will the vengeance fall!
But now, ye warriors, take a short repast;
And, well-refresh'd to bloody conflict haste.
His sharpen'd spear let every Grecian wield,
And every Grecian fix his brazen shield,
Let all excite the fiery steeds of war,
And all for combat fit the rattling car.
This day, this dreadful day, let each contend;
No rest, no respite, till the shades descend;
Till darkness, or till death, shall cover all:
Let the war bleed, and let the mighty fall;
Till bath'd in sweat be every manly breast,
With the huge shield each brawny arm depress'd,
Each aching nerve refuse the lance to throw,
And each spent courser at the chariot blow.
Who dares, inglorious, in his ships to stay,
Who dares to tremble on this signal day;
That wretch, too mean to fall by martial power,
The birds shall mangle, and the dogs devour."

The monarch spoke; and straight a murmur rose,
Loud as the surges when the tempest blows,
That dash'd on broken rocks tumultuous roar,
And foam and thunder on the stony shore.
Straight to the tents the troops dispersing bend,
The fires are kindled, and the smokes ascend;
With hasty feasts they sacrifice, and pray
To' avert the dangers of the doubtful day.
A steer of five years' age, large limb'd, and fed,
To Jove's high altars Agamemnon led:
There bade the noblest of the Grecian peers;
And Nestor first, as most advanc'd years.
Next came Idomeneus, and Tydeus' son,
Ajax the less, and Ajax Telamon;
Then wise Ulysses in his rank was plac'd;
And Menelaüs came, unbid, the last.
The chiefs surround the destin'd beast, and take
The sacred offering of the salted cake:
When thus the king prefers his solemn prayer;
"O thou! whose thunder rends the clouded air,
Who in the heaven of heavens hast fix'd thy throne,
Supreme of gods! unbounded, and alone!
Hear! and before the burning sun descends,
Before the night her gloomy veil extends,
Low in the dust be laid yon hostile spires,
Be Priam's palace sunk in Grecian fires,
In Hector's breast be plung'd this shining sword;
And slaughter'd heroes groan around their lord!"
Thus pray'd the chief: his unavailing prayer
Great Jove refus'd, and toss'd in empty air:
The god averse, while yet the fumes arose,
Prepar'd new toils, and doubled woes on woes.
Their prayers perform'd the chiefs the rite pursue,
The barley sprinkled, and the victim slew.
The limbs they sever from the' enclosing hide,
The thighs, selected to the gods, divide.
On these, in double cauls involv'd with art,
The choicest morsels lie from every part.

From the cleft wood the crackling flames aspire,
While the fat victims feed the sacred fire.
The thighs thus sacrific'd, and entrails dress'd,
The' assistants part, transfix, and roast the rest;
Then spread the tables, the repast prepare,
Each takes his seat, and each receives his share.
Soon as the rage of hunger was suppress'd,
The generous Nestor thus the prince address'd:
"Now bid thy heralds sound the loud alarms,
And call the squadrons sheath'd in brazen arms;
Now seize the' occasion, now the troops survey,
And lead to war when Heaven directs the way."
He said; the monarch issued his commands;
Straight the loud heralds call the gathering bands.
The chiefs enclose their king; the hosts divide
In tribes and nations rank'd on either side.
High in the midst the blue-eyed virgin flies;
From rank to rank she darts her ardent eyes;
The dreadful ægis, Jove's immortal shield,
Blaz'd on her arm, and lighten'd all the field:
Round the vast orb an hundred serpents roll'd,
Form'd the bright fringe, and seem'd to burn in gold.
With this each Grecian's manly breast she warms,
Swells their bold hearts, and strings their nervous [arms,
No more they sigh, inglorious, to return,
But breathe revenge, and for the combat burn.
As on some mountain, through the lofty grove,
The crackling flames ascend, and blaze above;
The fires expanding, as the winds arise,
Shoot their long beams, and kindle half the skies:
So from the polish'd arms, and brazen shields,
A gleamy splendour flash'd along the fields.
Not less their number than the' embodied cranes,
Or milk-white swans in Asius' wat'ry plains,
That o'er the windings of Cayster's springs
Stretch their long necks, and clap their rustling wings,

Now tower aloft, and course in airy rounds,
Now light with noise; with noise the field re
Thus numerous and confus'd, extending wi
The legions crowd Scamander's flowery sid
With rushing troops the plains are cover'd
And thundering footsteps shake the sounding
Along the river's level meads they stand,
Thick as in spring the flowers adorn the la
Or leaves the trees; or thick as insects play
The wandering nation of a summer's day;
That, drawn by milky streams, at evening l
In gather'd swarms surround the rural bowe
From pail to pail with busy murmur run
The gilded legions, glittering in the sun.
So throng'd, so close, the Grecian squadrons
In radiant arms, and thirst for Trojan blood
Each leader now his scatter'd force conjoin
In close array, and forms the deepening lin
Not with more ease, the skilful shepherd-s
Collects his flocks from thousands on the pl
The king of kings, majestically tall,
Towers o'er his armies, and outshines them
Like some proud bull, that round the pasture
His subject-herds, the monarch of the mead
Great as the gods, the' exalted chief was se
His strength like Neptune, and like Mars hi
Jove o'er his eyes celestial glories spread,
And dawning conquests play'd around his h
Say, virgins, seated round the throne div
All-knowing goddesses! immortal nine!
Since earth's wide regions, Heaven's unm
height,
And hell's abyss, hide nothing from your si
(We, wretched mortals! lost in doubts belo
But guess by rumour, and but boast we kno
O say what heroes, fir'd by thirst of fame,
Or urg'd by wrongs, to Troy's destruction c

ınt them all, demands a thousand tongues,
at of brass, and adamantine lungs.
ters of Jove, assist! inspir'd by you
ighty labour dauntless I pursue;
:rowded armies, from what climes they bring,
ıames, their numbers, and their chiefs I sing.

THE CATALOGUE OF THE SHIPS.

ırdy warriors whom Bœotia bred,
ıs, Leitus, Prothoënor, led:
hese Arcesilaus and Clonius stand,
in arms, and equal in command.
head the troops that rocky Aulis yields,
teon's hills, and Hyrie's watery fields,
:hœnos, Scholos, Græa near the main,
ycalessia's ample piny plain:
who in Peteon or Ilesion dwell,
ma where Apollo's prophet fell;
ı and Hylè, which the springs o'erflow;
edeon lofty, and Ocalea low;
he meads of Haliartus stray,
:spia sacred to the god of day:
ıtus, Neptune's celebrated groves;
and Thisbè, fam'd for silver doves:
cks Erythræ, Glissa for the vine;
green, and Nysa the divine:
.ey whom Thebè's well-built walls enclose,
Mydè, Eutresis, Coronè rose;
rnè rich, with purple harvests crown'd;
nthedon, Bœotia's utmost bound.
'ty ships they send, and each conveys
sixty warriors through the foaming seas.
hese succeed Aspledon's martial train,
ıough the spacious Orchomenian plain.
aliant brothers rule the' undaunted throng,
ı and Ascalaphus the strong:
f Astyochè, the heavenly fair,
: virgin charms subdued the god of war:

(In Actor's court as she retir'd to rest,
The strength of Mars the blushing maid compress'd)
Their troops in thirty sable vessels sweep,
With equal oars, the hoarse resounding deep.
  The Phocians next in forty barks repair;
Epistrophus and Schedius head the war:
From those rich regions where Cephisus leads
His silver current through the flowery meads;
From Panopëa, Chrysa the divine,
Where Anemoria's stately turrets shine,
Where Pytho, Daulis, Cyparissus stood,
And fair Lilæa views the rising flood.
These, rang'd in order on the floating tide,
Close, on the left, the bold Bœotians' side.
  Fierce Ajax led the Locrian squadrons on,
Ajax the less, Oïleus' valiant son;
Skill'd to direct the flying dart aright;
Swift in pursuit, and active in the fight.
Him, as their chief, the chosen troops attend,
Which Bessa, Thronus, and rich Cynos send;
Opus, Calliarus, and Scarphe's bands;
And those who dwell where pleasing Augia stands,
And where Boägrius floats the lowly lands,
Or in fair Tarphe's sylvan seats reside:
In forty vessels cut the yielding tide.
  Eubœa next her martial sons prepares,
And sends the brave Abantes to the wars:
Breathing revenge, in arms they take their way
From Chalcis' walls, and strong Eretria;
The' Isteian fields for generous vines renown'd,
The fair Caristos, and the Styrian ground;
Where Dios from her towers o'erlooks the plain,
And high Cerinthus views the neighbouring main.
Down their broad shoulders falls a length of hair;
Their hands dismiss not the long lance in air;
But with protended spears in fighting fields
Pierce the tough corslets and the brazen shields.

e twenty ships transport the warlike bands,
h bold Elphenor, fierce in arms, commands.
l fifty more from Athens stem the main,
y Menestheus through the liquid plain.
ns the fair, where great Erectheus sway'd,
ow'd his nurture to the blue-eyed maid,
rom the teeming furrow took his birth,
nighty offspring of the foodful earth.
Pallas plac'd amidst her wealthy fane
d with sacrifice and oxen slain;
e, as the years revolve, her altars blaze,
ll the tribes resound the goddess' praise)
ief, like they, Menestheus! Greece could yield,
arshal armies in the dusty field,
extended wings of battle to display,
se the' embodied host in firm array.
r alone, improv'd by length of days,
artial conduct bore an equal praise.
h these appear the Salaminian bands,
the gigantic Telamon commands;
lve black ships to Troy they steer their course,
vith the great Athenians join their force.
t move to war the generous Argive train,
high Trœzenè, and Maseta's plain,
air Ægina circled by the main:
strong Tyrinthè's lofty walls surround,
Epidaure with viny harvests crown'd:
where fair Asinen and Hermion show
cliffs above, and ample bay below.
by the brave Euryalus were led,
Sthenelus, and greater Diomed;
nief Tydides bore the sovereign sway;
rscore barks they plough the wat'ry way.
proud Mycenè arms her martial powers,
è, Corinth, with imperial towers,
Æræthyrea, Ornia's fruitful plain,
Egion, and Adrastus' ancient reign;

And those who dwell along the sandy shore,
And where Pellenè yields her fleecy store,
Where Helicè and Hyperesia lie,
And Gonoëssa's spires salute the sky.
Great Agamemnon rules the numerous band,
A hundred vessels in long order stand,
And crowded nations wait his dread command.
High on the deck the king of men appears,
And his refulgent arms in triumph wears;
Proud of his host, unrivall'd in his reign,
In silent pomp he moves along the main.
His brother follows, and to vengeance warms
The hardy Spartans, exercis'd in arms;
Pharè's and Brysia's valiant troops, and those
Whom Lacedæmon's lofty hills enclose;
Or Messe's towers for silver doves renown'd,
Amyclæ, Laäs, Augia's happy ground,
And those whom Œtylos' low walls contain,
And Helos, on the margin of the main:
These, o'er the bending ocean, Helen's cause,
In sixty ships with Menelaüs draws:
Eager and loud from man to man he flies,
Revenge and fury flaming in his eyes;
While vainly fond, in fancy oft he hears
The fair-one's grief, and sees her falling tears.
In ninety sail, from Pilo's sandy coast,
Nestor the sage conducts his chosen host:
From Amphigenia's ever-fruitful land;
Where Æpy high, and little Pteleon stand;
Where beauteous Arenè her structures shows,
And Thryon's walls Alphëus' streams enclose:
And Dorion, fam'd for Thamyris' disgrace,
Superior once of all the tuneful race,
Till, vain of mortals' empty praise, he strove
To match the seed of cloud-compelling Jove!
Too daring bard! whose unsuccessful pride
The' immortal Muses in their art defied.

The avenging muses of the light of day
Depriv'd his eyes, and snatch'd his voice away;
No more his heavenly voice was heard to sing,
His hand no more awak'd the silver string.
Where under high Cyllenè, crown'd with wood,
The shaded tomb of old Æpytus stood;
From Ripè, Stratie, Tegea's bordering towns,
The Phenean fields, and Orchomenian downs,
Where the fat herds in plenteous pasture rove;
And Stymphelus with her surrounding grove;
Parrhasia, on her snowy cliffs reclin'd,
And high Enispè shook by wintry wind,
And fair Mantinea's ever-pleasing site;
In sixty sail the' Arcadian bands unite.
Bold Agapenor, glorious at their head,
(Ancæus' son) the mighty squadron led.
Their ships, supplied by Agamemnon's care,
Through roaring seas the wondering warriors bear;
The first to battle on the' appointed plain,
But new to all the dangers of the main.
Those, where fair Elis and Buphrasium join;
Whom Hyrmin, here, and Myrsinus confine,
And bounded there, where o'er the valleys rose
The' Olenian rock; and where Alisium flows;
Beneath four chiefs (a numerous army) came;
The strength and glory of the' Epean name.
In separate squadrons these their train divide,
Each leads ten vessels through the yielding tide.
One was Amphimachus, and Thalpius one;
(Eurytus' this, and that Teätus' son)
Diores sprung from Amarynceus' line;
And great Polyxenus, of force divine.
But those who view fair Elis o'er the seas
From the blest islands of the' Echinades,
In forty vessels under Meges move,
Begot by Phyleus, the belov'd of Jove:
To strong Dulichium from his sire he fled,
And thence to Troy his hardy warriors led.

Ulysses follow'd through the watery road,
A chief, in wisdom equal to a god.
With those whom Cephalenia's isle enclos'd,
Or till their fields along the coast oppos'd;
Or where fair Ithaca o'erlooks the floods,
Where high Neritos shakes his waving woods,
Where Ægilipa's rugged sides are seen,
Crocylia rocky, and Zacynthus green.
These in twelve galleys with vermilion prores.
Beneath his conduct sought the Phrygian shores.
Thoas came next, Andræmon's valiant son,
From Pleuron's walls, and chalky Calydon,
And rough Pylenè, and the' Olean steep;
And Chalcis beaten by the rolling deep.
He led the warriors from the Ætolian shore,
For now the sons of Œneus were no more!
The glories of the mighty race were fled!
Œneus himself, and Meleager dead!
To Thoas' care now trust the martial train,
His forty vessels follow through the main.
Next, eighty barks the Cretan king commands,
Of Gnossus, Lyctus, and Gortyna's bands,
And those who dwell where Rhytion's domes arise,
Or white Lycastus glitters to the skies,
Or where by Phæstus silver Jardan runs;
Crete's hundred cities pour forth all her sons.
These march'd, Idomeneus, beneath thy care,
And Merion, dreadful as the god of war.
Tlepolemus, the son of Hercules,
Led nine swift vessels through the foamy seas;
From Rhodes with everlasting sunshine bright,
Jalyssus, Lindus, and Camirus white.
His captive mother fierce Alcides bore
From Ephyr's walls and Selle's winding shore,
Where mighty towns in ruins spread the plain,
And saw their blooming warriors early slain.
The hero, when to manly years he grew,
Alcides' uncle, old Licymnius, slew;

For this, constrain'd to quit his native place,
And shun the vengeance of the' Herculean race,
A fleet he built, and with a numerous train
Of willing exiles wander'd o'er the main;
Where, many seas and many sufferings past,
On happy Rhodes the chief arriv'd at last:
There in three tribes divides his native band,
And rules them peaceful in a foreign land;
Increas'd and prosper'd in their new abodes
By mighty Jove, the sire of men and gods;
With joy they saw the growing empire rise.
And showers of wealth descending from the skies.
  Three ships with Nireus sought the Trojan shore,
Nireus, whom Aglāe to Charopus bore,
Nireus, in faultless shape and blooming grace,
The loveliest youth of all the Grecian race;
Pelides only match'd his early charms;
But few his troops, and small his strength in arms.
  Next thirty galleys cleave the liquid plain,
Of those Calydnæ's sea-girt isles contain;
With them the youth of Nisyrus repair,
Casus the strong, and Crapathus the fair;
Cos, where Eurypylus possess'd the sway,
Till great Alcides made the realms obey;
These Antiphus and bold Phidippus bring,
Sprung from the god by Thessalus the king.
  Now, Muse, recount Pelasgic Argos' powers,
From Alos, Alope, and Trechin's towers:
From Phthia's spacious vales; and Hella, bless'd
With female beauty far beyond the rest.
Full fifty ships beneath Achilles' care,
The' Achaians, Myrmidons, Hellenians bear;
Thessalians all, though various in their name;
The same their nation, and their chief the same.
But now inglorious, stretch'd along the shore,
They hear the brazen voice of war no more;
No more the foe they face in dire array;
Close in his fleet the angry leader lay;

Since fair Briseïs from his arms was torn,
The noblest spoil from sack'd Lyrnessus borne,
Then, when the chief the Theban walls o'erthrew,
And the bold sons of great Evenus slew.
There mourn'd Achilles, plung'd in depth of care,
But soon to rise in slaughter, blood, and war,
  To these the youth of Phylacè succeed,
Itona, famous for her fleecy breed,
And grassy Pteleon deck'd with cheerful greens,
The bowers of Ceres, and the sylvan scenes,
Sweet Pyrrhasus, with blooming flowrets crown'd
And Antron's wat'ry dens, and cavern'd ground.
These own'd, as chief, Protesilas the brave;
Who now lay silent in the gloomy grave:
The first who boldly touch'd the Trojan shore,
And dyed a Phrygian lance with Grecian gore;
There lies, far distant from his native plain;
Unfinish'd, his proud palaces remain,
And his sad consort beats her breast in vain.
His troops in forty ships Podarces led,
Iphiclus' son, and brother to the dead;
Nor he unworthy to command the host;
Yet still they mourn'd their ancient leader lost,
  The men who Glaphyra's fair soil partake,
Where hills encircle Bæbe's lowly lake,
Where Phære hears the neighbouring waters fall,
Or proud Iölcus lifts her airy wall,
In ten black ships embark'd for Ilion's shore,
With bold Eumelus, whom Alcestè bore:
All Pelias' race Alcestè far outshin'd,
The grace and glory of the beauteous kind.
  The troops Methonè, or Thaumacia yields,
Olizon's rocks, or Meliboea's fields,
With Philoctetes sail'd, whose matchless art
From the tough bow directs the feather'd dart,
Seven were his ships; each vessel fifty row.
Skill'd in his science of the dart and bow.

But he lay raging on the Lemnian ground,
A poisonous hydra gave the burning wound;
There groan'd the chief in agonizing pain,
Whom Greece at length shall wish, nor wish in vain.
His forces Medon led from Lemnos' shore,
Oïleus' son, whom beauteous Rhena bore.
The' Œchalian race, in those high towers contain'd,
Where once Eurytus in proud triumph reign'd,
Or where her humbler turrets Tricca rears,
Or where Ithomè, rough with rocks, appears,
In thirty sail the sparkling waves divide,
Which Podalirius and Machaon guide.
To these his skill their parent-god imparts,
Divine professors of the healing arts.
The bold Ormenian and Asterian bands
In forty barks Eurypylus commands,
Where Titan hides his hoary head in snow,
And where Hyperia's silver fountains flow.
Thy troops, Argissa, Polypœtes leads,
And Eleon, shelter'd by Olympus' shades,
Grytonè's warriors; and where Orthè lies,
And Oleösson's chalky cliffs arise.
Sprung from Pirithous of immortal race,
The fruit of fair Hippodamè's embrace,
(That day, when hurl'd from Pelion's cloudy head,
To distant dens the shaggy Centaurs fled)
With Polypœtes join'd in equal sway
Leonteus leads, and forty ships obey.
In twenty sail the bold Perrhæbians came
From Cyphus, Guneus was their leader's name.
With these the Enians join'd, and those who freeze
Where cold Dodona lifts her holy trees;
Or where the pleasing Titaresius glides,
And into Peneus rolls his easy tides;
Yet o'er the silver surface pure they flow,
The sacred stream unmix'd with streams below,

Sacred and awful! from the dark abodes
Styx pours them forth, the dreadful oath of gods!
Last, under Prothus the Magnesians stood,
(Prothus the swift, of old Tenthredon's blood;)
Who dwell where Pelion, crown'd with piny boughs,
Obscures the glade, and nods his shaggy brows;
Or where through flowery Tempè Peneus stray'd:
(The region stretch'd beneath his mighty shade)
In forty sable barks they stem'd the main;
Such were the chiefs, and such the Grecian train.
Say next, O Muse! of all Achaia breeds,
Who bravest fought, or rein'd the noblest steeds?
Eumulus' mares were foremost in the chace,
As eagles fleet, and of Pheretian race;
Bred where Pieria's fruitful fountains flow,
And train'd by him who bears the silver bow.
Fierce in the fight their nostrils breath'd a flame,
Their height, their colour, and their age the same;
O'er fields of death they whirl the rapid car,
And break the ranks, and thunder through the war.
Ajax in arms the first renown acquir'd,
While stern Achilles in his wrath retir'd:
(His was the strength that mortal might exceeds,
And his the' unrivall'd race of heavenly steeds)
But Thetis' son now shines in arms no more;
His troops, neglected on the sandy shore,
In empty air their sportive javelins throw,
Or whirl the disk, or bend an idle bow:
Unstain'd with blood his cover'd chariots stand;
The' immortal coursers graze along the strand;
But the brave chiefs the' inglorious life deplor'd,
And, wandering o'er the camp, requir'd their lord.
Now, like a deluge, covering all around,
The shining armies sweep along the ground;
Swift as a flood of fire, when storms arise,
Floats the wide field, and blazes to the skies.
Earth groan'd beneath them; as when angry Jove
Hurls down the forky lightning from above,

On Arimè when he the thunder throws,
And fires Typhœus with redoubled blows,
Where Typhon, prest beneath the burning load,
Still feels the fury of the' avenging god.
  But various Iris, Jove's commands to bear,
Speeds on the wings of winds through liquid air;
In Priam's porch the Trojan chiefs she found,
The old consulting, and the youths around,
Polites' shape, the monarch's son, she chose,
Who from Æsetes' tomb observ'd the foes,
High on the mound; from whence in prospect lay
The fields, the tents, the navy, and the bay.
In this dissembled form, she hastes to bring
The' unwelcome message to the Phrygian king.
  "Cease to consult, the time for action calls;
War, horrid war, approaches to your walls!
Assembled armies oft have I beheld;
But ne'er till now such numbers charg'd a field:
Thick as autumnal leaves or driving sand,
The moving squadrons blacken all the strand.
Thou, godlike Hector! all thy force employ,
Assemble all the' united bands of Troy;
In just array let every leader call
The foreign troops: this day demands them all."
  The voice divine the mighty chief alarms;
The council breaks, the warriors rush to arms.
The gates unfolding pour forth all their train,
Nations on nations fill the dusky plain, [ground;
Men, steeds, and chariots, shake the trembling
The tumult thickens, and the skies resound.
  Amidst the plain, in sight of Ilion, stands
A rising mount, the work of human hands;
(This for Myrinne's tomb the' immortals know,
Though call'd Bateïa in the world below)
Beneath their chiefs in martial order here,
The' auxiliar troops and Trojan hosts appear.
  The godlike Hector, high above the rest,
Shakes his huge spear, and nods his plumy crest:

In throngs around his native bands repair,
And groves of lances glitter in the air.
  Divine Æneas brings the Dardan race,
Anchises' son, by Venus' stol'n embrace,
Born in the shades of Ida's secret grove;
(A mortal mixing with the queen of love)
Archilochus and Acamas divide
The warrior's toils, and combat by his side.
  Who fair Zeleia's wealthy valleys till,
Fast by the foot of Ida's sacred hill,
Or drink, Æsepus, of thy sable flood,
Were led by Pandarus, of royal blood;
To whom his art Apollo deign'd to show,
Grac'd with the presents of his shafts and bow.
  From rich Apæsus and Adrestia's towers,
High Teree's summits, and Pityea's bowers;
From these the congregated troops obey
Young Amphius and Adrastus' equal sway;
Old Merops' sons; whom, skill'd in fates to come,
The sire forewarn'd and prophesied their doom:
Fate urg'd them on! the sire forewarn'd in vain,
They rush'd to war, and perish'd on the plain.
  From Practius' stream, Percote's pasture lands,
And Sestos and Abydos' neighbouring strands,
From great Arisba's walls and Selle's coast,
Asius Hyrtacides conducts his host:
High on his car he shakes the flowing reins,
His fiery coursers thunder o'er the plains.
  The fierce Pelasgi next, in war renown'd,
March from Larissa's ever fertile ground:
In equal arms their brother leaders shine,
Hippothous bold, and Pyleus the divine.
  Next Acamas and Pyrous lead their hosts,
In dread array, from Thracia's wintry coasts;
Round the bleak realms where Hellespontus roars,
And Boreas beats the hoarse-resounding shores.
  With great Euphemus the Ciconians move,
Sprung from Trœzenian Ceus, lov'd by Jove.

Pyræchmes the Pæonian troops attend,
Skill'd in the fight their crooked bows to bend;
From Axius' ample bed he leads them on,
Axius, that laves the distant Amydon,
Axius, that swells with all his neighbouring rills,
And wide around the floating region fills.
The Paphlagonians Pylæmenes rules,
Where rich Henetia breeds her savage mules
Where Erythinus' rising clifts are seen,
Thy groves of box, Cytorus! ever green,
And where Ægyalus and Cromna lie,
And lofty Sesamus invades the sky, [flowers,
And where Parthenius, roll'd through banks of
Reflects her bordering palaces and bowers.
Here march'd in arms the Halizonian band,
Whom Odius and Epistrophus command,
From those far regions where the sun refines
The ripening silver in Alybean mines.
There, mighty Chromis led the Mysian train,
And augur Ennomus, inspir'd in vain;
For stern Achilles lopp'd his sacred head,
Roll'd down Scamander with the vulgar dead.
Phorcys and brave Ascanius here unite
The' Ascanian Phrygians, eager for the fight.
Of those who round Mæonia's realms reside,
Or whom the vales in shades of Tmolus hide,
Mestles and Antiphus the charge partake,
Born on the banks of Gyges' silent lake.
There, from the fields where wild Mæander flows,
High Mycalè, and Latmos' shady brows,
And proud Miletus, came the Carian throngs,
With mingled clamours, and with barbarous tongues.
Amphimachus and Naustes guide the train,
Naustes the bold, Amphimachus the vain,
Who trick'd with gold, and glittering on his car,
Rode like a woman to the field of war.

Fool that he was! by fierce Achilles slain,
The river swept him to the briny main:
There whelm'd with waves the gaudy warrior lies;
The valiant victor seiz'd the golden prize.
  The forces last in fair array succeed,
Which blameless Glaucus and Sarpedon lead;
The warlike bands that distant Lycia yields,
Where gulfy Xanthus foams along the fields.

THE

THIRD BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE DUEL OF MENELAUS AND PARIS.

THE armies being ready to engage, a single combat is agreed upon between Menelaus and Paris (by the intervention of Hector) for the determination of the war. Iris is sent to call Helena to behold the fight. She leads her to the walls of Troy, where Priam sat with his counsellors observing the Grecian leaders on the plain below, to whom Helen gives an account of the chief of them. The kings on either part take the solemn oath for the conditions of the combat. The duel ensues; wherein Paris being overcome, he is snatched away in a cloud by Venus, and transported to his apartment. She then calls Helen from the walls, and brings the lovers together. Agamemnon, on the part of the Grecians, demands the restoration of Helen, and the performance of the articles.

The three-and-twentieth day still continues throughout this book. The scene is sometimes in the fields before Troy, and sometimes in Troy itself.

THE ILIAD.

BOOK III.

's by their leader's care each martial band
'es into ranks, and stretches o'er the land.
h shouts the Trojans, rushing from afar,
claim their motions, and provoke the war:
when inclement winters vex the plain
h piercing frosts or thick-descending rain,
warmer seas the cranes embodied fly,
h noise and order, through the midway sky;
pigmy nations wounds and death they bring,
l all the war descends upon the wing.
silent, breathing rage, resolv'd and skill'd
nutual aids to fix a doubtful field,
ft march the Greeks: the rapid dust around
kening arises from the labour'd ground.
s from his flaggy wings when Notus sheds,
ight of vapours round the mountain heads,
ft-gliding mists the dusky fields invade,
thieves more grateful than the midnight shade;
ile scarce the swains their feeding flocks survey,
t and confus'd amidst the thicken'd day:
wrapt in gathering dust, the Grecian train,
oving cloud, swept on, and hid the plain.
ow front to front the hostile armies stand,
er to fight, and only wait command;

When, to the van, before the sons of fame
Whom Troy sent forth, the beauteous Paris ca
In form a god! the panther's speckled hide
Flow'd o'er his armour with an easy pride;
His bended bow across his shoulders flung,
His sword beside him negligently hung,
Two pointed spears he shook with gallant gra
And dar'd the bravest of the Grecian race.
As thus, with glorious air and proud disdain,
He boldly stalk'd, the formost on the plain,
Him Menelaïs, lov'd of Mars, espies,
With heart elated, and with joyful eyes:
So joys a lion, if the branching deer
Or mountain goat, his bulky prize, appear;
Eager he seizes and devours the slain,
Press'd by bold youth, and baying dogs in vai
Thus fond of vengeance, with a furious bound,
In clanging arms he leaps upon the ground
From his high chariot: him, approaching near
The beauteous champion views with marks of
Smit with a conscious sense, retires behind,
And shuns the fate he well deserv'd to find.
As when some shepherd, from the rustling tre
Shot forth to view, a scaly serpent sees,
Trembling and pale, he starts with wild affrig
And all confus'd precipitates his flight:
So from the king the shining warrior flies,
And plung'd amid the thickest Trojans lies.
As godlike Hector sees the prince retreat,
He thus upbraids him with a generous heat:
"Unhappy Paris! but to women brave!
So fairly form'd, and only to deceive!
Oh, hadst thou died when first thou saw'st the li
Or died at least before thy nuptial rite!
A better fate than vainly thus to boast,
And fly, the scandal of thy Trojan host.
Gods! how the scornful Greeks exult to see
Their fears of danger undeceiv'd in thee!

Thy figure promis'd with a martial air,
But ill thy soul supplies a form so fair.
In former days, in all thy gallant pride,
When thy tall ships triumphant stem'd the tide,
When Greece beheld thy painted canvass flow,
And crowds stood wondering at the passing show,
Say, was it thus, with such a baffled mien,
You met the' approaches of the Spartan queen,
Thus from her realm convey'd the beauteous prize,
And both her warlike lords outshin'd in Helen's eyes?
This deed, thy foes' delight, thy own disgrace,
Thy father's grief, and ruin of thy race;
This deed recalls thee to the proffer'd fight;
Or hast thou injur'd whom thou dar'st not right?
Soon to thy cost the field would make thee know
Thou keep'st the consort of a braver foe.
Thy graceful form instilling soft desire,
Thy curling tresses, and thy silver lyre,
Beauty and youth; in vain to these you trust,
When youth and beauty shall be laid in dust:
Troy yet may wake, and one avenging blow
Crush the dire author of his country's wo."
His silence here, with blushes, Paris breaks:
"'Tis just, my brother, what your anger speaks:
But who like thee can boast a soul sedate,
So firmly proof to all the shocks of fate?
Thy force, like steel, a temper'd hardness shows,
Still edg'd to wound, and still untir'd with blows,
Like steel, uplifted by some strenuous swain,
With falling woods to strow the wasted plain.
Thy gifts I praise; nor thou despise the charms
With which a lover golden Venus arms;
Soft moving speech, and pleasing outward show,
No wish can gain them, but the gods bestow,
Yet, would'st thou have the proffer'd combat stand,
The Grecks and Trojans seat on either hand;
Then let a midway space our hosts divide,
And, on that stage of war, the cause be tried:

By Paris there the Spartan king be fought,
For beauteous Helen and the wealth she brought;
And who his rival can in arms subdue,
His be the fair, and his the treasure too.
Thus with a lasting league your toils may cease,
And Troy possess her fertile fields in peace;
Thus may the Greeks review their native shore,
Much fam'd for generous steeds, for beauty more."
He said. The challenge Hector heard with joy,
Then with his spear restrain'd the youth of Troy,
Held by the midst, athwart; and near the foe
Advanc'd with steps majestically slow:
While round his dauntless head the Grecians pour
Their stones and arrows in a mingled shower.
Then thus the monarch, great Atrides, cried:
"Forbear, ye warriors! lay the darts aside:
A parley Hector asks, a message bears;
We know him by the various plume he wears."
Aw'd by his high command the Greeks attend,
The tumult silence, and the fight suspend.
While from the centre Hector rolls his eyes
On either host, and thus to both applies:
"Hear, all ye Trojans, all ye Grecian bands!
What Paris, author of the war, demands.
Your shining swords within the sheath restrain,
And pitch your lances in the yielding plain.
Here in the midst, in either army's sight,
He dares the Spartan king to single fight;
And wills that Helen and the ravish'd spoil,
That caus'd the contest, shall reward the toil.
Let these the brave triumphant victor grace,
And differing nations part in leagues of peace."
He spoke: in still suspense on either side
Each army stood: the Spartan chief replied:
"Me too, ye warriors, hear, whose fatal right
A world engages in the toils of fight.
To me the labour of the field resign;
Me Paris injur'd; all the war be mine.

Fall he that must beneath his rival's arms;
And live the rest, secure of future harms.
Two lambs, devoted by your country's rite,
To earth a sable, to the sun a white,
Prepare, ye Trojans! while a third we bring
Select to Jove, the' inviolable king.
Let reverend Priam in the truce engage,
And add the sanction of considerate age;
His sons are faithless, headlong in debate,
And youth itself an empty wavering state:
Cool age advances, venerably wise,
Turns on all hands its deep-discerning eyes;
Sees what befell, and what may yet befall,
Concludes from both, and best provides for all."
The nations hear, with rising hopes possess'd,
And peaceful prospects dawn in every breast.
Within the lines they drew their steeds around,
And from their chariots issued on the ground:
Next, all unbuckling the rich mail they wore,
Laid their bright arms along the sable shore.
On either side the meeting hosts are seen
With lances fix'd, and close the space between.
Two heralds now, despatch'd to Troy, invite
The Phrygian monarch to the peaceful rite;
Talthybius hastens to the fleet, to bring
The lamb for Jove, the' inviolable king.
Meantime, to beauteous Helen, from the skies
The various goddess of the rainbow flies:
(Like fair Laodice in form and face,
The loveliest nymph of Priam's royal race)
Her in the palace, at her loom she found;
The golden web her own sad story crown'd,
The Trojan wars she weav'd (herself the prize)
And the dire triumphs of her fatal eyes.
To whom the goddess of the painted bow:
"Approach, and view the wondrous scene below
Each hardy Greek, and valiant Trojan knight,
So dreadful late, and furious for the fight,

Now rest their spears, or lean upon their shield
Ceas'd in the war, and silent all the fields.
Paris alone and Sparta's king advance,
In single fight to toss the beamy lance;
Each met in arms, the fate of combat tries,
Thy love the motive, and thy charms the prize.'
This said, the many-colour'd maid inspires
Her husband's love, and wakes her former fires;
Her country, parents, all that once were dear,
Rush to her thought, and force a tender tear.
O'er her fair face a snowy veil she drew;
And, softly sighing, from the loom withdrew.
Her handmaids, Clymenè and Æthra, wait
Her silent footsteps to the Scæan gate.
There sat the seniors of the Trojan race,
(Old Priam's chiefs, and most in Priam's grace)
The king the first; Thymœtes at his side;
Lampus and Clytius, long in council tried;
Panthus, and Hicetäon, once the strong;
And next, the wisest of the reverend throng,
Antenor grave, and sage Ucalegon,
Lean'd on the walls, and bask'd before the sun:
Chiefs, who no more in bloody fights engage,
But wise through time, and narrative with age,
In summer-days, like grasshoppers rejoice,
A bloodless race, that send a feeble voice. [tow
These, when the Spartan queen approach'd
In secret own'd resistless beauty's power:
They cried, "No wonder, such celestial charms
For nine long years have set the world in arms
What winning graces! what majestic mien!
She moves a goddess, and she looks a queen!
Yet hence, O heaven, convey that fatal face,
And from destruction save the Trojan race."
The good old Priam welcom'd her, and cried
"Approach, my child, and grace thy father's si
See on the plain thy Grecian spouse appears,
The friends and kindred of thy former years.

No crime of thine our present sufferings draws,
Not thou, but Heaven's disposing will, the cause;
The gods these armies and this force employ,
The hostile gods conspire the fate of Troy.
But lift thy eyes, and say, what Greek is he
(Far as from hence these aged orbs can see)
Around whose brow such martial graces shine,
So tall, so awful, and almost divine?
Though some of larger stature tread the green,
None match his grandeur and exalted mien:
He seems a monarch, and his country's pride."
Thus ceas'd the king, and thus the fair replied:—
"Before thy presence, father, I appear,
With conscious shame and reverential fear.
Ah! had I died, ere to these walls I fled,
False to my country, and my nuptial bed;
My brothers, friends, and daughter left behind,
False to them all, to Paris only kind!
For this I mourn, till grief or dire disease
Shall waste the form whose crime it was to please!
The king of kings, Atrides, you survey,
Great in the war, and great in arts of sway:
My brother once, before my days of shame!
And oh! that still he bore a brother's name!"
With wonder Priam view'd the godlike man,
Extoll'd the happy prince, and thus began:
"O bless'd Atrides! born to prosperous fate,
Successful monarch of a mighty state!
How vast thy empire! Of yon matchless train
What numbers lost, what numbers yet remain?
In Phrygia once were gallant armies known,
In ancient time, when Otreus fill'd the throne,
When godlike Mygdon led their troops of horse,
And I, to join them, rais'd the Trojan force:
Against the manlike Amazons we stood,
And Sangar's stream ran purple with their blood.
But far inferior those, in martial grace
And strength of numbers, to this Grecian race."

This said, once more he view'd the warrior train
"What's he, whose arms lie scatter'd on the plain
Broad is his breast, his shoulders larger spread,
Though great Atrides overtops his head.
Nor yet appear his care and conduct small;
From rank to rank he moves, and orders all.
The stately ram thus measures o'er the ground,
And, master of the flock, surveys them round."
Then Helen thus: "Whom your discerning eyes
Have singled out, is Ithacus the wise.
A barren island boasts his glorious birth;
His fame for wisdom fills the spacious earth."
Antenor took the word, and thus began:
"Myself, O king! have seen that wondrous man;
When, trusting Jove and hospitable laws,
To Troy he came, to plead the Grecian cause;
(Great Menelaus urg'd the same request)
My house was honour'd with each royal guest:
I knew their persons, and admir'd their parts,
Both brave in arms, and both approv'd in arts.
Erect, the Spartan most engaged our view;
Ulysses seated, greater reverence drew.
When Atreus' son harangued the listening train,
Just was his sense, and his expression plain,
His words succinct, yet full, without a fault;
He spoke no more than just the thing he ought.
But when Ulysses rose, in thought profound,
His modest eyes he fix'd upon the ground;
As one unskill'd or dumb, he seem'd to stand,
Nor rais'd his head, nor stretch'd his sceptre hand;
But, when he speaks, what elocution flows!
Soft as the fleeces of descending snows,
The copious accents fall, with easy art;
Melting they fall, and sink into the heart!
Wondering we hear, and, fix'd in deep surprise,
Our ears refute the censure of our eyes."

The king then ask'd (as yet the camp he view'd)
"What chief is that, with giant strength endued,
Whose brawny shoulders, and whose swelling chest,
And lofty stature, far exceed the rest?"
"Ajax the great (the beauteous queen replied,)
Himself a host: the Grecian strength and pride.
See! bold Idomeneus superior towers
Amid yon circle of his Cretan powers;
Great as a god! I saw him once before,
With Menelaus, on the Spartan shore.
The rest I know, and could in order name;
All valiant chiefs, and men of mighty fame.
Yet two are wanting of the numerous train,
Whom long my eyes have sought, but sought in vain:
Castor and Pollux, first in martial force,
One bold on foot and one renown'd for horse.
My brothers these; the same our native shore,
One house contain'd us; as one mother bore.
Perhaps the chiefs, from warlke toils at ease,
For distant Troy refus'd to sail the seas:
Perhaps their swords some nobler quarrel draws,
Asham'd to combat in their sister's cause."
So spoke the fair, nor knew her brothers' doom,
Wrapt in the cold embraces of the tomb;
Adorn'd with honours in their native shore,
Silent they slept, and heard of wars no more.
Meantime the heralds, through the crowded town,
Bring the rich wine and destin'd victims down.
Idæus' arms the golden goblets press'd,
Who thus the venerable king address'd:
"Arise, O father of the Trojan state!
The nations call, thy joyful people wait,
To seal the truce, and end the dire debate.
Paris, thy son, and Sparta's king advance,
In measur'd lists to toss the weighty lance;
And who his rival shall in arms subdue,
His be the dame, and his the treasure too.

Thus with a lasting league our toils may cease,
And Troy possess her fertile fields in peace;
So shall the Greeks review their native shore,
Much fam'd for generous steeds, for beauty more."
With grief he heard, and bade the chiefs prepare
To join his milk-white coursers to the car:
He mounts the seat, Antenor at his side;
The gentle steeds through Scæa's gates they guide:
Next from the car descending on the plain,
Amid the Grecian host and Trojan train,
Slow they proceed: the sage Ulysses then
Arose, and with him rose the king of men.
On either side a sacred herald stands,
The wine they mix, and on each monarch's hands
Pour the full urn; then draws the Grecian lord
His cutlass sheath'd beside his ponderous sword;
From the sign'd victims crops the curling hair,
The heralds part it, and the princes share;
Then loudly thus before the' attentive bands
He calls the gods, and spreads his lifted hands:
"O first and greatest power! whom all obey,
Who high on Ida's holy mountain sway,
Eternal Jove! and you bright orb that roll
From east to west, and view from pole to pole!
Thou mother Earth! and all ye living floods!
Infernal furies, and Tartarean gods,
Who rule the dead, and horrid woes prepare
For perjur'd kings, and all who falsely swear!
Hear, and be witness. If, by Paris slain,
Great Menelaus press the fatal plain;
The dame and treasures let the Trojan keep,
And Greece returning plough the watery deep.
If by my brother's lance the Trojan bleed,
Be his the wealth and beauteous dame decreed:
The' appointed fine let Ilion justly pay,
And every age record the signal day.
This if the Phrygians shall refuse to yield,
Arms must revenge, and Mars decide the field."

h that the chief the tender victims slew,
1 the dust their bleeding bodies threw;
ital spirit issued at the wound,
eft the members quivering on the ground.
the same urn they drink the mingled wine,
dd libations to the powers divine.
: thus their prayers united mount the sky;
r mighty Jove! and hear ye gods on high!
ay their blood, who first the league confound,
like this wine, distain the thirsty ground;
ll their consorts serve promiscuous lust,
ll their race be scatter'd as the dust!"
either host their imprecations join'd,
1 Jove refus'd, and mingled with the wind.
ites now finish'd, reverend Priam rose,
hus express'd a heart o'ercharg'd with woes.
Greeks and Trojans, let the chiefs engage,
are the weakness of my feeble age:
der walls that object let me shun,
iew the danger of so dear a son. [fall,
e arms shall conquer, and what prince shall
n only knows, for Heaven disposes all."
s said, the hoary king no longer stay'd,
1 his car the slaughtered victims laid;
seiz'd the reins his gentle steeds to guide,
rove to Troy, Antenor at his side.
l Hector and Ulysses now dispose
sts of combat, and the ground enclose;
o decide, by sacred lots prepare,
irst shall launch his pointed spear in air.
eople pray with elevated hands, [bands.
vords like these are heard through all the
ortal Jove, high Heaven's superior lord,
ty Ida's holy mount ador'd!
'er involv'd us in this dire debate,
: that author of the war to fate
hades eternal! let division cease,
ovful nations join in leagues of peace."

With eyes averted Hector hastes to turn
The lots of fight, and shakes the brazen urn.
Then, Paris, thine leap'd forth; by fatal chan
Ordain'd the first to whirl the weighty lance.
Both armies sat the combat to survey,
Beside each chief his azure armour lay,
And round the lists the generous coursers ne
The beauteous warrior now arrays for fight,
In gilded arms magnificently bright;
The purple cuishes clasp his thighs around,
With flowers adorn'd, with silver buckles bou
Lycaon's corslet his fair body dress'd,
Brac'd in, and fitted to his softer breast;
A radiant baldric, o'er his shoulder tied,
Sustain'd the sword that glitter'd at his side;
His youthful face a polish'd helm o'erspread;
The waving horse-hair nodded on his head;
His figur'd shield, a shining orb, he takes,
And in his hand a pointed javelin shakes.
With equal speed, and fir'd by equal charms,
The Spartan hero sheathes his limbs and arm
Now round the lists the' admiring armies sta
With javelins fix'd, the Greek and Trojan ba
Amidst the dreadful vale, the chiefs advance,
All pale with rage, and shake the threatening
The Trojan first his shining javelin threw;
Full on Atrides' ringing shield it flew,
Nor pierc'd the brazen orb, but with a boun
Leap'd from the buckler, blunted, on the gro
Atrides then his massy lance prepares,
In act to throw, but first prefers his prayers:
"Give me, great Jove! to punish lawless l
And lay the Trojan gasping in the dust:
Destroy the' aggressor, aid my righteous cau
Avenge the breach of hospitable laws!
Let this example future times reclaim,
And guard from wrong fair friendship's holy n

and pois'd in air the javelin sent,
ı Paris' shield the forceful weapon went,
elet pierces, and his garment rends,
ncing downward, near his flank descends.
y Trojan, bending from the blow,
the death, and disappoints his foe:
e Atrides wav'd his sword, and strook
his casque; the crested helmet shook;
tle steel, unfaithful to his hand,
ıort; the fragments glitter'd on the sand.
ing warrior to the spacious skies
is upbraiding voice, and angry eyes:
is it vain in Jove himself to trust?
: thus the gods assist the just?
rimes provoke us, Heaven success denies;
t falls harmless, and the falchion flies."
he said, and tow'rd the Grecian crew
by the crest) the' unhappy warrior drew;
ng he follow'd, while the' embroider'd
thong
d his helmet, dragg'd the chief along.
d his ruin crown'd Atrides' joy,
ıus trembled for the prince of Troy:
she came, and burst the golden band;
an empty helmet in his hand.
que, enrag'd, amidst the Greeks he threw;
eks with smiles the polish'd trophy view.
s once more he lifts the deadly dart,
of vengeance, at his rival's heart;
en of love her favour'd champion shrouds
ds can all things) in a veil of clouds.
om the field the panting youth she led,
ıtly laid him on the bridal bed,
easing sweets his fainting sense renews,
the dome perfumes with heavenly dews.
time the brightest of the female kind,
tchless Helen, o'er the walls reclin'd;

To her, beset with Trojan beauties, came,
In borrow'd form, the laughter-loving dame.
(She seem'd an ancient maid, well-skill'd to cull
The snowy fleece, and wind the twisted wool.)
The goddess softly shook her silken vest,
That shed perfumes, and whispering thus address'd
"Haste, happy nymph! for thee thy Paris calls,
Safe from the fight in yonder lofty walls,
Fair as a god! with odours round him spread
He lies, and waits thee on the well-known bed;
Not like a warrior parted from the foe,
But some gay dancer in the public show."
She spoke, and Helen's secret soul was mov'd;
She scorn'd the champion, but the man she lov'd.
Fair Venus' neck, her eyes that sparkled fire,
And breast, reveal'd the queen of soft desire.
Struck with her presence, straight the lively red
Forsook her cheek; and, trembling, thus she said:
"Then is it still thy pleasure to deceive?
And woman's frailty always to believe?
Say, to new nations must I cross the main,
Or carry wars to some soft Asian plain?
For whom must Helen break her second vow?
What other Paris is thy darling now?
Left to Atrides, (victor in the strife)
An odious conquest and a captive wife,
Hence let me sail: and if thy Paris bear
My absence ill, let Venus ease his care.
A handmaid goddess at his side to wait,
Renounce the glories of thy heavenly state,
Be fix'd for ever to the Trojan shore,
His spouse, or slave; and mount the skies no m
For me, to lawless love no longer led,
I scorn the coward, and detest his bed;
Else should I merit everlasting shame,
And keen reproach, from every Phrygian dam
Ill suits it now the joys of love to know,
Too deep my anguish, and too wild my wo."

Then thus incens'd, the Paphian queen replies:
"Obey the power from whom thy glories rise;
Should Venus leave thee, every charm must fly,
Fade from thy cheek, and languish in thy eye.
Cease to provoke me, lest I make the more
The world's aversion, than their love before;
Now the bright prize for which mankind engage,
Then, the sad victim of the public rage."
At this, the fairest of her sex obey'd,
And veil'd her blushes in a silken shade;
Unseen, and silent, from the train she moves,
Led by the goddess of the smiles and loves.
Arriv'd, and enter'd at the palace gate,
The maids officious round their mistress wait;
Then, all dispersing, various tasks attend;
The queen and goddess to the prince ascend.
Full in her Paris' sight, the queen of love
Had plac'd the beauteous progeny of Jove;
Where, as he view'd her charms, she turn'd away
Her glowing eyes, and thus began to say:
"Is this the chief, who lost to sense of shame
Late fled the field, and yet survives his fame?
Hadst thou died beneath the righteous sword
Of that brave man whom once I called my lord!
The boaster Paris oft desir'd the day
With Sparta's king to meet in single fray:
Go now, once more thy rival's rage excite,
Provoke Atrides, and renew the fight:
Yet Helen bids thee stay, lest thou unskill'd
Should'st fall an easy conquest on the field."
The prince replies: "Ah cease, divinely fair,
Nor add reproaches to the wounds I bear;
This day the foe prevail'd by Pallas' power:
We yet may vanquish in a happier hour:
There want not gods to favour us above:
But let the business of our life be love:
These softer moments let delights employ,
And kind embraces snatch the hasty joy.

Not thus I lov'd thee, when from Sparta's shore
My force'd, my willing heavenly prize I bore,
When first entranc'd in Cranaë's isle I lay,
Mix'd with thy soul, and all dissolv'd away!"
Thus having spoke, the' enamour'd Phrygian boy
Rush'd to the bed, impatient for the joy.
Him Helen follow'd slow with bashful charms,
And clasp'd the blooming hero in her arms.
While these to love's delicious rapture yield,
The stern Atrides rages round the field:
So some fell lion whom the woods obey,
Roars through the desert, and demands his prey.
Paris he seeks, impatient to destroy,
But seeks in vain along the troops of Troy;
E'en those had yielded to a foe so brave
The recreant warrior, hateful as the grave.
Then speaking thus, the king of kings arose,
"Ye Trojans, Dardans, all our generous foes!
Hear and attest! from Heaven with conquest crown'd,
Our brother's arms the just success have found:
Be therefore now the Spartan wealth restor'd,
Let Argive Helen own her lawful lord;
The' appointed fine let Ilion justly pay,
And age to age record this signal day."
He ceas'd; his army's loud applauses rise,
And the long shout runs echoing through the skies.

THE

FOURTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE BREACH OF THE TRUCE, AND THE FIRST B

THE gods deliberate in council concerning the Troj they agree upon the continuation of it, and Jupiter se Minerva to break the truce. She persuades Pandar an arrow at Menelaus, who is wounded, but cured by M In the meantime some of the Trojan troops attack the Agamemnon is distinguished in all the parts of a go ral; he reviews the troops, and exhorts the leaders, praises, and others by reproofs. Nestor is particula brated for his military discipline. The battle joins, a numbers are slain on both sides.

The same day continues through this, as through book (as it does also through the two following, and the end of the seventh book.) The scene is wholly in before Troy.

THE ILIAD.

BOOK IV.

And now Olympus' shining gates unfold;
The gods, with Jove, assume their thrones of gold;
Immortal Hebè, fresh with bloom divine,
The golden goblet crowns with purple wine:
While the full bowls flow round, the powers employ
Their careful eyes on long-contended Troy.
When Jove, disposed to tempt Saturnia's spleen,
Thus wak'd the fury of his partial queen.
"Two powers divine the son of Atreus aid,
Imperial Juno, and the martial maid;
But high in Heaven they sit, and gaze from far
The tame spectators of his deeds of war.
Not thus fair Venus helps her favour'd knight,
The queen of pleasure shares the toils of fight,
Each danger wards, and constant in her care,
Saves in the moment of the last despair,
Her act has rescued Paris' forfeit life,
Though great Atrides gain'd the glorious strife.
Then say, ye powers! what signal issue waits
To crown this deed, and finish all the fates?
Shall Heaven by peace the bleeding kingdoms spare,
Or rouse the furies, and awake the war?

Yet, would the gods for human good provide,
Atrides soon might gain his beauteous bride,
Still Priam's walls in peaceful honours grow,
And through his gates the crowding nations flow."
Thus while he spoke, the queen of Heaven enrag'd,
And queen of war, in close consult engag'd:
Apart they sit, their deep designs employ,
And meditate the future woes of Troy.
Though secret anger swell'd Minerva's breast,
The prudent goddess yet her wrath suppress'd;
But Juno, impotent of passion, broke
Her sullen silence, and with fury spoke:
"Shall then, O tyrant of the' ethereal reign!
My schemes, my labours, and my hopes be vain?
Have I, for this, shook Ilion with alarms,
Assembled nations, set two worlds in arms?
To spread the war, I flew from shore to shore;
The' immortal coursers scarce the labour bore.
At length ripe vengeance o'er their heads impends,
But Jove himself the faithless race defends:
Loth as thou art to punish lawless lust,
Not all the gods are partial and unjust."
The sire whose thunder shakes the cloudy skies,
Sighs from his inmost soul, and thus replies:
"Oh lasting rancour! oh insatiate hate
To Phrygia's monarch, and the Phrygian state!
What high offence has fir'd the wife of Jove?
Can wretched mortals harm the powers above,
That Troy and Troy's whole race thou wouldst confound,
And yon fair structures level with the ground?
Haste, leave the skies, fulfil thy stern desire,
Burst all her gates, and wrap her walls in fire!
Let Priam bleed! if yet you thirst for more,
Bleed all his sons, and Ilion float with gore;
To boundless vengeance the wide realm be given,
Till vast destruction glut the queen of heaven!

So let it be, and Jove his peace enjoy,
When Heaven no longer hears the name of Troy.
But should this arm prepare to wreak our hate
On thy lov'd realms, whose guilt demands their fate;
Presume not thou the lifted bolt to stay,
Remember Troy, and give the vengeance way.
For know, of all the numerous towns that rise
Beneath the rolling sun and starry skies,
Which gods have rais'd, or earth-born men enjoy,
None stands so dear to Jove as sacred Troy.
No mortals merit more distinguish'd grace
Than godlike Priam, or than Priam's race.
Still to our name their hecatombs expire,
And altars blaze with unextinguish'd fire."
At this the goddess roll'd her radiant eyes,
Then on the thunderer fix'd them, and replies:
"Three towns are Juno's on the Grecian plains,
More dear than all the' extended earth contains,
Mycenæ, Argos, and the Spartan wall;
These thou mayst raze, nor I forbid their fall:
'Tis not in me the vengeance to remove;
The crime's sufficient that they share my love.
Of power superior why should I complain?
Resent I may, but must resent in vain.
Yet some distinction Juno might require,
Sprung with thyself from one celestial sire,
A goddess born to share the realms above,
And styl'd the consort of the thundering Jove;
Nor thou a wife and sister's right deny:
Let both consent, and both by turns comply;
So shall the gods our joint decrees obey,
And Heaven shall act as we direct the way.
See ready Pallas waits thy high commands,
To raise in arms the Greek and Phrygian bands;
Their sudden friendship by her arts may cease,
And the proud Trojans first infringe the peace."
The sire of men and monarch of the sky
The' advice approv'd and bade Minerva fly,

Dissolve the league, and all her arts employ
To make the breach the faithless act of Troy.
Fir'd with the charge, she headlong urg'd her flight,
And shot like lightning from Olympus' height.
As the red comet, from Saturnius sent
To fright the nations with a dire portent,
(A fatal sign to armies on the plain,
Or trembling sailors on the wintry main)
With sweeping glories glides along in air,
And shakes the sparkles from its blazing hair:
Between both armies thus, in open sight,
Shot the bright goddess in a trail of light.
With eyes erect the gazing hosts admire
The power descending, and the Heavens on fire!
"The gods (they cried) the gods this signal sent,
And fate now labours with some vast event:
Jove seals the league, or bloodier scenes prepares,
Jove, the great arbiter of peace and wars!"
They said, while Pallas through the Trojan throng
(In shape a mortal) pass'd disguis'd along.
Like bold Laödocus, her course she bent,
Who from Antenor trac'd his high descent.
Amidst the ranks Lycäon's son she found,
The warlike Pandarus, for strength renown'd;
Whose squadrons, led from black Æsepus' flood,
With flaming shields in martial circle stood.
To him the goddess: "Phrygian! canst thou hear
A well-tim'd counsel with a willing ear?
What praise were thine, couldst thou direct thy dart,
Amidst his triumph, to the Spartan's heart?
What gifts from Troy, from Paris wouldst thou gain,
Thy country's foe, the Grecian glory slain?
Then seize the' occasion, dare the mighty deed,
Aim at his breast, and may that aim succeed!
But first, to speed the shaft, address thy vow
To Lycian Phœbus with the silver bow,

And swear the firstlings of thy flock to pay,
On Zelia's altars to the god of day."
He heard, and madly at the motion pleas'd,
His polish'd bow with hasty rashness seiz'd.
'Twas form'd of horn, and smoth'd with artful toil;
A mountain goat resign'd the shining spoil,
Who pierc'd long since beneath his arrows bled;
The stately quarry on the cliffs lay dead,
And sixteen palms his brow's large honours spread:
The workmen join'd and shap'd the bended horns,
And beaten gold each taper point adorns.
This, by the Greeks unseen, the warrior bends,
Screen'd by the shields of his surrounding friends.
There meditates the mark; and, couching low,
Fits the sharp arrow to the well-strung bow.
One from a hundred feather'd deaths he chose,
Fated to wound, and cause of future woes.
Then offers vows with hecatombs to crown
Apollo's altars in his native town.
Now with full force the yielding horn he bends,
Drawn to an arch, and joins the doubling ends;
Close to his breast he strains the nerve below,
Till the barb'd point approach the circling bow;
The' impatient weapon whizzes on the wing;
Sounds the tough horn, and twangs the quivering string.
But thee, Atrides! in that dangerous hour
The gods forget not, nor thy guardian power.
Pallas assists, and (weaken'd in its force)
Diverts the weapon from its destin'd course:
So from her babe, when slumber seals his eye,
The watchful mother wafts the' envenom'd fly.
Just where his belt with golden buckles join'd,
Where linen folds the double corslet lin'd,
She turn'd the shaft, which, hissing from above,
Pass'd the broad belt and through the corslet drove;

The folds it pierc'd, the plaited linen tore,
And raz'd the skin, and drew the purple gore.
As when some stately trappings are decreed
To grace a monarch on his bounding steed,
A nymph in Caria or Mæonia bred
Stains the pure ivory with a lively red;
With equal lustre various colours vie,
The shining whiteness, and the Tyrian dye:
So, great Atrides! show'd thy sacred blood,
As down thy snowy thigh distill'd the streaming flood.
With horror seiz'd, the king of men descried
The shaft infix'd, and saw the gushing tide:
Nor less the Spartan fear'd, before he found
The shining barb appear above the wound.
Then, with a sigh, that heav'd his manly breast,
The royal brother thus his grief express'd,
And grasp'd his hand; while all the Greeks around
With answering sighs return'd the plaintive sound.
"Oh, dear as life! did I for this agree
The solemn truce, a fatal truce to thee!
Wert thou expos'd to all the hostile train,
To fight for Greece, and conquer, to be slain?
The race of Trojans in thy ruin join,
And faith is scorn'd by all the perjur'd line.
Not thus our vows, confirm'd with wine and gore,
Those hands we plighted, and those oaths we swore,
Shall all be vain: when Heaven's revenge is slow,
Jove but prepares to strike the fiercer blow.
The day shall come, that great avenging day,
Which Troy's proud glories in the dust shall lay,
When Priam's powers and Priam's self shall fall,
And one prodigious ruin swallow all.
I see the god already from the pole
Bare his red arm and bid the thunder roll;
I see the' eternal all his fury shed,
And shake his ægis o'er their guilty head.

uch mighty woes on perjur'd princes wait;
Yet thou, alas! deserv'st a happier fate.
Still must I mourn the period of thy days,
And only mourn, without my share of praise?
Depriv'd of thee, the heartless Greeks no more
Shall dream of conquests on the hostile shore;
Troy seiz'd of Helen, and our glory lost,
Thy bones shall moulder on a foreign coast:
While some proud Trojan thus insulting cries,
And spurns the dust where Menelaüs lies)
Such are the trophies Greece from Ilion brings,
And such the conquests of her king of kings!
So, his proud vessels scatter'd o'er the main,
And, unreveng'd, his mighty brother slain.'
Oh! ere that dire disgrace shall blast my fame,
Overwhelm me, earth! and hide a monarch's shame."
He said: a leader's and a brother's fears
Possess his soul, which thus the Spartan cheers:
"Let not thy words the warmth of Greece abate;
The feeble dart is guiltless of my fate:
Stiff with the rich embroider'd work around,
My varied belt repell'd the flying wound."
To whom the king: "My brother and my friend,
Thus, always thus, may Heaven thy life defend!
Now seek some skilful hand, whose powerful art
May staunch the' effusion, and extract the dart.
Herald, be swift, and bid Machaön bring
His speedy succour to the Spartan king;
Pierc'd with a winged shaft (the deed of Troy)
The Grecian's sorrow, and the Dardan's joy."
With hasty zeal the swift Talthibius flies;
Through the thick files he darts his searching eyes,
And finds Machaön, where sublime he stands
In arms encircled with his native bands.
Then thus: "Machaön, to the king repair,
His wounded brother claims thy timely care;
Pierc'd by some Lycian or Dardanian bow,
A grief to us, a triumph to the foe."

The heavy tidings griev'd the godlike man;
Swift to his succour through the ranks he ran;
The dauntless king yet standing firm he found,
And all the chiefs in deep concern around.
Where to the steely point the reed was join'd,
The shaft he drew, but left the head behind.
Straight the broad belt with gay embroidery gra
He loos'd; the corslet from his breast unbrac'd;
Then suck'd the blood, and sovereign balm infu
Which Chiron gave, and Æsculapius us'd. [c

While round the prince the Greeks employ th
The Trojans rush tumultuous to the war;
Once more they glitter in refulgent arms,
Once more the fields are fill'd with dire alarms.
Nor had you seen the king of men appear
Confus'd, unactive, or surpris'd with fear;
But fond of glory, with severe delight,
His beating bosom claim'd the rising fight.
No longer with his warlike steeds he staid,
Or press'd the car with polish'd brass inlaid:
But left Eurymedon the reins to guide;
The fiery coursers snorted at his side.
On foot through all the martial ranks he moves,
And these encourages, and those reproves.
"Brave men! he cries (to such who boldly dare
Urge their swift deeds to face the coming war)
Your ancient valour on the foes approve;
Jove is with Greece, and let us trust in Jove.
'Tis not for us, but guilty Troy, to dread,
Whose crimes sit heavy on her perjur'd head;
Her sons and matrons Greece shall lead in chains
And her dead warriors strow the mournful plains.

Thus with new ardour he the brave inspires;
Or thus the fearful with reproaches fires:
"Shame to your country, scandal of your kind!
Born to the fate ye well deserve to find!
Why stand ye gazing round the dreadful plain,
Prepar'd for flight, but doom'd to fly in vain?

Confus'd and panting thus, the hunted deer
Falls as he flies, a victim to his fear.
Still must ye wait the foes, and still retire,
Till yon tall vessels blaze with Trojan fire?
Or trust ye, Jove a valiant foe shall chase,
To save a trembling, heartless, dastard race?"
This said, he stalk'd with ample strides along,
To Crete's brave monarch and his martial throng;
High at their head he saw the chief appear,
And bold Meriones excite the rear.
At this the king his generous joy express'd,
And clasp'd the warrior to his armed breast.
"Divine Idomeneus! what thanks we owe
To worth like thine! what praise shall we bestow?
To thee the foremost honours are decreed,
First in the fight and every graceful deed.
For this, in banquets, when the generous bowls
Restore our blood, and raise the warriors' souls;
Though all the rest with stated rules we bound,
Unmix'd, unmeasur'd, are thy goblets crown'd.
Be still thyself; in arms a mighty name;
Maintain thy honours, and enlarge thy fame."
To whom the Cretan thus his speech address'd:
"Secure of me, O king! exhort the rest.
Fix'd to thy side, in every toil I share,
Thy firm associate in the day of war.
But let the signal be this moment given;
To mix in fight is all I ask of Heaven.
The field shall prove how perjuries succeed,
And chains or death avenge their impious deed."
Charm'd with this heat, the king his course pur-
And next the troops of either Ajax views: [sues,
In one firm orb the bands were rang'd around,
A cloud of heroes blacken'd all the ground.
Thus from the lofty promontory's brow
A swain surveys the gathering storm below;
Slow from the main the heavy vapours rise,
Spread in dim streams, and sail along the skies,

Till black as night the swelling tempest shows,
The cloud condensing as the west-wind blows:
He dreads the' impending storm and drives his flock
To the close covert of an arching rock.
Such, and so thick, the' embattled squadrons stood,
With spears erect, a moving iron wood:
A shady light was shot from glimmering shields,
And their brown arms obscur'd the dusky fields.
"O heroes! worthy such a dauntless train,
Whose godlike virtue we but urge in vain,
(Exclaim'd the king) who raise your eager bands
With great examples, more than loud commands.
Ah, would the gods but breathe in all the rest
Such souls as burn in your exalted breast!
Soon should our arms with just success be crown'd,
And Troy's proud walls lie smoking on the ground."
Then to the next the general bends his course;
(His heart exults, and glories in his force)
There reverend Nestor ranks his Pylian bands,
And with inspiring eloquence commands;
With strictest order sets his train in arms,
The chiefs advises, and the soldiers warms.
Alastor, Chromius, Hæmon, round him wait,
Bias the good, and Pelagon the great.
The horse and chariots to the front assign'd,
The foot (the strength of war) he rang'd behind;
The middle space suspected troops supply,
Inclos'd by both, nor left the power to fly;
He gives command to "curb the fiery steed,
Nor cause confusion, nor the ranks exceed:
Before the rest let none too rashly ride;
No strength nor skill, but just in time, be tried:
The charge once made, no warrior turn the rein,
But fight, or fall; a firm embodied train.
He whom the fortune of the field shall cast
From forth his chariot, mount the next in haste;
Nor seek unpractis'd to direct the car,
Content with javelins to provoke the war.

Our great forefathers held this prudent course,
Thus rul'd their ardour, thus preserv'd their force;
By laws like these immortal conquests made,
And earth's proud tyrants low in ashes laid."
So spoke the master of the martial art,
And touch'd with transport great Atrides' heart.
"Oh! hadst thou strength to match thy brave desires,
And nerves to second what thy soul inspires!
But wasting years, that wither human race,
Exhaust thy spirits, and thy arms unbrace.
What once thou wert, oh, ever might'st thou be!
And age the lot of any chief but thee."
Thus to the' experienc'd prince Atrides cried:
He shook his hoary locks, and thus replied:
"Well might I wish, could mortal wish renew
That strength which once in boiling youth I knew:
Such as I was, when Ereuthalion slain
Beneath this arm, fell prostrate on the plain.
But Heaven its gifts not all at once bestows,
These years with wisdom crowns, with action those:
The field of combat fits the young and bold,
The solemn council best becomes the old:
To you the glorious conflict I resign,
Let sage advice, the palm of age, be mine."
He said. With joy the monarch march'd before,
And found Menestheus on the dusty shore,
With whom the firm Athenian phalanx stands;
And next Ulysses, with his subject bands.
Remote their forces lay, nor knew so far
The peace infring'd, nor heard the sounds of war;
The tumult late begun, they stood intent
To watch the motion, dubious of the' event.
The king, who saw their squadrons yet unmov'd,
With hasty ardour thus the chiefs reprov'd:
"Can Peteus' son forget a warrior's part,
And fears Ulysses, skill'd in every art?
Why stand you distant, and the rest expect
To mix in combat which yourselves neglect?

From you 'twas hop'd among the first to da
The shock of armies, and commence the w
For this your names are called, before the
To share the pleasures of the genial feast:
And can you, chiefs! without a blush surve
Whole troops before you labouring in the f
Say, is it thus those honours you requite?
The first in banquets, but the last in fight.'
Ulysses heard: the hero's warmth o'erspr
His cheek with blushes: and, severe, he sai
"Take back the' unjust reproach! Behold w
Sheath'd in bright arms, and but expect co
If glorious deeds afford thy soul delight,
Behold me plunging in the thickest fight.
Then give thy warrior-chief a warrior's due
Who dares to act whate'er thou dar'st to vi
Struck with his generous wrath, the king
"O great in action, and in council wise!
With ours, thy care and ardour are the sam
Nor need I to command, nor ought to blam
Sage as thou art, and learn'd in human kin
Forgive the transport of a martial mind.
Haste to the fight, secure of just amends;
The gods that make, shall keep the worthy, f
He said, and pass'd where great Tydides
His steeds and chariots wedg'd in firm arra
(The warlike Sthenelus attends his side)
To whom with stern reproach the monarch
"O son of Tydeus! (he, whose strength cou
The bounding steed, in arms a mighty nam
Canst thou, remote, the mingling hosts des
With hands unactive, and a careless eye?
Not thus thy sire the fierce encounter fear'
Still first in front the matchless prince app
What glorious toils, what wonders they rec
Who view'd him labouring through the ranks
I saw him once, when gathering martial pc
A peaceful guest, he sought Mycenæ's tow

Armies he ask'd, and armies had been given,
Not we denied, but Jove forbade from Heaven;
While dreadful comets glaring from afar
Forewarn'd the horrors of the Theban war.
Next, sent by Greece from where Asopus flows,
A fearless envoy, he approach'd the foes;
Thebe's hostile walls, unguarded and alone,
Dauntless he enters, and demands the throne.
The tyrant feasting with his chiefs he found,
And dar'd to combat all those chiefs around;
Dar'd, and subdued, before their haughty lord;
For Pallas strung his arm, and edg'd his sword.
Stung with the shame, within the winding way,
To bar his passage fifty warriors lay;
Two heroes led the secret squadron on,
Mæon the fierce, and hardy Lycophon;
Those fifty slaughter'd in the gloomy vale,
He spar'd but one to bear the dreadful tale.
Such Tydeus was, and such his martial fire;
Gods! how the son degenerates from the sire!"
No words the godlike Diomed return'd,
But heard respectful, and in secret burn'd:
Not so fierce Capaneus' undaunted son;
Stern as his sire, the boaster thus begun:—
"What needs, O monarch! this invidious praise,
Ourselves to lessen, while our sires you raise?
Dare to be just, Atrides! and confess
Our valour equal, though our fury less.
With fewer troops we storm'd the Theban wall,
And happier saw the sevenfold city fall.
In impious acts the guilty fathers died;
The sons subdued, for Heaven was on their side.
Far more than heirs of all our parents' fame,
Our glories darken their diminish'd name."
To him Tydides thus: "My friend, forbear,
Suppress thy passion, and the king revere:
His high concern may well excuse this rage,
Whose cause we follow, and whose war we wage;

His the first praise, were Ilion's tower's
And, if we fail, the chief disgrace his o
Let him the Greeks to hardy toils excit
'Tis ours to labour in the glorious fight
He spoke, and ardent, on the trembl
Sprung from his car; his ringing arms r
Dire was the clang, and dreadful from
Of arm'd Tydides rushing to the war.
As when the winds, ascending by degr
First move the whitening surface of th
The billows float in order to the shore,
The wave behind rolls on the wave be
Till, with the growing storm, the deep
Foam o'er the rocks, and thunder to th
So to the fight the thick battalions thr
Shields urg'd on shields, and men drov
Sedate and silent move the numerous
No sound, no whisper, but the chief's
Those only heard; with awe the rest c
As if some god had snatch'd their voic
Not so the Trojans; from their host asc
A general shout that all the region ren
As when the fleecy flocks unnumber'd
In wealthy folds, and wait the milker's
The hollow vales incessant bleating fill
The lambs reply from all the neighbou
Such clamours rose from various natio
Mix'd was the murmur, and confus'd th
Each host now joins, and each a god i
These Mars incites, and those Minerva
Pale flight around, and dreadful terro
And discord raging bathes the purple
Discord! dire sister of the slaughtering
Small at her birth, but rising every ho
While scarce the skies her horrid head
She stalks on earth, and shakes the w
The nations bleed where'er her steps
The groan still deepens, and the comb

Now shield with shield, with helmet helmet clos'd,
To armour armour, lance to lance oppos'd,
Host against host with shadowy squadrons drew,
The sounding darts in iron tempests flew,
Victors and vanquish'd join'd promiscuous cries,
And shrilling shouts and dying groans arise;
With streaming blood the slippery fields are dyed,
And slaughter'd heroes swell the dreadful tide.
As torrents roll, increas'd by numerous rills,
With rage impetuous down their echoing hills;
Rush to the vales, and, pour'd along the plain,
Roar through a thousand channels to the main;
The distant shepherd trembling hears the sound:
So mix both hosts, and so their cries rebound.
The bold Antilochus the slaughter led,
The first who struck a valiant Trojan dead:
At great Echepolus the lance arrives,
Raz'd his high crest, and through his helmet drives;
Warm'd in the brain the brazen weapon lies,
And shades eternal settle o'er his eyes.
So sinks a tower, that long assaults had stood
Of force and fire, its walls besmear'd with blood.
Him, the bold leader of the' Abantian throng
Seiz'd to despoil, and dragg'd the corpse along:
But while he strove to tug the' inserted dart,
Agenor's javelin reach'd the hero's heart.
His flank, unguarded by his ample shield,
Admits the lance: he falls, and spurns the field;
The nerves, unbrac'd, support his limbs no more;
The soul comes floating in a tide of gore.
Trojans and Greeks now gather round the slain;
The war renews, the warriors bleed again:
As o'er their prey rapacious wolves engage,
Man dies on man, and all is blood and rage.
In blooming youth fair Simoïsius fell,
Sent by great Ajax to the shades of hell:
Fair Simoisius, whom his mother bore
Amid the flocks on silver Simois' shore:

The nymph descending from the hills of Ide
To seek her parents on his flowery side,
Brought forth the babe, their common ca
joy,
And thence from Simois nam'd the lovely bc
Short was his date! by dreadful Ajax slain,
He falls: and renders all their cares in vain!
So falls the poplar, that in watery ground
Rais'd high the head, with stately branches cr
(Fell'd by some artist with his shining steel,
To shape the circle of the bending wheel)
Cut down it lies, tall, smooth, and largely sp
With all its beauteous honours on its head;
There, left a subject to the wind and rain,
And scorch'd by suns, it withers on the plai
Thus pierc'd by Ajax, Simoïsius lies
Stretch'd on the shore, and thus neglected
At Ajax, Antiphus his javelin threw;
The pointed lance with erring fury flew,
And Leucus, lov'd by wise Ulysses, slew.
He drops the corpse of Simoïsius slain,
And sinks a breathless carcase on the plain.
This saw Ulysses, and with grief enrag'd
Strode where the foremost of the foes enga
Arm'd with his spear, he meditates the wou
In act to throw; but cautious, look'd around
Struck at his sight the Trojans backward di
And trembling heard the javelin as it flew.
A chief stood nigh, who from Abydos came,
Old Priam's son, Democoön was his name;
The weapon enter'd close above his ear,
Cold through his temples glides the whizzing
With piercing shrieks the youth resigns his
His eye-balls darken with the shades of dea
Ponderous he falls; his clanging arms resou
And his broad buckler rings against the grc
Seiz'd with affright the boldest foes appe
E'en godlike Hector seems himself to fear;

Slow he gave way, the rest tumultuous fled;
The Greeks with shouts press on, and spoil the dead;
But Phœbus now from Ilion's towering height
Shines forth reveal'd, and animates the fight.
"Trojans, be bold, and force with force oppose;
Your foaming steeds urge headlong on the foes!
Nor are their bodies rocks, nor ribb'd with steel;
Your weapons enter, and your strokes they feel.
Have ye forgot what seem'd your dread before?
The great, the fierce Achilles fights no more."
Apollo thus from Ilion's lofty towers,
Array'd in terrors, rous'd the Trojan powers:
While war's fierce goddess fires the Grecian foe,
And shouts and thunders in the fields below.
Then great Diores fell, by doom divine,
In vain his valour and illustrious line.
A broken rock the force of Pirus threw,
(Who from cold Ænus led the Thracian crew)
Full on his ancle dropp'd the ponderous stone,
Burst the strong nerves, and crash'd the solid bone.
Supine he tumbles on the crimson sands,
Before his helpless friends, and native bands,
And spreads for aid his unavailing hands.
The foe rush'd furious as he pants for breath,
And through his navel drove the pointed death:
His gushing entrails smok'd upon the ground,
And the warm life came issuing from the wound.
His lance bold Thoas at the conqueror sent,
Deep in his breast above the pap it went,
Amid the lungs was fix'd the winged wood,
And quivering in his heaving bosom stood:
Till from the dying chief, approaching near,
The' Ætolian warrior tugg'd his weighty spear:
Then sudden wav'd his flaming falchion round,
And gash'd his belly with a ghastly wound;
The corpse now breathless on the bloody plain
To spoil his arms the victor strove in vain;

The Thracian bands against the victor press'd,
A grove of lances glitter'd at his breast.
Stern Thoas, glaring with revengful eyes,
In sullen fury slowly quits the prize.
Thus fell two heroes; one the pride of Thrace,
And one the leader of the' Epean race;
Death's sable shade at once o'ercast their eyes,
In dust the vanquish'd and the victor lies.
With copious slaughter all the fields are red,
And heap'd with growing mountains of the dead.
Had some brave chief this martial scene beheld,
By Pallas guarded through the dreadful field;
Might darts be bid to turn their points away,
And swords around him innocently play;
The war's whole art with wonder had he seen,
And counted heroes where he counted men.
So fought each host, with thirst of glory fir'd,
And crowds on crowds triumphantly expir'd.

THE

FIFTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE ACTS OF DIOMED.

DIOMED, assisted by Pallas, performs wonders in this day's battle. Pandarus wounds him with an arrow, but the goddess cures him, enables him to discern gods from mortals, and prohibits him from contending with any of the former, excepting Venus. Æneas joins Pandarus to oppose him; Pandarus is killed, and Æneas in great danger but for the assistance of Venus; who, as she is removing her son from the fight, is wounded on the hand by Diomed. Apollo seconds her in his rescue, and at length carries off Æneas to Troy, where he is healed in the temple of Pergamus. Mars rallies the Trojans, and assists Hector to make a stand. In the mean time Æneas is restored to the field, and they overthrow several of the Greeks; among the rest Tlepolemus is slain by Sarpedon. Juno and Minerva descend to resist Mars; the latter incites Diomed to go against that god; he wounds him, and sends him groaning to Heaven.

The first battle continues through this book. The scene is the same as in the former.

THE ILIAD.

BOOK V.

But Pallas now Tydides' soul inspires,
Fills with her force, and warms with all her fires,
Above the Greeks his deathless fame to raise,
And crown her hero with distinguish'd praise.
High on his helm celestial lightnings play,
His beamy shield emits a living ray;
The' unwearied blaze incessant streams supplies,
Like the red star that fires th' autumnal skies,
When fresh he rears his radiant orb to sight,
And, bath'd in ocean, shoots a keener light,
Such glories Pallas on the chief bestow'd,
Such, from his arms, the fierce effulgence flow'd:
Onward she drives him, furious to engage,
Where the fight burns, and where the thickest rage.
  The sons of Dares first the combat sought,
A wealthy priest, but rich without a fault;
In Vulcan's fane the father's days were led,
The sons to toils of glorious battle bred;
These singled from their troops the fight maintain.
These, from their steeds, Tydides on the plain.
Fierce for renown the brother-chiefs draw near,
And first bold Phegeus cast his sounding spear,
Which o'er the warrior's shoulder took its course,
And spent in empty air its erring force.

Not so, Tydides, flew thy lance in vain,
But pierc'd his breast, and stretch'd him on the
Seiz'd with unusual fear, Idæus fled,
Left the rich chariot, and his brother dead.
And had not Vulcan lent celestial aid,
He too had sunk to death's eternal shade;
But in a smoky cloud the god of fire
Preserv'd the son, in pity to the sire.
The steeds and chariot, to the navy led,
Increas'd the spoils of gallant Diomed.
Struck with amaze and shame, the Trojan
Or slain, or fled, the sons of Dares view;
When by the blood-stain'd hand Minerva pre
The god of battles, and this speech address'd
"Stern power of war! by whom the might
Who bathe in blood, and shake the lofty wall
Let the brave chiefs their glorious toils divid
And whose the conquest, mighty Jove decid
While we from interdicted fields retire,
Nor tempt the wrath of heaven's avenging sir
Her words allay the' impetuous warrior's h
The god of arms and martial maid retreat;
Remov'd from fight, on Xanthus' flowery bou
They sat, and listen'd to the dying sounds.
Meantime, the Greeks the Trojan race pur
And some bold chieftain every leader slew:
First Odius falls, and bites the bloody sand,
His death ennobled by Atrides' hand;
As he to flight his wheeling car address'd,
The speedy javelin drove from back to breast
In dust the mighty Halizonian lay,
His arms resound, the spirit wings its way.
Thy fate was next, O Phæstus! doom'd to
The great Idomeneus' protended steel;
Whom Borus sent (his son and only joy)
From fruitful Tarnè to the fields of Troy.
The Cretan javelin reach'd him from afar,
And pierc'd his shoulder as he mounts his ca

Back from the car he tumbles to the ground,
And everlasting shades his eyes surround.
  Then died Scamandrius, expert in the chace,
In woods and wilds to wound the savage race;
Diana taught him all her sylvan arts,
To bend the bow, and aim unerring darts:
But vainly here Diana's arts he tries,
The fatal lance arrests him as he flies;
From Menelaüs' arm the weapon sent,
Through his broad back and heaving bosom went:
Down sinks the warrior with a thundering sound,
His brazen armour rings against the ground.
  Next artful Phereclus untimely fell;
Bold Merion sent him to the realms of hell.
Thy father's skill, O Phereclus! was thine,
The graceful fabric and the fair design;
For lov'd by Pallas, Pallas did impart
To him the shipwright's and the builder's art.
Beneath his hand the fleet of Paris rose,
The fatal cause of all his country's woes;
But he, the mystic will of heaven unknown,
Nor saw his country's peril, nor his own.
The hapless artist, while confus'd he fled,
The spear of Merion mingled with the dead.
Through his right hip, with forceful fury cast,
Between the bladder and the bone it past;
Prone on his knees he falls with fruitless cries,
And death in lasting slumber seals his eyes.
  From Meges' force the swift Pedæus fled,
Antenor's offspring from a foreign bed,
Whose generous spouse, Theano, heavenly fair,
Nurs'd the young stranger with a mother's care.
How vain those cares; when Meges in the rear
Full in his nape infix'd the fatal spear;
Swift through his crackling jaws the weapon glides,
And the cold tongue and grinning teeth divides.
Then died Hypsenor, generous and divine,
Sprung from the brave Dolopion's mighty line;

Not so, Tydides, flew thy lance in vain,
But pierc'd his breast, and stretch'd him on the
Seiz'd with unusual fear, Idæus fled,
Left the rich chariot, and his brother dead.
And had not Vulcan lent celestial aid,
He too had sunk to death's eternal shade;
But in a smoky cloud the god of fire
Preserv'd the son, in pity to the sire.
The steeds and chariot, to the navy led,
Increas'd the spoils of gallant Diomed.
Struck with amaze and shame, the Trojan
Or slain, or fled, the sons of Dares view;
When by the blood-stain'd hand Minerva pres
The god of battles, and this speech address'd
"Stern power of war! by whom the might
Who bathe in blood, and shake the lofty wall
Let the brave chiefs their glorious toils divide
And whose the conquest, mighty Jove decide
While we from interdicted fields retire,
Nor tempt the wrath of heaven's avenging sir
Her words allay the' impetuous warrior's he
The god of arms and martial maid retreat;
Remov'd from fight, on Xanthus' flowery bou
They sat, and listen'd to the dying sounds.
Meantime, the Greeks the Trojan race pur
And some bold chieftain every leader slew:
First Odius falls, and bites the bloody sand,
His death ennobled by Atrides' hand;
As he to flight his wheeling car address'd,
The speedy javelin drove from back to breast
In dust the mighty Halizonian lay,
His arms resound, the spirit wings its way.
Thy fate was next, O Phæstus! doom'd to
The great Idomeneus' protended steel;
Whom Borus sent (his son and only joy)
From fruitful Tarnè to the fields of Troy.
The Cretan javelin reach'd him from afar,
And pierc'd his shoulder as he mounts his ca

So spoke he, boastful: but the winged dart
Stopp'd short of life, and mock'd the shooter's art.
The wounded chief, behind his car retir'd,
The helping hand of Sthenelus requir'd;
Swift from his seat he leap'd upon the ground,
And tugg'd the weapon from the gushing wound;
When thus the king his guardian power address'd,
The purple current wandering o'er his vest:
"O progeny of Jove! unconquer'd maid!
If e'er my godlike sire deserv'd thy aid,
If e'er I felt thee in the fighting field;
Now, goddess, now, thy sacred succour yield.
O give my lance to reach the Trojan knight,
Whose arrow wounds the chief thou guard'st in [fight;
And lay the boaster groveling on the shore,
That vaunts these eyes shall view the light no more."
Thus pray'd Tydides, and Minerva heard,
His nerves confirm'd, his languid spirits cheer'd;
He feels each limb with wonted vigour light;
His beating bosom claim'd the promis'd fight!
"Be bold (she cried,) in every combat shine,
War be thy province, thy protection mine;
Rush to the fight, and every foe control;
Wake each paternal virtue in thy soul:
Strength swells thy boiling breast, infus'd by me,
And all thy godlike father breathes in thee!
Yet more, from mortal mists I purge thy eyes,
And set to view the warring deities. [plain;
These see thou shun, through all the' embattled
Nor rashly strive where human force is vain.
If Venus mingle in the martial band,
Her shalt thou wound: so Pallas gives command."
With that, the blue-ey'd virgin wing'd her flight;
The hero rush'd impetuous to the fight;
With tenfold ardour now invades the plain,
Wild with delay, and more enrag'd by pain.
As on the fleecy flocks, when hunger calls,
Amidst the field a brindled lion falls;

If chance some shepherd with a distant dart
The savage wound, he rouses at the smart,
He foams, he roars; the shepherd dares not stay,
But trembling leaves the scattering flocks a prey;
Heaps fall on heaps; he bathes with blood the ground,
Then leaps victorious o'er the lofty mound.
Not with less fury stern Tydides flew;
And two brave leaders at an instant slew;
Astynous breathless fell, and by his side
His people's pastor, good Hypenor, died;
Astynous' breast the deadly lance receives,
Hypenor's shoulder his broad falchion cleaves.
Those slain he left; and sprung with noble rage
Abas and Polyïdus to engage;
Sons of Eurydamus, who, wise and old,
Could fates foresee, and mystic dreams unfold;
The youths return'd not from the doubtful plain,
And the sad father tried his arts in vain;
No mystic dream could make their fates appear,
Though now determin'd by Tydides' spear.
Young Xanthus next, and Thoön felt his rage;
The joy and hope of Phænops' feeble age;
Vast was his wealth, and these the only heirs
Of all his labours and a life of cares.
Cold death o'ertakes them in their blooming years,
And leaves the father unavailing tears:
To strangers now descends his heapy store,
The race forgotten, and the name no more.
Two sons of Priam in one chariot ride,
Glittering in arms, and combat side by side.
As when the lordly lion seeks his food
Where grazing heifers range the lonely wood,
He leaps amidst them with a furious bound,
Bends their strong necks, and tears them to the ground:
So from their seats the brother-chiefs are torn,
Their steeds and chariot to the navy borne.

With deep concern divine Æneas view'd
The foe prevailing, and his friends pursued,
Through the thick storm of singing spears he flies,
Exploring Pandarus with careful eyes,
At length he found Lycaon's mighty son;
To whom the chief of Venus' race begun:
"Where, Pandarus, are all thy honours now,
Thy winged arrows and unerring bow,
Thy matchless skill, thy yet unrivall'd fame,
And boasted glory of the Lycian name?
O pierce that mortal! if we mortal call
That wondrous force by which whole armies fall;
Or god incens'd, who quits the distant skies
To punish Troy for slighted sacrifice;
(Which oh avert from our unhappy state;
For what so dreadful as celestial hate?)
Whoe'er he be, propitiate Jove with prayer;
If man, destroy; if god, entreat to spare."
To him the Lycian: "Whom your eyes behold,
If right I judge, is Diomed the bold:
Such coursers whirl him o'er the dusty field,
So towers his helmet, and so flames his shield.
If 'tis a god, he wears that chief's disguise;
Or if that chief, some guardian of the skies,
Involv'd in clouds, protects him in the fray,
And turns unseen the frustrate dart away.
I wing'd an arrow, which not idly fell,
The stroke had fix'd him to the gates of hell;
And, but some god, some angry god withstands,
His fate was due to these unerring hands.
Skill'd in the bow, on foot I sought the war,
Nor join'd swift horses to the rapid car.
Ten polish'd chariots I possess'd at home,
And still they grace Lycaon's princely dome:
There veil'd in spacious coverlets they stand;
And twice ten coursers wait their lord's command.
The good old warrior bade me trust to these,
When first for Troy I sail'd the sacred seas;

In fields, aloft, the whirling car to guide,
And through the ranks of death triumphant ride.
But vain with youth, and yet to thrift inclin'd,
I heard his counsels with unheedful mind.
And thought the steeds (your large supplies unknown)
Might fail of forage in the straiten'd town;
So took my bow and pointed darts in hand,
And left the chariots in my native land:
"Too late, O friend! my rashness I deplore;
These shafts, once fatal, carry death no more.
Tydeus' and Atreus' sons their points have found,
And undissembled gore pursued the wound.
In vain they bled: this unavailing bow
Serves, not to slaughter, but provoke the foe.
In evil hour these bended horns I strung,
And seiz'd the quiver where it idly hung.
Curs'd be the fate that sent me to the field
Without a warrior's arms, the spear and shield!
If e'er with life I quit the Trojan plain,
If e'er I see my spouse and sire again,
This bow, unfaithful to my glorious aims,
Broke by my hand, shall feed the blazing flames."
To whom the leader of the Dardan race:
"Be calm, nor Phœbus' honour'd gift disgrace:
The distant dart be prais'd, though here we need
The rushing chariot and the bounding steed.
Against yon hero let us bend our course,
And, hand to hand, encounter force with force,
Now mount my seat, and from the chariot's height
Observe my father's steeds, renown'd in fight;
Practis'd alike to turn, to stop, to chace,
To dare the shock, or urge the rapid race:
Secure with these, through fighting fields we go;
Or safe to Troy, if Jove assist the foe.
Haste, seize the whip, and snatch the guiding rein:
The warrior's fury let this arm sustain;

Or, if to combat thy bold heart incline,
Take thou the spear, the chariot's care be mine."
"O prince! (Lycaon's valiant son replied)
As thine the steeds, be thine the task to guide.
The horses, practis'd to their lord's command,
Shall bear the rein, and answer to thy hand,
But if, unhappy, we desert the fight,
Thy voice alone can animate their flight:
Else shall our fates be number'd with the dead,
And these, the victor's prize, in triumph led.
Thine be the guidance then: with spear and shield
Myself will charge this terror of the field."
And now both heroes mount the glittering car;
The bounding coursers rush amidst the war.
Their fierce approach bold Sthenelus espied,
Who thus, alarm'd, to great Tydides cried:
"O friend! two chiefs of force immense I see,
Dreadful they come, and bend their rage on thee:
Lo, the brave heir of old Lycaon's line,
And great Æneas, sprung from race divine!
Enough is given to fame. Ascend thy car;
And save a life, the bulwark of our war."
At this the hero cast a gloomy look,
Fix'd on the chief with scorn; and thus he spoke:
"Me dost thou bid to shun the coming fight?
Me would'st thou move to base inglorious flight?
Know, 'tis not honest in my soul to fear,
Nor was Tydides born to tremble here,
I hate the cumbrous chariot's slow advance,
And the long distance of the flying lance;
But while my nerves are strong, my force entire,
Thus front the foe, and emulate my sire.
Nor shall yon steeds, that fierce to fight convey
Those threatening heroes, bear them both away;
One chief at least beneath this arm shall die:
So Pallas tells me, and forbids to fly.
But if she dooms, and if no god withstand,
That both shall fall by one victorious hand;

Then heed my words: my horses here detain,
Fix'd to the chariot by the straiten'd rein;
Swift to Æneas' empty seat proceed,
And seize the coursers of ethereal breed;
The race of those, which once the thundering god
For ravish'd Ganymede on Tros bestow'd,
The best that e'er on earth's broad surface run,
Beneath the rising or the setting sun.
Hence great Anchises stole a breed unknown,
By mortal mares; from fierce Laomedon:
Four of this race his ample stalls contain,
And two transport Æneas o'er the plain.
These, were the rich immortal prize our own,
Through the wide world should make our glory known."

Thus while they spoke, the foe came furious on,
And stern Lycaon's warlike race begun; [sail'd,
"Prince, thou art met. Though late in vain as-
The spear may enter where the arrow fail'd."

He said, then shook the ponderous lance and flung;
On his broad shield the sounding weapon rung,
Pierc'd the tough orb, and in his cuirass hung.

"He bleeds! the pride of Greece! (the boaster cries)
Our triumph now, the mighty warrior lies!
"Mistaken vaunter! (Diomed replied;)
Thy dart has err'd, and now my spear be tried;
Ye 'scape not both: one, headlong from his car,
With hostile blood shall glut the god of war."

He spoke, and rising hurl'd his forceful dart,
Which, driven by Pallas, pierc'd a vital part;
Full in his face it enter'd, and betwixt
The nose and eye-ball the proud Lycian fixt:
Crash'd all his jaws, and cleft the tongue within,
Till the bright point look'd out beneath the chin.
Headlong he falls, his helmet knocks the ground:
Earth groans beneath him, and his arms resound;

The starting coursers tremble with affright;
The soul indignant seeks the realms of night.
  To guard his slaughter'd friend, Æneas flies,
His spear extending where the carcass lies;
Watchful he wheels, protects it every way,
As the grim lion stalks around his prey.
O'er the fall'n trunk his ample shield display'd,
He hides the hero with his mighty shade,
And threats aloud: the Greeks with longing eyes
Behold at distance, but forbear the prize.
Then fierce Tydides stoops; and, from the fields
Heav'd with vast force, a rocky fragment wields.
Not two strong men the' enormous weight could raise,
Such men as live in these degenerate days:
He swung it round; and, gathering strength to throw,
Discharg'd the ponderous ruin at the foe,
Where to the hip the' inserted thigh unites,
Full on the bone the pointed marble lights;
Through both the tendons broke the rugged stone,
And stripp'd the skin, and crack'd the solid bone.
Sunk on his knees, and staggering with his pains,
His fallen bulk his bended arm sustains;
Lost in a dizzy mist the warrior lies;
A sudden cloud comes swimming o'er his eyes.
There the brave chief, who mighty numbers sway'd,
Oppress'd had sunk to death's eternal shade;
But heavenly Venus, mindful of the love
She bore Anchises in the' Idæan grove,
His danger views with anguish and despair,
And guards her offspring with a mother's care.
About her much-lov'd son her arms she throws,
Her arms whose whiteness match the falling snows.
Screen'd from the foe behind her shining veil,
The swords wave harmless, and the javelins fail;
Safe through the rushing horse, and feather'd flight
Of sounding shafts, she bears him from the fight.

Nor Sthenelus, with unassisting hands,
Remain'd unheedful of his lord's commands:
His panting steeds, remov'd from out the war,
He fix'd with straiten'd traces to the car.
Next rushing to the Dardan spoil, detains
The heavenly coursers with the flowing manes:
These in proud triumph to the fleet convey'd,
No longer now a Trojan lord obey'd.
That charge to bold Deïpylus he gave,
(Whom most he lov'd, as brave men love the brave)
Then mounting on his car, resum'd the rein,
And follow'd where Tydides swept the plain.
Meanwhile (his conquest ravish'd from his eyes)
The raging chief in chace of Venus flies:
No goddess she commission'd to the field,
Like Pallas dreadful with her sable shield,
Or fierce Bellona thundering at the wall,
While flames ascend, and mighty ruins fall:
He knew soft combats suit the tender dame,
New to the field, and still a foe to fame.
Through breaking ranks his furious course he bends,
And at the goddess his broad lance extends;
Through her bright veil the daring weapon drove,
The' ambrosial veil, which all the graces wove;
Her snowy hand the razing steel profan'd,
And the transparent skin with crimson stain'd.
From the clear vein a stream immortal flow'd,
Such stream as issues from a wounded god:
Pure emanation! uncorrupted flood;
Unlike our gross, diseas'd, terrestrial blood:
(For not the bread of man their life sustains,
Nor wine's inflaming juice supplies their veins.)
With tender shrieks the goddess fill'd the place,
And dropt her offspring from her weak embrace.
Him Phœbus took: he casts a cloud around
The fainting chief, and wards the mortal wound.

with a voice that shook the vaulted skies,
ıg insults the goddess as she flies:—
th Jove's daughter bloody fights agree,
ld of combat is no scene for thee:
thy own soft sex employ thy care,
the coward, or delude the fair.
by this stroke, renounce the war's alarms,
ırn to tremble at the name of arms."
ıes thus. The goddess, seiz'd with dread,
d, distracted, from the conflict fled.
her, swift the winged Iris flew,
in a mist above the warring crew.
een of love with faded charms she found,
ıs her cheek, and livid look'd the wound.
s, who sat remote, they bent their way;
the left, with clouds involv'd he lay;
him stood his lance, distain'd with gore,
in'd with gold, his foaming steeds before.
his knee, she begg'd with streaming eyes
ther's car, to mount the distant skies,
ow'd the wound by fierce Tydides given,
al man, who dares encounter heaven.
lars attentive hears the queen complain,
her hand commits the golden rein;
unts the seat, oppress'd with silent woe,
by the goddess of the painted bow.
h resounds, the rapid chariot flies,
a moment scales the lofty skies:
topp'd the car, and there the coursers stood,
fair Iris with ambrosial food,
her mother, love's bright queen appears,
elm'd with anguish, and dissolv'd in tears;
s'd her in her arms, beheld her bleed,
k'd, what god had wrought this guilty deed?
ı she. "This insult from no god I found,
ious mortal gave the daring wound!
the deed of haughty Diomed!
in the son's defence the mother bled.

The war with Troy no more the Grecians wage;
But with the gods (the' immortal gods) engage.
Dione then: "Thy wrongs with patience bear;
And share those griefs inferior powers must share:
Unnumber'd woes mankind from us sustain,
And men with woes afflict the gods again.
The mighty Mars in mortal fetters bound,
And lodg'd in brazen dungeons under ground,
Full thirteen moons imprison'd roar'd in vain;
Otus and Ephialtes held the chain:
Perhaps had perish'd, had not Hermes' care
Restor'd the groaning god to upper air.
Great Juno's self has borne her weight of pain,
The' imperial partner of the heavenly reign;
Amphitryon's son infix'd the deadly dart,
And fill'd with anguish her immortal heart.
E'en hell's grim king Alcides' power confess'd,
The shaft found entrance in his iron breast;
To Jove's high palace for a cure he fled,
Pierc'd in his own dominions of the dead;
Where Pæon, sprinkling heavenly balm around,
Assuag'd the glowing pangs, and clos'd the wound.
Rash, impious man! to stain the bless'd abodes,
And drench his arrows in the blood of gods!
"But thou (though Pallas urg'd thy frantic deed,)
Whose spear ill-fated makes a goddess bleed,
Know thou, whoe'er with heavenly power contends,
Short is his date, and soon his glory ends;
From fields of death when late he shall retire,
No infant on his knees shall call him sire.
Strong as thou art, some god may yet be found,
To stretch thee pale and gasping on the ground.
Thy distant wife, Ægialè the fair,
Starting from sleep with a distracted air,
Shall rouse thy slaves, and her lost lord deplore,
The brave, the great, the glorious now no more."
This said, she wip'd from Venus' wounded palm
The sacred ichor, and infus'd the balm.

Juno and Pallas with a smile survey'd,
And thus to Jove began the blue-ey'd maid:
" Permit thy daughter, gracious Jove! to tell
How this mischance the Cyprian queen befell.
As late she tried with passion to inflame
The tender bosom of a Grecian dame;
Allur'd the fair, with moving thoughts of joy,
To quit her country for some youth of Troy;
The clasping zone, with golden buckles bound,
Raz'd her soft hand with this lamented wound."
The sire of gods and men superior smil'd,
And, calling Venus, thus address'd his child:
" Not these, O daughter, are thy proper cares,
Thee milder arts befit, and softer wars;
Sweet smiles are thine, and kind endearing charms;
To Mars and Pallas leave the deeds of arms."
Thus they in heaven: while on the plain below
The fierce Tydides charg'd his Dardan foe,
Flush'd with celestial blood pursued his way,
And fearless dar'd the threatening god of day;
Already in his hopes he saw him kill'd,
Though screen'd behind Apollo's mighty shield.
Thrice rushing furious, at the chief he strook;
His blazing buckler thrice Apollo shook:
He tried the fourth: when, breaking from the cloud,
A more than mortal voice was heard aloud.
" O son of Tydeus, cease! be wise, and see
How vast the difference of the gods and thee;
Distance immense! between the powers that shine
Above, eternal, deathless, and divine,
And mortal man! a wretch of humble birth,
A short-liv'd reptile in the dust of earth."
So spoke the god who darts celestial fires:—
He dreads his fury, and some steps retires.
Then Phœbus bore the chief of Venus' race
To Troy's high fane, and to his holy place;
Latona there and Phœbe heal'd the wound,
With vigour arm'd him, and with glory crown'd,

This done, the patron of the silver bow
A phantom rais'd, the same in shape and sho
With great Æneas; such the form he bore,
And such in fight the radiant arms he wore.
Around the spectre bloody wars are wag'd,
And Greece and Troy with clashing shields en
Meantime on Ilion's tower Apollo stood,
And calling Mars, thus urg'd the raging god
"Stern power of arms, by whom the migh
Who bath'st in blood, and shak'st the' eml
wall,
Rise in thy wrath! to hell's abhorr'd abodes
Despatch yon Greek, and vindicate the gods
First rosy Venus felt his brutal rage;
Me next he charg'd, and dares all heaven er
The wretch would brave high heaven's im
sire,
His triple thunder and his bolts of fire."
The god of battle issues on the plain,
Stirs all the ranks, and fires the Trojan train
In form like Acamas, the Thracian guide,
Enrag'd to Troy's retiring chiefs he cried:
"How long, ye sons of Priam! will ye fly,
And unreveng'd see Priam's people die?
Still unresisted shall the foe destroy,
And stretch the slaughter to the gates of Tr
Lo, brave Æneas sinks beneath his wound,
Not godlike Hector more in arms renown'd:
Haste all, and take the generous warrior's pa
He said; new courage swell'd each hero's he
Sarpedon first his ardent soul express'd,
And, turn'd to Hector, these bold words addr
"Say, chief, is all thy ancient valour lost,
Where are thy threats, and where thy glorious
That propt alone by Priam's race should sta
Troy's sacred walls, nor need a foreign hand
Now, now thy country calls her wonted frien
And the proud vaunt in just derision ends.

: they stand, while alien troops engage,
embling hounds before the lion's rage.
:ant hence I held my wide command,
foaming Xanthus laves the Lycian land;
nple wealth (the wish of mortals) bless'd,
teous wife, and infant at her breast;
ıose I left whatever dear could be:
if she conquers, nothing wins from me;
t in fight my Lycian bands I cheer,
ıg to meet this mighty man ye fear;
Hector idle stands, nor bids the brave
vives, their infants, and their altars save.
warrior, haste! preserve thy threaten'd state,
vast burst of all-involving fate
:r your towers shall fall, and sweep away
res, and wives, an undistinguish'd prey.
ıll thy Trojans, urge thy aids to fight;
claim thy thoughts by day, thy watch by night;
ırce incessant the brave Greeks oppose;
ıres thy friends deserve, and such thy foes."
ɡ to the heart the generous Hector hears,
t reproof with decent silence bears.
is proud car the prince impetuous springs,
h he leaps; his brazen armour rings.
ining spears are brandish'd in his hands:
m'd, he animates his drooping bands,
ı their ardour, turns their steps from flight,
ıkes anew the dying flames of fight.
ırn, they stand; the Greeks their fury dare,
ıse their powers, and wait the growing war,
hen, on Ceres' sacred floor, the swain
s the wide fan to clear the golden grain,
e light chaff, before the breezes borne,
s in clouds from off the heapy corn;
ey dust, rising with collected winds,
o'er the barn, and whitens all the hinds:

So white with dust the Grecian host appe
From trampling steeds, and thundering ch
The dusky clouds from labour'd earth aris
And roll in smoking volumes to the skies.
Mars hovers o'er them with his sable shiel
And adds new horrors to the darken'd fiel
Pleas'd with his charge, and ardent to ful
In Troy's defence, Apollo's heavenly will
Soon as from fight the blue-eyed maid ret
Each Trojan bosom with new warmth he
And now the god, from forth his sacred f
Produc'd Æneas to the shouting train;
Alive, unharm'd, with all his peers aroun
Erect he stood, and vigorous from his wo
Inquiries none they made; the dreadful d
No pause of words admits, no dull delay;
Fierce Discord storms, Apollo loud exclai
Fame calls, Mars thunders, and the field's i
Stern Diomed with either Ajax stood,
And great Ulysses, bath'd in hostile blood
Embodied close, the labouring Grecian tr
The fiercest shock of charging hosts susta
Unmov'd and silent, the whole war they v
Serenely dreadful, and as fix'd as fate.
So when the' embattled clouds in dark ar
Along the skies their gloomy lines display
When now the North his boisterous rage h
And peaceful sleeps the liquid element:
The low-hung vapours, motionless and sti
Rest on the summits of the shaded hill;
Till the mass scatters as the winds arise.
Dispers'd and broken through the ruffled
Nor was the general wanting to his trai
From troop to troop he toils through all t
"Ye Greeks, be men! the charge of bat
Your brave associates, and yourselves reve
Let glorious acts more glorious acts inspir
And catch from breast to breast the noble

On valour's side the odds of combat lie,
The brave live glorious, or lamented die;
The wretch who trembles in the field of fame,
Meets death, and worse than death, eternal shame!"
These words he seconds with his flying lance,
To meet whose point was strong Deicoön's chance:
Æneas' friend, and in his native place
Honour'd and lov'd like Priam's royal race:
Long had he fought the foremost in the field,
But now the monarch's lance transpierc'd his shield:
His shield too weak the furious dart to stay,
Through his broad belt the weapon forc'd its way:
The grisly wound dismiss'd his soul to hell,
His arms around him rattled as he fell.
Then fierce Æneas: brandishing his blade,
In dust Orsilochus and Crethon laid,
Whose sire Diocleus, wealthy, brave, and great,
In well-built Pheræ held his lofty seat:
Sprung from Alpheüs' plenteous stream, that yields
Increase of harvest to the Pylian fields.
He got Orsilochus, Diocleus he,
And these descended in the third degree.
Too early expert in the martial toil,
In sable ships they left their native soil,
To' avenge Atrides: now, untimely slain,
They fell with glory on the Phrygian plain.
So two young mountain lions, nurs'd with blood
In deep recesses of the gloomy wood,
Rush fearless to the plains, and uncontroll'd
Depopulate the stalls and waste the fold;
Till pierc'd at distance from their native den,
O'erpower'd they fall beneath the force of men.
Prostrate on earth their beauteous bodies lay,
Like mountain firs, as tall and straight as they.
Great Menelaüs views with pitying eyes,
Lifts his bright lance, and at the victor flies;
Mars urg'd him on; yet, ruthless in his hate,
The god but urg'd him to provoke his fate.

He thus advancing, Nestor's valiant son
Shakes for his danger, and neglects his own;
Struck with the thought, should Helen's lord be slain
And all his country's glorious labours vain.
Already met, the threatening heroes stand;
The spears already tremble in their hand:
In rush'd Antilochus, his aid to bring,
And fall or conquer by the Spartan king.
These seen, the Dardan backward turn'd his course
Brave as he was, and shunn'd unequal force.
The breathless bodies to the Greeks they drew,
Then mix in combat, and their toils renew.
First Pylæmenes, great in battle, bled,
Who sheath'd in brass the Paphlagonians led.
Atrides mark'd him where sublime he stood;
Fix'd in his throat, the javelin drank his blood.
The faithful Mydon, as he turn'd from fight
His flying coursers, sunk to endless night:
A broken rock by Nestor's son was thrown;
His bended arm receiv'd the falling stone;
From his numb'd hand the ivory-studded reins,
Dropp'd in the dust, are trail'd along the plains:
Meanwhile his temples feel a deadly wound;
He groans in death, and ponderous sinks to ground
Deep drove his helmet in the sands, and there
The head stood fix'd, the quivering legs in air,
Till trampled flat beneath the courser's feet:
The youthful victor mounts his empty seat,
And bears the prize in triumph to the fleet.
Great Hector saw, and raging at the view
Pours on the Greeks; the Trojan troops pursue:
He fires his host with animating cries,
And brings along the furies of the skies.
Mars, stern destroyer! and Belona dread,
Flame in the front, and thunder at their head:
This swells the tumult and the rage of fight;
That shakes a spear that casts a dreadful light.

Where Hector march'd, the god of battle shin'd,
Now storm'd before him, and now rag'd behind.
  Tydides paus'd amidst his full career;
Then first the hero's manly breast knew fear.
As when some simple swain his cot forsakes,
And wide through fens an unknown journey takes:
If chance a swelling brook his passage stay,
And foam impervious cross the wanderer's way,
Confus'd he stops, a length of country past,
Eyes the rough waves, and tir'd returns at last.
Amaz'd no less the great Tydides stands;
He stay'd, and turning thus address'd his bands:
  "No wonder, Greeks! that all to Hector yield,
Secure of favouring gods, he takes the field;
His strokes they second, and avert our spears:
Behold where Mars in mortal arms appears!
Retire then, warriors, but sedate and slow;
Retire, but with your faces to the foe.
Trust not too much your unavailing might;
'Tis not with Troy, but with the gods ye fight."
  Now near the Greeks, the black battalions drew;
And first two leaders valiant Hector slew:
His force Anchialus and Mnesthes found;
In every art of glorious war renown'd;
In the same car the chiefs to combat ride,
And fought united, and united died.
Struck at the sight, the mighty Ajax glows
With thirst of vengeance, and assaults the foes.
His massy spear with matchless fury sent,
Through Amphius' belt and heaving belly went:
Amphius Apæseus' happy soil possess'd,
With herds abounding, and with treasure bless'd;
But fate resistless from his country led
The chief, to perish at his people's head.
Shook with his fall his brazen armour rung.
And fierce, to seize it conquering Ajax sprung;
Around his head an iron tempest rain'd;
A wood of spears his ample shield sustain'd;

Beneath one foot the yet-warm corpse he pres
And drew his javelin from the bleeding breast
He could no more; the showering darts denie
To spoil his glittering arms, and plumy pride.
Now foes on foes came pouring on the fields,
With bristling lances, and compacted shields;
Till in the steely circle straiten'd round,
Forc'd he gives way, and sternly quits the gro
While thus they strive, Tlepolemus the gre
Urg'd by the force of unresisted fate,
Burns with desire Sarpedon's strength to prov
Alcides' offspring meets the son of Jove.
Sheath'd in bright arms each adverse chief came
Jove's great descendant, and his greater son.
Prepar'd for combat, ere the lance he tost,
The daring Rhodian vents his haughty boast:
"What brings this Lycian counsellor so far,
To tremble at our arms, not mix in war?
Know thy vain self, nor let their flattery move,
Who style thee son of cloud-compelling Jove.
How far unlike those chiefs of race divine,
How vast the difference of their deeds and thir
Jove got such heroes as my sire, whose soul
No fear could daunt, nor earth nor hell control.
Troy felt his arm, and yon proud ramparts stan
Rais'd on the ruins of his vengeful hand:
With six small ships, and but a slender train,
He left the town a wide-deserted plain.
But what art thou? who deedless look'st aroun
While unreveng'd thy Lycians bite the ground
Small aid to Troy thy feeble force can be;
But wert thou greater, thou must yield to me.
Pierc'd by my spear to endless darkness go!
I make this present to the shades below."
The son of Hercules, the Rhodian guide,
Thus haughty spoke. The Lycian king replie
"Thy sire, O prince! o'erturn'd the Tro
state,
Whose perjur'd monarch well deserv'd his fate

Those heavenly steeds the hero sought so far,
False he detain'd, the just reward of war.
Nor so content, the generous chief defied,
With base reproaches and unmanly pride.
But you, unworthy the high race you boast,
Shall raise my glory when thy own is lost:
Now meet thy fate, and by Sarpedon slain,
Add one more ghost to Pluto's gloomy reign."
He said: both javelins at an instant flew;
Both struck, both wounded, but Sarpedon's slew;
Full in the boaster's neck the weapon stood,
Transfix'd his throat, and drank the vital blood;
The soul disdainful seeks the caves of night,
And his seal'd eyes for ever lose the light.
Yet not in vain, Tlepolemus, was thrown
Thy angry lance; which, piercing to the bone
Sarpedon's thigh, had robb'd the chief of breath:
But Jove was present, and forbade the death.
Borne from the conflict by his Lycian throng,
The wounded hero dragg'd the lance along.
(His friends, each busied in his several part,
Through haste, or danger, had not drawn the dart.)
The Greeks with slain Tlepolemus retir'd;
Whose fall Ulysses view'd, with fury fir'd;
Doubtful if Jove's great son he should pursue,
Or pour his vengeance on the Lycian crew.
But Heaven and fate the first design withstand,
Nor this great death must grace Ulysses' hand.
Minerva drives him on the Lycian train;
Alastor, Cromius, Halius, strow'd the plain,
Alcander, Prytanis, Noëmon fell:
And numbers more his sword had sent to hell,
But Hector saw; and, furious at the sight,
Rush'd terrible amidst the ranks of fight.
With joy Sarpedon view'd the wish'd relief,
And, faint, lamenting, thus implor'd the chief:
"O suffer not the foe to bear away
My helpless corpse, an unassisted prey;

"If I, unbless'd, must see my son no more,
My much-lov'd consort, and my native shore,
Yet let me die in Ilion's sacred wall;
Troy, in whose cause I fell, shall mourn my fall."
He said, nor Hector to the chief replies,
But shakes his plume, and fierce to combat flies;
Swift as a whirlwind, drives the scattering foes;
And dies the ground with purple as he goes.
Beneath a beech, Jove's consecrated shade,
His mournful friends divine Sarpedon laid:
Brave Pelagon, his favourite chief, was nigh,
Who wrench'd the javelin from his sinewy thigh.
The fainting soul stood ready wing'd for flight,
And o'er his eye-balls swam the shades of night;
But Boreas rising fresh, with gentle breath,
Recall'd his spirit from the gates of death.
The generous Greeks recede with tardy pace,
Though Mars and Hector thunder in their face;
None turn their backs to mean ignoble flight,
Slow they retreat, and e'en retreating fight.
Who first, who last, by Mars and Hector's hand,
Stretch'd in their blood, lay gasping on the sand?
Teuthras the great, Orestes the renown'd
For manag'd steeds, and Trechus press'd the ground
Next Œnomaus, and Œnops' offspring died;
Oresbius last fell groaning at their side:
Oresbius, in his painted mitre gay,
In fat Bœotia held his wealthy sway,
Where lakes surround low Hylè's watery plain;
A prince and people studious of their gain.
The carnage Juno from the skies survey'd,
And touch'd with grief bespoke the blue-ey'd maid
"Oh, sight accurs'd! Shall faithless Troy prevail,
And shall our promise to our people fail?
How vain the word to Menelaüs given
By Jove's great daughter and the queen of Heaven
Beneath his arms that Priam's towers should fall,
If warring gods for ever guard the wall?

:ed with slaughter, aids our hated foes:
let us arm, and force with force oppose!"
spoke; Minerva burns to meet the war:
ow Heaven's empress calls her blazing car.
command rush forth the steeds divine;
ith immortal gold their trappings shine.
Hebè waits; by Hebè, ever young,
hirling wheels are to the chariot hung.
bright axle turns the bidden wheel
ding brass; the polish'd axle, steel.
orazen spokes in radiant order flame;
rcles gold, of uncorrupted frame,
s the Heavens produce: and round the gold
azen rings of work divine were roll'd!
ssy naves of solid silver shone;
of gold suspend the moving throne:
r, behind, an arching figure bore;
nding concave form'd an arch before.
he beam, th' extended yoke was gold,
lden reins the' immortal coursers hold.
', impatient, to the ready car
ursers joins, and breathes revenge and war.
s disrobes; her radiant veil untied,
ow'rs adorn'd, with art diversified,
bour'd veil her heavenly fingers wove)
on the pavement of the court of Jove.
eaven's dread arms her mighty limbs invest,
cuirass blazes on her ample breast;
in sad triumph for the mournful field,
r broad shoulders hangs his horrid shield,
lack, tremendous! Round the margin roll'd,
e of serpents hissing guards the gold:
ll the terrors of grim War appear,
ages Force, here tremble Flight and Fear,
orm'd Contention, and here Fury frown'd,
e dire orb portentous Gorgon crown'd.
assy golden helm she next assumes,
eadful nods with four o'ershading plumes:

So vast, the broad circumference contains
A hundred armies on a hundred plains.
The goddess thus the' imperial car ascends
Shook by her arm the mighty javelin bend
Ponderous and huge; that when her fury b
Proud tyrants humbles, and whole hosts o'
Swift at the scourge the' ethereal course
While the smooth chariot cuts the liquid sl
Heaven's gates spontaneous open to the p
Heaven's golden gates, kept by the winged
Commission'd in alternate watch they stan
The sun's bright portals and the skies com
Involve in clouds the' eternal gates of day,
Or the dark barrier roll with ease away.
The sounding hinges ring: on either side
The gloomy volumes, pierc'd with light, d
The chariot mounts, where deep in ambie
Confus'd Olympus' hundred heads arise;
Where far apart the thunderer fills his thr
O'er all the gods superior and alone.
There with her snowy hand the queen rest
The fiery steeds, and thus to Jove complai
"O sire! can no resentment touch thy s
Can Mars rebel, and does no thunder roll!
What lawless rage on yon forbidden plain,
What rash destruction! and what heroes sl
Venus, and Phœbus with the dreadful bow,
Smile on the slaughter, and enjoy my wo.
Mad, furious power! whose unrelenting mi
No god can govern, and no justice bind.
Say, mighty father! shall we scourge his p
And drive from fight the' impetuous homic
To whom assenting, thus the thunderer
"Go! and the great Minerva be thy aid.
To tame the monster-god Minerva knows,
And oft afflicts his brutal breast with woes.
He said; Saturnia, ardent to obey,
Lash'd her white steeds along the' aërial w

Swift down the steep of Heaven the chariot rolls,
Between the' expanded earth and starry poles.
For as a shepherd, from some point on high,
O'er the wide main extends his boundless eye;
Through such a space of air, with thundering sound,
At every leap the' immortal coursers bound: [vine,
Troy now they reach'd and touch'd those banks di-
Where silver Simois and Scamander join.
There Juno stopp'd, and (her fair steeds unloos'd)
Of air condens'd a vapour circumfus'd:
For these, impregnate with celestial dew,
On Simoïs' brink ambrosial herbage grew.
Thence to relieve the fainting Argive throng,
Smooth as the sailing doves, they glide along.
The best and bravest of the Grecian band
(A warlike circle) round Tydides stand:
Such was their look as lions bath'd in blood,
Or foaming boars, the terror of the wood.
Heaven's empress mingles with the mortal crowd,
And shouts, in Stentor's sounding voice, aloud:
Stentor the strong, endued with brazen lungs,
Whose throat surpass'd the force of fifty tongues.
"Inglorious Argives! to your race a shame,
And only men in figure and in name!
Once from the walls your timorous foes engag'd,
While fierce in war divine Achilles rag'd;
Now issuing fearless they possess the plain,
Now win the shores, and scarce the seas remain."
Her speech new fury to their hearts convey'd;
While near Tydides stood the' Athenian maid;
The king beside his panting steeds she found,
O'erspent with toil, reposing on the ground:
To cool his glowing wound he sat apart,
(The wound inflicted by the Lycian dart)
Large drops of sweat from all his limbs descend,
Beneath his ponderous shield his sinews bend,
Whose ample belt, that o'er his shoulder lay,
He eas'd; and wash'd the clotted gore away.

The goddess leaning o'er the bending yoke,
Beside his coursers, thus her silence broke:
Degenerate prince! and not of Tydeus' kind,
Whose little body lodg'd a mighty mind;
Foremost he press'd in glorious toils to share,
And scarce refrain'd when I forbade the war.
Alone, unguarded, once he dar'd to go
And feast, encircled by the Theban foe;
There brav'd, and vanquish'd, many a hardy knight;
Such nerves I gave him, and such force in fight,
Thou too no less hast been my constant care;
Thy hands I arm'd, and sent thee forth to war:
But thee or fear deters, or sloth detains;
No drop of all thy father warms thy veins."
The chief thus answer'd mild: "Immortal maid!
I own thy presence, and confess thy aid.
Not fear, thou know'st, withholds me from the plains,
Nor sloth hath seiz'd me, but thy word restrains:
From warring gods thou bad'st me turn my spear,
And Venus only found resistance here.
Hence, goddess! heedful of thy high commands,
Loth I gave way, and warn'd our Argive bands:
For Mars, the homicide, these eyes beheld,
With slaughter red, and raging round the field."
Then thus Minerva: "Brave Tydides, hear!
Not Mars himself, nor aught immortal fear.
Full on the god impel thy foaming horse:
Pallas commands, and Pallas lends the force.
Rash, furious, blind, from these to those he flies,
And every side of wavering combat tries;
Large promise makes, and breaks the promise made;
Now gives the Grecians, now the Trojans aid."
"She said, and to the steeds approaching near,
Drew from his seat the martial charioteer.
The vigorous power the trembling car ascends,
Fierce for revenge; and Diomed attends.
The groaning axle bent beneath the load;
So great a hero, and so great a god.

She snatch'd the reins, she lash'd with all her force,
And full on Mars impell'd the foaming horse:
But first, to hide her heavenly visage, spread
Black Orcus' helmet o'er her radiant head.
  Just then gigantic Periphas lay slain,
The strongest warrior of the' Ætolian train;
The god, who slew him, leaves his prostrate prize
Stretch'd where he fell, and at Tydides flies.
Now rushing fierce, in equal arms appear
The daring Greek, the dreadful god of war!
Full at the chief, above his courser's head,
From Mars's arm the' enormous weapon fled:
Pallas oppos'd her hand, and caus'd to glance
Far from the car the strong immortal lance.
Then threw the force of Tydeus' warlike son;
The javelin hiss'd; the goddess urg'd it on:
Where the broad cincture girt his armour round
It pierc'd the god: his groin received the wound.
From the rent skin the warrior tugs again
The smoking steel. Mars bellows with the pain:
Loud as the roar encountering armies yield
When shouting millions shake the thundering field.
Both armies start, and trembling gaze around;
And earth and heaven rebellow to the sound.
As vapours blown by Auster's sultry breath,
Pregnant with plagues, and shedding seeds of death,
Beneath the rage of burning Sirius rise,
Choke the parch'd earth, and blacken all the skies;
In such a cloud the god from combat driven,
High o'er the dusty whirlwind scales the Heaven.
Wild with his pain, he sought the bright abodes,
There sullen sat beneath the sire of gods,
Show'd the celestial blood, and with a groan
Thus pour'd his plaints before the' immortal throne.
  "Can Jove, supine, flagitious facts survey,
And brook the furies of this daring day?
For mortal men celestial powers engage,
And gods on gods exert eternal rage.

From thee, O father! all these ills we bear,
And thy fell daughter with the shield and spear:
Thou gav'st that fury to the realms of light,
Pernicious, wild, regardless of the right.
All Heaven beside reveres thy sovereign sway,
Thy voice we hear, and thy behests obey:
'Tis her's to' offend, and e'en offending share
Thy breast, thy counsels, thy distinguish'd care:
So boundless she, and thou so partial grown,
Well may we deem the wondrous birth thy own.
Now frantic Diomed, at her command,
Against the' immortals lifts his raging hand:
The heavenly Venus first his fury found,
Me next encountering, me he dar'd to wound;
Vanquish'd I fled: e'en I, the god of fight,
From mortal madness scarce was sav'd by flight.
Else hadst thou seen me sink on yonder plain,
Heap'd round, and heaving under loads of slain!
Or pierc'd with Grecian darts, for ages lie,
Condemn'd to pain, though fated not to die."
Him thus upbraiding, with a wrathful look
The lord of thunders view'd, and stern bespoke:
"To me, perfidious! this lamenting strain?
Of lawless force shall lawless Mars complain?
Of all the gods who tread the spangled skies,
Thou most unjust, most odious in our eyes!
Inhuman discord is thy dire delight,
The waste of slaughter, and the rage of fight.
No bound, no law, thy fiery temper quells,
And all thy mother in thy soul rebels.
In vain our threats, in vain our power we use;
She gives the' example, and her son pursues.
Yet long the' inflicted pangs thou shalt not mourn,
Sprung since thou art from Jove, and heavenly-born,
Else, sing'd with lightning, hadst thou hence been thrown,
Where chain'd on burning rocks the Titans groan."

Thus he who shakes Olympus with his nod;
Then gave to Pæon's care the bleeding god.
With gentle hand the balm he pour'd around,
And heal'd the immortal flesh, and clos'd the wound.
As when the fig's press'd juice, infus'd in cream,
To curds coagulates the liquid stream,
Sudden the fluids fix the parts combin'd;
Such, and so soon, the' ethereal texture join'd.
Cleans'd from the dust and gore, fair Hebè dress'd
His mighty limbs in an immortal vest.
Glorious he sat, in majesty restor'd,
Fast by the throne of Heaven's superior lord.
Juno and Pallas mount the bless'd abodes,
Their task perform'd, and mix among the gods.

THE

SIXTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE EPISODES OF GLAUCUS AND DIOMED AND OF HECTOR AND ANDROMACHE.

THE gods having left the field, the Grecians prevail. Helenus, the chief augur of Troy, commands Hector to return to the city, in order to appoint a solemn procession of the queen and the Trojan matrons to the temple of Minerva, to entreat her to remove Diomed from the fight. The battle relaxing during the absence of Hector, Glaucus and Diomed have an interview between the two armies; where, coming to the knowledge of the friendship and hospitality passed between their ancestors, they make exchange of their arms. Hector having performed the orders of Helenus, prevailed upon Paris to return to the battle, and taken a tender leave of his wife Andromache, hastens again to the field.

The scene is first in the field of battle, between the river Simois and Scamander, and then changes to Troy.

THE ILIAD.

BOOK VI.

eaven forsakes the fight: the' immortals
yield,
ıan force and human skill, the field:
ıowers of javelins fly from foes to foes;
:re, now there, the tide of combat flows;
Troy's fam'd streams, that bound the death-
ful plain
er side run purple to the main.
t Ajax first to conquest led the way,
he thick ranks, and turn'd the doubtful day.
ıracian Acamas his falchion found,
w'd the' enormous giant to the ground;
ndering arm a deadly stroke impress'd
the black horse-hair nodded o'er his crest;
ı his front the brazen weapon lies,
ıls in endless shades his swimming eyes.
'euthras' son distain'd the sands with blood,
hospitable, rich and good:
Arisbe's walls (his native place)
l his seat! a friend to human race,
the road his ever-open door
the wealthy, and reliev'd the poor.
n Tydides now he falls a prey,
nd to guard him in the dreadful day!

Breathless the good man fell, and by his side
His faithful servant, old Calesius died,
  By great Euryalus was Dresus slain.
And next he laid Opheltius on the plain.
Two twins were near, bold, beautiful, and young,
From a fair naiad and Bucolian sprung:
(Laomedon's white flocks Bucolion fed,
That monarch's first-born by a foreign bed;
In secret woods he won the naiad's grace,
And two fair infants crown'd his strong embrace.)
Here dead they lay in all their youthful charms;
The ruthless victor stripp'd their shining arms.
  Astyalus by Polypœtes fell;
Ulysses' spear Pidytes sent to hell;
By Teucer's shaft brave Aretaön bled,
And Nestor's son laid stern Ablerus dead;
Great Agamemnon, leader of the brave,
The immortal wound of rich Elatus gave,
Who held in Pedasus his proud abode,
And till'd the banks where silver Satnio flow'd.
Melanthus by Eurypylus was slain;
And Phylacus from Leitus flies in vain.
  Unbless'd Adrastus next at mercy lies
Beneath the Spartan spear, a living prize,
Scar'd with the din and tumult of the fight,
His headlong steeds, precipitate in flight,
Rush'd on a tamarisk's strong trunk, and broke
The shatter'd chariot from the crooked yoke;
Wide o'er the field, resistless as the wind,
For Troy they fly, and leave their lord behind.
Prone on his face he sinks beside the wheel:
Atrides o'er him shakes his vengeful steel;
The fallen chief in suppliant posture press'd
The victor's knees, and thus his prayer address'd:
  "O spare my youth, and for the life I owe
Large gifts of price my father shall bestow.
When fame shall tell, that, not in battle slain,
Thy hollow ships his captive son detain:

Rich heaps of brass shall in thy tent be told,
And steel well-temper'd, and persuasive gold.
He said: compassion touch'd the hero's heart;
He stood, suspended, with the lifted dart:
As pity pleaded for his vanquish'd prize,
Stern Agamemnon swift to vengeance flies,
And furious, thus: "Oh impotent of mind!
Shall these, shall these Atrides' mercy find?
Well hast thou known proud Troy's perfidious land,
And well her natives merit at thy hand!
Not one of all the race, nor sex, nor age,
Shall save a Trojan from our boundless rage:
Ilion shall perish whole, and bury all;
Her babes, her infants at the breast, shall fall:
A dreadful lesson of exampled fate,
To warn the nations, and to curb the great!"
The monarch spoke; the words, with warmth address'd,
To rigid justice steel'd his brother's breast.
Fierce from his knees the hapless chief he thrust;
The monarch's javelin stretch'd him in the dust,
Then pressing with his foot his panting heart,
Forth from the slain he tugg'd the reeking dart.
Old Nestor saw, and rous'd the warrior's rage;
"Thus, heroes! thus the vigorous combat wage!
No son of Mars descend, for servile gains,
To touch the booty, while a foe remains.
Behold yon glittering host, your future spoil!
First gain the conquest, then reward the toil."
And now had Greece eternal fame acquir'd,
And frighted Troy within her walls retir'd,
Had not sage Helenus her state redress'd,
Taught by the gods that mov'd his sacred breast.
Where Hector stood, with great Æneas join'd,
The seer reveal'd the counsels of his mind.
"Ye generous chiefs! on whom the' immortals lay
The cares and glories of this doubtful day;

On whom your aids, your country's hopes depend;
Wise to consult, and active to defend!
Here, at our gates, your brave efforts unite,
Turn back the routed, and forbid the flight,
Ere yet their wives' soft arms the cowards gain,
The sport and insult of the hostile train.
When your commands have hearten'd every band,
Ourselves, here fix'd, will make the dangerous stand;
Press'd as we are, and sore of former fight,
These straits demand our last remains of might.
Meanwhile, thou, Hector, to the town retire,
And teach our mother what the gods require:
Direct the queen to lead the' assembled train
Of Troy's chief matrons to Minerva's fane;
Unbar the sacred gates, and seek the power
With offer'd vows, in Ilion's topmost tower.
The largest mantle her rich wardrobes hold,
Most priz'd for art, and labour'd o'er with gold,
Before the goddess' honour'd knees be spread,
And twelve young heifers to her altars led:
If so the power, aton'd by fervent prayer,
Our wives, our infants, and our city spare,
And far avert Tydides' wasteful ire,
That mows whole troops, and makes all Troy retire:
Not thus Achilles taught our hosts to dread,
Sprung though he was from more than mortal bed;
Not thus resistless rul'd the stream of fight,
In rage unbounded, and unmatch'd in might."
Hector obedient heard: and, with a bound,
Leap'd from his trembling chariot to the ground;
Through all his host, inspiring force, he flies,
And bids the thunder of the battle rise,
With rage recruited the bold Trojans glow,
And turn the tide of conflict on the foe:
Fierce in the front he shakes two dazzling spears:
All Greece recedes, and 'midst her triumphs fears;
Some god, they thought, who rul'd the fate of wars,
Shot down avenging from the vault of stars.

Then thus aloud: "Ye dauntless Dardans, hear!
And you whom distant nations send to war!
Be mindful of the strength your fathers bore;
Be still yourselves, and Hector asks no more.
One hour demands me in the Trojan wall,
To bid our altars flame, and victims fall:
Nor shall, I trust, the matron's holy train,
And reverend elders, seek the gods in vain."
This said, with ample strides the hero past;
The shield's large orb behind his shoulder cast,
His neck o'ershading, to his ankle hung;
And as he march'd the brazen buckler rung.
Now paus'd the battle (godlike Hector gone,)
Where daring Glaucus and great Tydeus' son
Between both armies met: the chiefs from far
Observ'd each other, and had mark'd for war.
Near as they drew, Tydides thus began:
"What art thou, boldest of the race of man?
Our eyes, till now, that aspect ne'er beheld,
Where fame is reap'd amid the' embattled field;
Yet far before the troops thou dar'st appear,
And meet a lance the fiercest heroes fear.
Unhappy they, and born of luckless sires,
Who tempt our fury when Minerva fires!
But if from heaven, celestial thou descend,
Know, with immortals we no more contend.
Not long Lycurgus view'd the golden light,
That daring man who mix'd with gods in fight.
Bacchus, and Bacchus' votaries, he drove,
With brandish'd steel, from Nyssa's sacred grove:
Their consecrated spears lay scatter'd round,
With curling vines and twisted ivy bound;
While Bacchus headlong sought the briny flood,
And Thetis' arms receiv'd the trembling god.
Nor fail'd the crime the' immortals' wrath to move;
(The' immortals bless'd with endless ease above)
Depriv'd of sight by their avenging doom,
Cheerless he breath'd, and wander'd in the gloom.

Then sunk unpitied to the dire abodes,
A wretch accurs'd, and hated by the gods!
I brave not heaven: but if the fruits of earth
Sustain thy life, and human be thy birth,
Bold as thou art, too prodigal of breath,
Approach, and enter the dark gates of death.
"What, or from whence I am, or who my sire,
(Replied the chief) can Tydeus' son inquire?
Like leaves on trees the race of man is found,
Now green in youth, now withering on the ground.
Another race the following spring supplies;
They fall successive, and successive rise:
So generations in their course decay;
So flourish these, when those are pass'd away.
But if thou still persist to search my birth,
Then hear a tale that fills the spacious earth.
"A city stands on Argos' utmost bound,
(Argos the fair for warlike steeds renown'd)
Æolian Sisyphus, with wisdom bless'd,
In ancient time the happy wall possess'd,
Then call'd Ephyre: Glaucus was his son;
Great Glaucus, father of Bellerophon,
Who o'er the sons of men in beauty shin'd,
Lov'd for that valour which preserves mankind.
Then mighty Prætus Argos' sceptres sway'd,
Whose hard commands Bellerophon obey'd.
With direful jealousy the monarch rag'd,
And the brave prince in numerous toils engag'd.
For him Antæa burn'd with lawless flame,
And strove to tempt him from the paths of fame.
In vain she tempted the relentless youth,
Endued with wisdom, sacred fear, and truth.
Fir'd at his scorn the queen to Prætus fled,
And begg'd revenge for her insulted bed:
Incens'd he heard, resolving on his fate;
But hospitable laws restrain'd his hate:
To Lycia the devoted youth he sent,
With tablets seal'd, that told his dire intent.

Now bless'd by every power who guards the good,
The chief arriv'd at Xanthus' silver flood:
There Lycia's monarch paid him honours due,
Nine days he feasted, and nine bulls he slew.
But when the tenth bright morning orient glow'd,
The faithful youth his monarch's mandate show'd:
The fatal tablets, till that instant seal'd,
The deathful secret to the king reveal'd.
First, dire Chimæra's conquest was enjoin'd:
A mingled monster of no mortal kind;
Behind, a dragon's fiery tail was spread;
A goat's rough body bore a lion's head;
Her pitchy nostrils flaky flames expire;
Her gaping throat emits infernal fire.
"This pest he slaughter'd (for he read the skies,
And trusted heaven's informing prodigies,)
Then met in arms the Solymæan crew,
(Fiercest of men) and those the warrior slew.
Next the bold Amazon's whole force defied;
And conquer'd still, for heaven was on his side.
"Nor ended here his toils: his Lycian foes,
At his return, a treacherous ambush rose,
With levell'd spears along the winding shore;
There fell they breathless, and return'd no more.
"At length the monarch with repentant grief,
Confess'd the gods, and god-descended chief;
His daughter gave, the stranger to detain,
With half the honours of his ample reign:
The Lycians grant a chosen space of ground,
With woods, with vineyards, and with harvests crown'd.
There long the chief his happy lot possess'd
With two brave sons and one fair daughter bless'd;
(Fair e'en in heavenly eyes; her fruitful love
Crown'd with Sarpedon's birth the' embrace of Jove)
But when at last, distracted in his mind,
Forsook by heaven, forsaking human kind,

Wide o'er the Aleian field he chose to stray,
A long, forlorn, uncomfortable way!
Woes heap'd on woes consum'd his wasted heart:
His beauteous daughter fell by Phœbe's dart;
His eldest son by raging Mars was slain,
In combat on the Solymæan plain.
Hippoplochus surviv'd: from him I came,
The honour'd author of my birth and name;
By his decree I sought the Trojan town;
By his instructions learn to win renown,
To stand the first in worth as in command,
To add new honours to my native land,
Before my eyes my mighty sires to place,
And emulate the glories of our race."
He spoke, and transport fill'd Tydides' heart;
In earth the generous warrior fix'd his dart,
Then friendly, thus, the Lycian prince address'd:
"Welcome, my brave hereditary guest!
Thus ever let us meet, with kind embrace,
Nor stain the sacred friendship of our race.
Know, chief, our grandsires have been guests of old;
Œneus the strong, Bellerophon the bold:
Our ancient seat his honour'd presence grac'd,
Where twenty days in genial rites he pass'd.
The parting heroes mutual presents left;
A golden goblet was thy grandsire's gift;
Œneus a belt of matchless work bestow'd,
That rich with Tyrian dye refulgent glow'd.
(This from his pledge I learn'd, which, safely stor'd
Among my treasures, still adorns my board:
For Tydeus left me young, when Thebè's wall
Beheld the sons of Greece untimely fall,)
Mindful of this, in friendship let us join;
If heaven our steps to foreign lands incline,
My guest in Argos thou, and I in Lycia thine.
Enough of Trojans to this lance shall yield,
In the full harvest of yon ample field;

Enough of Greeks shall dye thy spear with gore;
But thou and Diomed be foes no more.
Now change we arms, and prove to either host
We guard the friendship of the line we boast."
Thus having said, the gallant chiefs alight,
Their hands they join, their mutual faith they plight;
Brave Glaucus then each narrow thought resign'd,
(Jove warm'd his bosom, and enlarg'd his mind)
For Diomed's brass arms, of mean device,
For which nine oxen paid (a vulgar price,)
He gave his own, of gold divinely wrought,
A hundred beeves the shining purchase bought.
Meantime the guardian of the Trojan state,
Great Hector, enter'd at the Scæan gate.
Beneath the beech-tree's consecrated shades,
The Trojan matrons and the Trojan maids
Around him flock'd, all press'd with pious care
For husbands, brothers, sons, engag'd in war.
He bids the train in long procession go,
And seek the gods, to avert the' impending wo.
And now to Priam's stately courts he came,
Rais'd on arch'd columns of stupendous frame;
O'er these a range of marble structure runs,
The rich pavilion of his fifty sons,
In fifty chambers lodg'd: and rooms of state,
Oppos'd to those, were Priam's daughters sate.
Twelve domes for them and their lov'd spouses shone,
Of equal beauty, and of polish'd stone,
Hither great Hector pass'd, nor pass'd unseen
Of royal Hecuba, his mother-queen.
(With her Laodicè, whose beauteous face
Surpass'd the nymphs of Troy's illustrious race)
Long in a strict embrace she held her son,
And press'd his hand, and tender thus begun:
"O Hector! say, what great occasion calls
My son from fight, when Greece surrounds our walls;

Com'st thou to supplicate the' almighty power,
With lifted hands, from Ilion's lofty tower?
Stay, till I bring the cup with Bacchus crown'd,
In Jove's high name, to sprinkle on the ground,
And pay due vows to all the gods around.
Then with a plenteous draught refresh thy soul,
And draw new spirits from the generous bowl;
Spent as thou art with long laborious fight,
The brave defender of thy country's right."
"Far hence be Bacchus' gifts (the chief rejoin'd;)
Inflaming wine, pernicious to mankind,
Unnerves the limbs, and dulls the noble mind.
Let chiefs abstain, and spare the sacred juice
To sprinkle to the gods, its better use.
By me that holy office were profan'd;
Ill fits it me, with human gore distain'd,
To the pure skies these horrid hands to raise,
Or offer heaven's great sire polluted praise.
You, with your matrons, go! a spotless train,
And burn rich odours in Minerva's fane.
The largest mantle your full wardrobes hold,
Most priz'd for art, and labour'd o'er with gold,
Before the goddess' honour'd knees be spread,
And twelve young heifers to her altar led.
So may the power, aton'd by fervent prayer,
Our wives, our infants, and our city spare;
And far avert Tydides' wasteful ire,
Who mows whole troops, and makes all Troy retire.
Be this, O mother, your religious care:
I go to rouse soft Paris to the war;
If yet not lost to all the sense of shame,
The recreant warrior hear the voice of fame.
Oh, would kind earth the hateful wretch embrace,
That pest of Troy, that ruin of our race!
Deep to the dark abyss might he descend,
Troy yet should flourish, and my sorrows end."

This heard, she gave command: and summon'd came
Each noble matron and illustrious dame.
The Phrygian queen to her rich wardrobe went,
Where treasur'd odours breath'd a costly scent.
There lay the vestures of no vulgar art,
Sidonian maids embroider'd every part,
Whom from soft Sidon youthful Paris bore,
With Helen touching on the Tyrian shore.
Here, as the queen revolv'd with careful eyes
The various textures and the various dyes,
She chose a veil that shone superior far,
And glow'd refulgent as the morning star.
Herself with this the long procession leads;
The train majestically slow proceeds.
Soon as to Ilion's topmost tower they come,
And awful reach the high Palladian dome,
Antenor's consort, fair Theano, waits
As Pallas' priestess, and unbars the gates.
With hands uplifted and imploring eyes,
They fill the dome with supplicating cries.
The priestess then the shining veil displays,
Plac'd on Minerva's knees, and thus she prays:
"Oh awful goddess! ever-dreadful maid,
Troy's strong defence, unconquer'd Pallas, aid!
Break thou Tydides' spear, and let him fall
Prone on the dust before the Trojan wall!
So twelve young heifers, guiltless of the yoke,
Shall fill thy temple with a grateful smoke.
Be thou, aton'd by penitence and prayer;
Ourselves, our infants, and our city spare!"
So pray'd the priestess in her holy fane;
So vow'd the matrons, but they vow'd in vain.
While these appear before the power with prayers,
Hector to Paris' lofty dome repairs.
Himself the mansion rais'd; from every part
Assembling architects of matchless art.

Near Priam's court and Hector's palace stands
The pompous structure, and the town commands.
A spear the hero bore of wondrous strength
Of full ten cubits was the lance's length;
The steely point with golden ringlets join'd,
Before him brandish'd, at each motion shin'd.
Thus entering, in the glittering rooms he found
His brother-chief, whose useless arms lay round,
His eyes delighting with their splendid show,
Brightening the shield, and polishing the bow.
Beside him Helen with her virgins stands,
Guides their rich labours, and instructs their hands.
Him thus unactive, with an ardent look
The prince beheld, and high-resenting spoke.
"Thy hate to Troy, is this the time to show?
(O wretch ill-fated, and thy country's foe!)
Paris and Greece against us, both conspire;
Thy close resentment, and their vengeful ire.
For thee great Ilion's guardian heroes fall,
Till heaps of dead alone defend her wall;
For thee the soldier bleeds, the matron mourns,
And wasteful war in all its fury burns.
Ungrateful man! deserves not this thy care,
Our troops to hearten, and our toils to share?
Rise, or behold the conquering flames ascend,
And all the Phrygian glories at an end."
"Brother, 'tis just, (replied the beauteous youth)
Thy free remonstrance proves thy worth and truth:
Yet charge my absence less, O generous chief!
On hate to Troy, than conscious shame and grief:
Here, hid from human eyes, thy brother sat,
And mourn'd, in secret, his and Ilion's fate.
'Tis now enough: now glory spreads her charms,
And beauteous Helen calls her chief to arms.
Conquest to-day my happier sword may bless,
'Tis man's to fight, but Heaven's to give success.
But while I arm, contain thy ardent mind;
Or go, and Paris shall not lag behind."

He said, nor answer'd Priam's warlike son;
When Helen thus with lowly grace begun:
" O generous brother! (if the guilty dame,
That caus'd these woes, deserve a sister's name!)
Would heaven, ere all these dreadful deeds were [done,
The day, that show'd me to the golden sun,
Had seen my death! why did not whirlwinds bear
The fatal infant to the fowls of air?
Why sunk I not beneath the whelming tide,
And midst the roarings of the waters died?
Heaven fill'd up all my ills, and I accurs'd
Bore all, and Paris of those ills the worst.
Helen at least a braver spouse might claim,
Warm'd with some virtue, some regard of fame!
Now tir'd with toils, thy fainting limbs recline,
With toils, sustain'd for Paris' sake and mine:
The gods have link'd our miserable doom,
Our present wo, and infamy to come:
Wide shall it spread, and last through ages long,
Example sad! and theme of future song."
The chief replied. " This time forbids to rest;
The Trojan bands, by hostile fury press'd,
Demand their Hector, and his arm require;
The combat urges, and my soul's on fire.
Urge thou thy knight to march where glory calls,
And timely join me, ere I leave the walls.
Ere yet I mingle in the direful fray,
My wife, my infant, claim a moment's stay;
This day (perhaps the last that sees me here)
Demands a parting word, a tender tear:
This day, some god who hates our Trojan land
May vanquish Hector by a Grecian hand."
He said, and pass'd with sad presaging heart
To seek his spouse, his soul's far dearer part;
At home he sought her, but he sought in vain:
She, with one maid of all her menial train,
Had thence retir'd; and with her second joy,
The young Astyanax, the hope of Troy,

Pensive she stood on Ilion's towery height,
Beheld the war, and sicken'd at the sight;
There her sad eyes in vain her lord explore,
Or weep the wounds her bleeding country bore.
But he who found not whom his soul desir'd,
Whose virtue charm'd him as her beauty fir'd,
Stood in the gates, and asked "what way she bent
Her parting step? If to the fane she went,
Where late the mourning matrons made resort;
Or sought her sisters in the Trojan court?—
"Not to the court, (replied the attendant train)
Nor mix'd with matrons to Minerva's fane:
To Ilion's steepy tower she bent her way,
To mark the fortunes of the doubtful day.
Troy fled, she heard, before the Grecian sword;
She heard, and trembled for her absent lord:
Distracted with surprise, she seem'd to fly,
Fear on her cheek, and sorrow in her eye.
The nurse attended with her infant boy,
The young Astyanax, the hope of Troy."
Hector, this heard, return'd without delay;
Swift through the town he trod his former way,
Through streets of palaces, and walks of state;
And met the mourner at the Scæan gate.
With haste to meet him sprung the joyful fair,
His blameless wife, Aëtion's wealthy heir:
(Cilician Thebè great Aëtion sway'd,
And Hippoplacus' wide extended shade)
The nurse stood near, in whose embraces press'd
His only hope hung smiling at her breast,
Whom each soft charm and early grace adorn,
Fair as the new-born star that gilds the morn.
To this lov'd infant Hector gave the name
Scamandrius, from Scamander's honour'd stream;
Astyanax the Trojans call'd the boy,
From his great father, the defence of Troy.
Silent the warrior smil'd, and pleas'd resign'd
To tender passions all his mighty mind;

His beauteous princess cast a mournful look,
Hung on his hand, and then dejected spoke;
Her bosom labour'd with a boding sigh,
And the big tear stood trembling in her eye.
"Too daring prince! ah, whither dost thou run?
Ah, too forgetful of thy wife and son!
And think'st thou not how wretched we shall be,
A widow I, an helpless orphan he!
For sure such courage length of life denies.
And thou must fall thy virtue's sacrifice.
Greece in her single heroes strove in vain;
Now hosts oppose thee, and thou must be slain!
O grant me, gods! ere Hector meets his doom,
All I can ask of Heaven, an early tomb!
So shall my days in one sad tenour run,
And end with sorrows as they first begun.
No parent now remains my griefs to share,
No father's aid, no mother's tender care.
The fierce Achilles wrapt our walls in fire,
Laid Thebè waste, and slew my warlike sire!
His fate compassion in the victor bred;
Stern as he was he yet rever'd the dead,
His radiant arm preserv'd from hostile spoil,
And laid him decent on the funeral pile;
Then rais'd a mountain where his bones were burn'd:
The mountain-nymphs the rural tomb adorn'd,
Jove's sylvan daughters bade their elms bestow
A barren shade, and in his honour grow.
"By the same arm my seven brave brothers fell;
In one sad day beheld the gates of hell:
While the fat herds and snowy flocks they fed,
Amid their fields the hapless heroes bled!
My mother liv'd to bear the victor's bands,
The queen of Hippoplacia's sylvan lands:
Redeem'd too late, she scarce beheld again
Her pleasing empire and her native plain,
When ah! oppress'd by life-consuming woe,
She fell a victim to Diana's bow.

"Yet while my Hector still survives, I see
My father, mother, brethren, all, in thee:
Alas! my parents, brothers, kindred, all
Once more will perish, if my Hector fall.
Thy wife, thy infant, in thy danger share:
O prove a husband's and a father's care!
That quarter most the skilful Greeks annoy,
Where yon wild fig-trees join the wall of Troy:
Thou, from this tower defend the' important po
There Agamemnon points his dreadful host,
That pass Tydides, Ajax, strive to gain,
And there the vengeful Spartan fires his train.
Thrice our bold foes the fierce attack have give
Or led by hopes, or dictated from Heaven.
Let others in the field their arms employ,
But stay my Hector here, and guard his Troy."
The chief replied: "That post shall be my ca
Not that alone, but all the works of war.
How would the sons of Troy, in arms renown'd,
And Troy's proud dames, whose garments swe
the ground,
Attaint the lustre of my former name,
Should Hector basely quit the field of fame?
My early youth was bred to martial pains,
My soul impels me to the' embattled plains;
Let me be foremost to defend the throne,
And guard my father's glories, and my own.
"Yet come it will, the day decreed by fates;
(How my heart trembles while my tongue relates
The day when thou, imperial Troy! must bend,
And see thy warriors fall, thy glories end.
And yet no dire presage so wounds my mind,
My mother's death, the ruin of my kind,
Not Priam's hoary hairs defil'd with gore,
Not all my brothers gasping on the shore;
As thine, Andromache! thy griefs I dread;
I see thee trembling, weeping, captive led!

In Argive looms our battles to design,
And woes, of which so large a part was thine!
To bear the victor's hard commands, or bring
The weight of waters from Hyperia's spring.
There while you groan beneath the load of life,
They cry, 'Behold the mighty Hector's wife!'
Some haughty Greek, who lives thy tears to see,
Imbitters all thy woes, by naming me.
The thoughts of glory past, and present shame,
A thousand griefs, shall waken at the name!
May I lie cold before that dreadful day,
Press'd with a load of monumental clay!
Thy Hector, wrapt in everlasting sleep,
Shall neither hear thee sigh, nor see thee weep."
Thus having spoke, the illustrious chief of Troy
Stretch'd his fond arms to clasp the lovely boy.
The babe clung crying to his nurse's breast,
Scar'd at the dazzling helm, and nodding crest.
With secret pleasure each fond parent smil'd,
And Hector hasted to relieve his child,
The glittering terrors from his brows unbound,
And plac'd the beaming helmet on the ground;
Then kiss'd the child, and, lifting high in air,
Thus to the gods preferr'd a father's prayer:—
"O thou! whose glory fills the' ethereal throne;
And all ye deathless powers! protect my son!
Grant him, like me, to purchase just renown,
To guard the Trojans to defend the crown,
Against his country's foes the war to wage,
And rise the Hector of the future age!
So when triumphant from successful toils
Of heroes slain he bears the reeking spoils,
Whole hosts may hail him with deserv'd acclaim,
And say, 'This chief transcends his father's fame:'
While pleas'd amidst the general shouts of Troy,
His mother's conscious heart o'erflows with joy."
He spoke, and fondly gazing on her charms,
Restor'd the pleasing burden to her arms;

Soft on her fragrant breast the babe she laid,
Hush'd to repose, and with a smile survey'd.
The troubled pleasure soon chastis'd by fear,
She mingled with a smile a tender tear.
The soften'd chief with kind compassion view'd,
And dried the falling drops, and thus pursued:
"Andromache! my soul's far better part,
Why with untimely sorrows heaves thy heart?
No hostile hand can antedate my doom;
Till fate condemns me to the silent tomb.
Fix'd is the term of all the race of earth;
And such the hard condition of our birth:
No force can then resist, no flight can save,
All sink alike the fearful and the brave.
No more—but hasten to thy tasks at home,
There guide the spindle, and direct the loom;
Me glory summons to the martial scene,
The field of combat is the sphere for men.
Where heroes war, the foremost place I claim,
The first in danger as the first in fame."
Thus having said, the glorious chief resumes
His towery helmet, black with shading plumes.
His princess parts with a prophetic sigh,
Unwilling parts, and oft reverts her eye
That stream'd at every look: then, moving slow,
Sought her own palace, and indulg'd her wo.
There, while her tears deplor'd the godlike man,
Through all her train the soft infection ran;
The pious maids their mingled sorrows shed,
And mourn the living Hector, as the dead.
But now, no longer deaf to honour's call,
Forth issues Paris from the palace wall.
In brazen arms that cast a gleamy ray.
Swift through the town the warrior bends his way.
The wanton courser thus with reins unbound
Breaks from his stall, and beats the trembling ground;

Pamper'd and proud, he seeks the wonted tides,
And laves, in height of blood, his shining sides;
His head now freed, he tosses to the skies;
His mane dishevel'd o'er his shoulders flies;
He snuffs the females in the distant plain,
And springs, exulting, to his fields again.
With equal triumph, sprightly, bold and gay,
In arms refulgent as the god of day.
The son of Priam, glorying in his might,
Rush'd forth with Hector to the fields of fight.
And now, the warriors passing on the way,
The graceful Paris first excus'd his stay.
To whom the noble Hector thus replied:
"O chief! in blood, and now in arms, allied!
Thy power in war with justice none contest;
Known is thy courage, and thy strength confess'd.
What pity sloth should seize a soul so brave,
Or godlike Paris live a woman's slave!
My heart weeps blood at what the Trojans say,
And hopes thy deeds shall wipe the stain away.
Haste then, in all their glorious labours share,
For much they suffer, for thy sake, in war.
These ills shall cease, whene'er by Jove's decree
We crown the bowl to Heaven and liberty:
While the proud foe his frustrate triumphs mourns,
And Greece indignant through her seas returns."

THE

SEVENTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE SINGLE COMBAT OF HECTOR AND AJAX.

THE battle renewing with double ardour upon the return of Hector, Minerva is under apprehensions for the Greeks. Apollo, seeing her descend from Olympus, joins her near the Scean gate. They agree to put off the general engagement for that day, and incite Hector to challenge the Greeks to a single combat. Nine of the princes accepting the challenge, the lots cast, and falls upon Ajax. These heroes, after several attacks, are parted by the night. The Trojans calling a council, Antenor proposes the delivery of Helen to the Greeks; to which Paris will not consent, but offers to restore them her riches. Priam sends a herald to make this offer, and to demand a truce for burning the dead; the last of which only is agreed to by Agamemnon. When the funerals are performed, the Greeks, pursuant to the advice of Nestor, erect a fortification to protect their fleet and camp, flanked with towers, and defended by a ditch and palisades. Neptune testifies his jealousy at this work, but is pacified by a promise from Jupiter. Both armies pass the night in feasting; but Jupiter disheartens the Trojans with thunder, and other signs of his wrath.

The three-and-twentieth day ends with the duel of Hector and Ajax: the next day the truce is agreed: another is taken up in the funeral rites of the slain; and one more in building the fortification before the ships. So that somewhat above three days is employed in this book. The scene lies wholly in the field.

THE ILIAD.

BOOK VII.

So spoke the guardian of the Trojan state,
Then rush'd impetuous through the Scæan gate.
Him Paris follow'd to the dire alarms;
Both breathing slaughter, both resolv'd in arms.
As when to sailors labouring through the main,
That long had heav'd the weary oar in vain,
Jove bids at length the' expected gales arise;
The gales blow grateful, and the vessel flies:
So welcome these to Troy's desiring train;
The bands are cheer'd, the war awakes again.
  Bold Paris first the work of death begun
On great Menestheus, Areïthous' son:
Sprung from the fair Philomeda's embrace,
The pleasing Arnè was his native place.
Then sunk Eioneus to the shades below,
Beneath his steely casque he felt the blow
Full on his neck, from Hector's weighty hand;
And roll'd, with limbs relax'd, along the land.
By Glaucus' spear the bold Iphinous bleeds,
Fix'd in the shoulder as he mounts his steeds;
Headlong he tumbles: his slack nerves unbound
Drop the cold useless members on the ground.
  When now Minerva saw her Argives slain,
From vast Olympus to the gleaming plain

Fierce she descends: Apollo mark'd her flight,
Nor shot less swift from Ilion's towery height.
Radiant they met, beneath the beechen shade;
When thus Apollo to the blue-ey'd maid:
"What cause, O daughter of almighty Jove!
Thus wings thy progress from the realms above!
Once more impetuous dost thou bend thy way,
To give to Greece the long-divided day?
Too much has Troy already felt thy hate,
Now breathe thy rage, and hush the stern debate;
This day, the business of the field suspend;
War soon shall kindle, and great Ilion bend;
Since vengeful goddesses confederate join
To raze her walls, though built by hands divine."
To whom the progeny of Jove replies:—
"I left, for this, the council of the skies:
But who shall bid conflicting hosts forbear,
What art shall calm the furious sons of war?"
To her the god: "Great Hector's soul incite
To dare the boldest Greek to single fight,
Till Greece, provok'd, from all her numbers show
A warrior worthy to be Hector's foe."
At this agreed, the heavenly powers withdrew;
Sage Helenus their secret counsels knew;
Hector, inspir'd, he sought: to him address'd,
Thus told the dictates of his sacred breast:—
"O son of Priam! let thy faithful ear
Receive my words: thy friend and brother hear!
Go forth persuasive, and awhile engage
The warring nations to suspend their rage;
Then dare the boldest of the hostile train
To mortal combat on the listed plain.
For not this day shall end thy glorious date;
The gods have spoke it, and their voice is fate."
He said: the warrior heard the word with joy;
Then with his spear restrain'd the youth of Troy,
Held by the midst athwart. On either hand
The squadrons part; the' expecting Trojans stand:

: Agamemnon bids the Greeks forbear;
breathe, and hush the tumult of the war.
Athenian maid, and glorious god of day,
silent joy the settling hosts survey:
m of vultures, on the beech's height
sit conceal'd, and wait the future fight.
e thronging troops obscure the dusky fields,
d with bristling spears, and gleaming shields.
ıen a general darkness veils the main,
Zephyr curling the wide wat'ry plain)
vaves scarce heave, the face of Ocean sleeps,
ı still horror saddens all the deeps;
in thick orders settling wide around,
ıgth compos'd they sit, and shade the ground.
Hector first amidst both armies broke
olemn silence, and their powers bespoke.
ear, all ye Trojan, all ye Grecian bands,
my soul prompts, and what some god commands.
Jove, averse our warfare to compose,
helms the nations with new toils and woes;
vith a fiercer tide once more returns,
ion falls, or till yon navy burns.
ıen, O princes of the Greeks! appear;
lector speaks, and calls the gods to hear:
all your troops select the boldest knight,
im, the boldest, Hector dares to fight.
f I fall, by chance of battle slain,
my spoil, and his these arms remain;
t my body, to my friends return'd,
ojan hands and Trojan flames be burn'd,
Apollo, in whose aid I trust,
stretch your daring champion in the dust;
e the glory to despoil the foe;
ıœbus' temple I'll his arms bestow:
reathless carcass to your navy sent,
e on the shore shall raise a monument;

Which when some future mariner surveys,
Wash'd by broad Hellespont's resounding seas,
Thus shall he say, 'A valliant Greek lies there,
By Hector slain, the mighty man of war.'
The stone shall tell your vanquish'd hero's name,
And distant ages learn the victor's fame."
This fierce defiance Greece astonish'd heard,
Blush'd to refuse, and to accept it fear'd.
Stern Menelaüs first the silence broke,
And, inly groaning, thus opprobrious spoke:
"Women of Greece! O scandal of your race,
Whose coward souls your manly form disgrace.
How great the shame, when every age shall know
That not a Grecian met this noble foe!
Go then! resolve to earth, from whence ye grew,
A heartless, spiritless, inglorious crew!
Be what ye seem, unanimated clay!
Myself will dare the danger of the day;
'Tis man's bold task the generous strife to try,
But in the hands of God is victory."
These words scarce spoke, with generous ardour press'd,
His manly limbs in azure arms he dress'd.
That day, Atrides! a superior hand
Had stretch'd thee breathless on the hostile strand;
But all at once, thy fury to compose,
The kings of Greece, an awful band, arose:
E'en he their chief, great Agamemnon, press'd
Thy daring hand, and this advice address'd:
"Whither, O Menelaüs! wouldst thou run,
And tempt a fate which [illegible] dence bids thee shun?
Griev'd though thou art, [illegible] are the rash design;
Great Hector's arm is m[illegible] ier far than thine;
E'en fierce Achilles lea[illegible] its force to fear,
And trembling met this [illegible] adful son of war.
Sit thou secure amidst [illegible] ocial band;
Greece in our cause sh[illegible] m some powerful hand.

The mightiest warrior of the' Achaian name,
Though bold and burning with desire of fame,
Content the doubtful honour might forego,
So great the danger, and so brave the foe."
He said, and turn'd his brother's vengeful mind;
He stoop'd to reason, and his rage resign'd,
No longer bent to rush on certain harms;
His joyful friends unbrace his azure arms.
He from whose lips divine persuasion flows,
Grave Nestor, then, in graceful act arose;
Thus to the kings he spoke:—"What grief, what shame
Attend on Greece, and all the Grecian name!
How shall, alas! her hoary heroes mourn
Their sons degenerate, and their race a scorn!
What tears shall down thy silver beard be roll'd,
Oh Peleus, old in arms, in wisdom old!
Once with what joy the generous prince would hear
Of every chief who fought this glorious war,
Participate their fame, and pleas'd inquire
Each name, each action, and each hero's sire!
Gods! should he see our warriors trembling stand,
And trembling all before one hostile hand;
How would he lift his aged arms on high,
Lament inglorious Greece, and beg to die!
Oh! would to all the' immortal powers above,
Minerva, Phœbus, and almighty Jove!
Years might again roll back, my youth renew,
And give this arm the spring which once it knew:
When fierce in war, where Jardan's waters fall
I led my troops to Phea's trembling wall,
And with the' Arcadian spears my prowess tried,
Where Celadon rolls down his rapid tide.
There Ereuthalion brav'd us in the field,
Proud, Areïthous' dreadful arms to wield;
Great Areïthous, known from shore to shore
By the huge knotted, iron mace he bore;

No lance he shook, nor bent the twanging bow,
But broke with this, the battle of the foe.
Him not by manly force Lycurgus slew,
Whose guileful javelin from the thicket flew,
Deep in a winding way his breast assail'd
Nor aught the warrior's thundering mace avail'd.
Supine he fell: those arms which Mars before
Had given the vanquish'd, now the victor bore:
But when old age had dim'd Lycurgus' eyes,
To Ereuthalion he consign'd the prize.
Furious, with this, he crush'd our levell'd bands,
And dar'd the trial of the strongest hands;
Nor could the strongest hands his fury stay;
All saw, and fear'd his huge tempestuous sway.
Till I, the youngest of the host appear'd,
And, youngest, met whom all our army fear'd.
I fought the chief: my arms Minerva crown'd:
Prone fell the giant o'er a length of ground.
What then I was, O were your Nestor now!
Not Hector's self should want an equal foe.
But, warriors, you, that youthful vigour boast,
The flower of Greece, the' examples of our host,
Sprung from such fathers, who such numbers sway,
Can you stand trembling, and desert the day?"
His warm reproofs the listening kings inflame;
And nine the noblest of the Grecian name,
Up-started fierce: but far before the rest
The king of men advanc'd his dauntless breast:
Then bold Tydides, great in arms, appear'd;
And next his bulk gigantic Ajax rear'd:
Oileus follow'd; Idomen was there,
And Merion, dreadful as the god of war:
With these Eurypylus and Thoas stand,
And wise Ulysses clos'd the daring band.
All these, alike inspir'd with noble rage,
Demand the fight. To whom the Pylian sage:
"Lest thirst of glory your brave souls divide,
What chief shall combat, let the lots decide.

Whom Heaven shall choose, be his the chance to raise
His country's fame, his own immortal praise."
The lots produc'd, each hero signs his own;
Then in the general's helm the fates are thrown.
The people pray, with lifted eyes and hands,
And vows like these ascend from all the bands:
"Grant, thou Almighty! in whose hand is fate,
A worthy champion for the Grecian state:
This task let Ajax or Tydides prove,
Or he, the king of kings, belov'd by Jove."
Old Nestor shook the casque. By Heaven inspir'd,
Leap'd forth the lot, of every Greek desir'd.
This from the right to left the herald bears,
Held out in order to the Grecian peers;
Each to his rival yields the mark unknown,
Till godlike Ajax finds the lot his own;
Surveys the' inscription with rejoicing eyes,
Then casts before him, and with transport cries:
"Warriors! I claim the lot, and arm with joy;
Be mine the conquest of this chief of Troy.
Now while my brightest arms my limbs invest,
To Saturn's son be all your vows address'd:
But pray in secret, lest the foes should hear,
And deem your prayers the mean effect of fear.
Said I in secret? No, your vows declare
In such a voice as fills the earth and air.
Lives there a chief whom Ajax ought to dread?
Ajax, in all the toils of battle bred!
From warlike Salamis I drew my birth,
And, born to combats, fear no force on earth."
He said. The troops with elevated eyes,
Implore the god whose thunder rends the skies.
"O father of mankind, superior lord!
On lofty Ida's holy hill ador'd:
Who on the highest heaven hast fix'd thy throne,
Supreme of gods! unbounded, and alone:

Grant thou, that Telamon may bear away
The praise and conquest of this doubtful day;
Or, if illustrious Hector be thy care,
That both may claim it, and that both may share."
  Now Ajax brac'd his dazzling armour on;
Sheath'd in bright steel the giant-warrior shone:
He moves to combat with majestic pace;
So stalks in arms the grisly god of Thrace,
When Jove to punish faithless men prepares,
And gives whole nations to the waste of wars.
Thus march'd the chief, tremendous as a god;
Grimly he smil'd; earth trembled as he strode:
His massy javelin quivering in his hand,
He stood, the bulwark of the Grecian band.
Through every Argive heart new transport ran;
All Troy stood trembling at the mighty man:
E'en Hector paus'd; and, with new doubt oppress'd,
Felt his great heart suspended in his breast;
'Twas vain to seek retreat, and vain to fear;
Himself had challeng'd and the foe drew near.
  Stern Telamon behind his ample shield,
As from a brazen tower, o'erlook'd the field.
Huge was its orb, with seven thick folds o'ercast,
Of tough bull-hides; of solid brass the last.
(The work of Tychius, who in Hylè dwell'd,
And all in arts of armoury excell'd)
This Ajax bore before his manly breast,
And, threatening, thus his adverse chief address'd:
  "Hector! approach my arm, and singly know
What strength thou hast, and what the Grecian foe.
Achilles shuns the fight; yet some there are,
Not void of soul, and not unskill'd in war:
Let him unactive on the sea-beat shore,
Indulge his wrath, and aid our arms no more;
Whole troops of heroes Greece has yet to boast,
And sends thee one, a sample of her host.
Such as I am, I come to prove thy might;
No more——be sudden, and begin the fight."

"O son of Telamon, thy country's pride!
(To Ajax thus the Trojan prince replied)
Me, as a boy or woman, would'st thou fright,
New to the field, and trembling at the fight?
Thou meet'st a chief deserving of thy arms,
To combat born, and bred amidst alarms:
I know to shift my ground, remount the car,
Turn, charge, and answer every call of war;
To right, to left, the dextrous lance I wield,
And bare thick battle on my sounding shield.
But open be our fight, and bold each blow;
I steal no conquest from a noble foe."
He said, and rising, high above the field
Whirl'd the long lance against the sevenfold shield.
Full on the brass descending from above
Through six bull-hides the furious weapon drove,
Till in the seventh it fix'd. Then Ajax threw;
Through Hector's shield the forceful javelin flew,
His corslet enters, and his garment rends,
And glancing downwards near his flank descends.
The wary Trojan shrinks, and bending low
Beneath his buckler, disappoints the blow.
From their bor'd shields the chiefs their javelins drew
Then close impetuous, and the charge renew:
Fierce as the mountain-lions bath'd in blood,
Or foaming boars, the terror of the wood,
At Ajax, Hector his long lance extends;
The blunted point against the buckler bends:
But Ajax, watchful as his foe drew near,
Drove through the Trojan targe the knotty spear;
It reach'd his neck, with matchless strength impell'd;
Spouts the black gore, and dims his shining shield.
Yet ceas'd not Hector thus; but stooping down,
In his strong hand up-heav'd a flinty stone,
Black, craggy, vast: to this his force he bends;
Full on the brazen boss the stone descends;

The hollow brass resounded with the shock:
Then Ajax seiz'd the fragment of a rock,
Applied each nerve, and, swinging round on high,
With force tempestuous let the ruin fly;
The huge stone thundering through his buckler broke:
His slacken'd knees receiv'd the numbing stroke;
Great Hector falls extended on the field,
His bulk supporting on the shatter'd shield;
Nor wanted heavenly aid: Apollo's might
Confirm'd his sinews, and restor'd to fight.
And now both heroes their broad falchions drew:
In flaming circles round their heads they flew;
But then by heralds' voice the word was given,
The sacred ministers of earth and heaven:
Divine Talthybius, whom the Greeks employ,
And sage Idæus on the part of Troy.
Between the swords their peaceful sceptres rear'd;
And first Idæus' awful voice was heard.

"Forbear my sons! your further force to prove,
Both dear to men, and both belov'd of Jove.
To either host your matchless worth is known,
Each sounds your praise, and war is all your own.
But now the Night extends her awful shade;
The goddess parts you: be the Night obey'd."

To whom great Ajax his high soul express'd.
"O sage! to Hector be these words address'd.
Let him, who first provok'd our chiefs to fight,
Let him demand the sanction of the night;
If first he ask it, I content obey,
And cease the strife when Hector shows the way."

"O first of Greeks! (his noble foe rejoin'd)
Whom heaven adorns, superior to thy kind,
With strength of body, and with worth of mind!
Now martial law commands us to forbear;
Hereafter we shall meet in glorious war,
Some future day shall lengthen out the strife,
And let the gods decide of death or life!

Since then the Night extends her gloomy shade,
And Heaven enjoins it, be the Night obey'd.
Return, brave Ajax, to thy Grecian friends,
And joy the nations whom thy arm defends;
As I shall glad each chief, and Trojan wife,
Who wearies heaven with vows for Hector's life.
But let us, on this memorable day,
Exchange some gift; that Greece and Troy may say,
"Not hate, but glory, made these chiefs contend;
And each brave foe was in his soul a friend."
With that, a sword with stars of silver grac'd,
The baldrick studded, and the sheath enchas'd,
He gave the Greek. The generous Greek bestow'd
A radiant belt that rich with purple glow'd.
Then with majestic grace they quit the plain;
This seeks the Grecian, that the Phrygian train.
The Trojan bands returning Hector wait,
And hail'd with joy the champion of their state:
Escap'd great Ajax, they survey'd him round,
Alive, unharm'd, and vigorous from his wound.
To Troy's high gates the godlike man they bear,
Their present triumph, as their late despair.
But Ajax, glorying in his hardy deed,
The well-arm'd Greeks to Agamemnon lead.
A steer for sacrifice the king design'd,
Of full five years, and of the nobler kind.
The victim falls; they strip the smoking hide,
The beast they quarter, and the joints divide;
Then spread the tables, the repast prepare,
Each takes his seat, and each receives his share.
The king himself (an honorary sign)
Before great Ajax plac'd the mighty chine.
When now the rage of hunger was remov'd;
Nestor, in each persuasive art approv'd,
The sage whose counsels long had sway'd the rest,
In words like these his prudent thought express'd:
"How dear, O kings! this fatal day has cost,
What Greeks are perish'd! what a people lost!

What tides of blood have drench'd Scamander's shore!
What crowds of heroes sunk, to rise no more!
Then hear me, chief! nor let the morrow's light
Awake thy squadrons to new toils of fight:
Some space at least permit the war to breathe,
While we to flames our slaughter'd friends bequeath,
From the red field their scatter'd bodies bear,
And nigh the fleet a funeral structure rear;
So decent urns their snowy bones may keep,
And pious children o'er their ashes weep.
Here, where on one promiscuous pile they blaz'd,
High o'er them all a general tomb be rais'd.
Next, to secure our camp and naval powers,
Raise an embattled wall, with lofty towers;
From space to space be ample gates around.
For passing chariots: and a trench profound.
So Greece to combat shall in safety go,
Nor fear the fierce incursions of the foe."
'Twas thus the sage his wholesome counsel mov'd;
The sceptred kings of Greece his words approv'd.
Meanwhile, conven'd at Priam's palace-gate,
The Trojan peers in nightly council sate;
A senate void of order, as of choice;
Their hearts were fearful, and confus'd their voice.
Antenor, rising, thus demands their ear:
"Ye Trojans, Dardans, and auxiliars, hear!
'Tis heaven the counsel of my breast inspires,
And I but move what every god requires;
Let Sparta's treasures be this hour restor'd,
And Argive Helen own her ancient lord.
The ties of faith, the sworn alliance, broke,
Our impious battles the just gods provoke.
As this advice ye practise, or reject,
So hope success, or dread the dire effect."
The senior spoke, and sate. To whom replied
The graceful husband of the Spartan bride:

"Cold counsels, Trojan, may become thy years,
But sound ungrateful in a warrior's ears:
Old man, if, void of fallacy or art,
Thy words express the purpose of thy heart,
Thou, in thy time, more sound advice hast given;
But wisdom has its date assign'd by Heaven.
Then hear me, princes of the Trojan name!
Their treasures I'll restore, but not the dame:
My treasures too, for peace, I will resign;
But be this bright possession ever mine."
'Twas then, the growing discord to compose,
Slow from his seat the reverend Priam rose:
His godlike aspect deep attention drew;
He paus'd, and these pacific words ensue.
"Ye Trojans, Dardans, and auxiliar bands!
Now take refreshment as the hour demands:
Guard well the walls, relieve the watch of night,
Till the new sun restore the cheerful light:
Then shall our herald to the' Atrides sent,
Before their ships proclaim my son's intent.
Next let a truce be ask'd, that Troy may burn
Her slaughter'd heroes, and their bones inurn;
That done, once more the fate of war be tried,
And whose the conquest mighty Jove decide!
The monarch spoke: the warriors snatch'd with [haste
(Each at his post in arms) a short repast.
Soon as the rosy morn had wak'd the day,
To the black ships Idæus bent his way;
There, to the sons of Mars, in council found,
He rais'd his voice: the host stood listening round.
"Ye sons of Atreus, and ye Greeks, give ear!
The words of Troy, and Troy's great monarch, hear.
Pleas'd may ye hear (so Heaven succeed may prayers)
What Paris, author of the war, declares.
The spoils and treasures he to Ilion bore
(O had he perish'd ere they touch'd our shore)

He proffers injur'd Greece; with large increase
Of added Trojan wealth to buy the peace.
But to restore the beauteous bride again,
This Greece demands, and Troy requests in vain.
Next, O ye chiefs! we ask a truce to burn
Our slaughter'd heroes, and their bones inurn.
That done, once more the fate of war be tried,
And whose the conquest, mighty Jove decide!"
The Greeks gave ear, but none the silence broke;
At length Tydides rose, and rising spoke:
"O, take not, friends! defrauded of your fame,
Their proffer'd wealth, nor e'en the Spartan dame.
Let conquest make them ours; fate shakes their wall,
And Troy already totters to her fall."
The' admiring chiefs, and all the Grecian name,
With general shouts return'd him loud acclaim.
Then thus the king of kings rejects the peace:
"Herald! in him thou hear'st the voice of Greece.
For what remains; let funeral flames be fed
With heroes' corpse; I war not with the dead:
Go search your slaughter'd chiefs on yonder plain,
And gratify the manes of the slain.
Be witness, Jove, whose thunder rolls on high!"
He said, and rear'd his sceptre to the sky.
To sacred Troy, where all her princes lay
To wait the' event, the herald bent his way.
He came, and standing in the midst, explain'd
The peace rejected, but the truce obtain'd.
Straight to their several cares the Trojans move,
Some search the plains, some fell the sounding grove:
Nor less the Greeks, descending on the shore,
Hew'd the green forests, and the bodies bore.
And now from forth the chambers of the main,
To shed his sacred light on earth again,
Arose the golden chariot of the day,
And tipt the mountains with a purple ray.

In mingled throngs the Greek and Trojan train
Through heaps of carnage search'd the mournful plain.
Scarce could the friend his slaughter'd friend ex-[plore,
With dust dishonour'd, and deform'd with gore.
The wounds they wash'd, their pious tears they shed,
And, laid along their cars, deplor'd the dead.
Sage Priam check'd their grief: with silent haste
The bodies decent on the piles were plac'd:
With melting hearts the cold remains they burn'd;
And, sadly slow, to sacred Troy return'd.
Nor less the Greeks their pious sorrows shed,
And decent on the pile dispos'd the dead;
The cold remains consume with equal care;
And slowly, sadly, to their fleet repair.
Now, ere the morn had streak'd with reddening light
The doubtful confines of the day and night,
About the dying flames the Greeks appear'd,
And round the pile a general tomb they rear'd.
Then, to secure the camp and naval powers,
They rais'd embattled walls with lofty towers:
From space to space were ample gates around,
For passing chariots, and a trench profound
Of large extent; and deep in earth below,
Strong piles infix'd stood adverse to the foe.
So toil'd the Greeks: meanwhile the gods above,
In shining circle round their father Jove,
Amaz'd beheld the wondrous works of man:
Then he, whose trident shakes the earth, began.
"What mortals henceforth shall our power adore,
Our fanes frequent, our oracles implore,
If the proud Grecians thus successful boast
Their rising bulwarks on the sea-beat coast?
See the long walls extending to the main,
No god consulted, and no victim slain!

it Jove averse the signs of wrath display'd,
nd shot red lightnings through the gloomy shade:
mbled they stood; pale horror seiz'd on all,
hile the deep thunder shook the' aërial hall.
ach pour'd to Jove before the bowl was crown'd,
nd large libations drench'd the thirsty ground:
hen late, refresh'd with sleep from toils of fight,
joy'd the balmy blessings of the night.

THE

EIGHTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE SECOND BATTLE, AND THE DISTRESS OF THE GREEKS.

JUPITER assembles a council of the deities, and threatens them with the pains of Tartarus if they assist either side: Minerva only obtains of him that she may direct the Greeks by her counsels. The armies join battle: Jupiter on mount Ida weighs in his balances the fates of both, and affrights the Greeks with his thunders and lightning. Nestor alone continues in the field in great danger: Diomed relieves him; whose exploits, and those of Hector, are excellently described. Juno endeavours to animate Neptune to the assistance of the Greeks, but in vain. The acts of Teucer, who is at length wounded by Hector, and carried off. Juno and Minerva prepare to aid the Grecians, but are restrained by Iris, sent from Jupiter. The night puts an end to the battle. Hector continues in the field (the Greeks being driven to their fortification before the ships,) and gives orders to keep the watch all night in the camp, to prevent the enemy from reimbarking and escaping by flight. They kindle fires through all the field, and pass the night under arms.

The time of seven-and-twenty days is employed from the opening of the poem to the end of this book. The scene here (except of the celestial machines) lies in the field toward the sea-shore.

THE ILIAD.

BOOK VIII.

ıa now, fair daughter of the dawn,
tled with rosy light the dewy lawn;
Jove conven'd the senate of the skies,
e high Olympus' cloudy tops arise.
ıre of gods his awful silence broke;
eavens attentive trembled as he spoke.
elestial states, immortal gods! give ear,
our decree, and reverence what ye hear;
x'd decree which not all heaven can move;
Fate! fulfil it: and, ye powers! approve!
god but enters yon forbidden field,
yields assistance, or but wills to yield,
to the skies with shame he shall be driven,
l with dishonest wounds, the scorn of heaven;
, O far from steep Olympus thrown,
a the dark Tartarean gulf shall groan,
burning chains fix'd to the brazen floors,
ock'd by hell's inexorable doors;
ep beneath the' infernal centre hurl'd;
m that centre to the' ethereal world.
m who tempts me, dread those dire abodes;
now, the' Almighty is the god of gods.
ıe all your forces then, ye powers above,
ll, and try the' omnipotence of Jove:

Let down our golden everlasting chain, [main:
Whose strong embrace holds Heaven, and earth, and
Strive all, of mortal and immortal birth,
To drag, by this, the thunderer down to earth:
Ye strive in vain! If I but stretch this hand,
I heave the gods, the ocean, and the land;
I fix the chain to great Olympus' height,
And the vast world hangs trembling in my sight!
For such I reign, unbounded and above;
And such are men, and gods, compar'd to Jove."
The' Almighty spoke, nor durst the powers reply,
A reverend horror silenc'd all the sky;
Trembling they stood before their sovereign's look:
At length his best-belov'd, the power of wisdom,
spoke.
"O first and greatest! God, by gods ador'd!
We own thy might, our father and our lord!
But, ah! permit to pity human state:
If not to help, at least lament their fate.
From fields forbidden we submiss refrain,
With arms unaiding mourn our Argives slain;
Yet grant my counsels still their breasts may move,
Or all must perish in the wrath of Jove."
The cloud-compelling god her suit approv'd,
And smil'd superior on his best-belov'd.
Then call'd his coursers, and his chariot took;
The steadfast firmament beneath them shook:
Rapt by the' ethereal steeds the chariot roll'd;
Brass were their hoofs, their curling manes of gold.
Of Heaven's undrossy gold the god's array
Refulgent, flash'd intolerable day.
High on the throne he shines: his coursers fly
Between the' extended earth and starry sky.
But when to Ida's topmost height he came,
(Fair nurse of fountains, and of savage game)
Where o'er her pointed summits proudly rais'd
His fane breath'd odours, and his altars blaz'd:

There, from his radiant car, the sacred sire
Of gods and men release'd the steeds of fire:
Blue ambient mists the' immortal steeds embrac'd;
High on the cloudy point his seat he plac'd;
Thence his broad eye the subject world surveys,
The town, and tents, and navigable seas.
  Now had the Grecians snatch'd a short repast,
And buckled on their shining arms with haste.
Troy rous'd as soon; for on this dreadful day
The fate of fathers, wives, and infants lay.
The gates unfolding pour forth all their train;
Squadrons on squadrons cloud the dusky plain.
Men, steeds, and chariots, shake the trembling ground;
The tumult thickens, and the skies resound.
And now with shouts the shocking armies clos'd,
To lances lances, shields to shields oppos'd,
Host against host with shadowy legions drew,
The sounding darts in iron tempests flew;
Victors and vanquish'd join promiscuous cries,
Triumphant shouts and dying groans arise;
With streaming blood the slippery fields are died,
And slaughter'd heroes swell the dreadful tide.
Long as the morning beams increasing bright
O'er Heaven's clear azure spread the sacred light,
Commutual death the fate of war confounds,
Each adverse battle gor'd with equal wounds.
But when the sun the height of Heaven ascends,
The sire of gods his golden scales suspends,
With equal hand: in these explor'd the fate
Of Greece and Troy, and pois'd the mighty weight.
Press'd with its load, the Grecian balance lies
Low sunk on earth, the Trojan strikes the skies;
Then Jove from Ida's top his horrors spreads;
The clouds burst dreadful o'er the Grecian heads;
Thick lightnings flash; the muttering thunder rolls;
Their strength he withers, and unmans their souls.

Before his wrath the trembling hosts retire;
The god in terrors, and the skies on fire.
Nor great Idomeneus that sight could bear,
Nor each stern Ajax, thunderbolts of war:
Nor he, the king of men, the' alarm sustain'd;
Nestor alone amidst the storm remain'd.
Unwilling he remain'd, for Paris' dart
Had pierc'd his courser in a mortal part;
Fix'd in the forehead, where the springing mane
Curl'd o'er the brow, it stung him to the brain:
Mad with his anguish, he begins to rear,
Paw with his hoofs aloft, and lash the air.
Scarce had his falchion cut the reins, and freed
The' incumber'd chariot from the dying steed,
When dreadful Hector, thundering through the war,
Pour'd to the tumult on his whirling car.
That day had stretch'd beneath his matchless hand
The hoary monarch of the Pylian band,
But Diomed beheld; from forth the crowd
He rush'd, and on Ulysses call'd aloud.
"Whither, oh whither does Ulysses run?
Oh, flight unworthy great Laërtes' son!
Mix'd with the vulgar shall thy fate be found,
Pierc'd in the back, a vile, dishonest wound?
Oh turn and save from Hector's direful rage
The glory of the Greeks, the Pylian sage."
His fruitless words are lost unheard in air,
Ulysses seeks the ships, and shelters there.
But bold Tydides to the rescue goes,
A single warrior midst a host of foes;
Before the coursers with a sudden spring
He leap'd, and anxious thus bespoke the king:
"Great perils, father! wait the' unequal fight;
These younger champions will oppress thy might.
Thy veins no more with ancient vigour glow,
Weak is thy servant, and thy coursers slow.
Then haste, ascend my seat, and from the car
Observe the steeds of Tros, renown'd in war,

Practis'd alike to turn, to stop, to chace,
To dare the fight, or urge the rapid race:
These late obey'd Æneas' guiding rein;
Leave thou thy chariot to our faithful train:
With these against yon Trojans will we go,
Nor shall great Hector want an equal foe;
Fierce as he is, e'en he may learn to fear
The thirsty fury of my flying spear."
Thus said the chief; and Nestor, skill'd in war,
Approves his counsel, and ascends the car:
The steeds he left, their trusty servants hold;
Eurymedon, and Sthenelus the bold:
The reverend charioteer directs the course,
And strains his aged arm to lash the horse.
Hector they face; unknowing how to fear,
Fierce he drove on; Tydides whirl'd his spear.
The spear with erring haste mistook its way,
But plung'd in Eniopeus' bosom lay.
His opening hand in death forsakes the rein;
The steeds fly back: he falls, and spurns the plain.
Great Hector sorrows for his servant kill'd,
Yet unreveng'd permits to press the field;
Till, to supply his place and rule the car,
Rose Archeptolemus, the fierce in war.
And now had death and horror cover'd all;
Like timorous flocks the Trojans in their wall
Inclos'd had bled: but Jove with awful sound
Roll'd the big thunder o'er the vast profound:
Full in Tydides' face the lightning flew;
The ground before him flam'd with sulphur blue;
The quivering steeds fell prostrate at the sight;
And Nestor's trembling hand confess'd his fright:
He dropp'd the reins; and, shook with sacred dread,
Thus, turning, warn'd the' intrepid Diomed:
"O chief! too daring in thy friend's defence,
Retire advis'd, and urge the chariot hence.
This day, averse, the sovereign of the skies
Assists great Hector, and our palm denies.

Some other sun may see the happier hour,
When Greece shall conquer by his heavenly pow'r.
'Tis not in man his fix'd decree to move:
The great will glory to submit to Jove."
" O reverend prince! (Tydides thus replies)
Thy years are awful, and thy words are wise.
But ah, what grief! should haughty Hector boast,
I fled inglorious to the guarded coast.
Before that dire disgrace shall blast my fame,
O'erwhelm me, earth; and hide a warrior's shame!"
To whom Gerenian Nestor thus replied:
" Gods! can thy courage fear the Phrygian's pride?
Hector may vaunt, but who shall heed the boast?
Not those who felt thy arm, the Dardan host,
Nor Troy, yet bleeding in her heroes lost;
Not e'en a Phrygian dame, who dreads the sword
That laid in dust her lov'd, lamented lord.'
He said, and, hasty, o'er the gasping throng
Drives the swift steeds; the chariot smokes along;
The shouts of Trojans thicken in the wind;
The storm of hissing javelins pours behind.
Then with a voice that shakes the solid skies,
Pleas'd, Hector braves the warrior as he flies.
" Go, mighty hero! grac'd above the rest
In seats of council and the sumptuous feast:
Now hope no more those honours from thy train;
Go, less than woman, in the form of man!
To scale our walls, to wrap our towers in flames,
To lead in exile the fair Phrygian dames,
Thy once proud hopes, presumptuous prince! are fled;
This arm shall reach thy heart, and stretch thee dead."
Now fears dissuade him, and now hopes invite,
To stop his coursers, and to stand the fight;
Thrice turn'd the chief, and thrice imperial Jove
On Ida's summits thunder'd from above.
Great Hector heard; he saw the flashing light,
(The sign of conquest) and thus urg'd the fight.

"Hear, every Trojan, Lycian, Dardan band,
All fam'd in war, and dreadful hand to hand.
Be mindful of the wreathes your arms have won,
Your great forefathers' glories, and your own.
Heard ye the voice of Jove? Success and fame
Await on Troy, on Greece eternal shame.
In vain they skulk behind their boasted wall,
Weak bulwarks! destin'd by this arm to fall.
High o'er their slighted trench our steeds shall bound;
And pass victorious o'er the levell'd mound.
Soon as before yon hollow ships we stand,
Fight each with flames, and toss the blazing brand;
Till, their proud navy wrapt in smoke and fires,
All Greece, encompass'd, in one blaze expires."
Furious he said; then bending o'er the yoke,
Encourag'd his proud steeds, while thus he spoke:
"Now, Xanthus, Æthon, Lampus! urge the chace,
And thou, Podargus! prove thy generous race;
Be fleet, be fearless, this important day,
And all your master's well-spent care repay.
For this, high-fed, in plenteous stalls ye stand,
Serv'd with pure wheat, and by a princess' hand;
For this my spouse, of great Aëtion's line,
So oft has steep'd the strengthening grain in wine.
Now swift pursue, now thunder uncontrolled;
Give me to seize rich Nestor's shield of gold;
From Tydeus' shoulders strip the costly load,
Vulcanian arms, the labour of a god:
These if we gain, then victory, ye pow'rs!
This night, this glorious night, the fleet is ours!"
That heard, deep anguish stung Saturnia's soul;
She shook her throne that shook the starry pole:
And thus to Neptune: "Thou whose force can make
The steadfast Earth from her foundations shake,
Seest though the Greeks by fates unjust oppress'd,
Nor swells thy heart in that immortal breast?

Yet Ægæ, Helicè, thy power obey,
And gifts unceasing on thine altars lay.
Would all the deities of Greece combine,
In vain the gloomy thunderer might repine:
Sole should he sit, with scarce a god to friend,
And see his Trojans to the shades descend:
Such be the scene from his Idæan bower;
Ungrateful prospect to the sullen power!"
Neptune with wrath rejects the rash design:
"What rage, what madness, furious queen! is thine?
I war not with the highest. All above
Submit and tremble at the hand of Jove."
Now godlike Hector, to whose matchless might
Jove gave the glory of the destin'd fight,
Squadrons on squadrons drives, and fills the fields
With close-ranged chariots, and with thicken'd shields.
Where the deep trench in length entended lay,
Compacted troops stand wedg'd in firm array,
A dreadful front! they shake the brands, and threat
With long-destroying flames the hostile fleet.
The king of men, by Juno's self inspir'd,
Toil'd through the tents, and all his army fir'd.
Swift as he mov'd, he lifted in his hand
His purple robe, bright ensign of command.
High on the midmost bark the king appear'd:
There, from Ulysses' deck, his voice was heard:
To Ajax and Achilles reach'd the sound,
Whose distant ships the guarded navy bound.
"O Argives! shame of human race, (he cried;
The hollow vessels to his voice replied)
Where now are all your glorious boasts of yore,
Your hasty triumphs on the Lemnian shore?
Each fearless hero dares an hundred foes,
While the feast lasts, and while the goblet flows;
But who to meet one martial man is found,
When the fight rages and the flames surround?

ty Jove! oh sire of the distress'd!
er king like me, like me oppress'd?
wer immense, with justice arm'd in vain;
y ravish'd, and my people slain!
my vows were breath'd from every shore;
tar smok'd not with our victims' gore?
t of bulls I fed the constant flame,
'd destruction to the Trojan name.
acious god! far humbler our demand;
ese at least to 'scape from Hector's hand,
e the relics of the Grecian land!"
pray'd the king, and Heaven's great father heard
s, in bitterness of soul preferr'd;
ath appeas'd, by happy signs declares,
es the people to their monarch's pray'rs.
le, sacred bird of Heaven! he sent,
his talons truss'd (divine portent!,)
er the wondring hosts he soar'd above,
id their vows to Panomphæan Jove;
t the prey before his altar fall;
eeks beheld, and transport seiz'd on all:
g'd by the sign, the troops revive,
rce on Troy with doubled fury drive.
first, of all the Grecian force,
broad ditch impelled his foaming horse,
the deep ranks, their strongest battle tore,
ed his javelin red with Trojan gore.
Agelaüs (Phradmon was his sire)
ying coursers shunn'd his dreadful ire:
through the back, the Phrygian fell oppress'd;
t drove on, and issued at his breast:
g he quits the car, his arms resound;
derous buckler thunders on the ground.
ush a tide of Greeks, the passage freed;
tridæ first, the' Ajaces next succeed:

Merionès, like Mars in arms renown'd,
And godlike Idomen, now pass'd the mound;
Evæmon's son next issues to the foe,
And last, young Teucer, with his bended bow.
Secure behind the Telamonian shield
The skilful archer wide survey'd the field,
With every shaft some hostile victim slew,
Then close beneath the sevenfold orb withdrew:
The conscious infant so, when fear alarms,
Retires for safety to the mother's arms.
Thus Ajax guards his brother in the field,
Moves as he moves, and turns the shining shield.
Who first by Teucer's mortal arrows bled?
Orsilochus; then fell Ormenus dead:
The godlike Lycophon next press'd the plain,
With Chromius, Dætor, Ophelestes slain:
Bold Hamopäon breathless sunk to ground;
The bloody pile great Melanippus crown'd.
Heaps fell on heaps, sad trophies of his art,
A Trojan ghost attending every dart.
Great Agamemnon views with joyful eye
The ranks grow thinner as his arrows fly:
"O youth for ever dear! (the monarch cried)
Thus, always thus, thy early worth he tried;
Thy brave example shall retrieve our host,
Thy country's saviour, and thy father's boast!
Sprung from an alien's bed thy sire to grace,
The vigorous offspring of a stolen embrace,
Proud of his boy, he own'd the generous flame,
And the brave son repays his cares with fame.
Now hear a monarch's vow: If Heaven's high power
Give me to raze Troy's long-defended towers;
Whatever treasures Greece for me design,
The next rich honorary gift be thine:
Some golden tripod, or distinguish'd car,
With coursers dreadful in the ranks of war;
Or some fair captive, whom thy eyes approve,
Shall recompense the warrior's toils with love."

To this the chief: "With praise the rest inspire,
Nor urge a soul already fill'd with fire.
What strength I have, be now in battle tried,
Till every shaft in Phrygian blood be died.
Since rallying from our wall we forc'd the foe,
Still aim'd at Hector have I bent my bow:
Eight forky arrows from this hand have fled,
And eight bold heroes by their points lie dead:
But sure some god denies me to destroy
This fury of the field, this dog of Troy."
He said, and twang'd the string. The weapon flies
At Hector's breast, and sings along the skies:
He miss'd the mark; but pierc'd Gorgythio's heart,
And drench'd in royal blood the thirsty dart.
(Fair Castianira, nymph of form divine,
This offspring added to king Priam's line)
As full-blown poppies, overcharg'd with rain,
Decline the head, and drooping kiss the plain;
So sinks the youth: his beauteous head, depress'd
Beneath his helmet, drops upon his breast.
Another shaft the raging archer drew:
That other shaft with erring fury flew,
(From Hector, Phœbus turn'd the flying wound)
Yet fell not dry or guiltless to the ground:
Thy breast, brave Archeptolemus! it tore,
And dipp'd its feathers in no vulgar gore.
Headlong he falls: his sudden fall alarms
The steeds, that startle at his sounding arms.
Hector with grief his charioteer beheld
All pale and breathless on the sanguine field:
Then bids Cebriones direct the rein,
Quits his bright car, and issues on the plain.
Dreadful he shouts: from earth a stone he took,
And rush'd on Teucer with the lifted rock.
The youth already strain'd the forceful yew;
The shaft already to his shoulder drew;
The feather in his hand, just wing'd for flight,
Touch'd where the neck and hollow chest unite:

There, where the juncture knits the channel bone,
The furious chief discharg'd the craggy stone:
The bow-string burst beneath the ponderous blow,
And his numb'd hand dismiss'd his useless bow.
He fell: but Ajax his broad shield display'd,
And screen'd his brother with the mighty shade;
Till great Alastor, and Mecistheus, bore
The batter'd archer groaning to the shore.
Troy yet found grace before the Olympian sire,
He arm'd their hands, and fill'd their breasts with fire.
The Greeks, repuls'd, retreat behind their wall,
Or in the trench on heaps confus'dly fall.
First of the foe, great Hector march'd along,
With terror cloth'd, and more than mortal strong.
As the bold hound, that gives the lion chase,
With beating bosom, and with eager pace,
Hangs on his haunch, or fastens on his heels,
Guards as he turns, and circles as he wheels:
Thus oft the Grecians turn'd, but still they flew;
Thus following, Hector still the hindmost slew.
When flying they had pass'd the trench profound,
And many a chief lay gasping on the ground;
Before the ships a desperate stand they made,
And fir'd the troops, and call'd the gods to aid.
Fierce on his rattling chariot Hector came;
His eyes like Gorgon shot a sanguine flame
That wither'd all their host: like Mars he stood;
Dire as the monster, dreadful as the god!
Their strong distress the wife of Jove survey'd;
Then pensive thus, to war's triumphant maid:
"O daughter of that god, whose arm can wield
The' avenging bolt, and shake the sable shield!
Now, in this moment of her last despair,
Shall wretched Greece no more confess our care,
Condemn'd to suffer the full force of fate,
And drain the dregs of Heaven's relentless hate?
Gods! shall one raging hand thus level all?
What numbers fell! what numbers yet shall fall!

What power divine shall Hector's wrath assuage?
Still swells the slaughter, and still grows the rage!"
So spake the' imperial regent of the skies;
To whom the goddess with the azure eyes: [gore;
"Long since had Hector stain'd these fields with
Stretch'd by some Argive on his native shore;
But he above, the sire of Heaven, withstands,
Mocks our attempts, and slights our just demands;
The stubborn god, inflexible and hard,
Forgets my service, and deserv'd reward:
Sav'd I, for this, his favourite son distress'd,
By stern Eurystheus with long labours press'd?
He begg'd, with tears he begg'd, in deep dismay;
I shot from Heaven, and gave his arm the day.
Oh had my wisdom known this dire event,
When to grim Pluto's gloomy gates he went:
The triple dog had never felt his chain,
Nor Styx been cross'd, nor hell explor'd in vain.
Averse to me of all his Heaven of gods,
At Thetis' suit the partial Thunderer nods;
To grace her gloomy, fierce, resenting son,
My hopes are frustrate, and my Greeks undone.
Some future day, perhaps; he may be mov'd
To call his blue-ey'd maid his best-beloved.
Haste, launch thy chariot, through yon ranks to ride;
Myself will arm, and thunder at thy side.
Then, goddess! say, shall Hector glory then?
(That terror of the Greeks, that man of men)
When Juno's self, and Pallas shall appear,
All dreadful in the crimson walks of war!
What mighty Trojan then, on yonder shore,
Expiring, pale, and terrible no more,
Shall feast the fowls, and glut the dogs with gore?"
She ceas'd, and Juno rein'd the steeds with care:
(Heaven's awful empress, Saturn's other heir)
Pallas, meanwhile, her various veil unbound,
With flowers adorn'd with art immortal crown'd;

The radiant robe her sacred fingers wove
Floats in rich waves, and spreads the court of Jove.
Her father's arms her mighty limbs invest,
His cuirass blazes on her ample breast.
The vigorous power the trembling car ascends:
Shook by her arm, the massy javelin bends;
Huge, ponderous, strong! that when her fury burns
Proud tyrants humbles, and whole hosts o'erturns.
Saturnia lends the lash; the coursers fly;
Smooth glides the chariot through the liquid sky.
Heaven's gates spontaneous open to the pow'rs,
Heaven's golden gates, kept by the winged Hours.
Commission'd in alternate watch they stand,
The sun's bright portals and the skies command;
Close, or unfold, the' eternal gates of day,
Bar Heaven with clouds, or roll those clouds away.
The sounding hinges ring, the clouds divide:
Prone down the steep of Heaven their course they guide.
But Jove, incens'd, from Ida's top survey'd,
And thus enjoin'd the many-colour'd maid. [car;
"Thaumantia! mount the winds, and stop their
Against the highest who shall wage the war?
If furious yet they dare the vain debate,
Thus have I spoke, and what I speak is fate:
Their coursers crush'd beneath the wheels shall lie,
Their car in fragments scatter'd o'er the sky;
My lightning these rebellious shall confound,
And hurl them flaming, headlong, to the ground,
Condemn'd for ten revolving years to weep
The wounds impress'd by burning thunder deep.
So shall Minerva learn to fear our ire,
Nor dare to combat her's and Nature's sire.
For Juno, headstrong and imperious still,
She claims some title to transgress our will."
Swift as the wind, the various-colour'd maid
From Ida's top her golden wings display'd;

To great Olympus' shining gates she flies,
There meets the chariot rushing down the skies,
Restrains their progress from the bright abodes,
And speaks the mandate of the sire of gods.
"What frenzy, goddesses! what rage can move
Celestial minds to tempt the wrath of Jove?
Desist, obedient to his high command;
This is his word; and know his word shall stand:
His lightning your rebellion shall confound,
And hurl ye headlong, flaming, to the ground;
Your horses crush'd beneath the wheels shall lie,
Your car in fragments scatter'd o'er the sky;
Yourselves condemn'd ten rolling years to weep
The wounds impress'd by burning thunder deep.
So shall Minerva learn to fear his ire,
Nor dare to combat her's and Nature's sire.
For Juno, headstrong and imperious still,
She claims some title to transgress his will:
But thee, what desperate insolence has driven
To lift thy lance against the king of Heaven?"
Then, mounting on the pinions of the wind,
She flew; and Juno thus her rage resign'd:
"O daughter of that god whose arm can wield
The' avenging bolt, and shake the dreadful shield!
No more let beings of superior birth
Contend with Jove for this low race of earth;
Triumphant now, now miserably slain,
They breathe or perish as the fates ordain:
But Jove's high counsels full effect shall find;
And, ever constant, ever rule mankind." [light,
She spoke, and backward turn'd her steeds of
Adorn'd with manes of gold, and heavenly bright.
The Hours unloos'd them, panting as they stood,
And heap'd their mangers with ambrosial food.
There tied, they rest in high celestial stalls;
The chariot propp'd against the crystal walls.
The pensive goddesses, abash'd, controll'd,
Mix with the gods, and fill their seats of gold.

And now the Thunderer meditates his flight
From Ida's summits to the' Olympian height.
Swifter than thought, the wheels instinctive fly,
Flame through the vast of air, and reach the sky.
'Twas Neptune's c[illegible]e his coursers to unbrace,
And fix the car on [illegible]rtal base;
There stood the c[illegible]aming forth its rays,
Till with a snowy veil he screen'd the blaze.
He, whose all-conscious eyes the world behold,
The' eternal Thunderer, sat thron'd in gold.
High Heaven the footstool of his feet he makes.
And wide beneath him all Olympus shakes.
Trembling afar the' offending powers appear'd,
Confus'd and silent, for his frown they fear'd.
He saw their soul, and thus his word imparts:
"Pallas and Juno! say, why heave your hearts?
Soon was your battle o'er: proud Troy retir'd
Before your face. [illegible]ur wrath expir'd.
But know, whoe[illegible]y power withstand!
Unmatch'd our force, unconquer'd is our hand:
Who shall the sovereign of the skies control?
Not all the gods that crown the starry pole.
Your hearts shall tremble, if our arms we take,
And each immortal nerve with horror shake.
For thus I speak, and what I speak shall stand:
What power soe'er provokes our lifted hand,
On this our hill no more shall hold his place;
Cut off, and exil'd from the' ethereal race."
Juno and Pallas grieving hear the doom,
But feast their souls on Ilion's woes to come.
Though secret anger swell'd Minerva's breast,
The prudent goddess yet her wrath repress'd;
But Juno, impotent of rage, replies:
"What hast thou said, O tyrant of the skies!
Strength and omnipotence invest thy throne;
'Tis thine to punish; ours to grieve alone.
For Greece we grieve, abandon'd by her fate
To drink the dregs of thy unmeasur'd hate:

From fields forbidden we submiss refrain,
With arms unaiding see our Argives slain;
Yet grant our counsels still their breasts may move,
Lest all should perish in the rage of Jove."
The gooddess thus; and thus the god replies,
Who swells the clouds, and blackens all the skies:
"The morning sun, awak'd by loud alarms,
Shall see the' almighty Thunderer in arms.
What heaps of Argives then shall load the plain,
Those radiant eyes shall view, and view in vain.
Nor shall great Hector cease the rage of fight,
The navy flaming, and thy Greeks in flight,
E'en till the day when certain fates ordain
That stern Achilles (his Patroclus slain)
Shall rise in vengeance, and lay waste the plain.
For such is fate, nor canst thou turn its course
With all thy rage, with all thy rebel force.
Fly, if thou wilt, to earth's remotest bound,
Where on her utmost verge the seas resound;
Where curs'd Iäpetus and Saturn dwell,
Fast by the brink, within the streams of hell;
No sun e'er gilds the gloomy horrors there;
No cheerful gales refresh the lazy air:
There arm once more the bold Titanian band;
And arm in vain: for what I will, shall stand."
Now deep in ocean sunk the lamp of light,
And drew behind the cloudy veil of night:
The conquering Trojans mourn his beams decay'd;
The Greeks rejoicing bless the friendly shade.
The victors keep the field; and Hector calls
A martial council near the navy walls:
These to Scamander's bank apart he led,
Where thinly scatter'd lay the heaps of dead.
The' assembled chiefs, descending on the ground,
Attend his order and their prince surround.
A massy spear he bore of mighty strength,
Of full ten cubits was the lance's length;

The point was brass, refulgent to behold,
Fix'd to the wood with circling rings of gold:
The noble Hector on his lance reclin'd,
And, bending forward, thus reveal'd his mind:
"Ye valiant Trojans, with attention hear!
Ye Dardan bands, and generous aids, give ear!
This day, we hop'd, would wrap in conquering flame
Greece with her ships, and crown our toils with fame.
But darkness now, to save the cowards, falls,
And guards them trembling in their wooden walls.
Obey the Night, and use her peaceful hours.
Our steeds to forage, and refresh our powers:
Straight from the town be sheep and oxen sought;
And strengthening bread, and generous wine be brought.
Wide o'er the field, high-blazing to the sky,
Let numerous fires the absent sun supply,
The flaming piles with plenteous fuel raise,
Till the bright Morn her purple beam displays;
Lest, in the silence and the shades of night,
Greece on her sable ships attempt her flight.
Not unmolested let the wretches gain
Their lofty decks, or safely cleave the main;
Some hostile wound let every dart bestow,
Some lasting token of the Phrygian foe,
Wounds, that long hence may ask their spouses' care,
And warn their children from a Trojan war.
Now through the circuit of our Ilion wall
Let sacred heralds sound the solemn call;
To bid the sires with hoary honours crown'd,
And beardless youths, our battlements surround.
Firm be the guard, while distant lie our powers,
And let the matrons hang with lights the towers;
Lest, under covert of the midnight shade,
The' insidious foe the naked town invade.
Suffice, to night, these orders to obey;
A nobler charge shall rouse the dawning day.

The gods, I trust, shall give to Hector's hand
From these detested foes to free the land,
Who plough'd with fates averse, the wat'ry way;
For Trojan vultures a predestin'd prey.
Our common safety must be now the care;
But soon as morning paints the fields of air,
Sheath'd in bright arms let every troop engage,
And the fir'd fleet behold the battle rage.
Then, then shall Hector and Tydides prove
Whose fates are heaviest in the scales of Jove.
To-morrow's light (O haste the glorious morn!)
Shall see his bloody spoils in triumph borne.
With this keen javelin shall his breast be gor'd,
And prostrate heroes bleed around their lord.
Certain as this, O! might my days endure,
From age inglorious, and black death secure;
So might my life and glory know no bound,
Like Pallas worshipp'd, like the sun renown'd!
As the next dawn, the last they shall enjoy,
Shall crush the Greeks, and end the woes of Troy."
The leader spoke. From all his host around
Shouts of applause along the shores resound.
Each from the yoke the smoking steeds untied,
And fix'd their headstalls to his chariot-side.
Fat sheep and oxen from the town are led,
With generous wine, and all-sustaining bread.
Full hecatombs lay burning on the shore;
The winds to heaven the curling vapours bore.
Ungrateful offering to the' immortal powers!
Whose wrath hung heavy o'er the Trojan towers;
Nor Priam nor his sons obtain'd their grace;
Proud Troy they hated, and her guilty race.
The troops exulting sat in order round,
And beaming fires illumin'd all the ground.
As when the moon, refulgent lamp of night,
O'er Heaven's clear azure spreads her sacred light,
When not a breath disturbs the deep serene,
And not a cloud o'ercasts the solemn scene;

Around her throne the vivid planets roll,
And stars unnumber'd gild the glowing pole,
O'er the dark trees a yellower verdure shed,
And tip with silver every mountain's head;
Then shine the vales, the rocks in prospect rise,
A flood of glory bursts from all the skies:
The conscious swains, rejoicing in the sight,
Eye the blue vault, and bless the useful light.
So many flames before proud Ilion blaze,
And lighten glimmering Xanthus with their rays:
The long reflections of the distant fires
Gleam on the walls, and tremble on the spires.
A thousand piles the dusky horrors gild,
And shoot a shady lustre o'er the field.
Full fifty guards each flaming pile attend,
Whose umber'd arms, by fits, thick flashes send:
Loud neigh the coursers o'er their heaps of corn,
And ardent warriors wait the rising morn.

THE

NINTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE EMBASSY TO ACHILLES.

AGAMEMNON, after the last day's defeat, proposes to the Greeks to quit the siege, and return to their country. Diomed opposes this, and Nestor seconds him, praising his wisdom and resolution. He orders the guard to be strengthened, and a council summoned to deliberate what measures are to be followed in this emergency. Agamemnon pursues this advice, and Nestor further prevails upon him to send ambassadors to Achilles, in order to move him to a reconciliation. Ulysses and Ajax are made choice of, who are accompanied by old Phœnix. They make, each of them, very moving and pressing speeches, but are rejected with roughness by Achilles, who notwithstanding retains Phœnix in his tent. The ambassadors return unsuccessfully to the camp, and the troops betake themselves to sleep.

This book, and the next following, take up the space of one night, which is the twenty-seventh from the beginning of the poem. The scene lies on the sea-shore, the station of the Grecian ships.

THE ILIAD.

BOOK IX.

Thus joyful Troy maintain'd the watch of night;
While fear, pale comrade of inglorious flight,
And Heaven-bred horror, on the Grecian part,
Sat on each face, and sadden'd every heart.
As from its cloudy dungeon issuing forth,
A double tempest of the west and north
Swells o'er the sea, from Thracia's frozen shore,
Heaps waves on waves, and bids the' Ægean roar;
This way and that the boiling deeps are tost:
Such various passions urg'd the troubled host.
Great Agamemnon griev'd above the rest;
Superior sorrows swell'd his royal breast;
Himself his orders to the heralds bears,
To bid to council all the Grecian peers,
But bid in whispers: these surround their chief,
In solemn sadness, and majestic grief.
The king amidst the mournful circle rose;
Down his wan cheek a briny torrent flows:
So silent fountains, from a rock's tall head,
In sable streams soft-trickling waters shed.
With more than vulgar grief he stood oppress'd;
Words, mixt with sighs, thus bursting from his breast.
"Ye sons of Greece! partake your leader's care;
Fellows in arms and princes of the war!

Of partial Jove too justly we complain,
And heavenly oracles believed in vain:
A safe return was promis'd to our toils,
With conquest honour'd, and enrich'd with spoils:
Now shameful flight alone can save the host;
Our wealth, our people, and our glory lost.
So Jove decrees, almighty lord of all!
Jove, at whose nod whole empires rise or fall,
Who shakes the feeble props of human trust,
And towers and armies humbles to the dust.
Haste then, for ever quit these fatal fields,
Haste to the joys our native country yields;
Spread all your canvass, all your oars employ,
Nor hope the fall of heaven-defended Troy."

He said; deep silence held the Grecian band,
Silent, unmov'd, in dire dismay they stand;
A [illegible]sive scene! till Tydeus' warlike son
Roll'd on the king his eyes, and thus begun.

"When kings advise us to renounce our fame,
First let him speak, who first has suffer'd shame.
If I oppose thee, prince! thy wrath withhold,
The laws of council bid my tongue be bold.
Thou first, and thou alone, in fields of fight,
Durst brand my courage, and defame my might:
Nor from a friend the' unkind reproach appear'd,
The Greeks stood witness, all our army heard.
The gods, O chief! from whom our honours spring,
The gods have made thee but by halves a king:
They gave the sceptres, and a wide command,
They gave dominion o'er the seas and land;
The noblest power that might the world control
They gave thee not—a brave and virtuous soul.
Is this a general's voice, that would suggest
Fears like his own to every Grecian breast?
Confiding in our want of worth, he stands;
And if we fly, 'tis what our king commands,
Go thou, inglorious! from the' embattled plain;
Ships thou hast store, and nearest to the main;

A noble care the Grecians shall employ,
To combat, conquer, and extirpate Troy.
Here Greece shall stay; or, if all Greece retire,
Myself will stay, till Troy or I expire;
Myself, and Sthenelus, will fight for fame;
God bade us fight, and 'twas with God we came."
He ceas'd; the Greeks loud acclamations raise,
And voice to voice resounds Tydides' praise.
Wise Nestor then his reverend figure rear'd;
He spoke: the host in still attention heard.
"O truly great! in whom the gods have join'd
Such strength of body with such force of mind;
In conduct, as in courage, you excel,
Still first to act what you advise so well.
Those wholesome counsels which thy wisdom moves,
Applauding Greece with common voice approves.
Kings thou canst blame; a bold but prudent youth;
And blame e'en kings with praise, because with truth.
And yet those years that since thy birth have run,
Would hardly style thee Nestor's youngest son.
Then let me add what yet remains behind,
A thought unfinish'd in that generous mind,
Age bids me speak; nor shall the' advice I bring
Distaste the people, or offend the king:
"Curs'd is the man; and void of law and right,
Unworthy property, unworthy light,
Unfit for public rule, or private care,
That wretch, that monster, who delights in war;
Whose lust is murder, and whose horrid joy,
To tear his country, and his kind destroy!
This night, refresh and fortify thy train;
Between the trench and wall let guards remain:
Be that the duty of the young and bold;
But thou, O king, to council call the old:
Great is thy sway, and weighty are thy cares;
Thy high commands must spirit all our wars.

With Thracian wines recruit thy honour'd guests,
For happy counsels flow from sober feasts.
Wise, weighty counsels aid a state distress'd,
And such a monarch as can choose the best.
See what a blaze from hostile tents aspires,
How near our fleet approach the Trojan fires!
Who can, unmov'd, behold the dreadful light?
What eye beholds them, and can close to night?
This dreadful interval determines all;
To-morrow, Troy must flame, or Greece must fall."
Thus spoke the hoary sage: the rest obey;
Swift through the gates the guards direct their way.
His son was first to pass the lofty mound,
The generous Thrasymed, in arms renown'd:
Next him, Ascalaphus, Ialmen, stood,
The double offspring of the warrior-god:
Deïpyrus, Aphareus, Merion join,
And Lycomed of Creon's noble line.
Seven were the leaders of the nightly bands,
And each bold chief a hundred spears commands.
The fires they light, to short repasts they fall,
Some line the trench, and others man the wall.
The king of men, on public counsels bent,
Conven'd the princes in his ample tent;
Each seiz'd a portion of the kingly feast,
But stay'd his hand when thirst and hunger ceas'd.
Then Nestor spoke, for wisdom long approv'd,
And, slowly rising, thus the council mov'd.
"Monarch of nations! whose superior sway
Assembled states, and lords of earth, obey,
The laws and sceptres to thy hand are given,
And millions own the care of thee and Heaven.
O king! the counsels of my age attend;
With thee my cares begin, with thee must end:
Thee, prince! it fits alike to speak and hear,
Pronounce with judgment, with regard give ear,
To see no wholesome motion be withstood,
And ratify the best for public good:

Nor, though a meaner give advice, repine,
But follow it, and make the wisdom thine.
Hear then a thought, not now conceiv'd in haste,
At once my present judgment and my past.
When from Pelides' tent you forc'd the maid,
I first oppos'd, and, faithful, durst dissuade;
But bold of soul, when headlong fury fir'd,
You wrong'd the man, by men and gods admir'd:
Now seek some means his fatal wrath to end,
With prayers to move him, or with gifts to bend."
To whom the king. "With justice hast thou shown
A prince's faults, and I with reason own.
That happy man, whom Jove still honours most,
Is more than armies, and himself an host.
Bless'd in his love, this wondrous hero stands;
Heaven fights his war, and humbles all our bands.
Fain would my heart, which err'd through frantic rage,
The wrathful chief and angry gods assuage.
If gifts immense his mighty soul can bow,
Hear, all ye Greeks, and witness what I vow:
Ten weighty talents of the purest gold,
And twice ten vases of refulgent mould;
Seven sacred tripods, whose unsullied frame
Yet knows no office, nor has felt the flame;
Twelve steeds unmatch'd in fleetness and in force,
And still victorious in the dusty course;
(Rich were the man whose ample stores exceed
The prizes purchas'd by their winged speed)
Seven lovely captives of the Lesbian line,
Skill'd in each art, unmatch'd in form divine,
The same I chose for more than vulgar charms,
When Lesbos sunk beneath the hero's arms;
All these, to buy his friendship, shall be paid,
And join'd with these the long-contested maid;
With all her charms, Briseïs I resign,
And solemn swear those charms were never mine;

Untouch'd she stay'd, uninjur'd she removes,
Pure from my arms, and guiltless of my loves.
These instant shall be his; and if the powers
Give to our arms proud Ilion's hostile towers,
Then shall he store (when Greece the spoil divides)
With gold and brass his loaded navy's sides:
Besides, full twenty nymphs of Trojan race
With copious love shall crown his warm embrace;
Such as himself will choose; who yield to none,
Or yield to Helen's heavenly charms alone.
Yet hear me further: when our wars are o'er,
If safe we land on Argos' fruitful shore,
There shall he live my son, our honours share,
And with Orestes' self divide my care.
Yet more—three daughters in my court are bred,
And each well worthy of a royal bed;
Laodice and Iphigenia fair,
And bright Chrysothemis with golden hair;
Her let him choose, whom most his eyes approve,
I ask no presents, no reward for love:
Myself will give the dower: so vast a store,
As never father gave a child before.
Seven ample cities shall confess his sway,
Him Enope, and Pheræ him obey,
Cardamyle with ample turrets crown'd,
And sacred Pedasus for vines renown'd;
Æpea fair, the pastures Hira yields,
And rich Antheia with her flowery fields:
The whole extent to Pylos' sandy plain,
Along the verdant margin of the main.
There heifers graze, and labouring oxen toil;
Bold are the men, and generous is the soil:
There shall he reign, with power and justice crown'd,
And rule the tributary realms around.
All this I give, his vengeance to control,
And sure all this may move his mighty soul.

Pluto, the grisly god, who never spares,
Who feels no mercy, and who hears no pray'rs,
Lives dark and dreadful in deep hell's abodes,
And mortals hate him, as the worst of gods.
Great though he be, it fits him to obey;
Since more than his my years, and more my sway.
The monarch thus. The reverend Nestor then;
"Great Agamemnon! glorious king of men!
Such are thy offers as a prince may take,
And such as fits a generous king to make.
Let chosen delegates this hour be sent
(Myself will name them) to Pelides' tent:
Let Phœnix lead, rever'd for hoary age,
Great Ajax next, and Ithacus the sage.
Yet more to sanctify the word you send,
Let Hodius and Eurybates attend.
Now pray to Jove to grant what Greece demands;
Pray in deep silence, and with purest hands."
He said, and all approv'd. The heralds bring
The cleansing water from the living spring.
The youth with wine the sacred goblets crown'd,
And large libations drench'd the sands around.
The rite perform'd the chiefs their thirst allay,
Then from the royal tent they take their way;
Wise Nestor turns on each his careful eye,
Forbids to offend, instructs them to apply;
Much he advis'd them all, Ulysses most,
To deprecate the chief, and save the host.
Through the still night they march, and hear the roar
Of murmuring billows on the sounding shore.
To Neptune ruler of the seas profound,
Whose liquid arms the mighty globe surround,
They pour forth vows, their embassy to bless,
And calm the rage of stern Æacides.
And now arriv'd, where on the sandy bay
The Myrmidonian tents and vessels lay;

Amus'd at ease the godlike man they found,
Pleas'd with the solemn harp's harmonious sound.
(The well-wrought harp from conquer'd Thebæ came
Of polish'd silver was its costly frame;)
With this he soothes his angry soul, and sings
The' immortal deeds of heroes and of kings.
Patroclus only of the royal train,
Plac'd in his tent, attends the lofty strain:
Full opposite he sat, and listen'd long,
In silence waiting till he ceas'd the song.
Unseen the Grecian embassy proceeds
To his high tent; the great Ulysses leads.
Achilles starting, as the chiefs he spied,
Leap'd from his seat and laid the harp aside.
With like surprise arose Menœtius' son:
Pelides grasp'd their hands, and thus begun.
"Princes, all hail! whatever brought you here,
Or strong necessity, or urgent fear;
Welcome, though Greeks! for not as foes ye came;
To me more dear than all that bear the name."
With that, the chiefs beneath his roof he led,
And plac'd in seats with purple carpets spread.
Then thus—"Patroclus, crown a larger bowl,
Mix purer wine, and open every soul.
Of all the warriors yonder host can send,
Thy friend most honours these, and these thy friend."
He said; Patroclus o'er the blazing fire
Heaps in a brazen vase three chines entire:
The brazen vase Automedon sustains.
Which flesh of porket, sheep, and goat contains.
Achilles at the genial feast presides,
The parts transfixes, and with skill divides.
Meanwhile Patroclus sweats the fire to raise;
The tent is brighten'd with the rising blaze:
Then, when the languid flames at length subside,
He strows a bed of glowing embers wide,

Above the coals the smoking fragments turns,
And sprinkles sacred salt from lifted urns;
With bread the glittering canisters they load,
Which round the board Menœtius' son bestow'd;
Himself, oppos'd to' Ulysses full in sight,
Each portion parts, and orders every rite.
The first fat offering, to the' immortals due,
Amidst the greedy flames Patroclus threw;
Then each, indulging in the social feast,
His thirst and hunger soberly repress'd.
That done, to Phœnix Ajax gave the sign;
Not unperceiv'd; Ulysses crown'd with wine
The foaming bowl, and instant thus began,
His speech addressing to the godlike man.
"Health to Achilles! happy are thy guests!
Not those more honour'd whom Atrides feasts:
Though generous plenty crown thy loaded boards,
That, Agamemnon's regal tent affords;
But greater cares sit heavy on our souls,
Not eas'd by banquets or by flowing bowls.
What scenes of slaughter in yon fields appear!
The dead we mourn, and for the living fear;
Greece on the brink of fate all doubtful stands,
And owns no help but from thy saving hands:
Troy and her aids for ready vengeance call:
Their threatening tents already shade our wall:
Hear how with shouts their conquest they proclaim,
And point at every ship their vengeful flame!
For them the father of the gods declares,
Theirs are his omens, and his thunder theirs.
See, full of Jove, avenging Hector rise!
See! heaven and earth the raging chief defies;
What fury in his breast, what lightning in his eyes!
He waits but for the morn, to sink in flame
The ships, the Greeks, and all the Grecian name.
Heavens! how my country's woes distract my mind,
Lest Fate accomplish all his rage design'd.

And must we, gods! our heads inglorious lay
In Trojan dust, and this the fatal day?
Return, Achilles: O return, though late,
To save thy Greeks, and stop the course of Fate;
If in that heart, or grief, or courage lies,
Rise to redeem; ah yet, to conquer, rise!
The day may come, when, all our warriors slain,
That heart shall melt, that courage rise in vain;
Regard in time, O prince divinely brave!
Those wholesome counsels which thy father gave.
When Peleus in his aged arms embrac'd
His parting son, these accents were his last:
"My child! with strength, with glory, and success,
Thy arms may Juno and Minerva bless!
Trust that to heaven: but thou, thy cares engage
To calm thy passions, and subdue thy rage:
From gentler manners let thy glory grow,
And shun contention, the sure source of wo;
That young and old may in thy praise combine,
The virtues of humanity be thine——"
This, now desp:s'd advice, thy father gave;
Ah! check thy anger, and be truly brave.
If thou wilt yield to great Atrides' prayers,
Gifts worthy thee his royal hand prepares;
If not—but hear me, while I number o'er
The proffer'd presents, an exhaustless store.
Ten weighty talents of the purest gold,
And twice ten vases of refulgent mould;
Seven sacred tripods, whose unsullied frame
Yet knows no office, nor has felt the flame;
Twelve steeds unmatch'd in fleetness and in force
And still victorious in the dusty course;
(Rich were the man, whose ample stores exceed
The prizes purchas'd by their winged speed)
Seven lovely captives of the Lesbian line,
Skill'd in each art, unmatch'd in form divine,
The same he chose for more than vulgar charm
When Lesbos sunk beneath thy conquering arr

All these, to buy thy friendship, shall be paid,
And join'd with these the long-contested maid;
With all her charms, Briseïs he'll resign,
And solemn swear those charms were only thine;
Untouch'd she stay'd, uninjur'd she removes,
Pure from his arms, and guiltless of his loves.
These instant shall be thine; and if the powers
Give to our arms proud Ilion's hostile towers,
Then shalt thou store (when Greece the spoil divides)
With gold and brass thy loaded navy's sides.
Besides, full twenty nymphs of Trojan race
With copious love shall crown thy warm embrace;
Such as thyself shall choose; who yield to none,
Or yield to Helen's heavenly charms alone.
Yet hear me further: when our wars are o'er,
If safe we land on Argos' fruitful shore,
There shalt thou live his son, his honours share,
And with Orestes' self divide his care.
Yet more—three daughters in his court are bred,
And each well worthy of a royal bed;
Laodice and Iphigenia fair,
And bright Chrysothemis with golden hair;
Her shalt thou wed whom most thy eyes approve;
He asks no presents, no reward for love:
Himself will give the dower; so vast a store,
As never father gave a child before.
Seven ample cities shall confess thy sway,
Thee Enope, and Pheræ thee obey,
Cardamyle with ample turrets crown'd,
And sacred Pedasus, for vines renown'd:
Æpea fair, the pastures Hira yields,
And rich Antheia with her flowery fields:
The whole extent to Pylos' sandy plain
Along the verdant margin of the main.
There heifers graze, and labouring oxen toil;
Bold are the men, and generous is the soil.

There shalt thou reign, with power and justice crown'd,
And rule the tributary realms around.
Such are the proffers which this day we bring,
Such the repentance of a suppliant king.
But if all this relentless thou disdain,
If honour, and if interest plead in vain;
Yet some redress to suppliant Greece afford,
And be, amongst her guardian gods, ador'd.
If no regard thy suffering country claim,
Hear thy own glory, and the voice of fame:
For now that chief, whose unresisted ire
Made nations tremble, and whole hosts retire,
Proud Hector, now the' unequal fight demands,
And only triumphs to deserve thy hands."
Then thus the goddess-born. "Ulysses, hear
A faithful speech, that knows nor art, nor fear;
What in my secret soul is understood,
My tongue shall utter, and my deeds make good.
Let Greece then know, my purpose I retain:
Nor with new treaties vex my peace in vain.
Who dares think one thing, and another tell,
My heart detests him as the gates of hell.
"Then thus in short my fix'd resolves attend.
Which nor Atrides nor his Greeks can bend;
Long toils, long perils in their cause I bore,
But now the' unfruitful glories charm no more.
Fight or not fight, a like reward we claim,
The wretch and hero find their prize the same;
Alike regretted in the dust he lies,
Who yields ignobly, or who bravely dies.
Of all my dangers, all my glorious pains,
A life of labours, lo! what fruit remains?
As the bold bird her helpless young attends,
From danger guards them, and from want defends,
In search of prey she wings the spacious air,
And with the' untasted food supplies her care:

For thankless Greece such hardships have I brav'd,
Her wives, her infants, by my labours sav'd;
Long sleepless nights in heavy arms I stood,
And sweat laborious days in dust and blood.
I sack'd twelve ample cities on the main,
And twelve lay smoking on the Trojan plain:
Then at Atrides haughty feet were laid
The wealth I gather'd, and the spoils I made.
Your mighty monarch these in peace possess'd;
Some few my soldiers had, himself the rest.
Some present too to every prince was paid;
And every prince enjoys the gift he made:
I only must refund, of all his train;
See what pre-eminence our merits gain!
My spoil alone his greedy soul delights;
My spouse alone must bless his lustful nights:
The woman, let him (as he may) enjoy;
But what's the quarrel then of Greece to Troy?
What to these shores the' assembled nations draws;
What calls for vengeance, but a woman's cause?
Are fair endowments and a beauteous face
Belov'd by none but those of Atreus' race?
The wife whom choice and passion both approve,
Sure every wise and worthy man will love.
Nor did my fair one less distinction claim;
Slave as she was, my soul ador'd the dame.
Wrong'd in my love, all proffers I disdain;
Deceiv'd for once, I trust not kings again.
Ye have my answer—what remains to do,
Your king, Ulysses, may consult with you.
What needs he the defence this arm can make?
Has he not walls no human force can shake?
Has he not fenc'd his guarded navy round
With piles, with ramparts, and a trench profound?
And will not these (the wonders he has done)
Repel the rage of Priam's single son?
There was a time ('twas when for Greece I fought)
When Hector's prowess no such wonders wrought;

He kept the verge of Troy, nor dar'd to wait
Achilles' fury at the Scæan gate;
He tried it once, and scarce was sav'd by fate.
But now those ancient enmities are o'er;
To-morrow we the favouring gods implore,
Then shall you see our parting vessels crown'd,
And hear with oars the Hellespont resound.
The third day hence, shall Pthia greet our sails,
If mighty Neptune send propitious gales;
Pthia to her Achilles shall restore
The wealth he left for this detested shore:
Thither the spoils of this long war shall pass,
The ruddy gold, the steel, and shining brass;
My beauteous captives thither I'll convey,
And all that rests of my unravish'd prey.
One only valued gift your tyrant gave,
And that resum'd; the fair Lyrnessian slave.
Then tell him; loud, that all the Greeks may hear,
And learn to scorn the wretch they basely fear;
(For arm'd in impudence, mankind he braves,
And meditates new cheats on all his slaves;
Though shameless as he is, to face these eyes
Is what he dares not; if he dares, he dies)
Tell him, all terms, all commerce I decline,
Nor share his council, nor his battle join;
For once deceiv'd, was his; but twice, were mine.
No—let the stupid prince, whom Jove deprives
Of sense and justice, run where frenzy drives;
His gifts are hateful. kings of such a kind
Stand but as slaves before a noble mind.
Not though he proffer'd all himself possess'd,
And all his rapine could from others wrest;
Not all the golden tides of wealth that crown
The many-peopled Orchomenian town;
Not all proud Thebes' unrivall'd walls contain,
The world's great empress on the' Egyptian plain.
(That spreads her conquests o'er a thousand states.
And pours her heroes through a hundred gates,

Two hundred horsemen and two hundred cars
From each wide portal issuing to the wars)
Though bribes were heap'd on bribes, in number more
Than dust in fields, or sands along the shore;
Should all these offers for my friendship call;
'Tis he that offers, and I scorn them all.
Atrides' daughter never shall be led
(An ill-match'd consort) to Achilles' bed;
Like golden Venus though she charm'd the heart,
And vied with Pallas in the works of art.
Some greater Greek let those high nuptials grace,
I hate alliance with a tyrant's race.
If heaven restore me to my realms with life,
The reverend Peleus shall elect my wife;
Thessalian nymphs there are, of form divine,
And kings that sue to mix their blood with mine.
Bless'd in kind love, my years shall glide away;
Content with just hereditary sway;
There, deaf for ever to the martial strife,
Enjoy the dear prerogative of life.
Life is not to be bought with heaps of gold;
Not all Apollo's Pythian treasures hold,
Or Troy once held, in peace and pride of sway,
Can bribe the poor possession of a day!
Lost herds and treasures we by arms regain,
And steeds unrivall'd on the dusty plain:
But from our lips the vital spirit fled,
Returns no more to wake the silent dead.
My fates long since by Thetis were disclos'd,
And each alternate, life or fame, propos'd;
Here, if I stay, before the Trojan town,
Short is my date, but deathless my renown:
If I return, I quit immortal praise
For years on years, and long-extended days.
Convinc'd, though late, I find my fond mistake,
And warn the Greeks the wiser choice to make:
To quit these shores, their native seats enjoy,
Nor hope the fall of heaven-defended Troy.

Jove's arm display'd asserts her from the skies;
Her hearts are strengthen'd, and her glories rise.
Go then, to Greece report our fix'd design;
Bid all your counsels, all your armies join,
Let all your forces, all your arts conspire,
To save the ships, the troops, the chiefs, from fire.
One stratagem has fail'd, and others will:
Ye find, Achilles is unconquer'd still.
Go then—digest my message as ye may—
But here this night let reverend Phœnix stay:
His tedious toils and hoary hairs demand
A peaceful death in Pthia's friendly land.
But whether he remain or sail with me,
His age be sacred, and his will be free."
The son of Peleus ceas'd: the chiefs around
In silence wrapt, in consternation drown'd,
Attend the stern reply. Then Phœnix rose,
(Down his white beard a stream of sorrow flows)
And while the fate of suffering Greece he mourn'd,
With accent weak these tender words return'd.
"Divine Achilles! wilt thou then retire,
And leave our hosts in blood, our fleets on fire?
If wrath so dreadful fill thy ruthless mind,
How shall thy friend, thy Phœnix, stay behind?
The royal Peleus, when from Pthia's coast
He sent thee early to the' Achaian host;
Thy youth as then in sage debates unskill'd,
And new to perils of the direful field:
He bade me teach thee all the ways of war,
To shine in councils, and in camps to dare.
Never, ah never let me leave thy side!
No time shall part us, and no fate divide.
Not though the god, that breath'd my life, restore
The bloom I boasted, and the port I bore,
When Greece of old beheld my youthful flames
(Delightful Greece, the land of lovely dames.)
My father, faithless to my mother's arms,
Old as he was, ador'd a stranger's charms.

I tried what youth could do (at her desire)
To win the damsel, and prevent my sire.
My sire with curses loads my hated head,
And cries, "Ye furies! barren be his bed."
Infernal Jove, the vengeful fiends below,
And ruthless Proserpine, confirm'd his vow.
Despair and grief distract my labouring mind!
Gods! what a crime my impious heart design'd!
I thought (but some kind god that thought suppress'd)
To plunge the poniard in my father's breast;
Then meditate my flight: my friends in vain
With prayers intreat me, and with force detain.
On fat of rams, black bulls, and brawny swine,
They daily feast, with draughts of fragrant wine:
Strong guards they plac'd, and watch'd nine nights entire;
The roofs and porches flam'd with constant fire.
The tenth, I forc'd the gates, unseen of all;
And, favour'd by the night, o'erleap'd the wall.
My travels thence through spacious Greece extend;
In Pthia's court at last my labours end.
Your sire receiv'd me, as his son caress'd,
With gifts enrich'd, and with possessions bless'd,
The strong Dolopians thenceforth own'd my reign,
And all the coast that runs along the main.
By love to thee his bounties I repaid,
And early wisdom to thy soul convey'd:
Great as thou art, my lessons made the brave,
A child I took thee, but a hero gave.
Thy infant breast a like affection show'd;
Still in my arms (an ever-pleasing load,)
Or at my knee, by Phœnix wouldst thou stand;
No food was grateful but from Phœnix' hand.
I pass my watchings o'er thy helpless years,
The tender labours, the compliant cares;
The gods (I thought) revers'd their hard decree,
And Phœnix felt a father's joys in thee:

Thy growing virtues justified my cares,
And promis'd comfort to my silver hairs.
Now be thy rage, thy fatal rage, resign'd;
A cruel heart ill suits a manly mind:
The gods (the only great, and only wise)
Are mov'd by offerings, vows, and sacrifice;
Offending man their high compassion wins,
And daily prayers atone for daily sins.
Prayers are Jove's daughters, of celestial race,
Lame are their feet, and wrinkled is their face;
With humble mien, and with dejected eyes,
Constant they follow, where injustice flies:
Injustice swift, erect, and unconfin'd, [kind,
Sweeps the wide earth, and tramples o'er man-
While Prayers, to heal her wrongs, move slow behind.
Who hears these daughters of almighty Jove,
For him they mediate to the throne above:
When man rejects the humble suit they make,
The sire revenges for the daughters' sake;
From Jove commission'd, fierce injustice then
Descends to punish unrelenting men.
O let not headlong passion bear the sway;
These reconciling goddesses obey:
Due honours to the seed of Jove belong;
Due honours calm the fierce, and bend the strong.
Were these not paid thee by the terms we bring,
Were rage still harbour'd in the haughty king;
Nor Greece, nor all her fortunes should engage
Thy friend to plead against so just a rage.
But since what honour asks, the general sends,
And sends by those whom most thy heart commends,
The best and noblest of the Grecian train;
Permit not these to sue, and sue in vain!
Let me (my son) an ancient fact unfold,
A great example drawn from times of old;
Hear what our fathers were, and what their praise,
Who conquer'd their revenge in former days.

"Where Calydon on rocky mountains stands,
Once fought the[1] Ætolian and Curetian bands;
To guard it those; to conquer, these advance;
And mutual deaths were dealt with mutual chance.
The silver Cynthia bade contention rise,
In vengeance of neglected sacrifice;
On Œneus' fields she sent a monstrous boar,
That levell'd harvests, and whole forests tore:
This beast (when many a chief his tusks had slain)
Great Meleager stretch'd along the plain.
Then, for his spoils, a new debate arose,
The neighbour-nations thence commencing foes.
Strong as they were, the bold Curetes fail'd,
While Meleager's thundering arm prevail'd:
Till rage at length inflam'd his lofty breast
(For rage invades the wisest and the best.)
"Curs'd by Althæa to his wrath he yields,
And in his wife's embrace forgets the fields.
(She from Marpessa sprung, divinely fair,
And matchless Idas, more than man in war:
The god of day ador'd the mother's charms;
Against the god the father bent his arms:
The' afflicted pair, their sorrows to proclaim,
From Cleopatra chang'd their daughter's name,
And call'd Alcyone; a name to show
The father's grief, the mourning mother's woe.)
To her the chief retir'd from stern debate,
But found no peace from fierce Althæa's hate:
Althæa's hate the' unhappy warrior drew,
Whose luckless hand his royal uncle slew;
She beat the ground, and call'd the powers beneath
On her own son to wreak her brother's death:
Hell heard her curses from the realms profound,
And the red fiends that walk the nightly round.
In vain Ætolia her deliverer waits,
War shakes her walls, and thunders at her gates.
She sent ambassadors, a chosen band,
Priests of the gods, and elders of the land;

Besought the chief to save the sinking state:
Their prayers were urgent, and their proffers great:
(Full fifty acres of their richest ground,
Half pasture green, and half with vineyards crown'd)
His suppliant father, aged Œneus, came;
His sisters follow'd; e'en the vengeful dame,
Althæa, sues; his friends before him fall:
He stands relentless, and rejects them all.
Meanwhile the victor's shouts ascend the skies;
The walls are scal'd; the rolling flames arise;
At length his wife (a form divine) appears,
With piercing cries, and supplicating tears;
She paints the horrors of a conquer'd town,
The heroes slain, the palaces o'erthrown,
The matrons ravish'd, the whole race enslav'd;
The warrior heard, he vanquish'd, and he sav'd.
The Ætolians, long disdain'd, now took their turn,
And left the chief their broken faith to mourn.
Learn hence, betimes to curb pernicious ire,
Nor stay till yonder fleets ascend in fire:
Accept the presents; draw thy conquering sword;
And be amongst our guardian gods ador'd."
Thus he: the stern Achilles thus replied:
"My second father, and my reverend guide;
Thy friend, believe me, no such gifts demands,
And asks no honours from a mortal's hands;
Jove honours me, and favours my designs;
His pleasure guides me, and his will confines;
And here I stay (if such his high behest,)
While life's warm spirit beats within my breast.
Yet hear one word, and lodge it in thy heart;
No more molest me on Atrides' part:
Is it for him these tears are taught to flow,
For him these sorrows? for my mortal foe?
A generous friendship no cold medium knows,
Burns with one love, with one resentment glows;
One should our interests and our passions be;
My friend must hate the man that injures me.

Do this, my Phœnix, 'tis a generous part;
And share my realms, my honours, and my heart.
Let these return: our voyage, or our stay,
Rest undetermin'd till the dawning day."
He ceas'd; then order'd for the sage's bed
A warmer couch with numerous carpets spread.
With that, stern Ajax his long silence broke,
And thus, impatient, to Ulysses spoke.
"Hence let us go—why waste we time in vain?
See what effect our low submissions gain!
Lik'd or not lik'd, his words we must relate,
The Greeks expect them, and our heroes wait.
Proud as he is, that iron heart retains
Its stubborn purpose, and his friends disdains.
Stern, and unpitying! if a brother bleed,
On just atonement; we remit the deed;
A sire the slaughter of his son forgives;
The price of blood discharg'd, the murderer lives:
The haughtiest hearts at length their rage resign,
And gifts can conquer every soul but thine.
The gods that unrelenting breast have steel'd,
And curs'd thee with a mind that cannot yield.
One woman-slave was ravish'd from thy arms:
Lo, seven are offer'd, and of equal charms.
Then hear, Achilles! be of better mind;
Revere thy roof, and to thy guests be kind;
And know the men, of all the Grecian host,
Who honour worth, and prize thy valour most."
"O soul of battles, and thy people's guide!
(To Ajax thus the first of Greeks replied)
Well hast thou spoke; but at the tyrant's name
My rage rekindles, and my soul's on flame:
'Tis just resentment: and becomes the brave;
Disgrac'd, dishonour'd, like the vilest slave!
Return then, heroes! and our answer bear,
The glorious combat is no more my care;
Not till, amidst yon sinking navy slain,
The blood of Greeks shall dye the sable main;

Not till the flames, by Hector's fury thrown,
Consume your vessels, and approach my own;
Just there, the' impetuous homicide shall stand,
There cease his battle, and there feel our hand."
This said, each prince a double goblet crown'd,
And cast a large libation on the ground;
Then to their vessels, through the gloomy shades,
The chiefs return; divine Ulysses leads.
Meantime Achilles' slaves prepar'd a bed,
With fleeces, carpets, and soft linen spread:
There, till the sacred morn restor'd the day,
In slumber sweet the reverend Phœnix lay.
But in his inner tent, an ampler space,
Achilles slept; and in his warm embrace
Fair Diomedè of the Lesbian race.
Last, for Patroclus was the couch prepar'd,
Whose nightly joys the beauteous Iphis shar'd;
Achilles to his friend consign'd her charms
When Scyros fell before his conquering arms.
And now the' elected chiefs, whom Greece had sent,
Pass'd through the hosts, and reach'd the royal tent.
Then rising all, with goblets in their hands,
The peers and leaders of the' Achaian bands
Hail'd their return: Atrides first begun:
"Say what success? divine Laertes' son!
Achilles' high resolves declare to all:
Returns the chief, or must our navy fall?"
"Great king of nations! (Ithacus replied)
Fix'd is his wrath, unconquer'd is his pride;
He slights thy friendship, thy proposals scorns,
And, thus implor'd, with fiercer fury burns.
To save our army, and our fleets to free,
Is not his care; but left to Greece and thee.
Your eyes shall view, when morning paints the sky,
Beneath his oars the whitening billows fly;
Us too he bids our oars and sails employ,
Nor hope the fall of heaven-protected Troy;

For Jove o'ershades her with his arm divine,
Inspires her war, and bids her glory shine.
Such was his word: what further he declar'd,
These sacred heralds and great Ajax heard.
But Phœnix in his tent the chief retains,
Safe to transport him to his native plains
When morning dawns; if other he decree,
His age is sacred, and his choice is free."
  Ulysses ceas'd: the great Achaian host,
With sorrow seiz'd, in consternation lost,
Attend the stern reply. Tydides broke
The general silence, and undaunted spoke.
"Why should we gifts to proud Achilles send,
Or strive with prayers his haughty soul to bend?
His country's woes he glories to deride,
And prayers will burst that swelling heart with pride.
Be the fierce impulse of his rage obey'd,
Our battles let him, or desert, or aid;
Then let him arm when Jove or he think fit;
That, to his madness, or to heaven commit:
What for ourselves we can, is always ours;
This night, let due repast refresh our powers;
(For strength consists in spirits and in blood,
And those are ow'd to generous wine and food)
But when the rosy messenger of day
Strikes the blue mountains with her golden ray,
Rang'd at the ships, let all our squadrons shine,
In flaming arms, a long-extended line:
In the dread front let great Atrides stand,
The first in danger, as in high command."
  Shouts of acclaim the listening heroes raise,
Then each to heaven the due libations pays;
Till sleep, descending o'er the tents, bestows
The grateful blessings of desir'd repose.

THE

TENTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE NIGHT-ADVENTURE OF DIOMED AND ULYSSES.

UPON the refusal of Achilles to return to the army, the distress of Agamemnon is described in the most lively manner. He takes no rest that night, but passes through the camp, awaking the leaders, and contriving all possible methods for the public safety. Menelaus, Nestor, Ulysses, and Diomed, are employed in raising the rest of the captains. They call a council of war, and determine to send scouts into the enemy's camp, to learn their posture, and discover their intentions. Diomed undertakes this hazardous enterprise, and makes choice of Ulysses for his companion. In their passage they surprise Dolon, whom Hector had sent on a like design to the camp of the Grecians. From him they are informed of the situation of the Trojan and auxiliary forces, and particularly of Rhesus, and the Thracians who were lately arrived. They pass on with success; kill Rhesus, with several of his officers, and seize the famous horses of that prince, with which they return in triumph to the camp.

The same night continues; the scene lies in the two camps.

THE ILIAD.

BOOK X.

All night the chiefs before their vessels lay,
And lost in sleep the labours of the day:
All but the king; with various thoughts oppress'd,
His country's cares lay rolling in his breast.
As when by lightnings Jove's ethereal power
Foretells the rattling hail, or weighty shower,
Or sends soft snows to whiten all the shore,
Or bids the brazen throat of war to roar;
By fits one flash succeeds as one expires,
And heaven flames thick with momentary fires:
So bursting frequent from Atrides' breast,
Sighs following sighs his inward fears confess'd.
Now o'er the fields, dejected, he surveys
From thousand Trojan fires the mounting blaze;
Hears in the passing wind their music blow,
And marks distinct the voices of the foe.
Now looking backwards to the fleet and coast,
Anxious he sorrows for the' endanger'd host.
He rends his hairs, in sacrifice to Jove,
And sues to him that ever lives above:
Inly he groans; while glory and despair
Divide his heart, and wage a double war.
A thousand cares his labouring breast revolves;
To seek sage Nestor now the chief resolves,

With him, in wholesome counsels, to debate
What yet remains to save the' afflicted state.
He rose, and first he cast his mantle round,
Next on his feet the shining sandals bound;
A lion's yellow spoils his back conceal'd;
His warlike hand a pointed javelin held.
Meanwhile his brother, press'd with equal woes,
Alike denied the gifts of soft repose,
Laments for Greece; that in his cause before,
So much had suffer'd, and must suffer more.
A leopard's spotted hide his shoulders spread;
A brazen helmet glitter'd on his head:
Thus (with a javelin in his hand) he went
To wake Atrides in the royal tent.
Already wak'd, Atrides he descried,
His armour buckling at his vessel's side.
Joyful they met; the Spartan thus begun;
"Why puts my brother his bright armour on?
Sends he some spy, amidst these silent hours,
To try yon camp, and watch the Trojan powers?
But say, what hero shall sustain that task?
Such bold exploits uncommon courage ask;
Guideless, alone, through night's dark shade to go,
And midst a hostile camp explore the foe."
To whom the king: "In such distress we stand,
No vulgar counsels our affairs demand;
Greece to preserve, is now no easy part,
But asks high wisdom, deep design, and art.
For Jove, averse, our humble prayer denies,
And bows his head to Hector's sacrifice.
What eye has witness'd, or what ear believ'd,
In one great day, by one great arm achiev'd.
Such wondrous deeds as Hector's hand has done,
And we beheld, the last revolving sun?
What honours the belov'd of Jove adorn!
Sprung from no god, and of no goddess born;
Yet such his acts, as Greeks unborn shall tell,
And curse the battle where their fathers fell.

"Now speed thy hasty course along the fleet,
There call great Ajax, and the prince of Crete;
Ourself to hoary Nestor will repair;
To keep the guards on duty, be his care;
(For Nestor's influence best that quarter guides,
Whose son, with Merion, o'er the watch presides.")
To whom the Spartan: "These thy orders borne,
Say, shall I stay, or with despatch return?"
"There shalt thou stay, (the king of men replied)
Else may we miss to meet, without a guide,
The paths so many, and the camp so wide.
Still, with your voice the slothful soldiers raise,
Urge by their fathers' fame, their future praise.
Forget we now our state and lofty birth;
Not titles here, but works, must prove our worth.
To labour is the lot of man below;
And when Jove gave us life, he gave us wo."
This said, each parted to his several cares:
The king to Nestor's sable ship repairs;
The sage protector of the Greeks he found
Stretch'd in his bed with all his arms around;
The various colour'd scarf, the shield he rears,
The shining helmet, and the pointed spears;
The dreadful weapons of the warrior's rage,
That, old in arms, disdain'd the peace of age.
Then, leaning on his hand his watchful head,
The hoary monarch rais'd his eyes, and said:
"What art thou, speak, that on designs unknown,
While others sleep, thus range the camp alone;
Seek'st thou some friend, or nightly sentinel?
Stand off, approach not, but thy purpose tell."
"O son of Neleus (thus the king rejoin'd,)
Pride of the Greeks, and glory of thy kind!
Lo here the wretched Agamemnon stands,
The' unhappy general of the Grecian bands;
Whom Jove decrees with daily cares to bend,
And woes, that only with his life shall end!

Scarce can my knees these trembling limbs sustain,
And scarce my heart support its load of pain.
No taste of sleep these heavy eyes have known;
Confus'd, and sad, I wander thus alone,
With fears distracted, with no fix'd design;
And all my people's miseries are mine.
If aught of use thy waking thoughts suggest,
(Since cares, like mine, deprive thy soul of rest)
Impart thy counsel, and assist thy friend;
Now let us jointly to the trench descend,
At every gate the fainting guard excite,
Tir'd with the toils of day and watch of night:
Else may the sudden foe our works invade,
So near, and favour'd by the gloomy shade."
To him thus Nestor: "Trust the powers above,
Nor think proud Hector's hopes confirm'd by Jove:
How ill agree the views of vain mankind,
And the wise counsels of the' eternal mind?
Audacious Hector, if the gods ordain
That great Achilles rise and rage again,
What toils attend thee, and what woes remain?
Lo faithful Nestor thy command obeys;
The care is next our other chiefs to raise:
Ulysses, Diomed, we chiefly need;
Meges for strength, Oïleus fam'd for speed.
Some other be despatch'd of nimbler feet
To those tall ships, remotest of the fleet,
Where lie great Ajax and the king of Crete.
To rouse the Spartan I myself decree;
Dear as he is to us, and dear to thee,
Yet must I tax his sloth, that claims no share
With his great brother in his martial care:
Him it behov'd to every chief to sue,
Preventing every part perform'd by you;
For strong necessity our toils demands,
Claims all our hearts, and urges all our hands."
To whom the king: "With reverence we allow
Thy just rebukes, yet learn to spare them now:

My generous brother is of gentler kind,
He seems remiss, but bears a valiant mind;
Through too much deference to our sovereign sway,
Content to follow when we lead the way:
But now, our ills industrious to prevent,
Long ere the rest, he rose, and sought my tent.
The chiefs you nam'd, already, at his call,
Prepare to meet us near the navy-wall;
Assembling there, between the trench and gates,
Near the night-guards. our chosen council waits."
"Then none (said Nestor) shall his rule withstand,
For great examples justify command."
With that, the venerable warrior rose;
The shining greaves his manly legs enclose;
His purple mantle golden buckles join'd,
Warm with the softest wool, and doubly lin'd.
Then rushing from his tent, he snatch'd in haste
His steely lance, that lighten'd as he pass'd.
The camp he travers'd through the sleeping crowd,
Stopp'd at Ulysses' tent, and call'd aloud.
Ulysses, sudden as the voice was sent,
Awakes, starts up, and issues from his tent.
"What new distress, what sudden cause of fright,
Thus leads you wandering in the silent night?"
"O prudent chief! (the Pylian sage replied)
Wise as thou art, be now thy wisdom tried:
Whatever means of safety can be sought,
Whatever counsels can inspire our thought,
Whatever methods, or to fly or fight;
All, all depend on this important night!"
He heard, return'd, and took his painted shield:
Then join'd the chiefs, and follow'd through the field.
Without his tent, bold Diomed they found,
All sheath'd in arms, his brave companions round:
Each sunk in sleep, extended on the field,
His head reclining on his bossy shield.

A wood of spears stood by, that, fix'd upright,
Shot from their flashing points a quivering light.
A bull's black hide compos'd the hero's bed;
A splendid carpet roll'd beneath his head.
Then, with his foot, old Nestor gently shakes
The slumbering chief, and in these words awakes:
"Rise, son of Tydeus! to the brave and strong
Rest seems inglorious, and the night too long.
But sleep'st thou now, when from yon hill the foe
Hangs o'er the fleet, and shades our walls below?"
At this, soft slumber from his eyelids fled;
The warrior saw the hoary chief, and said:
"Wondrous old man! whose soul no respite knows,
Though years and honours bid thee seek repose,
Let younger Greeks our sleeping warriors wake;
Ill fits thy age these toils to undertake."
"My friend (he answer'd) generous is thy care;
These toils, my subjects and my sons might bear;
Their loyal thoughts and pious loves conspire
To ease a sovereign, and relieve a sire:
But now the last despair surrounds our host;
No hour must pass, no moment must be lost;
Each single Greek, in this conclusive strife,
Stands on the sharpest edge of death or life:
Yet if my years thy kind regard engage,
Employ thy youth as I employ my age:
Succeed to these my cares, and rouse the rest;
He serves me most who serves his country best."
This said, the hero o'er his shoulders flung
A lion's spoils, that to his ancles hung:
Then seiz'd his ponderous lance, and strode along.
Meges the bold, with Ajax fam'd for speed,
The warrior rous'd, and to the' entrenchments led.
And now the chiefs approach the nightly guard;
A wakeful squadron, each in arms prepar'd:
The unwearied watch their listening leaders keep,
And, couching close, repel invading sleep.

So faithful dogs their fleecy charge maintain,
With toil protected from the prowling train;
When the gaunt lioness, with hunger bold,
Springs from the mountains toward the guarded fold:
Through breaking woods her rustling course they hear;
Loud, and more loud, the clamours strike their ear
Of hounds and men; they start, they gaze around,
Watch every side, and turn to every sound.
Thus watch'd the Grecians, cautious of surprise,
Each voice, each motion, drew their ears and eyes:
Each step of passing feet increas'd the' affright;
And hostile Troy was ever full in sight.
Nestor with joy the wakeful band survey'd
And thus accosted through the gloomy shade:
"'Tis well, my sons! your nightly cares employ;
Else must our host become the scorn of Troy.
Watch thus, and Greece shall live."—The hero said;
Then o'er the trench the following chieftains led.
His son, and godlike Merion, march'd behind
(For these the princes to their council join'd.)
The trenches pass'd, the' assembled kings around
In silent state the consistory crown'd.
A place there was, yet undefil'd with gore,
The spot where Hector stopp'd his rage before;
When night descending, from his vengeful hand
Repriev'd the reliques of the Grecian band:
(The plain beside with mangled corpse was spread,
And all his progress mark'd by heaps of dead)
There sat the mournful kings: when Neleus' son,
The council opening, in these words begun:
"Is there (said he) a chief so greatly brave,
His life to hazard, and his country save?
Lives there a man, who singly dares to go
To yonder camp, or seize some straggling foe?
Or favour'd by the night approach so near,
Their speech, their counsels, and designs to hear?

If to besiege our navies they prepare,
Or Troy once more must be the seat of war?
This could he learn, and to our peers recite,
And pass unharm'd the dangers of the night;
What fame were his through all succeeding days,
While Phœbus shines, or men have tongues to praise!
What gifts his grateful country would bestow?
What must not Greece to her deliverer owe?
A sable ewe each leader should provide,
With each a sable lambkin by her side;
At every rite his share should be increas'd,
And his the foremost honours of the feast."
Fear held them mute: alone, untaught to fear,
Tydides spoke—"The man you seek, is here.
Through yon black camps to bend my dangerous [way,
Some god within commands, and I obey.
But let some other chosen warrior join,
To raise my hopes, and second my design.
By mutual confidence, and mutual aid,
Great deeds are done, and great discoveries made;
The wise new prudence from the wise acquire,
And one brave hero fans another's fire."
Contending leaders at the word arose;
Each generous breast with emulation glows;
So brave a task each Ajax strove to share,
Bold Merion strove, and Nestor's valiant heir;
The Spartan wish'd the second place to gain,
And great Ulysses wish'd, nor wish'd in vain.
Then thus the king of men the contest ends:
"Thou first of warriors, and thou best of friends,
Undaunted Diomed! what chief to join
In this great enterprise, is anly thine.
Just be thy choice, without affection made;
To birth, or office, no respect be paid;
Let worth determine here." The monarch spake
And inly trembled for his brother's sake.
"Then thus (the godlike Diomed rejoin'd)
My choice declares the impulse of my mind.

How can I doubt, while great Ulysses stands
To lend his counsels, and assist our hands?
A chief, whose safety is Minerva's care;
So fam'd, so dreadful, in the works of war;
Bless'd in his conduct, I no aid require;
Wisdom like his might pass through flames of fire."
"It fits thee not, before these chiefs of fame,
(Replied the sage) to praise me, or to blame:
Praise from a friend, or censure from a foe,
Are lost on hearers that our merits know.
But let us haste—Night rolls the hours away,
The reddening orient shows the coming day,
The stars shine fainter on the' ethereal plains,
And of Night's empire but a third remains."
Thus having spoke, with generous ardour press'd,
In arms terrific their huge limbs they dress'd.
A two-edg'd falchion Thrasymed the brave,
And ample buckler, to Tydides gave:
Then in a leathern helm he cas'd his head,
Short of its crest, and with no plume o'erspread:
(Such as by youths unus'd to arms are worn)
No spoils enrich it, and no studs adorn.
Next him Ulysses took a shining sword,
A bow and quiver, with bright arrows stor'd:
A well-prov'd casque, with leathern braces bound,
(Thy gift, Meriones) his temples crown'd;
Soft wool within; without, in order spread,
A boar's white teeth grinn'd horrid o'er his head.
This from Amyntor, rich Ormenus' son,
Antolychus by fraudful rapine won,
And gave Amphidamas; from him the prize
Molus receiv'd, the pledge of social ties;
The helmet next by Merion was possess'd,
And now Ulysses' thoughtful temples press'd.
Thus sheath'd in arms, the council they forsake,
And dark through paths oblique their progress take.
Just then, in sign she favour'd their intent,
A long wing'd heron great Minerva sent:

This, tho' surrounding shades obscur'd their view,
By the shrill clang and whistling wings, they knew.
As from the right she soar'd, Ulysses pray'd,
Hail'd the glad omen, and address'd the maid:
"O daughter of that god whose arm can wield
The' avenging bolt, and shake the dreadful shield!
O thou! for ever present in my way,
Who all my motions, all my toils survey!
Safe may we pass beneath the gloomy shade,
Safe by thy succour to our ships convey'd;
And let some deed this signal night adorn,
To claim the tears of Trojans yet unborn."
Then godlike Diomed preferr'd his pray'r:
"Daughter of Jove, unconquer'd Pallas! hear.
Great queen of arms, whose favour Tydeus won,
As thou defend'st the sire, defend the son.
When on Æsopus' banks the banded powers
Of Greece he left, and sought the Theban towers,
Peace was his charge; receiv'd with peaceful show,
He went a legate, but return'd a foe:
Then help'd by thee, and cover'd by thy shield,
He fought with numbers, and made numbers yield
So now be present, O celestial maid!
So still continue to the race thine aid!
A youthful steer shall fall beneath the stroke,
Untam'd, unconscious of the galling yoke,
With ample forehead, and with spreading horns,
Whose taper tops refulgent gold adorns."
The heroes pray'd, and Pallas from the skies
Accords their vow, succeeds their enterprise.
Now, like two lions panting for the prey,
With dreadful thoughts they trace the dreary way,
Through the black horrors of the' ensanguin'd plain,
Through dust, through blood, o'er arms, and hills of slain.
Nor less bold Hector, and the sons of Troy,
On high designs the wakeful hours employ:

A ferret's downy fur his helmet lin'd,
And in his hand a pointed javelin shin'd.
Then (never to return) he sought the shore,
And trod the path his feet must tread no more.
Scarce had he pass'd the steeds and Trojan throng,
(Still bending forward as he cours'd along)
When, on the hollow way, the' approaching tread
Ulysses mark'd, and thus to Diomed:
"O friend! I hear some step of hostile feet,
Moving this way, or hastening to the fleet;
Some spy perhaps to lurk beside the main;
Or nightly pillager that strips the slain.
Yet let him pass, and win a little space;
Then rush behind him, and prevent his pace.
But if too swift of foot he flies before,
Confine his course along the fleet and shore,
Betwixt the camp and him our spears employ,
And intercept his hop'd return to Troy." [head,
With that they stepp'd aside, and stoop'd their
(As Dolon pass'd) behind a heap of dead:
Along the path the spy unwary flew;
Soft, at just distance, both the chiefs pursue.
So distant they, and such the space between,
As when two teams of mules divide the green,
(To whom the hind like shares of land allows)
When now new furrows part the' approaching ploughs.
Now Dolon listening heard them as they pass'd;
Hector (he thought) had sent, and check'd his haste,
Till scarce at distance of a javelin's throw,
No voice succeeding, he perceiv'd the foe.
As when two skilful hounds the leveret wind;
Or chase through woods obscure the trembling hind.
Now lost, now seen, they intercept his way,
And from the herd still turn the flying prey
So fast, and with such fears the Trojan flew;
So close, so constant, the bold Greeks pursue.

Now almost on the fleet the dastard falls,
And mingles with the guards that watch the walls;
When brave Tydides stopp'd; a generous thought
(Inspir'd by Pallas) in his bosom wrought,
Lest on the foe some forward Greek advance,
And snatch the glory from his lifted lance,
Then thus aloud: "Whoe'er thou art, remain;
This javelin else shall fix thee to the plain."
He said, and high in air the weapon cast,
Which wilful err'd, and o'er his shoulder pass'd
Then fix'd in earth. Against the trembling wood
The wretch stood propp'd, and quiver'd as he [stood;
A sudden palsy seiz'd his turning head;
His loose teeth chatter'd, and his colour fled:
The panting warriors seize him as he stands,
And with unmanly tears his life demands.
"O spare my youth, and for the breath I owe,
Large gifts of price my father shall bestow:
Vast heaps of brass shall in your ships be told,
And steel well-temper'd, and refulgent gold."
To whom Ulysses made this wise reply:
"Whoe'er, thou art, be bold, nor fear to die.
What moves thee, say, when sleep has clos'd the [sight,
To roam the silent fields in dead of night?
Cam'st thou the secrets of our camp to find,
By Hector prompted, or thy daring mind?
Or art some wretch by hopes of plunder led,
Through heaps of carnage, to despoil the dead?"
Then thus pale Dolon with a fearful look:
(Still, as he spoke, his limbs with horror shook)
"Hither I came, by Hector's words deceiv'd;
Much did he promise, rashly I believ'd:
No less a bribe than great Achilles' car,
And those swift steeds that sweep the ranks of war,
Urg'd me, unwilling, this attempt to make;
To learn what counsels, what resolves you take:
If now subdued, you fix your hopes on flight,
And, tir'd with toils, neglect the watch of night."

"Bold was thy aim, and glorious was the prize,
(Ulysses, with a scornful smile, replies)
Far other rulers those proud steeds demand,
And scorn the guidançe of a vulgar hand;
E'en great Achilles scarce their rage can tame,
Achilles sprung from an immortal dame.
But say, be faithful, and the truth recite!
Where lies encamp'd the Trojan chief to-night?
Where stand his coursers? in what quarter sleep
Their other princes? tell what watch they keep:
Say, since this conquest, what their counsels are;
Or here to combat, from their city far,
Or back to Ilion's walls transfer the war?"
Ulysses thus; and thus Eumedes' son:
"What Dolon knows, his faithful tongue shall own.
Hector, the peers assembling in his tent,
A council holds at Ilus' monument.
No certain guards the nightly watch partake;
Where'er yon fires ascend, the Trojans wake:
Anxious for Troy, the guard the natives keep;
Safe in their cares the' auxiliar forces sleep,
Whose wives and infants, from the danger far,
Discharge their souls of half the fears of war."
"Then sleep those aids among the Trojan train,
(Inquir'd the chief) or scatter'd o'er the plain?"
To whom the spy: "Their powers they thus dispose:
The Pæons, dreadful with their bended bows,
The Carians, Caucons, the Pelasgian host,
And Leleges, encamp along the coast.
Not distant far, lie higher on the land
The Lycian, Mysian, and Mæonian band,
And Phrygia's horse, by Thymbras' ancient wall;
The Thracians utmost, and apart from all.
These Troy but lately to her succour won,
Led on by Rhesus, great Eioneus' son:
I saw his coursers in proud triumph go,
Swift as the wind, and white as winter-snow:

Rich silver plates his shining car infold;
His solid arms, refulgent, flame with gold,
No mortal shoulders suit the glorious load,
Celestial panoply, to grace a god!
Let me, unhappy, to your fleet be borne,
Or leave me here a captive's fate to mourn,
In cruel chains; till your return reveal
The truth or falsehood of the news I tell."
To this Tydides, with a gloomy frown:
"Think not to live, though all the truth be shown.
Shall we dismiss thee, in some future strife
To risk more bravely thy now forfeit life?
Or that again our camps thou may'st explore?
No—once a traitor, thou betray'st no more."
Sternly he spoke, and as the wretch prepar'd
With humble blandishment to stroke his beard,
Like lightning swift the wrathful falchion flew,
Divides the neck, and cuts the nerves in two;
One instant snatch'd his trembling soul to hell,
The head, yet speaking, mutter'd as it fell.
The furry helmet from his brow they tear,
The wolf's grey hide, the' unbended bow and spear;
These great Ulysses lifting to the skies,
To favouring Pallas dedicates the prize.
"Great queen of arms! receive this hostile spoil,
And let the Thracian steeds reward our toil:
Thee first of all the heavenly host we praise;
O speed our labours, and direct our ways!"
This said, the spoils, with dropping gore defac'd
High on a spreading tamarisk he plac'd;
Then heap'd with reeds and gather'd boughs the plain,
To guide their footsteps to the place again.
Through the still night they cross the devious fields,
Slippery with blood, o'er arms and heaps of shields,
Arriving where the Thracian squadrons lay,
And eas'd in sleep the labours of the day.

Rang'd in three lines they view the prostrate band:
The horses yok'd beside each warrior stand;
Their arms in order on the ground reclin'd,
Through the brown shade the fulgid weapons shin'd:
Amidst lay Rhesus, stretch'd in sleep profound,
And the white steeds behind his chariot bound.
The welcome sight Ulysses first descries,
And points to Diomed the tempting prize.
"The man, the coursers, and the car behold!
Describ'd by Dolon, with the arms of gold.
Now, brave Tydides! now thy courage try,
Approach the chariot, and the steeds untie;
Or if thy soul aspire to fiercer deeds,
Urge thou the slaughter, while I seize the steeds."
Pallas (this said) her hero's bosom warms,
Breath'd in his heart, and strung his nervous arms;
Where'er he pass'd a purple stream pursued;
His thirsty falchion, fat with hostile blood,
Bath'd all his footsteps, dyed the fields with gore,
And a low groan remurmur'd through the shore.
So the grim lion, from his nightly den,
O'erleaps the fences, and invades the pen;
On sheep or goats, resistless in his way,
He falls, and foaming rends the guardless prey.
Nor stopp'd the fury of his vengeful hand,
Till twelve lay breathless of the Thracian band.
Ulysses following, as his partner slew,
Back by the foot each slaughter'd warrior drew;
The milk-white coursers studious to convey
Safe to the ships he wisely clear'd the way;
Lest the fierce steeds, not yet to battles bred,
Should start, and tremble at the heaps of dead.
Now twelve despatch'd, the monarch last they found;
Tydides' falchion fix'd him to the ground.
Just then a deathful dream Minerva sent;
A warlike form appear'd before his tent,
Whose visionary steel his bosom tore:
So dream'd the monarch, and awak'd no more.

Ulysses now the snowy steeds detains,
And leads them, fasten'd by the silver reins;
These, with his bow unbent, he lash'd along;
(The scourge forgot, on Rhesus' chariot hung;)
Then gave his friend the signal to retire;
But him, new dangers, new achievements fire:
Doubtful he stood, or with his reeking blade
To send more heroes to the infernal shade,
Drag off the car where Rhesus' armour lay,
Or heave with manly force, and lift away.
While unresolv'd the son of Tydeus stands,
Pallas appears, and thus her chief commands:
"Enough, my son; from further slaughter cease,
Regard thy safety, and depart in peace;
Haste to the ships, the gotten spoils enjoy,
Nor tempt too far the hostile gods of Troy."
The voice divine confess'd the martial maid;
In haste he mounted, and her word obey'd;
The coursers fly before Ulysses' bow,
Swift as the wind, and white as winter-snow.
Not unobserv'd they pass'd: the god of light
Had watch'd his Troy, and mark'd Minerva's flight,
Saw Tydeus' son with heavenly succour bless'd,
And vengeful anger fill'd his sacred breast.
Swift to the Trojan camp descends the power,
And wakes Hippocoön in the morning-hour;
(On Rhesus'-side accustom'd to attend,
A faithful kinsman, and instructive friend)
He rose; and saw the field deform'd with blood
An empty space were late the coursers stood,
The yet-warm Thracians panting on the coast;
For each he wept, but for his Rhesus most:
Now while on Rhesus' name he calls in vain,
The gathering tumult spreads o'er all the plain?
On heaps the Trojans rush, with wild affright,
And wondering view the slaughters of the night.
Meanwhile the chiefs, arriving at the shade
Where late the spoils of Hector's spy were laid,

Ulysses stopp'd; to him Tydides bore
The trophy, dropping yet with Dolon's gore:
Then mounts again; again their nimble feet
The coursers ply, and thunder towards the fleet.
Old Nestor first perceiv'd the' approaching sound,
Bespeaking thus the Grecian peers around:
"Methinks the noise of trampling steeds I hear,
Thickening this way, and gathering on my ear;
Perhaps some horses of the Trojan breed
(So may, ye gods! my pious hopes succeed)
The great Tydides and Ulysses bear,
Return'd triumphant with this prize of war.
Yet much I fear (ah, may that fear be vain)
The chiefs outnumber'd by the Trojan train;
Perhaps e'en now pursued, they seek the shore;
Or oh! perhaps those heroes are no more."
Scarce had he spoke, when lo! the chiefs appear,
And spring to earth; the Greeks dismiss their fear.
With words of friendship and extended hands
They greet the kings; and Nestor first demands:
"Say thou, whose praises all our host proclaim,
Thou living glory of the Grecian name!
Say whence these coursers? by what'chance bestow'd,
The spoil of foes, or present of a god?
Not those fair steeds so radiant and so gay,
That draw the burning chariot of the day.
Old as I am, to age I scorn to yield,
And daily mingle in the martial field;
But sure till now no coursers struck my sight
Like these, conspicuous through the ranks of fight.
Some god, I deem, conferr'd the glorious prize.
Bless'd as ye are, and favourites of the skies;
The care of him who bids the thunder roar,
And her, whose fury bathes the world with gore."
"Father! not so, (sage Ithacus rejoin'd)
The gifts of Heaven are of a nobler kind.

Of Thracian lineage are the steeds ye view,
Whose hostile king the brave Tydides slew;
Sleeping he died, with all his guards around,
And twelve beside lay gasping on the ground.
These other spoils from conquer'd Dolon came,
A wretch whose swiftness was his only fame;
By Hector sent our forces to explore,
He now lies headless on the sandy shore."
Then o'er the trench the bounding coursers flew;
The joyful Greeks with loud acclaim pursue.
Straight to Tydides' high pavilion borne,
The matchless steeds his ample stalls adorn:
The neighing coursers their new fellows greet,
And the full racks are heap'd with generous wheat.
But Dolon's armour, to his ships convey'd,
High on the painted stern Ulysses laid,
A trophy destin'd to the blue-ey'd maid.
Now from nocturnal sweat and sanguine stain,
They cleanse their bodies in the neighb'ring main:
Then in the polish'd bath, refresh'd from toil,
Their joints they supple with dissolving oil,
In due repast indulge the genial hour,
And first to Pallas the libations pour:
They sit, rejoicing in her aid divine,
And the crown'd goblet foams with floods of wine:

THE

ELEVENTH BOOK

OF THE

ILIAD.

THE ARGUMENT.

THE THIRD BATTLE, AND THE ACTS OF AGAMEMNON.

AGAMEMNON, having armed himself, leads the Greeians to battle: Hector prepares the Trojans to receive them; while Jupiter, Juno, and Minerva, give the signals of war. Agamemnon bears all before him; and Hector is commanded by Jupiter (who sends Iris for that purpose) to decline the engagement, till the king shall be wounded and retire from the field. He then makes a great slaughter of the enemy: Ulysses and Diomed put a stop to him for a time; but the latter being wounded by Paris is obliged to desert his companion, who is encompassed by the Trojans, wounded, and in the utmost danger, till Menelaus and Ajax rescue him. Hector comes against Ajax, but that hero alone opposes multitudes, and rallies the Greeks. In the mean time Machaon, in the other wing of the army, is pierced with an arrow by Paris, and carried from the fight in Nestor's chariot. Achilles (who overlooked the action from his ship) sent Patroclus to inquire which of the Greeks was wounded in that manner. Nestor entertains him in his tent with an account of the accidents of the day, and a long recital of some former wars which he remembered, tending to put Patroclus upon persuading Achilles to fight for his countrymen, or at least to permit him to do it, clad in Achilles's armour. Patroclus in his return meets Eurypylus also wounded, and assists him in that distress.

This book opens with the eight-and-twentieth day of the poem; and the same day, with its various actions and adventures, is extended through the twelfth, thirteenth, fourteenth, fifteenth, sixteenth, seventeenth, and part of the eighteenth books. The scene lies in the field p[illegible] the monument of Ilus.

THE ILIAD.

BOOK XI.

The saffron Morn, with early blushes spread,
Now rose refulgent from Tithonus' bed;
With new-born day to gladden mortal sight,
And gild the courts of Heaven with sacred light:
When baleful Eris, sent by Jove's command,
The torch of discord blazing in her hand,
Through the red skies her bloody sign extends,
And, wrapt in tempests, o'er the fleet descends.
High on Ulysses' bark her horrid stand
She took, and thunder'd through the seas and land.
E'en Ajax and Achilles heard the sound,
Whose ships, remote, the guarded navy bound.
Thence the black fury through the Grecian throng
With horror sounds the loud Orthian song:
The navy shakes, and at the dire alarms
Each bosom boils, each warrior starts to arms.
No more they sigh, inglorious, to return,
But breathe revenge, and for the combat burn.
  The king of men his hardy host inspires
With loud command, with great example fires;
Himself first rose, himself before the rest
His mighty limbs in radiant armour dress'd.
And first he cas'd his manly legs around
In shining greaves with silver buckles bound;

The beaming cuirass next adorn'd his breast,
The same which once king Cinyras possess'd:
(The fame of Greece and her assembled host
Had reach'd that monarch on the Cyprian coast;
'Twas then, the friendship of the chief to gain,
This glorious gift he sent, nor sent in vain)
Ten rows of azure steel the work infold,
Twice ten of tin, and twelve of ductile gold;
Three glittering dragons to the gorget rise,
Whose imitated scales against the skies
Reflected various light; and arching bow'd,
Like colour'd rainbows o'er a showery cloud.
(Jove's wondrous bow, of three celestial dyes,
Plac'd as a sign to man amidst the skies)
A radiant baldrick, o'er his shoulder tied,
Sustain'd the sword that glitter'd at his side:
Gold was the hilt, a silver sheath incas'd
The shining blade, and golden hangers grac'd.
His buckler's mighty orb was next display'd,
That round the warrior cast a dreadful shade;
Ten zones of brass its ample brim surround,
And twice ten bosses the bright convex crown'd:
Tremendous Gorgon frown'd upon its field,
And circling terrors fill'd the' expressive shield:
Within its concave hung a silver thong,
On which a mimic serpent creeps along,
His azure length in easy waves extends,
Till in three heads the embroider'd monster ends.
Last o'er his brows, his fourfold helm he plac'd,
With nodding horse-hair formidably grac'd;
And in his hands two steely javelins wields,
That blaze to heaven, and lighten all the fields.
  That instant Juno, and the martial maid,
In happy thunders promis'd Greece their aid;
High o'er the chief they clash'd their arms in air,
And, leaning from the clouds, expect the war.
  Close to the limits of the trench and mound,
The fiery coursers to their chariots bound

The squires restrain'd: the foot, with those who wield
The lighter arms, rush forward to the field.
To second these, in close array combin'd,
The squadrons spread their sable wings behind.
Now shouts and tumults wake the tardy sun,
As with the light the warriors' toils begun.
E'en Jove, whose thunder spoke his wrath, distill'd
Red drops of blood o'er all the fatal field;
The woes of men unwilling to survey,
And all the slaughters that must stain the day.
Near Ilius' tomb in order rang'd around,
The Trojan lines possess'd the rising ground:
There wise Polydamus and Hector stood;
Æneas, honour'd as a guardian god;
Bold Polybus, Agenor the divine;
The brother-warriors of Antenor's line:
With youthful Acamas, whose beauteous face
And fair proportion match'd the' ethereal race.
Great Hector, cover'd with his spacious shield,
Plies all the troops, and orders all the field.
As the red star now shows his sanguine fires
Through the dark clouds, and now in night retires,
Thus through the ranks appear'd the godlike man,
Plung'd in the rear, or blazing in the van;
While streamy sparkles, restless as he flies,
Flash from his arms, as lightning from the skies.
As sweating reapers in some wealthy field,
Rang'd in two bands, their crooked weapons wield,
Bear down the furrows, till their labours meet;
Thick fall the heapy harvests at their feet:
So Greece and Troy the field of war divide,
And falling ranks are strow'd on every side.
None stoop'd a thought to base inglorious flight;
But horse to horse, and man to man they fight.
Not rabid wolves more fierce contest their prey;
Each wounds, each bleeds, but none resign the day.

Discord with joy the scene of death descries,
And drinks large slaughter at her sanguine eyes:
Discord alone, of all the' immortal train,
Swells the red horrors of this direful plain:
The gods in peace their golden mansions fill,
Rang'd in bright order on the' Olympian hill;
But general murmurs told their griefs above,
And each accus'd the partial will of Jove.
Meanwhile apart, superior, and alone,
The' eternal monarch, on his awful throne,
Wrapt in the blaze of boundless glory sat;
And fix'd, fulfill'd the just decrees of Fate.
On earth he turn'd his all-considering eyes,
And mark'd the spot where Ilion's towers arise;
The sea with ships, the fields with armies spread,
The victor's rage, the dying and the dead.
Thus while the morning beams increasing bright
O'er heaven's pure azure spread the growing light,
Commutual death the fate of war confounds,
Each adverse battle gor'd with equal wounds.
But now (what time in some sequester'd vale
The weary woodman spreads his sparing meal,
When his tir'd arms refuse the axe to rear,
And claim a respite from the sylvan war;
But not till half the prostrate forests lay
Stretch'd in long ruin, and expos'd to day)
Then, nor till then, the Greeks' impulsive might
Pierc'd the black phalanx, and let in the light.
Great Agamemnon then the slaughter led,
And slew Bienor at his people's head:
Whose squire Oïleus, with a sudden spring,
Leap'd from the chariot to revenge his king;
But in his front he felt the fatal wound, [ground.
Which pierc'd his brain, and stretch'd him on the
Atrides spoil'd, and left them on the plain:
Vain was their youth their glittering armour vain.
Now soil'd with dust, and naked to the sky,
Their snowy limbs, and beauteous bodies lie.

Two sons of Priam next to battle move,
The product one of marriage, one of love;
In the same car the brother-warriors ride;
This took the charge to combat, that to guide:
Far other task! than when they wont to keep,
On Ida's tops, their father's fleecy sheep.
These on the mountains once Achilles found,
And captive led, with pliant oziers bound;
Then to their sire for ample sums restor'd;
But now to perish by Atrides' sword:
Pierc'd in the breast the base-born Isus bleeds:
Cleft through the head, his brother's fate succeeds.
Swift to the spoil the hasty victor falls,
And stript, their features to his mind recalls.
The Trojans see the youths untimely die,
But helpless tremble for themselves, and fly.
So when a lion, ranging o'er the lawns,
Finds, on some grassy lair, the couching fawns,
Their bones he cracks, their reeking vitals draws,
And grinds the quivering flesh with bloody jaws;
The frighted hind beholds, and dares not stay,
But swift through rustling thickets bursts her way;
All drown'd in sweat the panting mother flies,
And the big tears roll trickling from her eyes.
Amidst the tumult of the routed train,
The sons of false Antimachus were slain;
He who for bribes his faithless counsels sold,
And voted Helen's stay for Paris' gold.
Atrides mark'd, as these their safety sought,
And slew the children for the father's fault;
Their headstrong horse unable to restrain,
They shook with fear, and dropp'd the silken rein;
Then in the chariot on their knees they fall,
And thus with lifted hands for mercy call:
"O spare our youth, and for the life we owe
Antimachus shall copious gifts bestow;
Soon as he hears, that, not in battle slain,
The Grecian ships his captive sons detain,

Large heaps of brass in ransom shall be told,
And steel well-temper'd, and persuasive gold."
These words, attended with a flood of tears,
The youths address'd to unrelenting ears:
The vengeful monarch gave this stern reply:
"If from Antimachus ye spring, ye die;
The daring wretch who once in council stood
To shed Ulysses' and my brother's blood,
For proffer'd peace! and sues his seed for grace?
No, die, and pay the forfeit of your race."
This said, Pisander from the car he cast,
And pierc'd his breast: supine he breath'd his las
His brother leap'd to earth; but, as he lay,
The trenchant falchion lopp'd his hands away;
His sever'd head was toss'd among the throng,
And, rolling, drew a bloody trail along.
Then, where the thickest fought, the victor flew,
The king's example all his Greeks pursue.
Now by the foot the flying foot were slain,
Horse trod by horse, lay foaming on the plain.
From the dry fields thick clouds of dust arise,
Shade the black host, and intercept the skies.
The brass-hoof'd steeds tumultuous plunge as
bound,
And the thick thunder beats the labouring groun
Still slaughtering on, the king of men proceeds;
The distanc'd army wonders at his deeds.
As when the winds with raging flames conspire,
And o'er the forests roll the flood of fire,
In blazing heaps the grove's old honours fall,
And one refulgent ruin levels all:
Before Atrides' rage so sinks the foe,
Whole squadrons vanish, and proud heads lie lo
The steeds fly trembling from his waving sword;
And many a car, now lighted of its lord,
Wide o'er the field with guideless fury rolls,
Breaking their ranks, and crushing out their soul

While his keen falchion drinks the warriors' lives;
More grateful, now, to vultures than their wives!
Perhaps great Hector then had found his fate,
But Jove and destiny prolong'd his date.
Safe from the darts, the care of heaven he stood,
Amidst alarms, and death, and dust, and blood.
Now past the tomb where ancient Ilus lay,
Through the mid field the routed urge their way:
Where the wild figs the' adjoining summit crown,
The path they take, and speed to reach the town.
As swift, Atrides with loud shouts pursued,
Hot with his toil, and bath'd in hostile blood.
Now near the beech-tree, and the Scæan gates,
The hero halts, and his associates waits.
Meanwhile on every side, around the plain,
Dispers'd, disorder'd, fly the Trojan train.
So flies a herd of beeves, that hear dismay'd
The lion's roaring through the midnight shade;
On heaps they tumble with successless haste;
The savage seizes, draws, and rends the last.
Not with less fury stern Atrides flew,
Still press'd the rout, and still the hindmost slew;
Hurl'd from their cars the bravest chiefs are kill'd,
And rage, and death, and carnage, load the field.
Now storms the victor at the Trojan wall;
Surveys the towers, and meditates their fall.
But Jove descending shook the' Idæan hills,
And down their summits pour'd a hundred rills:
The' unkindled lightning in his hand he took,
And thus the many-colour'd maid bespoke:
"Iris, with haste thy golden wings display,
To godlike Hector this our word convey—
While Agamemnon wastes the ranks around,
Fights in the front, and bathes with blood the ground,
Bid him give way; but issue forth commands,
And trust the war to less important hands:

But when, or wounded by the spear, or dart,
That chief shall mount his chariot, and depart,
Then Jove shall string his arm, and fire his breast,
Then to her ships shall flying Greece be prest,
Till to the main the burning sun descend,
And sacred Night her awful shade extend."
He spoke, and Iris at his word obey'd;
On wings of winds descends the various maid.
The chief she found amidst the ranks of war,
Close to the bulwarks, on his glittering car.
The goddess then; " O son of Priam, hear!
From Jove I come, and his high mandate bear.
While Agamemnon wastes the ranks around,
Fights in the front, and bathes with blood the ground,
Abstain from fight; yet issue forth commands,
And trust the war to less important hands:
But when, or wounded by the spear or dart,
The chief shall mount his chariot, and depart,
Then Jove shall string thy arm, and fire thy breast,
Then to her ships shall flying Greece be press'd.
Till to the main the burning sun descend,
And sacred Night her awful shade extend."
She said, and vanish'd. Hector with a bound,
Springs from his chariot on the trembling ground,
In clanging arms: he grasps in either hand
A pointed lance, and speeds from band to band;
Revives their ardour, turns their steps from flight,
And wakes anew the dying flames of fight.
They stand to arms: the Greeks their onset dare,
Condense their powers, and wait the coming war
New force, new spirit, to each breast returns;
The fight renew'd with fiercer fury burns:
The king leads on; all fix on him their eye,
And learn from him to conquer, or to die.
Ye sacred nine, celestial Muses! tell,
Who fac'd him first, and by his prowess fell

The great Iphidamas, the bold and young;
From sage Antenor and Theano sprung;
Whom from his youth his grandsire Cisseus bred,
And nurs'd in Thrace where snowy flocks are fed.
Scarce did the down his rosy cheeks invest,
And early honour warm his generous breast,
When the kind sire consign'd his daughter's charms
(Theano's sister) to his youthful arms.
But call'd by glory to the wars of Troy,
He leaves untasted the first fruits of joy;
From his lov'd bride departs with melting eyes,
And swift to aid his dearer country flies. [strand,
With twelve black ships he reach'd Percope's
Thence took the long laborious march by land.
Now fierce for fame, before the ranks he springs,
Towering in arms, and braves the king of kings.
Atrides first discharg'd the missive spear;
The Trojan stoop'd, the javelin pass'd in air.
Then near the corslet, at the monarch's heart,
With all his strength, the youth directs his dart;
But the broad belt, with plates of silver bound,
The point rebated, and repell'd the wound.
Encumber'd with the dart, Atrides stands,
Till, grasp'd with force he wrench'd it from his hands;
At once his weighty sword discharg'd a wound
Full on his neck, that fell'd him to the ground.
Stretch'd in the dust the' unhappy warrior lies,
And sleep eternal seals his swimming eyes.
Oh worthy better fate! oh early slain!
Thy country's friend; and virtuous, though in vain!
No more the youth shall join his consort's side,
At once a virgin, and at once a bride!
No more with presents her embraces meet,
Or lay the spoils of conquest at her feet,
On whom his passion, lavish of his store,
Bestow'd so much, and vainly promis'd more!
Unwept, uncover'd, on the plain he lay,
While the proud victor bore his arms away.

Coön, Antenor's eldest hope, was nigh:
Tears, at the sight, came startling from his eye,
While pierc'd with grief the much lov'd youth he view'd,
And the pale features now deform'd with blood.
Then with his spear, unseen, his time he took,
Aim'd at the king, and near his elbow strook.
The thrilling steel transpierc'd the brawny part,
And through his arm stood forth the barbed dart.
Surpris'd the monarch feels, yet void of fear,
On Coön rushes with his lifted spear:
His brother's corpse the pious Trojan draws,
And calls his country to assert his cause;
Defends him breathless on the sanguine field,
And o'er the body spreads his ample shield.
Atrides, marking an unguarded part,
Transfix'd the warrior with his brazen dart;
Prone on his brother's bleeding breast he lay,
The monarch's falchion lopp'd his head away:
The social shades the same dark journey go,
And join each other in the realms below.
The vengeful victor rages round the fields,
With every weapon art or fury yields:
By the long lance, the sword, or ponderous stone,
Whole ranks are broken, and whole troops o'er-thrown.
This, while yet warm, distill'd the purple flood;
But when the wound grew stiff with clotted blood,
Then grinding tortures his strong bosom rend,
Less keen those darts the fierce Ilythiæ send:
(The powers that cause the teeming matron's throes,
Sad mothers of unutterable woes!)
Stung with the smart, all panting with the pain,
He mounts the car, and gives his squire the rein;
Then with a voice which fury made more strong;
And pain augmented, thus exhorts the throng:
"O friends! O Greeks! assert your honours won;
Proceed, and finish what this arm begun:

Lo! angry Jove forbids your chief to stay,
And envies half the glories of the day."
He said; the driver whirls his lengthful thong;
The horses fly! the chariot smokes along.
Clouds from their nostrils the fierce coursers blow
And from their sides the foam descends in snow;
Shot through the battle in a moment's space,
The wounded monarch at his tent they place.
No sooner Hector saw the king retir'd,
But thus his Trojans and his aids he fir'd:
"Hear, all ye Dardan, all ye Lycian race!
Fam'd in close fight, and dreadful face to face:
Now call to mind your ancient trophies won,
Your great forefathers' virtues, and your own.
Behold, the general flies! deserts his powers!
Lo Jove himself declares the conquest ours!
Now on yon ranks impel your foaming steeds;
And, sure of glory, dare immortal deeds."
With words like these the fiery chief alarms
His fainting host, and every bosom warms.
As the bold hunter cheers his hounds to tear
The brindled lion, or the tusky bear:
With voice and hand provokes their doubting heart,
And springs the foremost with his lifted dart:
So godlike Hector prompts his troops to dare;
Nor prompts alone, but leads himself the war.
On the black body of the foe he pours;
As from the cloud's deep bosom, swell'd with show'rs,
A sudden storm the purple ocean sweeps,
Drives the wild waves, and tosses all the deeps.
Say, Muse! when Jove the Trojan's glory crown'd,
Beneath his arm what heroes bit the ground?
Assæus, Dolops, and Autonous died,
Opites next was added to their side!
Then brave Hipponous fam'd in many a fight,
Opheltius, Orus, sunk to endless night;

Æsymnus, Agelaus; all chiefs of name;
The rest were vulgar deaths unknown to fame.
As when a western whirlwind, charg'd with storm
Dispels the gather'd clouds that Notus forms;
The gust continued, violent, and strong,
Rolls sable clouds in heaps on heaps along;
Now to the skies the foaming billows rears,
Now breaks the surge, and wide the bottom bares
Thus raging, Hector, with resistless hands,
O'erturns, confounds, and scatters all their bands
Now the last ruin the whole host appals;
Now Greece had trembled in her wooden walls;
But wise Ulysses call'd Tydides forth,
His soul rekindled, and awak'd his worth.
"And stand we deedless, O eternal shame!
Till Hector's arm involve the ships in flame?
Haste, let us join, and combat side by side."
The warrior thus, and thus the friend replied:
"No martial toil I shun, no danger fear;
Let Hector come; I wait his fury here.
But Jove with conquest crowns the Trojan train;
And, Jove our foe, all human force is vain."
He sigh'd; but, sighing, rais'd his vengeful steel
And from his car the proud Thymbræus fell:
Molion, the charioteer, pursued his lord,
His death ennobled by Ulysses' sword.
There slain, they left them in eternal night,
Then plung'd amidst the thickest ranks of fight.
So two wild boars outstrip the following hounds,
Then swift revert, and wounds return for wounds
Stern Hector's conquests in the middle plain
Stood check'd awhile, and Greece respir'd again
The sons of Merops shone amidst the war;
Towering they rode in one refulgent car:
In deep prophetic arts their father skill'd,
Had warn'd his children from the Trojan field;
Fate urg'd them on: the father warn'd in vain;
They rush'd to fight, and perished on the plain!

Their breasts no more the vital spirit warms;
The stern Tydides strips their shining arms.
Hypirochus by great Ulysses dies,
And rich Hippodamus becomes his prize.
Great Jove from Ide with slaughter fills his sight,
And level hangs the doubtful scale of fight.
By Tydeus' lance Agastrophus was slain,
The far-fam'd hero of Pæonian strain;
Wing'd with his fears, on foot he strove to fly,
His steeds too distant; and the foe too nigh;
Through broken orders, swifter than the wind,
He fled, but flying left his life behind.
This Hector sees, as his experienc'd eyes
Traverse the files, and to the rescue flies;
Shouts, as he pass'd, the crystal regions rend,
And moving armies on his march attend.
Great Diomed himself was seiz'd with fear,
And thus bespoke his brother of the war:
"Mark how this way yon bending squadrons yield!
The storm rolls on, and Hector rules the field:
Here stand his utmost force"—The warrior said;
Swift at the word, his ponderous javelin fled;
Nor miss'd its aim, but where the plumage danc'd
Raz'd the smooth cone, and thence obliquely glanc'd.
Safe in his helm (the gift of Phœbus' hands)
Without a wound the Trojan hero stands;
But yet so stunn'd, that staggering on the plain,
His arm and knee his sinking bulk sustain;
O'er his dim sight the misty vapours rise,
And a short darkness shades his swimming eyes.
Tydides follow'd to regain his lance;
While Hector rose, recover'd from the trance,
Remounts his car, and herds amidst the crowd:
The Greek pursues him, and exults aloud:
"Once more thank Phœbus for thy forfeit breath,
Or thank that swiftness which outstrips the death.

Well by Apollo are thy prayers repaid,
And oft that partial power has lent his aid.
Thou shalt not long the death deserv'd withstar
If any god assist Tydides' hand.
Fly then, inglorious! but thy flight, this day,
Whole hecatombs of Trojan ghosts shall pay."
Him, while he triumph'd, Paris ey'd from far,
(The spouse of Helen, the fair cause of war)
Around the fields his feather'd shafts he sent,
From ancient Ilus' ruin'd monument;
Behind the column plac'd, he bent his bow,
And wing'd an arrow at the unwary foe;
Just as he stoop'd, Agastrophus's crest
To seize, and drew the corslet from his breast,
The bow-string twang'd; nor flew the shaft in v
But pierc'd his foot, and nail'd it to the plain.
The laughing Trojan, with a joyful spring,
Leaps from his ambush and insults the king.
"He bleeds! (he cries) some god has sped
dart;
Would the same god had fix'd it in his heart!
So Troy, reliev'd from that wide-wasting hand,
Should breathe from slaughter and in combat sta
Whose sons now tremble at his darted spear,
As scatter'd lambs the rushing lion fear."
He dauntless thus: "Thou conqueror of the f
Thou woman-warrior with the curling hair;
Vain archer! trusting to the distant dart,
Unskill'd in arms to act a manly part!
Thou hast but done what boys or women can;
Such hands may wound, but not incense a man.
Nor boast the scratch thy feeble arrow gave,
A coward's weapon never hurts the brave.
Not so this dart, which thou may'st one day fee
Fate wings its flight, and death is on the steel:
Where this but lights, some noble life expires;
Its touch makes orphans, bathes the cheeks of sir

Steeps earth in purple, gluts the birds of air,
And leaves such objects as distract the fair."
Ulysses hastens with a trembling heart,
Before him steps, and bending draws the dart:
Forth flows the blood; an eager pang succeeds;
Tydides mounts, and to the navy speeds.
Now on the field Ulysses stands alone,
The Greeks all fled, the Trojans pouring on;
But stands collected in himself, and whole,
And questions thus his own unconquer'd soul:
"What further subterfuge, what hopes remain?
What shame, inglorious if I quit the plain?
What danger, singly if I stand the ground,
My friends all scatter'd, all the foes around?
Yet wherefore doubtful? let this truth suffice;
The brave meets danger, and the coward flies:
To die or conquer, proves a hero's heart;
And, knowing this, I know a soldier's part."
Such thoughts revolving in his careful breast,
Near, and more near, the shady cohorts prest;
These, in the warrior, their own fate inclose;
And round him deep the steely circle grows.
So fares a bore whom all the troop surrounds
Of shouting huntsmen, and of clamorous hounds;
He grinds his ivory tusks; he foams with ire;
His sanguine eye-balls glare with living fire;
By these, by those, on every part is plied;
And the red slaughter spreads on every side.
Pierc'd through the shoulder, first Deiopis fell;
Next Ennomus and Thoön sunk to hell;
Chersidamas, beneath the naval thrust,
Falls prone to earth, and grasps the bloody dust.
Charops, the son of Hippasus, was near;
Ulysses reach'd him with a fatal spear;
But to his aid his brother Socus flies,
Socus, the brave, the generous, and the wise.
Near as he drew, the warrior thus began:
"O great Ulysses, much-enduring man!

Not deeper skill'd in every martial slight,
Than worn to toils, and active in the fight!
This day two brothers shall thy conquest grace,
And end at once the great Hippasian race,
Or thou beneath this lance must press the field.—
He said, and forceful pierc'd his spacious shield:
Through the strong brass the ringing javelin thrown
Plough'd half his side, and bar'd it to the bone.
By Pallas' care, the spear, though deep infix'd,
Stopp'd short of life, nor with his entrails mix'd.
The wound not mortal wise Ulysses knew,
Then furious thus (but first some steps withdrew:)
"Unhappy man! whose death our hands shall grace
Fate calls thee hence, and finish'd is thy race.
No longer check my conquests on the foe;
But, pierc'd by this, to endless darkness go,
And add one spectre to the realms below!"
He spoke, while Socus, seiz'd with sudden fright
Trembling gave way, and turn'd his back to flight;
Between his shoulders pierc'd the following dart,
And held its passage through the panting heart:
Wide in his breast appear'd the grisly wound;
He falls; his armour rings against the ground.
Then thus Ulysses, gazing on the slain:
"Fam'd son of Hippasus! there press the plain;
There ends thy narrow span assign'd by fate,
Heaven owes Ulysses yet a longer date.
Ah wretch! no father shall thy corpse compose,
Thy dying eyes no tender mother close;
But hungry birds shall tear those balls away,
And hovering vultures scream around their prey.
Me Greece shall honour, when I meet my doom,
With solemn funerals and a lasting tomb."
Then raging with intolerable smart,
He writhes his body, and extracts the dart.
The dart a tide of spouting gore pursued,
And gladden'd Troy with sight of hostile blood.

Now troops on troops the fainting chief invade,
Forc'd he recedes, and loudly calls for aid.
Thrice to its pitch his lofty voice he rears;
The well-known voice thrice Menelaüs hears:
Alarm'd, to Ajax Telamon he cried,
Who shares his labours, and defends his side:
"O friend! Ulysses' shouts invade my ear;
Distress'd he seems, and no assistance near;
Strong as he is, yet, one oppos'd to all,
Oppress'd by multitudes, the best may fall.
Greece, robb'd of him, must bid her host despair,
And feel a loss not ages can repair."
Then, where the cry directs, his course he bends;
Great Ajax, like the god of war, attends.
The prudent chief in sore distress they found,
With bands of furious Trojans compass'd round,
As when some huntsman, with a flying spear,
From the blind thicket wounds a stately deer;
Down his cleft side while fresh the blood distils,
He bounds aloft, and scuds from hills to hills,
Till life's warm vapour issuing through the wound,
Wild mountain-wolves the fainting beast surround;
Just as their jaws his prostrate limbs invade,
The lion rushes through the woodland shade,
The wolves, though hungry, scour dispers'd away;
The lordly savage vindicates his prey.
Ulysses thus, unconquer'd by his pains,
A single warrior, half an host sustains:
But soon as Ajax heaves his tower-like shield,
The scatter'd crowds fly frighted o'er the field;
Atrides' arm the sinking hero stays,
And, sav'd from numbers, to his car conveys.
Victorious Ajax plies the routed crew;
And first Doryclus, Priam's son, he slew;
On strong Pandocus next inflicts a wound,
And lays Lysander bleeding on the ground.
As when a torrent, swell'd with wintry rains,
Pours from the mountains o'er the delug'd plains,

And pines and oaks, from their foundations torn,
A country's ruins! to the seas are borne:
Fierce Ajax thus o'erwhelms the yielding throng;
Men, steeds, and chariots, roll in heaps along.
  But Hector, from this scene of slaughter far,
Rag'd on the left, and rul'd the tide of war:
Loud groans proclaim his progress through the plain,
And deep Scamander swells with heaps of slain.
There Nestor and Idomeneus oppose
The warrior's fury; there the battle glows;
There fierce on foot, or from the chariot's height,
His sword deforms the beauteous ranks of fight.
The spouse of Helen, dealing darts around,
Had pierc'd Machaon with a distant wound:
In his right shoulder the broad shaft appear'd,
And trembling Greece for her physician fear'd.
To Nestor then Idomeneus begun:
"Glory of Greece, old Neleus' valiant son!
Ascend thy chariot, haste with speed away,
And great Machaon to the ships convey.
A wise physician, skill'd our wounds to heal,
Is more than armies to the public weal."
Old Nestor mounts the seat: beside him rode
The wounded offspring of the healing god.
He lends the lash; the steeds with sounding feet
Shake the dry field, and thunder toward the fleet.
  But now Cebriones, from Hector's car
Survey'd the various fortune of the war.
"While here (he cried) the flying Greeks are slain,
Trojans on Trojans yonder load the plain.
Before great Ajax see the mingled throng
Of men and chariots driven in heaps along!
I know him well, distinguish'd o'er the field
By the broad glittering of the sevenfold shield.
Thither, O Hector, thither urge thy steeds,
There danger calls, and there the combat bleeds;
There horse and foot in mingled deaths unite,
And groans of slaughter mix with shouts of fight."

Thus having spoke, the driver's lash resounds;
Swift through the ranks the rapid chariot bounds;
Stung by the stroke, the coursers scour the fields,
O'er heaps of carcasses, and hills of shields.
The horses' hoofs are bath'd in heroes' gore,
And dashing, purple all the car before;
The groaning axle sable drops distils,
And mangled carnage clogs the rapid wheels.
Here Hector, plunging through the thickest fight,
Broke the dark phalanx, and let in the light:
(By the long lance, the sword, or ponderous stone,
The ranks lie scatter'd, and the troops o'erthrown)
Ajax he shuns, through all the dire debate,
And fears that arm whose force he felt so late.
But partial Jove, espousing Hector's part, [heart;
Shot heaven-bred horror through the Grecian's
Confus'd, unnerv'd in Hector's presence grown,
Amaz'd he stood, with terrors not his own.
O'er his broad back his moony shield he threw,
And, glaring round, by tardy steps withdrew.
Thus the grim lion his retreat maintains,
Beset with watchful dogs, and shouting swains;
Repuls'd by numbers from the nightly stalls,
Though rage impels him, and though hunger calls,
Long stands the showering darts, and missile fires;
Then sourly slow the' indignant beast retires.
So turn'd stern Ajax, by whole hosts repell'd,
While his swoln heart at every step rebell'd,
As the slow beast with heavy strength endued,
In some wide field by troops of boys pursued,
Though round his sides a wooden tempest rain,
Crops the tall harvest, and lays waste the plain;
Thick on his hide the hollow blows resound,
The patient animal maintains his ground,
Scarce from the field with all their efforts chas'd,
And stirs but slowly when he stirs at last:
On Ajax thus a weight of Trojans hung,
The strokes redoubled on his buckler rung;

Confiding now in bulky strength he stands,
Now turns, and backward bears the yielding bands;
Now stiff recedes, yet hardly seems to fly,
And threats his followers with retorted eye.
Fix'd as the bar between two warring powers,
While hissing darts descend in iron showers:
In his broad buckler many a weapon stood,
Its surface bristled with a quivering wood;
And many a javelin, guiltless on the plain,
Marks the dry dust, and thirsts for blood in vain.
But bold Eurypylus his aid imparts,
And dauntless springs beneath a cloud of darts;
Whose eager javelin launch'd against the foe,
Great Apisaon felt the fatal blow;
From his torn liver the red current flow'd,
And his slack knees desert their dying load.
The victor rushing to despoil the dead,
From Paris' bow a vengeful arrow fled;
Fix'd in his nervous thigh the weapon stood,
Fix'd was the point, but broken was the wood.
Back to the lines the wounded Greek retir'd,
Yet thus, retreating, his associates fir'd:
"What god, O Grecians! has your hearts dismay'd?
Oh, turn to arms; 'tis Ajax claims your aid.
This hour he stands the mark of hostile rage,
And this the last brave battle he shall wage;
Haste, join your forces; from the gloomy grave
The warrior rescue, and your country save."
Thus urg'd the chief; a generous troop appears,
Who spread their bucklers, and advance their spears,
To guard their wounded friend: while thus they stand
With pious care, great Ajax joins the band:
Each takes new courage at the hero's sight;
The hero rallies, and renews the fight.
Thus rag'd both armies like conflicting fires,
While Nestor's chariot far from fight retires,

His coursers steep'd in sweat, and stain'd with gore,
The Greeks' preserver, great Machaon bore.
That hour, Achilles, from the topmost height
Of his proud fleet, o'erlook'd the fields of fight;
His feasted eyes beheld around the plain
The Grecian rout, the slaying, and the slain.
His friend Machaon singled from the rest,
A transient pity touch'd his vengeful breast.
Straight to Menœtius' much-lov'd son he sent:
Graceful as Mars, Patroclus quits his tent;
In evil hour! Then fate decreed his doom,
And fix'd the date of all his woes to come.
"Why calls my friend? thy lov'd injunctions lay,
Whate'er thy will, Patroclus shall obey."
"O first of friends! (Pelides thus replied)
Still at my heart, and ever at my side!
The time is come, when yon despairing host
Shall learn the value of the man they lost:
Now at my knees the Greeks shall pour their moan,
And proud Atrides tremble on his throne.
Go now to Nestor, and from him be taught
What wounded warrior late his chariot brought?
For seen at distance, and but seen behind,
His form recall'd Machaon to my mind;
Nor could I, through yon cloud, discern his face,
The coursers pass'd me with so swift a pace."
The hero said. His friend obey'd with haste,
Through intermingled ships and tents he pass'd;
The chiefs descending from their car he found:
The panting steeds Eurymedon unbound.
The warriors standing on the breezy shore,
To dry their sweat, and wash away the gore,
Here paus'd a moment, while the gentle gale
Convey'd that freshness the cool seas exhale;
Then to consult on further methods went,
And took their seats beneath the shady tent.
The draught prescrib'd, fair Hecamede prepares,
Arsinoüs' daughter, grac'd with golden hairs:

(Whom to his aged arms, a royal slave,
Greece, as the prize of Nestor's wisdom, gave)
A table first with azure feet she plac'd;
Whose ample orb a brazen charger grac'd;
Honey new-press'd, the sacred flower of wheat,
And wholesome garlic, crown'd the savoury treat.
Next her white hand an antique goblet brings,
A goblet sacred to the Pylian kings
From eldest times: emboss'd with studs of gold,
Two feet support it, and four handles hold;
On each bright handle, bending o'er the brink,
In sculptur'd gold, two turtles seem to drink:
A massy weight, yet heav'd with ease by him,
When the brisk nectar overlook'd the brim.
Temper'd in this, the nymph of form divine
Pours a large portion of the Pramnian wine;
With goat's-milk cheese a flavorous taste bestows,
And last with flour the smiling surface strows.
This for the wounded prince the dame prepares;
The cordial beverage reverend Nestor shares;
Salubrious draughts the warriors' thirst allay,
And pleasing conference beguiles the day.
Meantime Patroclus, by Achilles sent,
Unheard approach'd, and stood before the tent.
Old Nestor, rising then, the hero led
To his high seat; the chief refus'd, and said:
"Tis now no season for these kind delays;
The great Achilles with impatience stays.
To great Achilles this respect I owe;
Who asks what hero, wounded by the foe,
Was borne from combat by thy foaming steeds;
With grief I see the great Machaon bleeds.
This to report, my hasty course I bend;
Thou know'st the fiery temper of my friend."
"Can then the sons of Greece (the sage rejoin'd)
Excite compassion in Achilles' mind?
Seeks he the sorrows of our host to know?
This is not half the story of our wo.

Tell him, not great Machaon bleeds alone,
Our bravest heroes in the navy groan,
Ulysses, Agamemnon, Diomed,
And stern Eurypylus, already bleed.
But ah! what flattering hopes I entertain?
Achilles heeds not, but derides our pain:
E'en till the flames consume our fleet he stays,
And waits the rising of the fatal blaze.
Chief after chief the raging foe destroys;
Calm he looks on, and every death enjoys.
Now the slow course of all-impairing time
Unstrings my nerves, and ends my manly prime:
Oh! had I still that strength my youth possess'd,
When this bold arm the' Epeian powers oppress'd,
The bulls of Elis in glad triumph led,
And stretch'd the great Itymonæus dead!
Then from my fury fled the trembling swains,
And ours was all the plunder of the plains:
Fifty white flocks, full fifty herds of swine,
As many goats, as many lowing kine;
And thrice the number of unrivall'd steeds,
All teeming females, and of generous breeds.
These, as my first essay of arms, I won;
Old Neleus gloried in his conquering son.
Thus Elis forc'd, her long arrears restor'd,
And shares were parted to each Pylian lord.
The state of Pyle was sunk to last despair,
When the proud Elians first commenc'd the war:
For Neleus' sons Alcides' rage had slain;
Of twelve bold brothers, I alone remain!
Oppress'd, we arm'd; and now this conquest gain'd,
My sire three hundred chosen sheep obtain'd.
(That large reprisal he might justly claim,
For prize defrauded, and insulted fame,
When Elis' monarch at the public course
Detain'd his chariot, and victorious horse.)
The rest the people shar'd; myself survey'd
The just partition, and due vi[illegible]ns paid.

Three days were past, when Elis rose to war,
With many a courser, and with many a car;
The sons of Actor at their army's head
(Young as they were) the vengeful squadrons led.
High on a rock fair Thryoëssa stands;
Our utmost frontier on the Pylian lands;
Not far the streams of fam'd Alphæus flow:
The stream they pass'd, and pitch'd their tents below.
Pallas, descending in the shades of night;
Alarms the Pylians and commands the fight.
Each burns for fame, and swells with martial pride,
Myself the foremost; but my sire denied;
Fear'd for my youth, expos'd to stern alarms;
And stopp'd my chariot, and detain'd my arms.
My sire denied in vain: on foot I fled
Amidst our chariots; for the goddess led.
"Along fair Arenè's delightful plain
Soft Minyas rolls his waters to the main:
There, horse and foot, the Pylian troops unite,
And, sheath'd in arms, expect the dawning light.
Thence, ere the sun advanc'd his noon-day flame,
To great Alphæus' sacred source we came.
There first to Jove our solemn rites were paid;
An untam'd heifer pleas'd the blue-ey'd maid;
A bull, Alphæus; and a bull was slain
To the blue monarch of the wat'ry main.
In arms we slept, beside the winding flood,
While round the town the fierce Epeians stood
Soon as the sun, with all-revealing ray,
Flam'd in the front of heaven, and gave the day,
Bright scenes of arms, and works of war, appear.
The nations meet; there Pylos, Elis here.
The first who fell, beneath my javelin bled;
King Augias' son, and spouse of Agamede:
(She that all simples' healing virtues knew,
And every herb that drinks the morning dew)
I seiz'd his car, the van of battle led;
The' Epeians saw, they trembled, and they fled.

JUL 6 1937

THE

WORKS

OF THE

BRITISH POETS,

WITH

LIVES OF THE AUTHORS.

EDITED BY

ROBERT WALSH, Jr.

Translations.

VOLUME I.

HOMER.

PHILADELPHIA:

PUBLISHED BY SAMUEL F. BRADFORD, FOR JOHN LAVAL, PHILADELPHIA; JAMES EASTBURX, NEW-YORK; AND CHARLES EWER & TIMOTHY BEDLINGTON, BOSTON.

I. Ashmead & Co. Printers.

1822.